

曾文正公家書

第一冊

民國二十一年九月

曾文正公家書

第一冊

中央政治學校總務處印刷所印

曾文正公家書卷一

道光二十年庚子歲二月初九日

男國藩跪稟父親母親大人膝下。去年十二月十六日男在漢口寄家信付湘潭人和紙行不知已收到否。後於廿一日在漢口開車。二人共僱二把手小車六輛。男占三輛。半行三百餘里。至河南八里汶度歲。正月初二日開車。初七日至周家口。卽換大車僱三套篷車二輛。每套錢十五千文。男占四套。未占二套。初九日開車。十二日至河南省城。拜客耽擱四天。獲百餘金。十六日起行。卽於是日三更趁風平浪靜。徑渡黃河。廿八日到京。一路清吉。平安天氣亦好。惟過年二天微雪耳。到京在長郡會館卸車。二月初一日移寓南橫街千佛庵屋。四間。每月賃錢四千文。與陳梅二人居址甚近。三人聯會。問日一課。每課一賦一詩。謄真。初八日是湯中堂老師大課。題智若禹之行水賦。以行所無事則智大矣爲韻。詩題賦得池面魚吹柳絮。行得吹字。三月尙有大課一次。同年未到者不過一二人。陳梅二人皆正月始到。借雲江南山東之行無甚佳處。到京除借債外。不過存二三百金。又有八口之家。男路上用去百金。刻下光景頗好。接家眷之說。鄭小珊現無回信。伊若允。謄似儘妥妙。如其不可。則另圖善計。或緩一二年亦可。因兒子太小。故也。家中諸事都不畢念。惟諸弟讀書。不知有進境否。須將所作文字詩賦寄一二。首來京。丹閣叔大作。亦望寄示。男在京一切謹慎。家中儘可放心。又稟者。大行皇后於正月十一日升遐。百

日以内禁雜髮期年禁燕會音樂何仙樵年伯於二月初五日溘逝是日男在何家早飯並未聞其大病不數刻而因問至矣沒後加太子太保銜其次子何子毅已於去年十一月物故自前年出京後同鄉相繼殞逝者夏一卿李高衢楊寶筠三主事熊子謙謝訥芬及何氏父子凡七人光景爲之一變男現慎保身體自奉頗厚季仙九師陞正詹放浙江學政初十日出京廖鍾夫帥陞尙書吳甄甫師任福建巡撫朱師徐師靈樞並已回南矣詹有乾家墨到京竟不可用以膠太重也擬仍付回或退或用隨便接家眷事三月又有信回家中信來須將本房及各親戚家附載詳明堂上各老人須一一分叙以煩瑣爲貴謹此跪稟萬福金安

道光二十一年辛丑四月十七日

祖父大人萬福金安四月十一日由摺差發第六號家信十六日摺弁又到孫男等平安如常孫婦亦起居維慎曾孫數日內添吃粥一頓因母乳日少飯食難喂每日兩飯一粥今年散館湖南三人皆留全單內共留五十二人僅三人改部屬三人改知縣翰林衙門現已多至百四五十人可謂極盛琦善已於十四日押解到京奉上諭派親王三人郡王一人軍機大臣大學士六部尙書會同審訊現未定案梅霖生同年因去歲咳嗽未愈日內慮患咯血同鄉各京官宅皆如故澄侯弟三月初四在縣城發信已經收到正月廿五信至今未接蘭姊以何時分娩是男是女伏望下次示知楚善八叔事不知去冬是何光景如絕無解危之處則二伯祖母將窮迫難堪竟希公之後人將見笑於鄉里矣孫國藩去冬已寫信求東陽叔祖兄弟不知有補益否此事全求祖父大人作主

如能救焚拯溺何難噓枯回生伏念祖父平日積德累仁救難濟急孫所知者已難指數如廖品一之孤上蓮叔之妻彭定五之子福益叔祖之母及小羅巷樟樹堂各庵皆代爲籌畫曲加矜恤凡他人所束手無策計無復之者得祖父善爲調停旋乾轉坤無不立即解危而况楚善八叔同胞之親萬難之時乎孫因念及家事四千里外杳無消息不知同堂諸叔目前光景又念家中此時亦甚艱窘輒敢冒昧跪請伏求祖父大人寬宥無知之罪楚善叔事如有設法之處望詳細寄信來京茲逢摺便敬稟一二卽跪叩祖母大人萬福金安

道光二十一年五月十八日

男國藩跪稟父親大人萬福金安自閏三月十四日在都門拜送父親嗣後其接家信五封十五日接四弟在漣濱所發信係第二號始知正月信已失矣廿二日接父親在廿里鋪發信四月廿八已刻接在漢口寄曹穎生家信午刻又接在汴梁寄信五月十五接父親到長沙發信內有四弟信六弟文章五首諸悉祖父母大人康強家中老幼平安諸弟讀書發奮並喜父親出京一路順暢自京至省僅三十餘日真極神速男於閏月十六發第五號家信四月十一發六號十七發七號不知家中均收到否邇際男身體如常每夜早眠起亦漸早惟不耐久思思多則頭昏故常冥心於無用優游涵養以謹守父親保身之訓九弟功課有常禮記九本已點完鑑已看至三國斯文精華詩文各已讀半本詩略進功文章未進功男亦不求速效觀其領悟已有心得大約手不從心耳甲三於四月下旬能行走不須扶持尙未能言無乳可食每日一粥兩飯家婦身體亦好已有夢熊之喜婢僕皆如

故今年新進士龍翰臣得狀元係前任湘

見田年伯之世兄同鄉六人得四庶常兩知縣覆試單

月十六付回茲又付呈殿試朝考全單同鄉京官如

諫服闋來京梅霖生病勢沉重深爲可慮黎

樾喬

親未去辭行男已道達此意廣東之事四月十八

將抄報付回男等在京自知謹慎

堂上各老人不必

中事蘭姊去年生育是男是女楚善事如何成就伏望示知男謹稟卽請母親大人萬

福金安

道光二十一年六月初七日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安五月十八日孫在京發第八號家信內有六弟文二篇廣東事抄報一紙本年殿試朝考單一紙寄四弟六弟新舊信二封緝寫格言一幅孫國荃寄呈文四篇詩十首字一紙呈堂上稟三紙寄四弟一封不審已收到否六月初五日按家信一封係四弟四月初十日在省城發得悉一切不勝欣慰孫國藩日內身體平安國荃於廿三日微受暑熱服藥一帖次日卽愈初三日復患腹瀉服藥二帖卽愈曾孫甲三於廿三日腹瀉不止比請鄭小珊診治次日添請吳竹如皆云係脾虛而兼受暑氣三日內服藥六帖亦無大效廿六日添請本京王醫專服涼藥漸次平復初二二兩日未吃藥刻下病已全好唯脾元尙虧體尙未復孫等自知細心調理觀其行走如常飲食如常不吃藥卽可復體堂上不必罪念家孫婦身體亦好婢僕如舊同鄉梅霖生病於五月中旬日日加重十八日上牀廿五日子時仙逝胡雪閣先生亦同日同時同刻仙逝梅霖生身後一

切事宜係陳俗雲黎月喬與孫三人料理戊戌同年贖儀共五百兩吳甄甫夫子（戊戌總裁）進京贖贈百兩將來一概共可張羅千餘金計京中用費及靈柩回南途費不過用四百金其餘尚可周恤遺孤自五月下旬以至六月初諸事殷繁茶孫亦未得讀書六弟前寄文來京尚有二篇孫未暇改廣東事已成功由軍功陞官及戴花翎藍翎者共二百餘人將 上諭抄回前半節其後半載陞官人名未及全抄昨接家信始知楚善八叔竹山灣田已於去冬歸祖父大人承買 叔之家稍安而我更窘迫不知祖父如何調停去冬今年如何設法望於家信內詳示孫等在京別無生計大約冬初須借賤不能備仰事之資寄回不勝愧慄吳春圃分發浙江告假由江南回家七月初起程係客續稟即稟祖父祖母大人萬福金安孫跪稟

道光二十一年六月二十九日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安六月初七日發家信第九號廿九日早接丹閣十叔信係正月廿八日發始知祖父大人於二月間體氣逾和三月已全愈至今康健如常家中老幼均吉不勝欣幸因弟於五月初九寄信物於彭山配處至今尚未到大約七月可到丹閣叔信內言去年楚善叔因業賣與我家承管其中曲折甚多添梓坪借錢三百四十千其實祇三百十外四十千係片關叔兄弟代出片關叔因我家景况艱窘勉強代楚善叔解危將來受累不淺故所代出之四十千自去冬至今不敢向我家明言不特不敢明告祖父即父親叔父之前渠亦不敢直說蓋事前說出則事必不成不成則楚善叔逼追無路二伯祖母奉養必闕而本房日見凋敗終無

安靜之日矣事後說出則我家既受其累又受其欺祖父大人必怒渠更無辭可對無地自容故將此事寫信告知孫男託孫原其不得已之故轉稟告祖父大人現在家中艱難渠所代出之四十千想無錢可以付渠八月心齋兄南旋孫擬在京借銀數十兩付回家中歸楚此項大約須臘底可到因心齋兄走江南回故也孫此刻在京光景漸窘然當京官者大半皆東扯西支從無充裕之時亦從無凍餓之時家中不必繫懷孫現經管長郡會館事公項存件亦已無幾孫日內身體如恆九弟亦好甲三自五月廿三日起病至今雖全愈然十分之中尙有一二分未盡復舊刻下每日吃炒米粥二餐泡凍米吃二次乳已全無而伊亦要吃據醫云此等乳甚不養人因其夜哭甚不能遮斷從前發生煩躁夜臥不安食物不化及一切諸患此時皆已去盡日日嬉笑好吃現在尙服補脾之藥大約再服四五帖本體全復即可不藥孫婦亦感冒三天鄭小珊云服涼藥後須略吃安胎藥日下亦健爽如常甲三病時孫婦曾於五月廿五日跪許裝修家中觀世音菩薩金身伏求家中今年酬願又言西冲有壽佛神像祖母曾叩許裝修亦係爲甲三而許亦求今年酬謝了願梅霖生身後事辦理頗如意其子可於七月扶柩回南同鄉各官如常家中若有信來望將王率五家光景寫明肅此謹稟祖父母大人萬福金安

道光二十一年八月初三日

男國藩跪稟父親大人萬福金安五月十八日發家信第八號知家中已經收到六月初七發第九號內有男呈祖父稟一件國荃寄四弟信一件七月初二發第十號內有黃芽白菜子不知俱已收到否男等接得父親歸途

三次信一係河開廿里鋪發一汴梁城發一武昌發又長沙發信亦收到六月廿九接丹閣叔信七月初九彭山
配到京接到四弟在省所寄經世文編一部慎詒堂四書周易各一部小皮箱三日有布套龍鬚草席一牀信一
件又叔父手書得悉一切譜已修好楚善叔事已有成局彭山配處兌錢四十千文外楚善叔信一件岳父信一
件七月廿七日接到家信二件一係五月十五在家寫一係六月廿七在省寫外歐陽牧雲信一會香海信一心
齋家信二荆七信一俱收到彭山配進京道上爲雨泥所苦又值黃河水漲渡河時大費力行李衣服皆溼惟男
所寄書渠收貯箱內全無潮損真可感也到京又以臘肉蓮茶送男渠於初九晚到男於十三日請酒十六日將
四十千錢交楚渠於十八日貨住黑市羅城十八里係武會試進場之地男必去送考男在京身體平安國荃亦
如常男婦於六月廿三四感冒服藥數帖全愈又設安胎藥數帖係紀澤自病全愈後又服補劑十餘帖辰下體
已復元每日行走歡呼雖不能言已無所不知食粥一大碗不食零物僕婢皆如常周貴已薦隨陳雲心回南其
人蠢而負恩蕭祥已跟別人男見其老成加錢呼之復來男目下光景漸窘恰有俸銀接續冬下又望外官例寄
炭資今年尙可勉強支持至明年則更難籌劃借錢之難京城與家鄉相仿但不勒迫強逼耳前次寄信回家添
梓坪借項內軒叔兄弟實代出錢四十千男可寄銀回家完清此項近因完彭山配項又移徙房屋用錢日多
恐難再付銀回家男現看定屋在繩匠胡同北頭路東準於八月初六日遷居（初二日已搬一香案去取吉日
也）棉花六條胡同之屋王翰回言冬間極不吉且言重慶下者不宜住三面懸空之屋故遂遷移繩匠胡同房

月大錢十千收拾又須十餘千心齋借男銀已全楚渠家中付來銀五百五十兩又有各項出息渠言尙須借銀出京不知信否廣東事前已平息近又傳聞異辭參贊大臣隆文已病死楊芳已病回湖南七月間又奉 旨派參贊大臣特依順往廣東查辦八月初一又奉 旨派王明往天津哈爾濱往山海關黃河於六月十四日開口汴梁四面水圍幸不淹城七月十六奉 旨派王鼎慧廣往河南查辦現聞泛溢千里恐其直注洪澤湖又聞將開捐名豫工例辦河南工程男已於七月留贛楚善叔有信寄男係四月寫備言其苦近聞衡陽日已賣應可勉強度日戊戌冬所借十千二百男曾言幫他會稟告叔父未稟祖父夫夫是男之罪非渠之過其餘細微曲折時成時否時則買時獨買叔父信不甚詳明楚善叔信甚詳男不敢盡信總之渠但免債主追逼卽是好處第目前無屋可住不知何處安身若萬一老親幼子棲託無所則流離四徙尤可憐憫以男愚見可仍使渠住近處斷不可住衡陽求祖父大人代渠謀一安居若有餘貲則佃田耕作又求父親寄信問未堯階備言楚善光景之苦與男關注之切問渠所管產業可佃與楚善耕否渠若允從則男另有信求堯階租穀須格外從輕但路太遠至少亦須耕六十畝方可了吃堯階耕屏託心齋帶回嚴廳生在湘鄉不理公事簞簞不飭聲名狼籍如查有真實劣蹟或有上案不妨抄錄付京因有御史在男處查訪也但須機密四弟六弟考試不知如何得不足喜失不足憂總以發憤讀書爲主吏宜日日看不可閒斷九弟閱易知錄現已看至隋朝溫經須先窮一經一經通後再治他經切不可兼營並驚一無所得厚二總以書熟爲主每日讀詩一首右謹稟父

母親大人萬福金安

道光二十一年八月十七日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安八月初三日男發家信第十一號信甚長不審已收到否十四日接家信內有父親叔父並丹閣叔信各一件得悉丹閣叔入泮且堂上各大人康健不勝欣幸男於八月初六日移寓繩匠胡同北頭路東屋甚好共十八間每月房租京錢二十千文前在棉茲胡同房甚偏仄此時房屋爽潔氣象軒敞男與九弟言恨不能接堂上各大人來京住此男身體平安九弟亦如常尚不過小恙兩日即愈未服補劑甲三日病體復元後日見肥哩每日讀詩書走精神不倦家婦亦如恆九弟禮記讀完現讀周禮心齋兄於八月十六日男向渠借錢四十千付至家用渠充於到西鄉時送銀廿八兩交勤七叔處轉交男家且言高不致誤男訂待渠到京日償還其錢若到家中不必責他又男寄有冬室一雙米袋附壽屏一付在心齋處各藥託交勤七叔送至家壽屏託交朱嘯山轉寄香海處月內准有信去王陸園處去多有信去至今無回信殊不可解顏字不宜寫自摺男擬改臨壽御去年跪託叔父大人之事承已代覓一具感戴之至混首萬拜若得再覓一具即於今冬間春辦就更妙敬謝叔父另有信一函在京一切自知謹慎男跪呈

道光二十一年八月十七日

姪國藩敬稟叔父大人侍下本年家信三號正月一號至今尚未收到由彭九峯寄之信七月初九收到七夕所發之信八月十四收到欣慰家中一切三月之事本姪分所當爲情所不得已何足掛齒前年跪託之事蒙在渣

前買得頂好料一具姪謹率弟國荃南望拜謝感抃難名更求再買一具卽於今冬明春請木匠辦就其所需之錢望寫信來京姪可覓便付回一切經營費心何能圖報孀母之病全愈不知是何光景曾否服藥尙有不時言笑否若有信來望詳細示知爲幸肅此恭請叔父大人萬福金安姪率弟國荃謹稟

道光二十一年九月十五日

男國藩跪稟

父

親大人萬福金安八月十四接家信三件內係得父親信一叔父信一丹閣叔信一十八日男發

家信第十二號不知已收到否男等在京身體平安甲三母子如常惟九弟迫思南歸不解何故自九月初間卽

言欲歸男始聞駭異再四就詢終不明言不知男何處不友遂爾開罪於弟使弟不願同居男勸其明白陳辭萬

不可蘊藏於心稍生猜疑如男有不是弟宜正容責之婉言導之使男改過自贖再三勸諭弟終無一言如男全

無過愆弟願歸侍定省亦宜寫信先告知父親待回信到時家中諭令南歸然後擇伴束裝尙未爲晚男因弟歸

悵已決百計阻留勸其多住四十天而弟仍不願欲與彭山峴同歸彭會試罷屈擬九月底南旋現在尙少途費

待渠家寄銀來京男目下已告贖九弟若歸途費甚難措辦英夷在浙江滋擾日甚河南水災豫楚一路飢民甚

多行旅大有戒心胡詠芝前輩扶襯南歸行李家眷僱一大船頗挾重貲聞昨已被搶劫言之可慘九弟年少無

知又無大幫作伴又無健僕又無途費充裕又值道上不甚恬謐之際兼此數者男所以大不放心萬萬不令弟

歸卽家中聞之亦萬萬放心不下男現在苦留九弟在此弟若婉從則讀書如故半月內男又有稟呈弟若執拗

不從則男當責以大義必不令其獨行自從閏三月以來未嘗片言違忤男亦從未加以詞色兄弟極爲湛樂茲忽欲歸男寢饋難安展轉思維不解何故男萬難辭咎父親寄諭來京先責男教書不盡職待弟不友愛之罪後責弟少年無知之罪弟當翻然改寤男教訓不先鞠愛不切不勝戰慄待罪之至男望父親俯賜懲責俾知悛悔遵守斷不敢怙過飾非致兄弟仍稍有嫌隙男謹稟告家中望無使外人聞知疑男兄弟不睦蓋九弟不過堅執實無絲毫怨男也男謹稟

道光二十一年十月十九日

男國藩跪稟父親大人萬福金安十月十七日接奉在縣城所發手諭知家中老幼安吉各親戚家並皆如常七月廿五由黃恕皆處寄信八月十三日由縣附信寄摺差皆未收到男於八月初三發第十一號家信十八發第十二號九月十六發第十三號不知皆收到否男在京身體平安近因體氣日強每天發奮用功早起溫經早飯後讀廿三史下半日閱詩古文每日共可看書八十頁皆過筆圈點若有耽闕則止看一半九弟體好如常但不甚讀書前八月下旬迫切思歸男再四勸慰詢其何故九弟終不明言惟不讀書不肯在上房共飯男因就弟房二人同食男婦獨在上房飯九月一月皆如此弟待男恭敬如常待男婦和易如常男夫婦相待亦如常但不解其思歸之故男告弟云凡兄弟有不是處必須明言萬不可蓄疑於心如我有不是弟當明爭婉諷我若不聽弟當寫信稟告堂上今欲一人獨歸浪用途費錯過光陰道路艱險爾又年少無知祖父父母聞之必且食不甘

味寢不安枕我又安能放心是萬萬不可也等語又寫書一封詳言不可歸之故共二千餘字又作詩一首示弟
弟微有悔意而尚不讀書十月初九男及弟等恭慶壽辰十一日男二十初度弟具酒食肅衣冠爲男祝賀嗣是
復在上房四人共飯和好無猜昨接父親手諭中有示荃男一紙言境遇難得光陰不再等語弟始愧悔讀書男
教弟千萬言而弟不聽父親教弟數言而弟遽惶恐改悟是知非弟之咎乃男不能友愛不克修德化導之罪也
伏求更賜手諭責男之罪俾男得率教改過幸甚男婦身體如常孫男日見結實皮色較前稍黑尙不解語男自
六月接管會館公項每月收房租大錢十五千文此項例聽經管支用俟交卸時算出不算利錢男除用此項外
每月僅用銀十一二兩若稍省儉明年尙可不借錢比家中用度較奢華祖父母父母不必懸念男本月可補國
史館協修官此輪次挨派者曠夷之事九月十七日勝在福建臺灣生擒夷人一百三十三名斬首三十二名大
快人心許吉齋師放甘肅知府同鄉何宅盡室南歸餘俱如故同鄉京官現僅十餘人敬呈近事餘容續稟男謹
稟

又呈附錄詩一首云松柏巖危岩葛藟相鈎帶兄弟匪他人忠難亦相賴行酒烹肥羊嘉賓墮門外喪亂一以聞
寂寞何人會維鳥有鷓鴣維獸有狼狽兄弟審無猜外侮將予奈願爲同岑石無爲水下瀨水急不可磯石墜猶
可礪誰謂百年長倉皇已老大我邁而斯征辛勤共羸羸來世安可期今生勿玩愒

道光二十一年十一月十九日

孫男國藩
荃跪稟祖父

大人萬福金安十一月初二日孫發家信第十五號外小鞋四雙由寶慶武舉唐君帶至湘

鄉縣城羅宅大約新正可到十五日戊刻孫婦產生一女是日孫婦飲食起居如故更初始作勢二更卽達生極爲平安寓中所僱僕婦因其刁悍已於先兩日遣去亦未請穩婆其斷臍洗三諸事皆孫婦親自經手曾孫甲三於初十日傷風十七日大愈現已復元係鄉小珊醫治孫等在京身體如常同鄉李碧峯在京孫憐其窮苦無依接在宅內居住新年可代伊找館也謹稟

道光二十一年十二月二十一日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安十一月十八日男有信寄呈寫十五日生女事不知到否昨十二月十七日奉到

手諭知家中百凡順遂不勝欣幸男等在京身體平安孫男孫女皆好現在共用四人荆七專抱孫男以春梅事多不能兼顧也孫男每日清早與男同起卽送出外始接歸上房孫女滿月有客一席九弟讀書近有李碧峯同居較有樂趣男精神不甚好不能勤教亦不督責每日兄弟語笑歡娛蕭然自樂而九弟似有進境茲將昨日課文原稿呈上男今年過年除用去會館房租六十元又借銀五十兩前日冀望外間或有炭資之贈今冬乃絕無此項聞今年家中可盡完舊債是男在外有負累而家無負累此最可喜之事信云則南北負累時常憂貧然其人忠信篤敬見信於人亦無窘迫之時同鄉京官俞岱青先生告假擬明年春初出京男有乾鹿肉託渠帶回社蘭溪周華甫皆擬送家眷出京岱雲約男同送家眷男不肯送渠謀亦中止彭山配出京男爲代借五十金昨已

如數付來心齋臨行時約送銀廿八兩至勤七叔處轉交我家不知能踐言否嗣後家中信來四弟六弟各寫數行能寫長信更好男謹稟

道光二十二年正月初七日

男國藩藩跪稟父親大人萬福金安去年十二月廿一日發平安信第十七號內呈家中信六件寄外人信九件不

知已收到否男與九弟身體清吉家婦亦平安孫男甲三體好每日吃粥兩頓不喫零星飲食去冬已能講話孫女亦體好乳食最多合家順適今年新正景象陽和較去年正月甚爲煖烘茲因俞岱青先生南回付鹿脯一方以爲堂上大人甘旨之需鹿肉恐難寄遠故燻臘附回此閒現燻有臘肉猪舌猪心臘魚之類與家中無異如有便附物來京望附茶葉大布而已茶葉須託朱堯階清明時在永豐買則其價亦廉茶葉亦好家中之布附至此閒爲用甚大但家中費用窘迫無錢辦此耳同縣李碧峯苦不堪言男代爲張羅已覓得館每月學俸銀三兩在男處將住三月所費無幾而彼則感激難名館地現尙未定大約可成在京一切自知謹慎卽請父親大人萬福金安

道光二十二年正月十八日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安新正月初七日男發第一號家信並鹿脯一方託俞岱青先生交彭山杞轉寄不知到否去年臘月十九發家信內共信十餘封想已到矣初七日信係男荃代書初八早男兄弟率合寓上下焚

香祝壽下半日荃弟患病發熱畏寒遍身骨節痛脅氣疼痛次早請小珊診係時疫症連日服藥現已大愈小珊云凡南人體素陰虛者入京多患此症從前彭棧樓夫婦皆患此症羅蘇溪勞辛階鄭小珊周華甫亦曾有此病男庚子年之病亦是此症其治法不外滋陰祛邪二者兼顧九弟此次之病又兼肝家有鬱胃家有滯故病勢來得甚陡自初八至十三脇氣疼痛呻吟之聲震屋瓦男等日夜惶懼初九即請吳竹如醫治連日共請四醫總以竹如爲主小珊爲輔十四日脇痛已止肝火亦平十五日已能食粥日減日退現在微有邪熱在胃小珊云再過數日邪熱祛盡即可服補劑本月盡當可復體還元男自巳亥年進京庚子年自身大病辛丑年孫兒病今年九弟病仰託祖父母父母福蔭皆保萬全何幸如之因此思丁酉春祖父之病男不獲在家伏侍至今尙覺心悸九弟意欲於病起復體後歸家男不敢復留待他全好時當借途費擇良伴令其南歸大約在三月起行曠逆去秋在浙滋擾冬間無甚動作若今春不來天津或來而我師全勝使彼片帆不返則社稷蒼生之福也黃河決口去歲動工用銀五百餘萬業已告竣臘底又復決口湖北崇陽民變現在調兵剿辦當易平息餘容續稟男謹呈

道光二十二年二月二十四日

男國藩跪稟父親大人萬福金安正月十七日發第二號家信不知已收到否男身體平安男婦亦如常九弟之病自正月十六日後日見強旺二月一日開葷現已全復元矣二月以來日日習字甚有長進男亦常習小楷以爲明年考差之具近來改臨智永千字文帖不復臨顏柳二家帖以不合時宜故也孫男身體甚好每日佻達歡

呼曾無歇息孫女亦好浙江之事聞於正月月底交戰仍爾不勝去歲所失寧波府城定海鎮海二縣城尚未收復英夷滋擾以來皆漢奸助之爲虐此輩食毛踐土喪盡天良不知何日罪惡貫盈始得聚而殲滅湖北崇陽縣逆賊鍾人杰爲亂攻占崇陽通城二縣裕制軍卽日撲滅將鍾人杰及逆黨檻送京師正法餘孽俱已搜盡鍾逆倡亂不及一月黨羽姻屬皆伏天誅黃河去年決口昨已合龍大功告成矣九弟前病中思歸近因難覓好伴且聞道上有虞是以不復作歸計弟自病好後亦安心不甚思家李碧峯在寓住三月現已找得館地在唐同年（李杜）家教書每月俸金二兩月費一千男於二月初配丸藥一料重三斤約計費錢六千文男等在京謹愼望父母親大人放心男謹稟

道光二十二年三月十一日

男國藩跪稟父親大人萬福金安二月廿三日發家信第三號不知已收到否正月所寄鹿脯想已到三月初奉大人正月十二日手諭具悉一切又知附有布疋臘肉等在黃蕪卿處弟不知黃氏兄弟何日進京又不知家中係專人送至省城抑託人順帶也男在京身體如常男婦亦清吉九弟體已復元前二月間因其初愈每日只令寫字養神三月以來仍理舊業依去年功課未服補劑男分丸藥六兩與他喫因年少不敢峻補孫男女皆好擬於三月間點牛痘此間牛痘局係廣東京官請名醫設局積德不索一錢萬無一失男近來每日習帖不多看書同年邀爲試帖詩課十日內作詩五首用白摺寫好公評以爲明年考差之具又吳子序同年有兩弟在男處附

課看文又金臺書院每月課男亦代人作文因久荒制藝不得不略爲溫習此刻光景已窘幸每月可收公項房錢十五千外些微挪借即可過度京城銀錢比外間究爲活動家中去年澈底澄清餘債無多此真可喜蕙妹僅存錢四百千以二百在新嘗食利不知住何人屋負薪汲水又靠何人率五素來文弱何能習勞後有家信望將蕙妹家事瑣細詳書餘容後稟男謹呈

道光二十二年四月二十七日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安三月十一日發家信第四號四月初廿三發第五號第六號後兩號皆寄省城陳家因寄有銀錢筆帖等物待諸弟晉省時當面去接四月廿一日接壬寅第二號家信內祖父父親叔父手書各一兩弟信並詩文俱收伏讀祖父手諭字迹與早年相同知精神較健家中老幼平安不勝欣幸遊子在外最重惟平安二字承叔父代辦壽具兄弟感恩何以圖報湘潭帶漆必須多帶此物難辨真假不可邀人去同買反有奸弊在省考試時與朋友問看漆之法多問則必能知一二若臨買時向紙行邀人同去則必吃虧如不知看漆之法則今年不必買太多待明年講究熟習再買不遲今年添新壽具之時祖父母壽具必須加漆以後每年加添一次四具同加約計每年漆錢多少寫信來京孫付至省城甚易此事萬不可從儉子孫所爲報恩之處惟此最爲切實其餘皆虛文也孫意總以厚漆爲主山一層以加至數十層愈厚愈堅不必多用瓷灰夏布等物恐其與漆不相膠黏歷久而脫壳也然此事孫未嘗經歷講究不知如何而後盡善家中如何辦法望四弟詳

細寫信告知更望叔父教訓諸弟經理家心齋兄去年臨行時言到縣卽送銀廿八兩至我家孫因十叔所代之錢恐家中年底難辦故向心齋通挪因渠曾挪過孫的合渠既未送來則不必向渠借也家中目下費用不缺此孫所第一放心者孫在京已借銀二百兩此地通挪甚易故不甚窘迫恐不能顧家耳曾孫姊妹二人體甚好四月廿三日已種牛痘牛痘萬無一失係廣東京官設局濟活貧家嬰兒不取一錢茲附回種法一張敬呈慈覽湘潭長沙皆有牛痘公局可惜鄉間無人知之嘆夷去年攻占浙江甯波府及定海鎮海兩縣今年退出甯波攻占乍浦極可痛恨京城人心安靜如無事時想不日可殄滅也孫謹稟

道光二十二年六月初十日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安四月廿七日呈家信第七號內共四信不知已收到否孫兄弟在京平安孫

婦身體如常曾孫兄妹二人種痘後現花極佳男種六顆出五顆女種四顆出三顆並皆清吉寓內上下平善逆

夷海氛甚惡現在江蘇滋擾寶山失守官兵退縮不前反在民間騷擾不知何日方可太平天津防堵甚嚴或可無慮同鄉何子貞全家住南京聞又將進京謝臬堂太守（興嶢）於六月初進京意欲捐復多恐不能鄭莘田

（世任）放貴州貴西道黎樾喬轉京畿道同鄉京官絕少孫在京光景雖艱而各處通挪從無窘迫之時但不能寄費回家以奉甘旨之需時深愧悚前寄書微一表叔言將代作墓誌刻下實無便可寄蕙妹移居後究不知光景如何孫時常畢念若有家信來京望詳明書示孫在京自當謹慎足以仰慰慈廬孫謹稟

道先二十二年七月初四日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安六月廿八日接到家書係三月廿四日所發知十九日四弟得生子男等合室相慶四妹生產雖難然血暈亦是常事且此次既能保全則下次較爲容易男未得信時常以爲慮旣得此信如釋重負六月底我縣有人來京捐官（王道隆）渠在甯鄉界住言四月縣考時渠在城內並在彭興岐（雲門寺）丁信風兩處面晤四弟六弟知案首是吳定五男十三年在陳氏宗祠讀書定五纔發蒙作起講在楊畏齋處受業去年聞吳春岡說定五甚爲發奮今果得志可謂成就甚速其餘前十名及每場題目渠已忘記後有信來乞四弟寫出四弟六弟考運不好不必瞋懷俗語云不怕進得遲只要中得快從前邵丹畦前輩（甲名）四十三歲入學五十二歲作學政現任廣西藩臺汪朗渠（鳴柑）於道光十二年入學十三年點狀元阮芸臺元（）前輩於乾隆五十三年縣府試皆未取頭場卽於其年入學中舉五十四年點翰林五十五年留館五十六年大考第一比放浙江學故五十九年陞浙江巡撫些小得失不足患特忠業之不精耳兩弟場中文若得意可將原卷領出寄京若不得意不寄可也男等在京平安紀澤兄妹二人體甚結實皮色亦黑逆夷在江蘇滋擾於六月十一日攻陷鎮江大船數十隻在江遊奔江甯揚州二府頗可危慮然而天不降災 聖人在上故京師人心鎮定同鄉王翰城（繼賢黔陽人中書科中書）告假出京男與陳岱雲亦擬送家眷南旋與鄭莘田王翰城四家同隊出京（鄭名世任給事中現放貴州貴西道）男與陳家本於六月底定計後於七月初一請人扶乩（

另紙錄出大仙示語）似可不必輕舉妄動是以中止現在男與陳家仍不送家眷回南也同縣謝果堂先生（興曉）來京爲其次子捐鹽大使男已請至寓陪席其世兄與王道隱尙未請擬得便亦須請一次正月間俞岱青先生出京男寄有鹿脯一方託找彭山配轉寄俞後託謝吉人轉寄不知到否又四月託李昺岡（榮燦）寄銀寄筆託曹西垣寄篋並交陳季收處不知到否前父親教男養鬚之法男僅留上唇鬚不能用水浸透色黃者多黑者少下唇擬待三十六歲始留男每接家信嫌其不詳嗣後更願詳示男謹稟

道光二十二年八月初一日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安七月初五日發第九號信內言六月廿四後孫與岱雲意欲送家眷回南至

七月初一謀之於神乃決計不送初五日發信後至初八日九弟仍思南歸其意甚堅不可挽回與孫商量孫卽不復勸阻九弟自從去年四月父親歸時卽有思歸之意至九月間則歸心似箭孫苦苦細問終不明言其所以然年少無知大抵厭常而喜新未到京則想京既到京則想家在所不免又家中僕婢或對孫則恭敬對弟則簡慢亦在所不免孫於去年決不許他歸嚴責曲勸千言萬語弟亦深以爲然幾及兩月乃決計不歸今年正月病中又思歸孫卽不敢復留矣二月復元後弟又自言不歸四五月讀書習字一切如常至六月底因孫有送家眷之說而弟之歸興又發孫見其意是爲遠離膝下思歸盡服事之勞且逆夷滋擾外間訛言可畏雖明知叢爾螳臂不足以當車轍而九弟既非在外服官卽宜在家承歡非同有職位者聞警而告假使人笑其無膽罵其無

義也且歸心既動若強留在此則心如懸旌不能讀書徒廢時日兼此數層故孫比卽定計打發他回不復禁阻恰好鄭莘田先生（名世任長沙人癸酉拔貢小京官由御史升給事中現放貴西兵備道）將去貴州上任迂道走湖南省城定於十六日起程孫卽將九弟託他結伴同行此係初八九起議十四日始決計卽於數日內將一切貨物辦齊十五日僱車鄭宅大車七輛（渠已於十三日僱定）九弟僱轎車一輛價銀二十七千文（時價轎車本只要二十三千孫見車店內有頂好官車一輛牲口亦極好其車較常車大二寸深一尺坐者最舒拂故情願多出大錢四千恐九弟在道上受熱生病）僱底下人名向澤其人新來未知好歹觀其光景似尙有良心者（昨九弟出京七日在日邱縣寄信來京云向澤伺候甚好）十六日未刻出京孫送至城外廿里見道上有積潦甚多孫大不放心恐路上有翻車陷車等事深爲懊悔廿三日接到弟在途中所發信始稍放心茲將九弟原信附呈孫交九弟途費紋銀三十二兩整（先日交車行上脚大錢三千五百文及上車現大錢六千文兩項在外）外買貨物及送人東西另開一單（九弟帶回）外封銀十兩敬奉堂上六位老人喫肉之費（孫對九弟云萬一少途費卽扯此銀亦可若到家後斷不可以他事借用此銀然途費亦斷不至少也）向澤訂工費大錢二千文已在京交楚鄭家與九弟在長沙分隊孫囑其在省換小船到縣向澤卽在縣城開銷他向澤意欲送至家如果至家留住幾日打發求祖父隨時斟酌九弟自到京後去年上半年用功甚好六月因甲三病耽擱半月餘九月弟欲歸不肯讀書耽擱兩月今春弟病耽擱兩月其餘工夫或作或輟雖多間斷亦有長進計此

一年半之中惟書法進功最大外此則看綱鑑卅六本讀禮記四本讀周禮一本讀斯文精萃兩本半（因周禮讀不熟故換讀精萃）作文六十餘篇讀文三十餘首父親出京後孫未嘗按期改文未嘗講書未能按期點詩文此孫之過無所逃罪者也讀文作文全不用心凡事無恆屢責不改此九弟之過也好與弟談倫常講品行使之擴見識立遠志目前已頗識爲學之次第將來有路可循此孫堪對祖父者也待兄甚敬待姪輩甚慈循規蹈矩一切匪彝恣淫之事毫不敢近舉止大方性情摯厚此弟之好處也弟有最壞之處在於不知艱苦年紀本輕又未嘗辛苦宜其不知再過幾年應該知道九弟約計可於九月半到家孫恐家中駭異疑兄弟或有嫌隙致生憂慮故將在京出京情形述其梗概至瑣細之故九弟到家詳述使堂上大人知孫兄弟絕無纖介之隙也孫身體如常惟常耳鳴不解何故孫婦及曾孫兄妹二人皆好了鬢因其年已長其人太蠢已與媒婆兌換一箇（京城有官媒婆凡買妾買婢皆由他經紀）彼此不找一錢此婢名雙喜天津人年十三歲貌比春梅更陋而略聰明寓中男僕皆如故同縣謝果堂先生爲其子捐鹽大使王道隣（王恆信之姪）捐府經歷黃鑑之子捐典史以外無人孫在京一切自宜謹慎伏望堂上大人放心孫謹稟

道光二十二年八月十二日

男國藩跪稟父親大人萬福金安八月初二日發第十號家信內載九弟南旋事甚詳不審到否九弟自七月十六出京廿三日卽有信來京嗣後在道上未發信來刻下想已到樊城矣不知道上果平安否男實難放心黃河決

口百九十餘丈在江南桃源縣之北爲患較去年河南不過三分之一逆夷在江甯半月內無甚消息大約和議已成同縣有黃鑑者爲口外宣化巡檢去年回家在湘鄉帶一老媽來京因使用不合仍託人攜帶南歸現寄居男寓求男代覓地方附回途費則黃自出謝果堂先生已於八月初六出京住京兩月與男極相投洽臨別依依難捨同鄉如唐鏡海俞岱青謝果堂三前輩皆老成典型於男皆青眼相待何子貞全家皆已來京男婦及孫男女身體如常此次摺差於七月十六在省起身想父親彼時尙在省城不知何以無信陳岱雲家信言學院十六封門四弟六弟府考渠亦不知彭王姑墓誌銘九弟起程時倉卒未及寫今寫畢又無便寄求告知徵一表叔正月十二所辦壽具不知已漆否萬不可用黃二漆匠此人男深惡之他亦不肯盡心也彭宮五亦不可用彼未學過且太遲鈍俟續稟男謹稟

道光二十二年九月十七日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安九月十三日接到家信係母在省所發內有叔父信及歐陽牧雲致

函知祖母於日因佔犯致恙不藥而愈可勝欣幸高麗參足以補有寒熱服之便不相宜

以後務須斟酌用之若微用此物平日康強時和入丸藥內服最好然此時多不知可

供明年一單丸藥之用否若其不足須便覓便寄回四弟六弟考試又不得志頗難爲懷然大器晚

成堂上不必以此置慮聞六弟將有夢熊之喜幸甚近叔父爲孀母之病勞苦憂鬱有懷莫宣今六弟一索得男

則叔父含飴弄孫瓜瓞日蕃其樂何如唐鏡海先生德望爲京城第一其令嗣極孝亦係兒子承繼者先生今年六十五歲得生一子人皆以爲盛德之報曠夷在江南撫局已定蓋金陵爲南北咽喉逆夷旣已扼吭而據要害不得不權爲和戎之策以安民而息兵去年逆夷在廣東曾經就撫其費去六百萬兩此次之費外聞有言二千一百萬者又有言此項皆勸紳民捐輸不動帑藏者皆不知的否現在夷船已全數出海各處防海之兵陸續撤回天津亦已撤退議撫之使係伊里布著荈及兩江總督牛鑑三人牛鑑有失地之罪故撫局成後卽革職拿問伊里布去廣東代弁山爲將軍著英爲兩江總督自曠夷滋擾已歷二年將不知兵兵不用命於國威不無少損然此次議撫實出於不得已但使夷人從此永不犯邊四海晏然安堵則以大事小樂天之道孰不以爲上策哉孫身體如常孫婦及曾孫兄妹並皆平安同縣黃曉潭（鑑）薦一老媽吳姓來渠在湘鄉苦請他來而其妻凌虐婢僕百般慘酷黃求孫代爲說脫孫接至家住一月轉薦至方夔卿太守（宗鈞）處託其帶回湖南大約明年可到湘鄉今年進學之人孫見題名錄僅認識彭惠川一人不知廿三四都進人否謝寬仁吳光照取一等皆少年可慕一等第一題名錄刻黃生平不知卽黃星平否孫每接家信常嫌其不詳以後務求詳明雖鄉間田宅婚嫁之事不妨寫出使遊子如神在里門各族戚家尤須一一示知幸甚敬請祖父母大人萬安餘容後呈孫謹稟

道光二十二年九月十八日

四位老弟足下九弟行程計此時可以到家自任邱發信之後至今未接到第二封信不勝懸懸不知道上不甚

艱險否四弟六弟院試計此時應有信而摺差久不見來實深懸望予身體較九弟在京時一樣總以耳鳴爲苦問之吳竹如云只有靜養一法非藥物所能爲力而應酬日繁子又素性浮躁何能著實養靜擬搬進內城住可省一半無謂之往還現在尙未找得子時時自悔終不能洗滌自新九弟歸去之後予定剛日讀經柔日讀史之法讀經常懶散不沈著讀後漢書現已丹筆點過八本雖全不記憶而較之去年讀前漢書領會較深九月十一日起同課人議每課一文一詩卽於本日申刻用白摺寫子文詩極爲同課人所贊賞然予於八股絕無實學雖感諸君獎借之慇實則自愧愈深也待下次摺差來可付課文數篇回家子居家家嬾做考差工夫卽借此課以摩厲考具或亦不至臨場窘迫耳吳竹如近日往來極密來則作章日之談所言皆身心國家大道理渠言有竇蘭泉者序雲南人見道極精當平實竇亦深知予者彼此現尙未拜往竹如必要予搬進城住蓋城內鏡海先生可以師事倭良峯先生蘭竇泉可以友事師友夾持雖懦夫亦有立志子思朱子言爲學譬如熬肉先須用猛火煮然後用漫火溫予生平工夫全未用猛火煮過雖略有見職乃是從悟境得來偶用功亦不過優游玩索已耳如未沸之湯遽用漫火溫之將愈煮愈熟矣以是急思搬進城內屏除一切從事於克己之學鏡海良峯兩先生亦勸我急搬而城外朋友子亦有思常見者數人如邵蕙西吳子序何子貞陳岱雲是也蕙西嘗言與周公瑾交如飲醇醪我兩人頗有此風味故每見輒長談不捨子序之爲人子至今不能定其品然識見最大且精嘗教我云用功譬若掘井與其多掘數井而皆不及泉何若老守一井力求及泉而用之不竭乎此語正與子病合蓋子所謂

掘井多而皆不及泉者也。何子貞與子講字極相合，謂我真知大源，斷不可暴棄。子嘗謂天下萬事萬理皆出乾坤二卦，卽以作字論之，純以神行，大氣鼓盪，脈絡周通，潛心內轉，此乾道也。結構精巧，向背有法，修短合度，此坤道也。凡乾以神氣言，凡坤以形質言，禮樂不可斯須去身，卽此道也。樂本於乾，禮本於坤，作字而優游自得，真力彌滿者，卽樂之意也。絲絲入扣，轉折合法，卽禮之意也。偶與子真言及此，子真深以爲然，謂渠生平得力盡於此矣。陳偕雲與吾處處痛癢相關，此九弟所知者也。寫至此，接待家書，知四弟六弟未得入學，悵悵然科名有無，迨早總由前定，絲毫不能勉強。吾輩讀書，只有兩事：一者進德之事，講求乎誠正修齊之道，以圖無忝所生；一者修業之事，操習乎記誦詞章之術，以圖自衛其身。進德之事難，以盡言至於修業，以衛身。吾請言之：衛身莫大於謀食，農工商勞力以求食者也，士勞心以求食者也。故或食祿於朝，教授於鄉，或爲傳食之客，或爲入幕之賓，皆須計其所業，足以得食而無愧。科名者食祿之階也，亦須計吾所業將來不至戶位素餐，而後得科名而無愧。食之得不得，窮通由天作主，子奪由人作主，業之精不精，則由我作主。然吾未見業果精而終不得食者也，農果力耕，雖有饑饉，必有豐年，商果積貨，雖有壅滯，必有通時，士果能精其業，安見其終不得科名哉？卽終不得科名，又豈無他途可以求食者哉？然則特患業之不積耳。求業之精，別無他法，曰專而已矣。諺曰：藝多不養身，謂不專也。吾掘井多而無泉，可飲不專之咎也。諸弟總須力圖專業，如九弟志在習字，亦不必盡廢他業，但每日習字工夫，斷不可不提精神，隨時隨事皆可觸悟。四弟六弟，吾不知其心有專嗜否？若志在窮經，則須專守一經，志在作制。

義則須專看一家文稿志在作古文則須專看一家文集作各體詩亦然作試帖亦然萬不可以兼營並騫兼營則必一無所能矣切囑切囑千萬千萬此後寫信來諸弟各有專守之業務須寫明且須詳問極言長篇累牘使我讀其手書即可知其志向識見凡專一業之人必有心得京必有疑義諸弟有心得可以告我共賞之有疑義可以問我共析之且書信既詳則四千里外之兄弟不啻晤言一室樂何如乎子生平於倫常中惟兄弟一倫抱愧尤深蓋 父親以其所知者盡以教我而我不能以吾所知者盡教諸弟是不孝之大者也九弟在京年餘進益無多每一念及無地自容嗣後我寫諸弟信總用此格紙弟宜存留每年裝訂成冊其中好處不可忽略看過諸弟寫信寄我亦須用一色格紙以便裝釘謝果堂先生出京後來信并詩二首先生年已六十餘名望甚重與子見面輒彼此傾心別後又拳拳不忘想見老輩愛才之篤茲將詩并子送詩附閱傳播里中使共知此老爲大君子也子有大銅尺一方屢尋不得九弟已帶歸否頻年寄黃英白菜子家中種之好在省時已買漆香漆匠果用何人信來并祈詳示兄國藩手具

道光二十二年十月二十六日

男國藩跪稟父親大人萬福金安十月廿二奉到手諭敬悉一切鄭小珊處小隙已解男從前於過失每自忽略自十月以來念念改過雖小必懲其詳具載示弟書中耳嗚近日略好然微勞卽嗚每日除應酬外不能不略自用功雖欲節勞實難再節手諭示以節勞節欲節飲食謹當時時省記蕭辛五先生處 信不識靠得住否龍翰

臣父子已於十月初一日到京布疋線索俱已照單收到惟茶葉尙在黃恕皆處恕皆有信與男本月可到也男婦等及孫男女皆平安餘詳與弟書謹稟

道光二十二年十月廿六日

十月廿一接九弟在長沙所發信內途中日記六葉外藥子一包廿二接九月初二日家信欣悉以慰自九弟出京後余無日不憂慮誠恐道路變故多端難以臆揣及讀來書果不出吾所料千辛萬苦始得到家幸哉幸哉鄭伴之不足恃余早已知之矣郁滋堂如此之好余實不勝感激在長沙時曾未道及彭山峴何也又爲 祖母買皮襖極好極好可以補吾之過矣觀四弟來信甚詳其發奮自勵之志溢於行間然必欲找館出外此何意也不過謂家塾離家太近容易耽擱不如出外較清淨耳然出外從師則無甚耽擱若出外教書其耽擱更甚於家塾矣且苟能發奮自立則家孰可讀書即曠野之地熱鬧之場亦可讀書負薪牧豕皆可讀書苟不能發奮自立則家塾不宜讀書卽清淨之鄉神仙之境皆不能讀書何必擇地何必擇時但自問立志之真不真耳六弟自怨數奇余亦深以爲然然屈於小試輒發牢騷吾竊笑其志之小而所愛之不大也君子之立志也有民胞物與之量有內聖外王之業而後不忝於父母之生不愧爲天地之完人故其爲愛也以不舜不如周公爲愛也以德不修學不講爲愛也是故頑民梗化則愛之蠻夷猾夏則愛之小人在位賢才否閉則愛之匹夫匹婦不被已澤則愛之所謂悲天命而憫人窮此君子之所愛也若夫一身之屈伸一家之飢飽世俗之榮辱得夫貴賤毀譽君子

固不暇憂及此也六弟屈於小試自稱數奇余竊笑其所憂之不大也蓋人不讀書則已亦既自名曰讀書人則必從事於大學大學之綱領有三明德新民止至善皆我分內事也若讀書不能體貼到身上去謂此三項與我身了不相涉則讀書何用雖使能文能詩博雅自詡亦只算得識字之牧豬奴耳豈得謂之明理有用之人也乎朝廷以制藝取士亦謂其能代聖賢立言必能明聖賢之理行聖賢之行可以居官莅民整躬率物也若以明德新民爲分外事則雖能文能詩而於修己治人之道實茫然不講朝廷用此等人作官與用牧豬奴作官何以異哉然則既自名爲讀書人則大學之綱領皆已身切要之事明矣其條目有八自我觀之其致功之處則僅二者而已曰格物曰誠意格物致知之事也誠意方行之事也物者何卽所謂本末之物也身心意知家國天下皆物也天地萬物皆物也日用常行之事皆物也昏者卽物而窮其理也如事親定省物也究其所以當定省之理卽格物也事兄隨行物也究其所以當隨行之理卽格物也吾心物也究其存心之理又博究其省察涵養以存心之理卽格物也吾身物也究其敬身之理又博究其立齋坐尸以敬身之理卽格物也每日所看之書句句皆物也切已體察窮究其理卽格物也此致知之事也所謂誠意者卽其所知而力行之是不欺也知一句便行一句此力行之事也此二者並進下學在此上達亦在此吾友吳竹如格物工夫頗深一事一物皆求其理倭良峯先生則誠意工夫極嚴每日有日課册一日之中一念之差一事之失一言一默皆筆之於書書皆楷字三月則訂一本自乙未年起今三十本矣蓋其慎獨之嚴雖妄念偶動卽時克治而著之於書故所讀之書句句皆切身

之要藥茲將良峯先生日課鈔三葉付歸與諸弟看余自十月初一日起亦照良峯樣每日一念一事皆寫之於册以便觸目克治亦寫楷書馮樹堂與余同日記起亦有日課册樹堂極爲虛心愛我如兄敬我如師將來必有所成余向來有無恆之弊自此次寫日課本子起可保終身有恆矣蓋明師益友重重夾持能進不能退也本欲鈔余日課册付諸弟閱因今日鏡海先生來要將本子帶回去故不及鈔十一月有摺差准鈔幾葉付回也余之益友如倭良峯之瑟僖令人對之肅然吳苜如資蘭泉之精義一言一事必求至是吳子序邵蕙西之談經深思明辦何子貞之談字其精妙處無一不合其談詩尤最符契子貞深喜吾詩故吾自十月來已作詩十八首茲鈔二葉付回與諸弟閱馮樹堂陳岱雲之立志汲汲不遑亦良友也鏡海先生吾雖未嘗執贄請業而心已師之矣吾每作書與諸弟不覺其言之長想諸弟或厭煩難看矣然諸弟苟有長信與我我實樂之如獲至寶人固各有性情也余自十月初一日起記日課念念欲改過自新思從前與小珊有隙實是一朝之忿不近人情卽欲登門謝罪恰好初九日小珊來拜壽是夜余卽至小珊家久談十三日與岱雲合夥請小珊吃飯從此歡笑如初前際盡釋矣金篋報滿用知縣現住小珊家喉痛月餘現已全好李筆峯在湯家如故易蓮舫要出門就館現亦甚用功亦學倭良峯者也同鄉李石梧已升陝西巡撫兩大將軍皆鎖拿解京治罪擬斬監候暎夷之事業已和撫去銀二千一百萬兩又各處讓他碼頭五處現在暎夷已全退矣兩江總督牛鑑亦鎖解刑部治罪近事大略如此容再續書兄國藩手具

道光二十二年十一月十七日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安十月二十七日發第十二號信不知到否男在京身體甚好男婦亦如常孫男日益發胖毫無小恙孫女於昨十五日滿週一年之內無半點累大人之處真可謂易養者也合寓上下平安海疆平定以來政簡人和雍熙如舊廖鈺夫師署漕運總督兼署南河總督奕山奕經並擬斬監候罪滿協辦大學士敬徵補授漢大學士尙未宣麻今年南河決口河督麟慶革職現放潘錫恩爲總河同鄉京官並皆如常其餘瑣事詳載諸弟信中不敢上瀆男謹稟

道光二十二年十一月十七日

諸位賢弟是下十月二十七日寄弟書一封內信四葉鈔倭良峯先生日課三葉鈔詩二葉已改寄蕭莘五先生處不由莊五爺公館矣不知已到無誤否十一月前八日已將日課鈔與弟閱嗣後每次家信可鈔三葉付回日課本皆楷書一筆不苟惜鈔回不能作楷書耳馮樹堂進功最猛余亦教之如弟知無不言可惜九弟不能在京與樹堂日日切磋余無日無刻不太息也九弟在京年半余懶散不努力九弟去後余乃稍能立志蓋余實負九弟矣余嘗語岱雲曰余欲盡孝道更無他事我能教諸弟進德業一分則我之孝有一分能教諸弟進十分則我孝有十分若全不能教弟成名則我大不孝矣九弟之無所進是我之大不孝也惟願諸弟發奮立志念念有恆以補我不孝之罪幸甚幸甚岱雲與易五近亦有日課冊惜其識不甚超越余雖日日與之談論窺窺不能悉心

領會頗疑我言太夸然嘗雲近極勤奮將來必有所成何子敬近待我甚好常彼此作詩唱和蓋因其兄欽佩我詩且談字最相合故子敬亦改容加禮子貞現臨隸字每日臨七八葉今年已千葉矣近又考訂漢書之譌每日手不釋卷蓋子貞之學長於五事一曰儀禮精二曰漢書熟三曰說文精四曰各體詩好五曰字好此五事者渠意皆欲有所傳於後以余觀之此三者余不甚精不知淺深究竟何如若字則必傳千古無疑矣詩亦遠出時手之上不能卓然成家近日京城詩家頗少故余亦欲多做幾首金篋度在小珊家住頗有面善心非之隙唐詩甫亦與小珊有隙余現仍與小珊來往泯然無嫌但心中不甚愜洽耳曹西垣與鄒雲陔十月十六起程現尙未到湯海秋久與之處其人誕言太多十句之中僅一二句可信今冬嫁女二次一係杜蘭溪之子一係李石梧之子入贅黎樾翁亦有次女招贅其婿雖未讀書遠勝於馮舅矣李筆峯尙館海秋處因代考供事得銀數十衣服煥然一新王翰城捐知州去大錢八千串何子敬捐知縣去大錢七千串皆於明年可選實缺黃子壽處本日去看他工夫甚長進古文有才華好買書東翻西閱涉獵頗多心中已有許多古董何世兄亦甚好沈潛之至天分不高將來必有所成吳竹如近日未出城余亦未去蓋每見則耽閣一天也其世兄亦極沈潛言動中禮現在亦學倭良峯先生吾觀何吳兩世兄之姿質與諸弟相等遠不及周受珊黃弟壽而將來成就何吳必更切實此其故諸弟能看書自知之願諸弟勉之而已此數人者皆後起不凡之人手也安得諸弟與之聯鑣並駕則余之大幸也季仙九先生到京服闋待我甚好有青眼相石之意同年會課近皆嬾散而十日一會如故余今年過年尙須

借銀百五十金以五十還杜家以百金用李石梧到京交出長郡館公費即在公項借用免出外開口更好不然則尚須張羅也門上陳升一言不合而去故余作傲奴詩現換一周升作門上頗余好讀易旅卦喪其童僕象曰以旅與下其義喪也解之者曰以旅與下者謂視童僕如旅人刻薄寡恩漠然無情則童僕亦將視主上如逆旅矣余待下雖不刻薄而頗有視如逆旅之意故人不盡忠以後余當視之如家人手足也分雖嚴明而情貴周通賢弟待人亦宜知之余每聞摺差到輒望家信不知能說法多寄幾次否若寄信則諸弟必須詳寫日記數天幸甚余寫信亦不必代諸弟多立課程蓋恐多看則生厭故但將余近日實在光景寫示而已伏惟諸弟細察

道光二十二年十二月二十日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安十二月十四奉到十月初七手諭敬悉一切芝妹又小產男恐其氣性太躁有傷天和亦於生產有礙以後須平心和氣伏望大人教之朱備之世兄任寶慶同知其人渾樸京師頗有笑其憨者實則篤厚君子也龍見田年伯來京男請酒渠辭不赴意欲再請翰臣待明春始辦席也在省未送程儀待見而可說明漆壽具既用黃二漆匠亦好男斷不與此等小人計較但恐其不盡心耳聞塗灰不可多用多用則積久易脫不如多漆厚漆有益無損不知的否以後每年四具必須同漆一次男每年必付四兩銀至家專爲買漆之用九弟前帶回銀十兩爲堂上吃肉之費不知已用完否男等及孫男女身體俱如常今年用費共六百餘金絕不窘手左右逢原綽有餘裕另有寄弟信詳言之正月祖父大人七十大壽男已作壽屏兩架明年有便可

付回一架今年京察（京城各衙門京察堂官出考語列等第取一等等者即外放道府）湖南惟黎樾喬得一等翰林未滿三年俸者例不京察同鄉黃菲卿兄弟到京收到茶葉一簍重廿斤儘可供二年之食惟託人東西太大大不免累贅心實不安而渠殊不介意也在京一切自知謹慎男謹稟

道光二十二年十二月二十日

諸位賢弟下十一月十七寄第三號信想已收到 父親到縣納漕諸弟何不寄一信交縣城轉寄省城也以後凡遇有便即須寄信切要切要九弟到家徧走各親戚家必各有一番景况何不詳以告我四妹小產以後生育頗難然此事最大斷不可以人力勉強勸渠家只須聽其自然不可過於矜持又聞四妹起最晏往往其姑反服事他此反常之事最足折福天下未有不孝之婦而可得好處者諸弟必須時勸導之曉之以大義諸弟在家讀書不審每日如何用功余自十月初一立志自新以來雖懶惰如故而每日楷書寫日記每日讀史十葉每日記茶餘偶談一則此三事未嘗一日間斷十月廿一日立誓永戒喫水煙泊今已兩月不喫煙已習慣成自然矣予自立課程甚多惟記茶餘偶談讀史十葉寫日記楷本此三事者誓終身不間斷也諸弟每人自立課程必須有日日不斷之功雖行船走路俱須帶在身邊予除此三事外他課程不必能有成而此三事者將終身以前立志作曾氏家訓一部曾與九弟詳細道及後因採擇經史若非經史爛熟胸中則割裂零碎毫無線索至於採擇諸子各家之言尤爲浩繁雖鈔數百卷猶不能盡收然後知古人作大學衍義衍義補諸書乃胸中自有條例

自有議論而隨便引書以證明之非翻書而徧鈔之也然後知著書之難故暫且不作曾氏家訓若將來胸中道理愈多議論愈貫串仍當爲之現在朋友愈多講躬行心得者則有鏡海先生良峯前輩吳竹如竇蘭泉馮樹堂窮經知道者則有吳子序邵蕙西講詩文字而藝通於道者則有何子貞才氣奔放則有湯海秋英氣逼人志大神靜則有黃子壽又有王少鶴（名錫振廣西主事年二十七歲張筱浦之妹夫）朱廉甫（名琦廣西乙未翰林）吳莘畬（名尙志廣東人吳撫臺之世兄）龐作人（名文壽浙江人）此四君者皆開予名而先來拜雖所造有淺深要皆有志之士不甘居於庸碌者也京師爲人文淵藪不求則無之愈求則愈出近來開好友甚多予不欲先去拜別人恐徒標榜虛聲蓋求友以匡己之不逮此大益也標榜以盜虛名是大損也天下有益之事卽有足損者寓乎其中不可不辨黃子壽近作選將論一篇共六千餘字真奇才也子壽戊戌年始作破題而六年之中遂成大學問此天分獨絕萬不可學而至諸弟不必震而驚之子不願諸弟學他但願諸弟學吳世兄何世兄吳竹如之世兄現亦學良峯先生寫日記言有短動有法其靜氣實實可愛何子貞之世兄每日自朝至夕總是溫書三百六十除作詩文時無一刻不溫書真可謂有恆者矣故子從前限功課教諸弟近來寫信寄弟從不另開課程但教諸弟有恆而已蓋士人讀書第一要有志第二要有識第三要有恆有志則斷不甘爲下流有識則知學問無盡不敢以一得自足如河伯之觀海如井蛙之窺天皆無識者也有恆則斷無不成之事此三者缺一不可諸弟此時惟有識不可以驟幾至於有志有恆則諸弟勉之而已子身體甚弱不能苦思苦思則頭暈不耐久坐

久坐則倦乏時時屬望惟諸弟前已明年正月恭逢 祖大人七十大壽京城以進十爲正慶予本擬在戲園設壽筵寶蘭泉及良峯先生勸止之故不復張筵蓋京城張筵唱戲名爲慶壽實則打把戲蘭泉之勸止正以此故現在作壽屏兩架一架澆化箋四大幅係何子貞撰文並書字有茶碗口大一架冷金箋八小幅係吳子序撰文字自書澆化箋係 內府用紙紙厚如錢光彩耀日尋常瑠璃廠無有也昨日偶有之因買四張子貞字甚古雅惜太大萬不能寄回奈何姪兒甲三體日胖而頗蠢夜間小解知自報不至於溼牀婢女兒體好最易扶攜全不勞大人費心力今年冬間賀耦庚先生寄冊金李雙剛先生寄廿金其餘尙有小進項湯海秋又自言借百金與我用計還清蘭溪寄外尙可寬裕過年統計今年除借會館房錢外僅借百五十金借雲則略多些借雲言在京已該賤九百餘金家中亦有此數將來正不易還寒士出身不知何日是了也我在京該賤尙不過四百金然苟不得差則日見日緊矣書不能盡言惟諸弟鑒察兄國藩手草

課程

主敬（整齊嚴肅 無時不懼 無事時 心在腔子裏 應事時專一不雜）

靜坐（每日不拘何時靜坐一會 體驗靜極生 陽來復之仁心 正位疑命如鼎之鎮）

早起（黎明卽起醒後勿沾戀）

讀書不二（一書未點完斷不看他書東繙西閱都是狗外爲人）

讀史（廿三史每日讀十葉雖有事不間斷）

寫日記（須端楷 凡日間過惡身過心過口過皆記出 終身不間斷）

日知其所亡（每日記茶餘偶談一則 分德行門學問門經濟門藝術門）

月無忘所能（每月作詩文數首以驗積理之多寡養氣之盛否）

謹言（刻刻留心）

養氣（無不可對人言之事 氣藏丹田）

保身（謹遵 大人手諭節慾節勞節飲食）

作字（早飯後作字 凡筆墨應酬當作自己功課）

夜不出門（曠功疲神切戒）

道光二十三年正月十七日

男國藩跪稟父親大人萬福金安正月八日恭慶祖父雙壽男去臘作壽屏二架今年同鄉送壽對者五人拜壽

來客四十人早麵四席晚酒三席未吃晚酒者於十七日廿日補請二席又倩人畫椿萱重蔭圖觀者無不嘆羨

男身體如常新年應酬太繁幾至日不暇給媳婦及孫兒女俱平安正月十五接到四弟六弟信四弟欲偕季弟

從汪覺庵師遊六弟欲偕九弟至省城讀書男思大人家事日煩必不能常在家塾照管諸弟且四弟天分平常

斷不可一日無師講書改詩文斷不可一課耽闕伏望堂上大人俯從男等之請卽命四弟季弟從覺庵師其束修銀男於八月付回兩弟自必加倍發奮矣六弟實不羈之才鄉間孤陋寡聞斷不足以啓其見識而豎其志向且少年英銳之氣不可久挫六弟不得入學旣挫之矣欲進京而男阻之再挫之矣若又不許肄業省城則毋乃太挫其銳氣乎伏望堂上大人俯從男等之請卽命六弟九弟下省讀書其費用男於二月間付銀廿兩至金竺虔家夫家和則福自生若一家之中兄有言弟無不從弟有請兄無不應和氣蒸蒸而家不興者未之有也反是而不敗者亦未之有也伏望大人察男之志卽此敬稟叔父大人恕不另具六弟將來必爲叔父克家之子卽爲吾族光大門第可喜也謹述一二餘俟續稟。

道光二十三年正月十七日

諸位老弟足下正月十五日接到四弟六弟九弟十二月初五日所發家信四弟之信三葉語語平實責我待人恕甚爲切當謂月月書信徒以空言責弟輩卻又不能實有好消息令堂上閱兄之書疑弟輩麤俗庸碌使弟輩無地可容云云此數語兄讀之不覺汗下我去年曾與九弟閒談云爲人子者若使父母見得我好些謂諸兄弟俱不及我這便是不孝若使族黨稱道我好些謂諸兄弟俱不如我這便是不弟何也蓋使父母心中有賢愚之分使族黨口中有賢愚之分則必其平日有討好底意思暗用機計使自已得好名聲而使其兄弟得壞名聲必其後日之嫌隙由此而生也劉大爺劉三爺兄弟皆想做好人卒至視如仇讐因劉三爺得好名聲於父母

族黨之間而劉大爺得壞名聲故也今四弟之所責我者正是此道理我所以讀之汗下但願兄弟五人各各明白這道理彼此互相原諒兄以弟得壞名爲憂弟以兄得好名爲快兄不能使弟盡道得令名是兄之罪弟不能使兄盡道得令名是弟之罪若各各如此存心則億萬年無纖芥之嫌矣至於家塾讀書之說我亦知其甚難曾使九弟面談及數十次矣但四弟前次來書言欲找館出外教書兄意教館之荒功誤事較之家塾爲尤甚與其出而教館不如靜坐家塾若云一出家塾便有明師益友則我境之所謂明師益友者我皆知之且已夙夜熟籌之矣惟汪覺庵師及陽滄溟先生是兄意中所信爲可師者然衡陽風俗只有冬學要緊自五月以後師弟皆奉行故事而已同學之人類皆庸鄙無志者又最好訕笑人（其笑法不一總之不離乎輕薄而已四弟若到衡陽去必以翰林之弟相笑薄俗可惡）鄉間無朋友實是第一恨事不惟無益且大有損習俗染人所謂與鮑魚處亦與之俱化也兄嘗與九弟道及謂衡陽不可以讀書爲損友太多故也今四弟意必從覺庵師遊則千萬聽兄囑咐但取明師之益無受損友之損也接到此信立即率厚二到覺庵師處受業其東修今年謹具錢十挂兄於八月准付回不至累及家中非不欲從豐實不能耳兄所最慮者同學之人無志嬉遊端節以後放散不事事恐弟與厚二效尤耳切戒切戒凡從師必久而後可以獲益四弟與季弟今年從覺庵師若地方相安則明年仍可從遊若一年換一處是卽無恆者見異思遷也欲求長進難矣此以上答四弟信之大略也六弟之信乃一篇絕妙古文排摹似昌黎拘很似半山予論古文總須有倔強不馴之氣愈拘愈深之意故於太史

公外獨取昌黎半山兩家論詩亦取傲兀不羣者論字亦然每蓄此意而不輕談近得何子真意見極合偶相談一二句兩人相視而笑不知六弟乃生成有此一枝妙筆往時見弟文亦無大奇特者今觀此信然後知吾弟真不羈才也歎喜無極歎喜無極凡兄所有志而力不能爲者吾弟皆可爲之矣信中言兄與諸君子講學恐其漸成朋黨所見甚是然弟儘可放心兄最怕標榜常存罔然尙綱之意斷不至有所謂門戶自表者也信中言四弟浮躁不虛心亦切中四弟之病四弟當視爲良友藥石之言信中又有荒蕪已久甚無紀律二語此甚不是臣子於君親但當稱揚善美不可道及過錯但當論親於道不可疵議細節兄從前當犯此大惡但尙是腹誹未曾形之筆墨如今思之不孝孰大乎是當與陽牧雲并九弟言及之以後願與諸弟痛懲此大罪六弟接到此信立即至 父親前磕頭并代我磕頭請罪信中又言弟之牢騷非小人之熱中乃志士之惜陰讀至此不勝惘然恨不得生兩翅忽飛到家將老弟勸慰一番縱談數日乃快然向使諸弟已入學則謠言必謂學院做情業日錄金何從辨起所謂寒翁失馬安知非福科名遲早實有前定雖惜陰念切正不必以虛名縈懷耳來信言看禮記疏一本半清清楚楚苦無所得今已盡棄不敢復閱現讀朱子綱目日十餘葉云云說到此處兄不勝悔恨恨早歲不曾用功如今雖欲教弟譬盲者而欲導人之迷途也求其不誤難矣然兄最好苦思又得諸益友相質證於讀書之通有必不可易者數端窮經必專一經不可泛鶩讀經以研尋義理爲本考據名物爲末讀經有一耐字訣一句不通不看下旬今日不通明日再讀今年不精明年再讀此所謂耐也讀史之法莫妙於設身處地每看一處

如我便與當時之人酬酢笑語於其間不必人人皆能記也但記一人則恍如接其人不必事事皆能記也但記一事則恍如親其事經以窮理史以考事舍此二者更別無學矣蓋自西漢以至於今識字之儒約有三途曰義理之學曰考據之學曰詞章之學各執一途互相詆毀兄之私意以爲義理之學最大義理明則躬行有要而經濟有本詞章之學亦所以發揮義理者也考據之學則無取焉矣此三途者皆從事經史各有門徑吾以爲欲讀經史但當研究義理則心一而不紛是故經則專守一經史則專熟一代讀經史則專主義理此皆守約之道確乎不可易者也若夫經史而外諸子百家汗牛充棟或欲閱之但當讀一人之專集不當東翻西閱如讀昌黎集則目之所見耳之所聞無非昌黎以爲天地間除昌黎集而外更別無書也此一集未讀完斷斷不換他集亦專字訣也六弟謹記之讀經讀史讀專集講義理之學此有志者萬不可易者也聖人復起必從吾言矣然此亦僅爲有大志者言之若夫爲科名之學則要讀四書文讀試帖律賦頭緒甚多四弟九弟厚二弟天質較低必須爲科名之學六弟既有大志雖不科名可也但當守一耐字訣耳觀來信言讀禮記疏似不能耐者勉之勉之兄少時天分不甚低厥後日與庸鄙者處全無所聞窺破茅塞久矣及乙未到京後始有志學詩古文并作字之法亦泊無良友近年得一二良友知有所謂經學者經濟者有所謂躬行實踐者始知范韓可學而至也馬遷韓愈亦可學而至也程朱亦可學而至也慨然思盡滌前日之汚以爲更生之人以爲父母之肖子以爲諸弟之先導無如體氣本弱耳鳴不止稍稍用心便覺勞頓每自思念天旣限我以不能苦思是天不欲成我之學問也故近日

以來意頗疏散計今年若可得一差能還一切舊債則將歸田養親不復戀戀於利祿矣竊識幾字不敢爲非以蹈大戾已耳不復有志於先哲矣吾人第一以保身爲要我所以無大志願者恐用心太過足以疲神也諸弟亦須時時以保身爲念無忽無忽來信又駁我前書謂必須博雅有才而後可明理有用所見極是兄前書之意蓋以躬行爲重卽子夏賢賢易色章之意以爲博雅者不足貴惟明理者乃有用特其立論過激耳六弟信中之意以爲不博雅多聞安能明理有用立論極精但弟須力行之不可徒與兄辯駁見長耳來信又言四弟與季弟從遊覺庵師六弟九弟仍來京中或肄業城南云云兄之欲得老弟共住京中也其情如孤雁之求曹也自九弟辛丑秋思歸兄百計挽留九弟當能言之及至去秋決計南歸兄實無可如何祇得聽其自便若九弟今年復來則一歲之內忽去忽來不特堂上諸大人不肯卽旁觀亦且笑我兄弟輕舉妄動且兩弟同來途費須得八十金此時實難措辦弟云能自爲計則兄竊不信曹西垣去冬已到京郭雲仙明年始起程目下亦無好伴惟城南肄業之說則甚爲得計兄於二月間准付銀二十兩至金簪度家以爲六弟九弟省城讀書之用筭度於二月起身南旋其銀四月初可到省接到此信立卽下省肄業省城中兄相好的如郭雲仙凌笛孫芝房皆在別處坐書院賀蔗農俞黛青陳堯農陳慶覃諸先生皆官場中人不能伏案用功矣惟聞有丁君者（名敍忠號秩臣長沙廩生）學問切實踐篤誠兄雖未曾見面而稔知其可師凡與我相好者皆極力稱道丁君兩弟到省先到城南住齋立卽去拜丁君（託陳季牧爲介紹）執贄受業凡人必有師若無師則嚴憚之心不生既以丁君爲師

此外擇友則慎之又慎昌黎曰善不吾與吾強與之附不善不吾惡吾強與之拒一生之成敗皆關乎朋友之賢否不可不慎也來信以進京爲上策以肄業城南爲次策兄非不欲從上策因九弟去來太速不好寫信稟堂上不特九弟形迹矛盾卽我稟堂上亦必自相矛盾也又曰下實難辦途費六弟能自爲計亦未歷甘苦之言耳若我今年能得一差則兩弟今冬與朱嘯山同來甚好目前且從次策如六弟不以爲然則再寫信來商議可也此答六弟信之大略也九弟之信寫家事詳細惜話說太短兄則每每太長以後截長補短爲妙堯階若有大事諸弟隨去一人幫他幾天牧雲接我長信何以全無回信毋乃嫌我話太直乎扶乩之事全不足信九弟總須立志讀書不必想及此等事季弟一切皆須聽諸兄話此次摺弁走甚急不暇鈔日記本餘容後告馮樹堂聞弟將到省寫一薦條薦兩朋友弟留心訪之可也

道光二十三年二月十九日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安正月十七日男發一號家信內呈堂上信三頁覆諸弟信九頁教四弟與厚二從汪覺庵師六弟九弟到省從丁秩臣諒已收到二月十六日接到家信第一號係新正初三交彭山岷者敬悉一切去年十二月十一祖父大人忽患腸風賴神靈默佑得以速痊然遊子聞之尙覺心悸六弟生女自是大喜初八日恭逢壽筵男不克在家慶祝心尤依依諸弟在家不聽教訓不甚發奮男觀諸弟來信卽已知之蓋諸弟之意總不願在家熟讀書自己亥年男在家時諸弟卽有此意牢不可破六弟欲從男進京男因散館去留未定

故比時未許庚子年接家眷卽請弟等送意欲弟等來京讀書也特以祖父母父母在上男不敢專擅故但寫諸弟而不指定何人迨九弟來京其意頗遂而四弟六弟之意尙未遂也年年株家園時有耽閣大人又不能常在家教之近地又無良友考試又不利兼此數者怫鬱難申故四弟六弟不免怨男其可以怨男者有故丁酉在家教弟威克厥愛可怨一矣己亥在家未嘗教弟一字可怨二矣臨進京不肯帶六弟可怨三矣不爲弟另擇外傅僅延丹閣叔教之拂厥本意可怨四矣明知兩弟不願家居而屢次信回勸弟寂守家塾可怨五矣惟男有可怨者五端故四弟六弟難免內懷隱衷前此含意不申故從不寫信與男去臘來信甚長則盡情吐露矣男接信時又喜又懼喜者喜弟志氣勃勃不可遏也懼者懼男再拂弟意將傷和氣矣兄弟和雖窮氓小戶必與兄弟不和雖世家宦族必敗男深知此理故稟堂上各位大人俯從男等兄弟之請男之意實以和睦兄弟爲第一九第前年欲歸男百般苦留至去年則不復強留亦恐拂弟意也臨別時彼此戀戀情深似海故男自九弟去後思之尤切信之尤深謂九弟縱不爲科目中人亦當爲孝弟中人兄弟人人如此可以終身互相倚倚則雖不得祿位亦何傷哉恐堂上大人接到男正月信必且驚而怪之謂兩弟到衡陽兩弟到省何其不知艱苦擅自專命殊不知男爲兄弟和好起見故復縷陳一切並恐大人未見四弟六弟來信故封還附呈總願堂上六位大人俯從男等三人之請而已伏讀手諭謂男教弟宜明言責之不宜瑣瑣告以閱歷工夫男自憶連年教弟之信不下數萬字或明責或婉勸或博稱或約指知無不言總之盡心竭力而已男婦孫男女身體皆平安伏乞放心男謹稟

道光二十三年三月十九日

諸位老弟足下正月間曾寄一信與諸弟想已收到二月發家信時甚匆忙故無信與弟三月初六日已刻奉
上諭於初十日大考翰詹余心甚著急緣寫作俱生恐不能完卷不圖十三日早見等第單余名次二等第一遂
得仰荷 天恩賞擢不次以翰林院侍講升用格外之恩非常之榮將來何以報稱惟有時時惶悚思有補於
萬一而已茲因金竺虔南旋之便付回五品補服四付水晶頂二品阿膠二封鹿膠二封 母親耳環一雙竺虔
到省時老弟照單查收阿膠係毛寄雲所贈最爲難得之物家中須慎重用之竺虔曾借余銀四十兩言定到省
卽還其銀以二十二兩爲六弟九弟讀書省城之資以四兩爲買書買筆之資以六兩爲四弟季弟衡陽從師束
修之資以四兩爲買漆之費卽每歲漆一次之謂也以四兩爲歐陽太岳母奠金賢弟接到銀後各項照數分用
可也此次竺虔到家大約在五月節後故一切不詳寫待摺差來時另寫一詳細信付回大約四月半可到賢弟
在省如有欠用之物可寫信到京要我付回另付回大考名次及升降一單照收餘不具述兄國藩手草

道光二十三年三月二十二日

孫男國藩跪稟祖父母大人萬福金安二月十九日孫發第二號家信三月十九日發第三號交金竺虔想必五月

中始可到省孫以下閣家皆平安三月初六日奉 上諭於初十日大考翰詹在圓明園正大光明殿考試孫初
聞之心甚驚恐蓋久不作賦字亦生疎向來大考大約六年一次此次自己亥歲二月大考到今僅滿四年萬不

料有此一舉故同人間 命下之時無不惶悚孫與陳岱雲等在園同寓初十日卯刻進場西正出場題目另紙
敬錄詩賦亦另謄出通共翰詹一百二十七人告病不入場者三人（邵燦已亥湖南主考錫麟江泰來安徽人
）病愈仍須補考在殿上搜出夾帶比交刑部治罪者一人名如山（戊戌同年）其餘皆整齊完場十一日
皇上親閱卷一日十二日 欽派閱卷大臣七人閱畢擬定名次進呈 皇上欽定一等五名二等五十五名三
等五十六名四等七名孫蒙 皇上天恩拔取二等第一名湖南六翰林二等四人三等二人另有全單十四日
引見其升官者十一人記名候升者五人賞緞者十九人（升官者不賞緞）孫蒙 皇上格外天恩升授翰林
院侍講十七日謝 恩現在尙未補缺有缺出卽應孫補其他升降賞賚另有全單湖南以大考升官者從前（
雍正二年）惟陳文肅公（名大受乾隆朝宰相）一等第一以編修升侍讀近來（道光十三年）胡雲閣先
生二等第四以學士升少詹並孫三人而已孫名次不如陳文肅之高而升官與之同此 皇上破格之恩也孫
學問膚淺見識庸鄙受 君父之厚恩蒙 祖宗之德蔭將來何以爲報惟當竭力盡忠而已金竺虔於昨二十
一日回省孫託帶五品補服四付水晶頂戴二座阿膠一斤半鹿膠一斤耳環一雙外竺虔借銀五十兩卽以付
回昨在竺虔處寄第三號信信而信裏皆寫銀四十兩發信後渠又借去十兩故前後二信不符竺虔於五月半
可到省若六弟九弟在省則可面交若無人在省則家中專人去取或諸弟有高興到省者亦妙今年考差大約
在五月中旬孫擬於四月半下園用功孫婦現已有喜約七月可分娩曾孫兄弟並如常寓中今年添用一老媽

用度較去年略多此次升官約多用銀百兩東批西借尚不窘迫不知有邯鄲報來家否若其已來開銷不可太多孫十四引 見渠若於二十八以前報到是真邯鄲報賞銀四五十兩可也若至四月始報是省城僞報賞數兩足矣但家中景况不審何如伏懇示悉爲幸孫跪稟

道光二十三年四月二十日

男國藩跪稟父親大人萬福金安三月二十日男發第三號信二十四日發第四號信諒已收到託金竺虔帶回之物諒已照信收到男及男婦孫男女皆平安如常男因身子不甚壯健恐今年得差勞苦故現服補藥預爲調養已作丸藥二單考差尙無信大約在五月初旬四月初四御吏陳公上摺直諫此近日所僅見朝臣仰之如景星慶雲茲將摺稿付回三月底盤查 國庫不對數銀九百二十五萬兩歷任庫官及查庫御史皆革職分賠查庫王大臣亦攤賠此從來未有之巨案也湖南查庫御史有石承藻劉夢蘭二人查庫大臣有周系英劉權之何凌漢三人已故者令子孫分賠何家須賠銀三千兩同鄉唐詩甫李選陝西靖邊縣於四月廿一出京王翰城選山西靈州知州於五月底可出京餘俱如故男二月接信後至今望信甚切男謹稟

道光二十三年六月初六日

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安四月廿日孫發第五號家信不知到否五月廿九接到家中第二號信係三月初一發六月初二日接第三號信係四月十八發的具悉家中老幼平安百事順遂欣幸之至六弟下省讀書

從其所願情意既暢志氣必奮將來必大有成可爲叔父預賀祖父去歲曾賜孫手書今年又已半年不知目力何如下次信來仍求親筆書數語示孫大考喜信不知開銷報人錢若干孫自今年來身體不甚好幸加意保養得以無恙大考以後全未用功五月初六日考差孫妥帖完卷雖無毛病亦無好處前題使諸大夫國人皆有所矜式經題天下有道則行有枝葉詩題賦得角黍得經字共二百四十一人進場初八日派閱卷大臣十二人每人分卷廿本傳開取七本不取者十三本彌封未拆故閱卷者亦不知所取何人所黜何人取與不取一概進呈恭候欽定外間謠言某人第一人未取俱不足憑總待放差後方可略測端倪亦有真第一而不得有真未取而得差者靜以聽之而已同鄉考差九人皆妥當完卷六月初一放雲南主考陳寶蓮(辛丑榜眼)段大章(戊戌同年)貴州主考龍元億王桂(庚子湖南主考)孫在京平安孫婦及曾孫兄妹皆如常前所付銀諒已到家高麗參日前雜寄常覓便寄回六弟在城南孫已有信託陳堯農先生同鄉官皆如舊黃正齋坐糧船來已於六月初三到京餘容後稟

道光二十三年六月六日

溫甫六弟左右五月廿九六月初一連接弟三月初一四月廿五五月初一三次所發之信并四書文二首筆仗實實可愛信中有云於兄弟則直達其隱父子祖孫間不得不曲致其情此數語有大道理余之行事每自以爲至誠可質天地何妨直情徑行昨接四弟信始知家人天親之地亦有時須委曲以行之者吾過矣吾過矣香海

爲人最好吾雖未與久居而相知頗深爾以兄事之可也丁秩臣王衡臣兩君吾皆未見約可爲爾之師或師之或友之在弟自爲審擇若果威儀可則淳實宏通師之可也若僅博雅能文友之可也或師或友皆宜常存敬畏之心不宜視爲等夷漸至慢褻則不復能受其益矣爾三月之信所定功課太多則必不能專萬萬不可後信言已向陳季牧借史記此不可不熟看之書爾既看史記則斷不可看他書功課無一定呆法但須專耳余從前教諸弟常限以功課近來覺限人以課程往往強人以所難苟其不願雖日日遵照限程亦復無益故近來教弟但有一專字耳專字之外又有數語教弟茲特將冷金箋寫出弟可貼之座右時時省覽并抄一付寄家中三弟香海言時文須學東萊博議甚是爾先須過筆圈點一遍然後自選幾篇讀熟卽不讀亦可無論何書總須從首至尾通看一遍不然亂繙幾葉摘抄幾篇而此書之大局精處茫然不知也學詩從中州集入亦好然吾意讀總集不如讀專集此事人人意見各殊嗜好不同吾之嗜好於五古則喜讀文選於七古則喜讀昌黎集於五律則喜讀杜集七律亦最喜杜詩而苦不能步趨故兼讀元遺山集吾作詩最短於七律他體皆有心得惜京都無人可與暢語者爾要學詩先須看一家集不要東繙西閱先須學一體不可各體同學蓋明一體則皆明也凌笛舟最善爲律詩若在省爾可就之求教習字臨千字文亦可但須有恆每日臨帖一百字萬萬無間斷則數年必成書家矣陳季牧最喜詩字且深思善悟吾見其寄岱雲信實能知寫字之法可愛可畏爾可從之切磋此等好學之友愈多愈好來信要我寄詩回南余今年身體不甚壯健不能用心故作詩絕少僅作感春詩七古五章慷慨

悲歌自謂不讓陳臥子而語太激烈不敢示人餘則僅作應酬詩數首了無可觀頃作寄賢弟詩二首弟觀之以爲何如京筆現在無便可寄總在秋間寄回若無筆寫暫向陳季收借一支後日還他可也兄國藩手草

道光二十三年六月六日

澄侯叔淳季洪三弟左右五月底連接三月一日四月十八兩次所發家信四弟之信具見真性情有困心橫慮鬱積思通之象此事斷不可求速效求速效必助長非徒無益而又害之祇要日積月累如愚公之移山終久必有豁然貫通之候愈欲速則愈鋼蔽矣來書往往詞不達意我能深諒其苦今人都將學字看錯了若細讀賢賢易色一章則絕大學問卽在家庭日用之間於孝弟兩字上盡一分便是一分學盡十分便是十分學今人讀書皆爲科名起見於孝弟倫紀之大反似與書不相關殊不知書上所載的作文時所代聖賢說的無非要明白這個道理若果事事做得卽筆下說不出何妨若事事不能做並有虧於倫紀之大卽文章說得好亦祇算個名教中之罪人賢弟性情真摯而短於詩文何不日日在孝弟兩字上用功曲禮內則所說的句句依他做出務使祖父母父母叔父母無一時不安樂無一時不順適下面兄弟妻子皆萬然有恩秩然有序此真大學問也若詩文不好此小事不足計卽好極亦不值一錢不知賢弟肯聽此語否科名之所以可貴者謂其足以承堂上之歡也謂祿仕可以養親也今吾已得之矣卽使諸弟不得亦可以承歡可以養親何必兄弟盡得哉賢弟若細思此理但於孝弟上用功不於詩文上用功則詩文不期進而自進矣凡作字總須得勢務使一筆可以走千里三弟

之字筆筆無勢是以局促不能遠縱去年曾與九弟說及想近來已忘之矣九弟欲看余白摺余所寫摺子甚少故不付大銅尺已經尋得付筆回南目前實無妙便俟秋間定當付還去年所寄牧雲信未寄去但其信前半勸牧雲用功後半勸凌雲莫看地實有道理九弟可將其信鈔一徧仍交與他但將紡棉花一段刪去可也地仙爲人主葬害人一家喪良心不少未有不家敗人亡者不可不力阻凌雲也至於紡棉花之說如直隸之三河縣靈壽縣無論貧富男婦人人紡布爲生如我境之耕田爲生也江南之婦人耕田猶三河之男人紡布也湖南如瀏陽之夏布祁陽之葛布宜興之棉布皆無論貧富男婦人人依以爲業此并不足爲駭異也第風俗難以遽變必至駭人聽聞不如刪去一段爲妙書不盡言兄國藩手草

曾文正公家書卷二

道光二十四年正月廿五日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安男在四川於十一月廿日還京彼時無摺弁回南至十二月十六始發家信十二月除夕又發一信交曾受恬處受恬名與仁善化丙子舉人任江西分宜縣知縣十年進京引 見正月初四出都迂道由長沙回江西男與心齋各借銀一百兩與渠作途費男又託渠帶銀三百兩係藍布密縫三包鹿膠二斤半阿膠二斤共一包高麗參半斤一包荆七銀四十兩一包又信一封交陳宅託其代爲收下面交六弟九弟大約二月下旬可到省受恬所借之銀百兩若在省能還更好若不能還亦不必急索俟渠到江西必還只訂定妥交陳宅毋寄不可靠之人耳若六月尚未收到則寫信寄京男作信至江西催取也陳岱雲之賢配於正月八日仙逝去年借雲病時曾經割臂療疾十二月初二日生一子小大平安至除夕得氣痛病正月初三卽服人參初八日逝雲哀傷異常男代爲經理一切廿三日開弔男賻銀十六兩陳宅共收賻儀三百廿餘兩廿二夜男接家信得悉一切欣喜之至薰妹移寓竹灣自好但不知作何局面待聘妹夫恐不諳耕作事不宜寫田作也祖父大人七旬晉一大慶不知家中鬧筵否男在京僅一席以去年慶壽故也祖母大人小恙旋愈甚喜以後斷不可上樓不可理家事叔父大人之病不知究竟何如下次求詳書示知男前次信回言付銀千兩至家以六

百爲家中完債及零用之費以四百爲餽贈戚族之用昨由受恬處寄歸四百卽分送各戚族可也其餘六百未
嘯山處既兌錢百三十千卽除去一百兩四月間再付五百回家與同鄉公車帶回不同縣者亦可男自有斟酌
也男自四川歸後身體發胖精神甚好夜間不出門雖未畜車而每出必以車無一處徒步保養之法大人儘可
放心男婦及孫男女皆平安陳密雲十二月所生之子亦僱乳媽在男宅撫養其女在鄭小山家撫養本家心齋
男待他甚好與亦凡事必問男所作詩賦男知無不言馮樹堂於正月十六來男寓住日前渠自用功男盡心與
之講究一切會試後卽命孫兒上學每月修金四兩鄧筠仙進京亦在男處住現尙未到四川門生已到四人二
日間卽考國子監學正今年正月初三下 詔舉行恩科明年 皇太后萬壽定有 覃恩可請 誥封此男所
最爲切望者也去年因科場舞弊 皇上命部議定以後新舉人到京皆於二月十五覆試倘有文理紕繆者分
別革職停科等罰甚可懼也在京一切男自知慎餘容續陳男謹稟

道光二十四年正月廿六日

四位老弟左右正月二十三日接到諸弟信係臘月十六在省城發不勝欣慰四弟女許朱良四姻伯之孫蘭姊
女許賀孝七之子人家甚好可賀惟蕙妹家頗可慮亦家運也六弟九弟今年仍讀書省城羅羅山兄處附課甚
好既在此附課則不必送詩文與他處看以明有所專主也凡事皆貴專求師不專則受益也不入求友不專則
博愛而不親心有所專宗而博觀他塗以擴其識亦無不可無所專宗而見異思遷此眩彼奪則大不可羅山兄

甚爲劉霞仙歐曉岑所推服有楊生（任光）者亦能道其梗概則其可爲師表明矣惜吾不得常與居遊也在省用錢可在家中支用（銀三十兩則夠二弟一年之用矣亦在五、六、十兩之內）予不能別寄與弟也我去年十一月廿日到京彼時無摺差回南至十二月中旬始發信乃兩弟之信罵我糊塗何不檢點至此趙子舟與我同行曾無一信其糊塗更何如耶余自去年五月底至臘月初未嘗接一家信我在蜀可寫信由京寄家豈家中信不可由京寄蜀耶又將罵何人糊塗耶凡動筆不可不檢點陳堯農先生信至今未接到黃仙垣未到京家中付物難於費心以後一切布線等物均不必付九弟與陳鄒馮曹四弟寫作俱佳可喜之至六弟與我信字太草率此關乎一生福分故不能不告汝也四弟寫信語太不圓由於天分吾不復責餘容續布諸惟心照兒國藩手具

道光二十四年二月十四日

四位老弟左右正月廿六日發第一號家信二月初十日黃仙垣來京接到家信備悉一切欣慰之至所付諸物已接肺肉一方鵝肉一邊雜碎四件布一包烘籠二箇餘皆彭南蒼帶來宋囑由亦於是日到現與家心齋同居係兄代伊覓得房子距余寓甚近不過一箭遠耳郭筠仙現尚未到余已爲賃本胡同關帝廟房使渠在廟中住在余家火食馮樹堂正月十六來余家住擬會試後再行上學因小兒春間怕冷故也樹堂於二月十三考國子監舉正題而恥惡衣惡者二句不以天下奉一人策共五百人入場樹堂寫作俱佳應可必得陳岱雲於初六日移寓報國寺其配之楹亦停寺中岱雲哀傷異常不可勸止作祭文一篇三千餘字余爲作墓誌銘一首不知陳

宅已寄歸否余懶騰寄也四川門生現已到廿餘人我縣會試者大約可十五人甲午同年大約可廿五六人然有求於余者頗不乏人余今年應酬更繁幸身體大好迴不似從前光景而胖而潤較前稍白矣耳鳴亦好十之七八尚有微根未斷不過月餘可全好也內人及兒子兩女兒皆好陳氏小兒在余家乳養者亦好六弟九弟在城南讀書得羅羅山爲之師甚妙然城南課似亦宜應不應恐山長不以爲然也所作詩文及功課望日內付來四弟季弟從覺菴師讀自佳四弟年已漸長須每日看史書十葉無論能得科名與否總可以稍長見識季弟每日亦須看史然溫經更要緊今年不必急急赴試也曾受恬自京南歸余寄回銀四百兩高麗參半斤鹿膠阿膠共五斤關墨卅部不知家中已收到否尙有衣一箱銀五百兩俟公車南歸帶回同鄉湯海秋與杜蘭溪子女已過門而廢婚係湯家女兒及父母並不是餘俱如故周介夫（鳴鸞）放安徽廬鳳道其女兒欲許字紀澤常南陔（大淳）升安徽臬台其孫女欲許字紀澤余俱不甚願季先九師爲安徽學政後升吏部右侍郎廖老師名鴻荃去年放欽差至河南塞河決至今未成功昨革職賞七品頂戴在河工効力績罪黃河大工不成實國家大可憂慮之事如何如何餘容後陳國藩手具

道光二十四年三月初十日

孫國藩跪稟祖父大人萬福金安二月十四孫發第二號信不知知收到否孫身體平安孫婦及曾孫男女皆好孫去年臘月十八曾寄信到家言寄家銀一千兩以六百爲家中還債之用以四百爲餽贈親族之用其分贈數

目另載寄弟信中以明不敢自專之義也後接家信知免嘯山百三十千則此銀已虧空一百矣頃聞曾受恬懸丁艱其借銀恐難還完又則虧空一百矣所存僅八百而家中舊債尙多餽贈親族之銀係孫一人愚見不知祖父母父親叔父以爲可行否伏乞裁奪孫所以汲汲餽贈者蓋有二故一則我家氣運太盛不可不格外小心以爲持盈保泰之道舊債盡清則好處太全恐盈極生虧留債不清則好中不足亦處樂之法也二則各親戚家皆貧而年老者今不略爲扶助則他日不知何如自孫入都後如彭滿舅曾祖彭王姑母歐陽岳祖母江通十舅已死數人矣再過數年則意中所欲餽贈之人正不保何若矣家中之債今雖不還後尙可還贈人之舉今若不爲後必悔之此二者孫之愚見如此然少不更事未能遠謀一切求祖父叔父作主孫斷不敢擅自專權其銀待歐陽小岑南歸孫寄一大箱衣物銀兩概寄渠處孫認一半車錢彼時再有信回孫謹稟

道光二十四年三月初十日

六弟九弟左右三月八日接到兩弟二月十五所發信信而載第二號則知第一號信未到比去提塘追索渠云並未到京恐尙在省未發也以後信宜交提塘掛號不宜交摺差手反致差錯來書言自去年五月至十二月計共發信七八次兄到京後家人僅檢出二次一係五月二十二日發一係十月十六日發其餘皆不見遠信難達往往似此臘月信有糊塗字樣亦情之不能禁者蓋望眼欲穿之時疑信難生怨怒交至惟骨肉之情愈摯則望之愈殷望之愈殷則責之愈切度日如年居室如園牆望好音如萬金之獲聞謠言如風聲鶴唳又加以堂上之

懸思重以嚴寒之逼人其不能不出怨言以相畀者情之至也然爲兄者觀此二字則雖曲諒其情亦不能不責之非責其情責其字句之不檢點耳何芥蒂之有哉至於回京時有摺弁南還則兄實不知當到家之際門幾如市諸務繁劇吾弟可想而知兄意謂家中接榜後所發一信則萬事可以放心矣豈尙有懸挂者哉來書辨論詳明兄今不復辨蓋彼此之心雖隔萬里而赤誠不啻日見本無纖毫之疑何必因二字而多費唇舌以後來信萬萬不必提起可也所寄銀兩以四百爲餽贈族戚之用來書云非有未經審量之處卽似稍有近名之心此二語推勘入微兄不能不內省者也又云所識窮乏得我而爲之抑逆知家中必不爲此慷慨而姑爲是言斯二語者毋亦擬阿兄不倫乎兄雖不肖亦何至鄙且奸至於如此之甚所以爲此者蓋族戚中有斷不可不一援手之人而其餘則牽連而及兄已亥年至外家見大舅陶穴而居種菜而食爲惻然者久之通十舅送我謂曰外甥做外官則阿舅來作燒火夫也南五舅送至長沙握手曰明年送外甥婦來京余曰京城苦舅勿來舅曰然吾終尋汝任所也言已泣下兄念母舅皆已年高飢寒之况可想而十舅且死矣及今不一援手則大舅五舅者又能沾我輩之餘潤乎十舅雖死兄意猶當卹其妻子且從俗爲之延僧如所謂道場者以慰逝者之魂而盡吾不忍死其舅之心我弟我弟以爲可乎蘭姊蕙妹家運皆舛兄好爲識微之妄談謂姊猶可支撐蕙妹再過數年則不能自存活矣同胞之愛縱彼無解望吾能不視如一家一身乎歐陽滄溟先生夙債甚多其家之苦况又有非吾家可比者故其母喪不能稍隆厥禮岳母送余時亦涕泣而道兄贈之獨豐蓋猶狗世俗之見也楚善叔爲債主逼迫

捨地無門二伯祖母嘗爲余泣言之又泣告子植曰八兒夜來淚注地溼圍徑五尺也而田貨於我家價既不昂事又多磨嘗貽書於我備陳吞聲飲泣之狀此子植所親見兄弟嘗欲獻久之丹閣叔與寶田表叔昔與同硯席十年豈意今日雲泥隔絕至此知其窘迫難堪之時必有飲恨於實命之不納者矣丹閣戊戌年曾以錢八千賀我賢弟諒其景况豈易辦八千者乎以爲喜極固可感也以爲釣餌則亦可憐也任尊叔見我得官其歡喜出於至誠亦可思也竟希公一項當甲午年抽公項三十二千爲賀禮渠兩房頗不悅祖父曰待藩孫得官第一件先復竟希公項此語言之已熟特各堂叔不敢反唇相稽耳同爲竟希公之嗣而菀枯懸殊若此設造物者一旦移其菀於彼二房而移其枯於我房則無論六百卽六兩亦安可得耶六弟九弟之岳家皆寡婦孤兒槁餓無策我家不拯之則孰拯之者我家少八兩未必遂爲債戶逼取渠得八兩則舉室回春賢弟試設身處地而知其如救水火也彭王姑待我甚厚晚年家貧見我輒泣茲王姑已沒故贈宜仁王姑丈亦不忍以死視王姑之意也騰七則姑之子與我同孩提長養各舅祖則推祖母之愛而及也彭舅曾祖則推祖父之愛而及也陳本七鄧升六二先生則因覺菴師而牽連及之者也其餘餽贈之人非實有不忍於心者則皆因人而及非敢有意討好沽名釣譽又安敢以己之豪爽形祖父之刻畫爲此奸鄙之心之行也哉諸弟生我十年以後見諸戚族家皆窮而我家尙好以爲本分如此耳而不知其初皆與我家同盛者也兄悉見其盛時氣象而今日零落如此則大難爲情矣凡盛衰在氣象氣象盛則雖饑亦樂氣象衰則雖飽亦憂今我家方全盛之時而賢弟以區區數百金爲極少不

臆比輒證以賢弟處楚善寬五之地或處葛熊二家之地賢弟能一日以安乎凡遇之豐嗇順舛有數存焉雖聖人不能自爲主張天可使吾今日處豐亨之境即可使吾明日處楚善寬五之境君子之處順境兢兢焉常覺天之過厚於我我當以所餘補人之不足君子之處嗇境亦兢兢焉常覺天之厚於我非果厚也以爲較之尤嗇者而我固已厚矣古人所謂境地須看不如我者此之謂也來書有區區千金四字其毋乃不知天之已厚於我兄弟乎兄嘗觀易之道察盈虛消息之理而知人不可無缺陷也日中則昃月盈則虧天有孤虛地闕東南未有常全而不缺者剝也者復之幾也君子以爲可喜也夬也者姤之漸也君子以爲可危也是故旣吉矣則由吝以趨於凶旣凶矣則由悔以趨於吉君子但知有悔耳悔者所以守其缺而不敢求全也小人則時時求全者旣得而吝與凶隨之矣衆人常缺而一人常全天道屈伸之故豈若是不公乎今吾家椿萱重慶兄弟無故京師無比美者亦可謂至萬全者矣故兄但求缺陷名所居曰求缺齋蓋求缺於他事而求全於堂上此則區區之至願也家中舊債不能悉清堂上衣服不能多辦諸弟所需不能一給亦求缺陷之義也內人不明此意時時欲置辦衣物兄亦時時教之今幸未全備待其全時則吝與凶隨之矣此最可畏者也賢弟夫婦訴怨於房園之間此是缺陷吾弟常思所以彌其缺而不可盡給其求蓋盡給則漸幾於全矣吾弟聰明絕人將來見道有得必且避余之言也至於家中欠債則兄實有不盡知者去年二月十六接父親正月四日手諭中云年事一切銀錢敷用有餘上年所借頭息錢均已完清家中極爲順遂故不窘迫父親所言如此兄亦不甚了了不知所完究係何項未完

尙有何項兄所知者僅江孝八外祖百兩朱嵐喧五十兩而已其餘如未陽本家之帳則兄由京寄還不與家中相干甲午冬借添梓坪錢五十千尙不知作何還法正擬此次稟問祖父此外帳目兄實不知下次信來務望詳開一單使兄得漸次籌畫如弟所云家中欠債千餘金若兄早知之亦斷不肯以四百贈人矣如今信去已閱三月餽贈族戚之語不知鄉黨已傳播否若已傳播而實不至則祖父受齋客之名我加一信亦難免二三其德之誚此兄讀兩弟來書所爲躊躇而無策者也茲特呈堂上一稟依九弟之言書之謂朱嘯山曾受恬處二百落空非初意所料其餽贈之項聽祖父叔父裁奪或以二百爲贈每人減半亦可或家中十分窘迫卽不贈亦可戚族來者家中卽以此信示之庶不悖於過則歸己之義賢弟觀之以爲何如也若祖父叔父以前信爲是慨然贈之則此稟不必付歸兄另有安信付去恐堂上慷慨持贈反因接吾書而尼沮凡仁心之發必一鼓作氣盡吾力之所能爲稍有轉念則疑心生私心亦生疑心生則計較多而出納吝矣私心生則好惡偏而輕重乖矣使家中疑慷慨樂與則慎無以吾書生堂上之轉念也使堂上無轉念則此舉也阿兄發之堂上成之無論其爲是爲非諸弟置之不論可耳向使去年得雲貴廣西等省苦差並無一錢寄家家中亦不能責我也九弟來書楷法佳妙余愛之不忍釋手起筆收筆皆藏鋒無一筆撒手亂丟所謂有往皆復也想與陳季牧講究彼此各有心得可喜可喜然吾所教爾者尙有二事焉一曰換筆古人每筆中間必有一換如繩索然第一股在上一換則第二股在上再換則第三股在上也筆尖之著紙者僅少許耳此少許者吾當作四方鐵筆用起處東方在左西方在右一換

則東方向右矣筆尖無所謂方也我心中常覺其方一換而東再換而北三換而西則筆尖四面有鋒不僅一面相向矣二曰結字有法結字之法無窮但求胸有成竹耳六弟之信文筆拗而勁九弟文筆婉而達將來皆必有成但目下不知各看何書萬不可徒看考墨卷汨沒性靈每日習字不必多作百字可耳讀背誦之書不必多十葉可耳看涉獵之書不必多亦十葉可耳但一部未完不可換他部此萬萬不易之道阿兄數千里外教爾僅此一語耳羅羅山兄讀書明大義極所欽仰惜不能會而暢談余近來讀書無所得酬應之繁日不暇給實實可厭惟古文各體詩自覺有進境將來此事常有成就恨當世無韓愈王安石一流人與我相賞證耳賢弟亦宜趁此時學爲詩古文無論是否且試拈筆爲之及今不作將來年長愈怕醜而不爲矣每月六課不必其定作時文也古文詩賦四六無所不作行之有常將來百川分流同歸於海則通一藝即通衆藝通於藝即通於道初不分而二之也此論雖太高然不能不爲諸弟言之使知大本大原則心有定向而不至於搖搖無著雖當其應試之時全無得失之見亂其意中即其用力舉業之時亦於正業不相妨礙諸弟試靜心領略亦可徐徐會悟也外附錄五箴一首養身要言一紙求缺齋課程一紙詩文不暇錄惟諒之兄國藩手草

五箴并序

甲辰春作

少不自立荏苒遂泫今茲蓋古人學成之年而吾碌碌尙如期也不其戚矣繼是以往人事日紛德慧日損下流之赴抑又可知夫疾疾所以益智逸豫所以亡身僕以中材而履安順將欲刻苦而自振拔諒哉其難之與作五

箴以自創云

立志箴

煌煌先哲彼不猶人藐焉小子亦父母之身聰明福祿予我者厚哉棄天而佚是及凶災積悔累于其終也已往者不可追請從今始荷道以躬與之以言一息尙活永矢弗諼

居敬箴

天地定位二五胚胎鼎焉作配實曰三才儼恪齋明以凝女命女之不莊伐生戕性誰人可慢何事可弛弛事者無成慢人者反爾縱彼不反亦長吾驕人則下女天罰昭昭

主靜箴

齋宿日觀天雞一鳴萬籟俱息但聞鐘聲後有毒蛇前有猛虎神定不懼誰敢侮豈伊避人口對三軍我慮則一彼紛不紛馳騫半生曾不自主今其老矣始擾擾以終古

謹言箴

巧語悅人自擾其身聞言送口亦擾女神解人不誇誇者不解道聽途說智笑愚駭駭者終明謂女實欺笑者鄙女雖矢猶疑尤悔既叢銘以自攷銘而復蹈嗟女既老

有恆箴

曰吾識字自歷泊茲二十有八載則無一知義之所忻聞時而鄙故者既拋新者旋徙德業之不常日爲物牽爾之再食曾未聞或愆黍黍之培久乃盈斗天君司命敢告馬走

養身要言

癸卯入蜀道中作

一陽初動處 萬物始生時

不藏怒焉 不宿怨焉

右仁所以養肝也

內而整齊思慮 外而敬慎威儀

泰而不驕 威而不猛

右禮所以養心也

飲食有節 起居有常

作事有恆 容止有定

右信所以養脾也

擴然而大公 物來而順應

裁之吾心而安 揆之天理而順

右義所以養肺也

心欲其定

氣欲其定

神欲其定

體欲其定

右智所以養腎也

求缺齋課程

癸卯孟夏立

讀熟讀書十葉

熟讀書

看應看書十葉

易經

習字一百

詩經

數息百入

史記

記過隙影(卽日記)

明史

記茶餘偶談一則

屈子

右每日課

莊子

逢三日寫回信

杜詩

逢八日作詩古文一藝

韓文

右月課

應看書

不具載

道光二十四年四月二十二日

四位老弟左右前黃仙垣歸託帶四川圍墨四十部共二包無家信頃歐陽小岑歸託帶大皮箱一口內銀五百十兩衣服一單單存箱內又長包一個內袍褂料及毡子諸物亦有單存包內有家信數行外又有寄復仙信一件書一包共十套不知仙垣小岑二君到時諸弟尙在省城否茲安化葉慕莊同年(獻廷)南還又託帶四川圍墨四十部共一包有一包係油紙封的內裝訂圍墨廿部彭王姑墓誌銘一幅(內業課葉慄誤標)韻翰臣寫散館卷三開白寫白摺一本(試筆寫的故大小不勻)又布包鹿膠一包重二斤又鄉試錄題名錄共一包照收並附大挑單一紙其進士題名錄及散館錄隨後交摺差帶回統俟後信詳述兄國藩手草

道光二十四年五月十二日

男國藩跪稟^父親大人萬福金安五月十一接到四月十三日省城所發信具悉一切母親齒痛不知比從前略

鬆否現服何藥下次望四弟寄方來看叔父之病至今未愈想甚沈重望將藥方病症書囑寄京劉東屏醫道甚精新高雲亭猶嫌其過於膽大不知近日精進何如務宜慎之又慎王率五荒唐如此何以善其後若使到京男當嚴以束之婉以勸之明年會試後借公車南歸自然安置妥當家中儘可放心特恐其不到京耳本家受恬之

銀男富寫信去催江西撫台係男戊戌座師男可寫信提及亦不能言調劑之說常南陵之世兒聞其宦家習氣太重孫男孫女尚幼不必急於聯婚且男之意兒女聯姻但求勤儉孝友之家不願與宦家結契聯婚不使子弟長奢惰之習不知大人意見何如望即日將常家女庚退去託陽九婉言以謝稟託買高麗參因親事不成亦不便買本家道三兄弟託薦館男當代爲留心然分發湖南者卽使在京客應未必到省果去找他此亦不可靠者也常南陵處卽由男寫信回覆前男送各戚族家銀兩不知祖父父親叔父之意云何男之淺見不送則家家不送要送則家家全送要減則每家減去一半不減則家家不減不然日惠而實不至親族之間嫌怨叢生將來豈生不測反成仇讎伏乞堂上審慎施行百叩百叩男謹稟

道光二十四年五月十一日

四位老弟是下自三月十三日發信後至今未寄一信余於三月二十四日移寓前門內西邊碾兒胡同與城外消息不通四月間到摺差一次余竟不知道既知而摺差已去矣惟四月十九歐陽小岑南歸余寄衣箱銀物並信一件四月二十四梁棗莊南歸余寄書卷零物並信一件兩信僅數語至今想尙未到四月十三黃仙垣南歸余寄圍墨並無書信想亦未到茲將三次所寄各物另開清單付回待三人到家中照單查收可也內城現住房共二十八間每月房租京錢三十串極爲寬敞馮樹堂郭筠仙所住房屋清潔甲三於三月二十四日上學天分不高不低現已讀四十天讀至自修齊至乎治矣因其年太小故不加嚴已讀者字皆能認兩女皆平安陳岱雲

之子在余家亦甚好內人身子如常現又有喜大約九月可生余體氣較去年略好近因應酬太繁天氣漸熱又有耳鳴之病今年應酬較往年更增數倍第一爲人寫對聯條幅合四川湖南兩省求書者幾日不暇給第二公車來借錢者甚多無論有借無借多借少借皆須婉言款待第三則請酒拜客及會館公事第四則接見門生頗費精神又加以故館殿試則代人料理考差則自己料理諸事冗雜遂無暇讀書矣三月二十八日挑早午科共挑知縣四人教官十九人其全單已於啞菜莊所帶信內寄回四月初八日發會試榜湖南中七人四川中八人去年門生中二人另有題名錄附寄十二日新進士覆試十四發一等二十一名另有單附寄十六日考差余在場二文一詩皆妥當無病寫亦無錯落茲將詩稿等寄回十八日散館一等十九名本家心齋取一等十二名陳啓邁取二等第三名二人俱留館徐棻因詩內數字誤寫數字改作知縣良可惜也二十二日散館者引 見二十六七兩日考差者引 見二十八日新進士朝考三十日發全單附回二十一日新進士 殿試二十四日點狀元全榜附回五月初四五兩日新進士引 見初一日放雲貴試差初二日 欽派大教習二人初六日奏派小教習六人余亦與焉初十日奉 上諭翰林侍讀以下詹事府洗馬以下自十六日起每日 召見二員余名次第六大約十八日可以召見從前無逐日分見翰詹之例自道光十五年始一舉行足徵 聖上勤政求才之意十八年亦如之今年又如之此次 召見則今年放差大半奏對稱 旨者居其半詩文高取者居其半也五月十一日接到四月十二家信內四弟六弟各文二首九弟季弟各文一首四弟東泉課文甚潔淨詩亦穩妥

則何以哉一篇亦清順有法第詞句多不圓足筆亦平沓不超脫平沓最爲文家所忌宜力求痛改此病六弟筆氣爽利近亦漸就範圍然詞意平庸無才氣崢嶸之處非吾意中之溫甫也如六弟之天姿不凡此時作文當求議論縱橫才氣奔放作爲如火如荼之文將來庶有成就不然一挑半剔意淺調卑即使獲售亦當自慚其文之淺薄不堪若其不售則又兩失之矣今年從羅羅山遊不知羅山意見如何吾謂六弟今年入泮固妙萬一不入則當盡棄前功壹志從事於先輩大家之文年過二十不爲少矣若再扶牆摩壁役役於考卷截搭卜題之中將來時過而業仍不精必有悔恨於失計者不可不早圖也余當日實見不到此幸而早得科名未受其害向使至今未嘗入泮則數十年從事於弔渡映帶之間仍然一無所得豈不靦顏也哉此中誤人終身多矣溫甫以世家之子弟負過人之姿質卽使終不入泮尙不至於飢餓奈何亦以考卷誤終身也九弟要余改文詳批余實不善改小考文當請曹西原代改下次卽弁付回季弟文氣清爽異常喜出望外意亦層出不窮以後務求才情橫溢氣勢充暢切不可挑剔敷衍安於庸陋勉之勉之初基不可不大也書法亦有褚字筆意尤爲可喜總之吾所望於諸弟者不在科名之有無第一則孝弟爲瑞其次則文章不朽諸弟若能自立當務其大者遠者毋徒汲汲於進學也馮樹堂郭筠仙在寓看書作文功無間斷陳季牧日日習字亦可畏也四川門生留京約二十人用功者頗多餘不盡書兄國藩草

道光二十四年六月二十三日

男國藩跪稟父親大人萬福金安五月十二日男發第六號信其信甚厚內有寄歐陽小岑黃仙垣梁藻莊三處貨物單此刻三人想俱到省不審已照單查收否男及男婦身體清吉孫兒亦好六月十七日三字經讀完十八日讀爾雅起二孫女皆好馮樹堂郭筠仙在寓如常王率五妹夫於五月二十三日到京其從弟仕四回來二人在湘潭支錢十千在長沙搭船四月十二日至漢口在漢口杉牌做內住十天二十二在漢口起身步行至京道上備嘗辛苦幸天氣最好一路無雨無風平安到京在道上僅傷風兩日服藥二帖而愈到京又服涼藥二帖補藥三帖現在精神全好初到京時遍身衣褲鞋襪皆壞件件臨時新製而率五仍不知艱苦京城實無位置他處只得暫留男寓待有便即令他回家男自調停妥當家中不必挂心蕙妹亦不必著急至於仕四目前尚在男寓吃飯待一月既滿如有朋友回南則薦仕四作僕人帶歸如無便可薦男亦只得應之出門不能長留男寓也湖北王考倉少平係男同年相好男託倉帶仕四到湖北倉七月初一出京男給仕四錢約六千即可安樂到家本不欲優待他然不如此則渠必流落京城終恐爲男之累不如早打發他回爲妥祖父大人於四月鼻血多出男聞不勝惶恐率五說祖父近日不吃酒不甚健步不知究竟何如萬求一一詳示叔父病勢似不輕男尤懼心務求將病症問示男教習庶吉士五月十八日上學門生六人二十日蒙 皇上御勤政殿召見 天語垂問及男奏對約共六七十句今年考差只剩河南山東山西三省大約男已無望男今年甚怕放差蓋因去年男婦生產是踏花生今年恐走舊路出門難以放心且去年途中之病至今心悸男日來應酬已少讀書如故寓中用度浩

繁共二十口吃飯實爲可怕居家保身一切男知謹慎大人不必聖念男謹稟

道光二十四年七月二十日

男國藩跪稟父親大人萬福金安六月二十三日男發第七號信交摺差七月初一日發第八號交王仕四手不知已收到否六月二十二日接六弟五月十二書七月十六接四弟九弟五月二十九日書皆言忙迫之至寥寥數語字跡潦草卽縣試案首前列皆不寫出同鄉有同日接信者卽考古考老生皆已詳載同一摺差也各家發信遲十餘日而從容諸弟發信早十餘日而忙迫何也且次次忙迫無一次稍從容者又何也男等在京大小平安同鄉諸家皆好惟湯海秋於七月八日得病初九未刻卽逝六月二十八考教習馮樹堂郭筠仙朱嘯由皆取湖南今年考差僅何子貞得差餘皆未放惟陳黛雲光景最苦男因去年之病反以不放爲樂王仕四已善爲遣回率五大約在糧船回尙未定渠身體平安二妹不必聖心叔父之病男累求詳信直告至今未得實不放心甲三讀爾雅每日二十餘字頗肯率教六弟今年正月信欲從羅羅山信附課處甚喜之後來信絕不提及不知何故所付來京之文殊不甚好在省讀書二年不見長進男心實憂之而無如何只恨男不善教誨而已大抵第一要除驕傲氣習中無所有而夜郎自大此最壞事四弟九弟雖不長進亦不自滿求大人教六弟總期不自滿足爲要餘俟續呈男謹稟

道光二十四年八月二十九日

孫國藩跪稟祖父母大人萬福金安八月二十七日接到七月十五兩次所發之信內祖父母各一信父親母親叔父各一信諸弟亦皆有信欣慰一切感幸之至叔父之病得此次信始可放心祖父正月手書之信孫比收他處後偶忘之近亦尋出孫七月二十發第九號信不知到否八月二十八日陳黛雲之弟送靈樞回南坐糧船孫以率五妹夫與之同伴南歸船錢飯錢陳宅皆不受孫送至城外率五揮淚而別甚爲可憐率五來意本欲考供事冀得一官以養家孫以供事必須十餘年乃可得一典史宦海風波安危莫卜卑官小吏尤多危機每見佐雜末秩下場鮮有好者孫在外已久閱歷已多故再三苦言勸率五居鄉勤儉守舊不必出外做官勸之既久率五亦以爲然其打發行李諸物孫一一辦妥另開單呈覽孫送率五歸家卽於是日申刻生女母女俱平安前正月間孫寄銀回南有餽贈親族之意理宜由堂上定數目方合內則不敢私與之道孫比時糊塗擅開一單輕重之際多不妥當幸堂上各大人斟酌增減方爲得宜但岳家太多他處相形見絀孫稍有不安耳率五至家大約在春初可以到家渠不告而出心中懷慚到家後望大人不加責並戒家中及近處無相譏誦爲幸孫謹稟

道光二十四年八月二十九日

四位老弟左右昨二十七日接信快暢之至以信多而處處詳明也四弟七夕詩甚佳已詳批詩後從此多作詩亦甚好但須有志有恆乃有成就耳余於詩亦有工夫恨常世無韓昌黎及蘇黃一輩人可與發吾狂言者但人事太多故不常作詩用心思索則無時敢忘之耳吾人只有進德修業兩事靠得住進德則孝弟仁義是也修業

則詩文作字是也此二者由我作主得尺則我之尺也得寸則我之寸也今日進一分德便算積一升穀明日修一分業又算餘了一文錢德業並培則家私日起至於功名富貴悉由命定絲毫不能自主昔某官有一門生爲本省學政託以兩孫當面拜爲門生後其兩孫歲考臨場大病科考了艱竟不入學數年後兩孫乃皆入其長者仍得兩榜此可見早遲之際時刻皆有前定盡其在我聽其在天萬不可稍生妄想六弟天分較諸弟更高今年受黜未免憤怨然及此正可困心橫慮大加臥薪嘗膽之功切不可因憤廢學九弟教我治家之法甚有道理善甚慰甚自荆七遣去之後家中亦甚整齊問率五歸家便知書曰非知之艱行之維艱九弟所言之理亦我所深知者但不能莊嚴威厲使人望若神明耳自此後當以九弟言書諸紳而刻刻警省季弟信天性篤厚誠如四弟所云樂何如之求我示讀書之法及進德之道另紙開示餘不具國藩手草

道光二十四年九月十九日

男國藩跪稟父親大人萬福金安八月二十九日男發第十號信備載廿八生女及率五回南事不知已收到否男身體平安家婦月內甚好去年月裏有病今年盡除去孫兒女皆好初十日順天鄉試發榜湖南中三人長沙周符農中南元(原名康立)率五之歸本擬附家心齋處因率五不願坐車故附隨岱雲之弟處同坐糧船昨岱雲自天津歸云船不甚好男頗不放心幸船上人多應無可慮弟諸考試後盡肄業小羅巷巷不知勤惰若何此時惟季弟較小三弟俱年過二十總以看書爲主我境惟彭薄賢先生看書略多自後無一人講究者大抵爲考

試文章所誤殊不知看書與考試全不相礙彼不看書者亦仍不利考如故也我家諸弟此時無論考試之利不利無論文章之工不工總以看書爲急不然則年歲日長科名無成學問亦無一字可靠將來求爲塾師而不可得或經或史或詩集文集每日總宜看二十葉男今年以來無日不看書雖萬事叢忙亦不廢正業聞九弟意欲與劉復仙同伴讀書復仙近來見道甚有所得九弟若去應宜進益望大人斟酌行之男不敢自主此事九弟自爲定計若愧奮直前有破釜沈舟之志則遠遊不負若徒悠悠因循則近處儘可度日何必遠行百里外哉求大人察九弟之志而定計焉餘容續呈男謹稟

道光二十四年九月十九日

四位老弟左右自七月發信後未接諸弟信鄉間寄信較省城百倍之難故余亦不望也九弟前信有意與劉復仙同伴讀書此意甚佳復仙近來讀朱子書大有所見不知其言語容止規模氣象何如若果言動有禮威儀可則則直以爲師可也豈特友之哉然與之同居亦須真能取益乃佳無徒浮慕虛名人苟能自立志則聖賢豪傑何事不可爲何必借助於人我欲仁斯仁至矣我欲爲孔孟則日夜孜孜惟孔孟之是學人誰得而禦我哉若白己不立志則雖日與堯舜禹湯同住亦彼白彼我自我矣何與於我哉去年溫甫欲讀書省城吾以爲離卻家門局促之地而與省城諸勝已者處其長進當不可限量乃兩年以來看書亦不甚多至於詩文則絕無長進是不得歸咎於地方之局促也去年余爲擇師丁君紱忠後以丁君處太遠不能從余意中途無他師可從今年弟自

擇羅羅山改文而嗣後杳無信息是又不得歸咎於無良友也日月逝矣再過數年則滿三十不能不趁三十以前立志猛進也余受父教而余不能教弟成名此余所深愧者他人與余交多有受余益者而獨諸弟不能受余之益此又余所深恨者也今寄霞仙信一封諸弟可鈔存信稿而細玩之此余數年來學思之力略具大端六弟前囑余將所作詩錄寄回余往年皆未存稿近年存稿者不過百餘首耳實無暇鈔寫待明年將全本付回可也

國藩草

道光二十四年十月廿一日

男國藩跪稟

母

親大人萬福金安九月廿日男發土號信內有寄劉霞仙一封想已收到男身體平安讀書日有

常課自六月度起至今未嘗間斷一天男婦如常漸漸有乳孫男讀書有恆已讀爾雅一本共四本大約明年下半年可讀完此書太難他書則易爲力矣三孫女皆好餘亦合室平安男自七月起寓中已養車馬每年須費百金因郭雨三奉諱出京退車馬借與男用渠曾借男五十金亦未見還率五在東昌有信來京茲附呈渠在道上船錢火食皆陳宅的所需用者不過剃頭吃煙而已故男僅給銀十兩錢五子而已意謂錢已夠用銀可剩到家也茲渠到東昌已將錢用完不知餘銀敷用否若不敷陳處挪移自易然男已不放心歸至堂家望付茶葉一篋大小剪刀各二把其餘布匹臘肉之類俱不必付蓋家中極難辦路上極難帶也初九日父親大人壽辰京寓客共三席七月初三日母親大人壽辰男不獲在家慶祝不勝瞻戀男擬於壽辰後作壽屏一架卽留在京張

挂不必付回諸弟讀書不知明年定在何處望於今冬寫信告知男不勝懸望謹稟卽跪叩
父親大人雙壽大喜

道光二十四年十月二十一日

四位老弟足下前次回信內有四弟詩想已收到九月家信有送率五詩五首想已閱過吾人爲學最要虛心嘗見朋友中有美材者往往恃才傲物動謂人不如己見鄉墨則罵鄉墨不通見會墨則罵會墨不通既罵房官又罵主考未入學者則罵學院平心而論己之所爲詩文實亦無勝人之處不特無勝人之處而且有不堪對人之處只爲不肯反求諸己便都見得人家不是既罵考官又罵同考而先得者傲氣既長終不進功所以潦倒一生而無寸進也余平生科名極爲順遂惟小考七次始售然每次不進未嘗敢出一怨言但深愧自己試場之詩文太醜而已至今思之如芒在背當時之不敢怨言諸弟問父親叔父及朱堯階使知蓋場屋之中只有文醜而僥倖者斷無文佳而埋沒者此一定之理也三房十四叔非不勤讀只爲傲氣太勝自滿自足遂不能有所成京城之中亦多有自滿之人識者見之發一冷笑而已又有當名士者鄙科名爲糞土或好作詩古或好講考據或好談理學囂囂然自以爲壓倒一切矣自識者觀之彼其所造曾無幾何亦足發一冷笑而已故吾人用功力除傲氣力戒自滿毋爲人所冷笑乃有進步也諸弟平日皆恂恂退讓第累年小試不售恐因憤激之久致生驕惰之氣故特作書戒之務望細思吾言而深省焉幸甚幸甚國藩手草

道光二十四年十一月二十一日

孫國藩跪稟祖父母大人萬福金安十月廿一日發十二號家信想已收到孫在京平安孫婦及曾孫男女四人皆好曾孫最好寫字散學後則在其母房中多寫至更初猶不肯睡罵亦不止日下天寒墨凍脫手寫多不成字茲命之寫稟安帖寄呈以博堂上大人一歡笑而已上半年所付黑狸皮褂不知祖父大人合身否聞狸皮在南邊易於回潮黑色變爲黃色不知信否若果爾則回潮天氣須勤勤檢視又凡收皮貨須在省城買潮老其色如白淮鹽微帶黃色其氣如樟木用皮紙包好每包約寸大每衣內置三四包收衣時仍將此包置衣內每年晒皮貨晒衣之日不必折收須過兩天待熱氣退盡乃收江西家受恬明府昨有信來云此銀今冬必付到不知近來接到否如未接則立即寫信來京再去催取見銀之難往往如此同鄉唐鏡海先生三年以來連生三子而長者前以病瘍幼者昨又以痘瘍僅存次子尙未周歲良可悼嘆現在京官甚少僅二十二人昨十月廿五日謝氏赴宮門叩頭者僅到三人尤非盛時氣象茲將謝摺付回呈覽王率五到家須即寄一信仕四已於八月初到省不知曾到我家否母親生日京中僅客一席待明年當付壽屏回家中有所需之物須寫信來明年會試後寄歸

孫謹稟

道光二十四年十一月廿一日

四位老弟足下前月寄信想已接到余蒙祖宗遺澤祖父教訓幸得科名內顧無所憂外遇無不如意一無所狀矣所望者再得諸弟強立同心一力何忠令名之不顯何忠家運之不興欲別立課程多講規條使諸弟遵而行

之又恐諸弟習見而生厭心欲默默而不言又非長兄督責之道是以往年常示諸弟以課程近來則只教以有恆二字所望於諸弟者但將諸弟每月功課寫明告我心大慰矣乃諸弟每次寫信從不將自己之業寫明乃好言家事及京中諸事此時家中重慶外事又有我料理諸弟一概不管可也以後寫信但將每月作詩幾首作文幾首看書幾卷詳細告我則我歡喜無量諸弟或能爲科名中人或能爲學問中人其爲父母之令子一也我之歡喜一也慎弗以科名稍遲而遂謂無可自力也如設仙今日之身分則比等閒之秀才高矣若學問愈進身分愈高則等閒之舉人進士又不足論矣學問之道無窮而總以有恆爲主兄往年極無恆近年略好而猶未純熟自七月初一起至今則無一日間斷每日臨帖百字鈔書百字石書少亦須滿二十頁多則不論自七月起至今已看過王荆公文集百卷歸震川文集四十卷詩經大全二十卷後漢書百卷皆硃筆加圈批雖極忙亦須了本日功課不以昨日耽閣而今日補做不以明日有事而今日預做諸弟若能有恆如此則四弟中等之資亦當有所成就况六弟九弟上等之資乎明年肄業之所不知已有定否或在家或在外無不可者謂在家不可用功此巧於卸責者也吾今在京日日事務紛冗而猶可以不間斷况家中萬萬不及此間之紛冗乎樹堂筠仙自十月起每十日作文一首每日看書十五頁亦極有恆諸弟試將朱子綱目過筆圈點定以有恆不逾數月卽圈完矣若看註疏每經亦不過數月卽完切勿以家中有事而間斷看書之課又弗以考試將近而間斷看書之課雖走路之日到店亦可看考試之日出場亦可看也兄日夜懸望獨此有恆二字告諸弟伏願諸弟刻刻留心幸甚幸甚

甚國藩手草

道光二十四年十二月十四日

孫國藩跪稟祖父大人萬福金安十一月二十二日發十三號信廿九日祖母大人壽辰孫等叩頭遙祝寓中客

一席次日請同縣公車一席初七日 皇上御門孫得轉補翰林院侍讀所遺侍講缺許乃釗補升侍講轉侍讀

照例不謝 恩故孫未具摺謝 恩今冬京中未得厚雪初九日設三壇求雪四五六阿哥詣三壇行禮 皇上

親詣 太高殿行禮十一日即得大雪 天心感召呼吸相通良可賀也孫等在京平安會孫讀書有恆惟好寫

字見閒紙則亂畫請其母釘成本子孫今年用度尙寬裕明年上半年尙好至五月後再作計昨接會興仁信知

渠銀尙未還孫甚著急已寫信去催不知家中今年可不窘迫否同鄉京官皆如故馮樹堂郭筠仙在寓亦好荆

七自五月出去至今未敢見孫而在同鄉陳洪鐘主事家光景亦好若使流落失所孫亦必宥而收恤之特渠對

人言情願餓死不願回南此實難處置孫則情願多給銀兩使他回去不願他在京再犯出事望大人明示以計

俾孫遵行四弟等自七月寄信來後至今未再得信孫甚切望嚴太爺在京引見來拜一次孫回拜一次又請酒

渠未赴席此人尙有狂妄之名孫已亥年在家一切不與之計較故相安於無事大約明春可回湘鄉任孫謹稟

道光二十四年十二月十八日

諸位老弟足下十四號家信因摺弁行急未作書與諸弟十六早接到十一月十二所發信內父親一信四位老

弟各一件是日午刻又接九月十二所寄信內父親及四六九弟各一件具悉一切不勝欣幸曹石樵明府待我家甚爲有禮可感之至茲寄一信去西坤四位因送項太簡致生嫌隙今雖不復形之口角而其心究不免有缺望故特作信寄丹閣叔使知我家光景亦非甚裕者賢弟將此信呈堂上諸大人以爲開誠布公否如堂上諸大人執意不肯送去則不送亦可也四弟之詩又有長進第命意不甚高超聲調不甚響亮命意之高須要透過一層如說考試則須說科名是身外物不足介懷則詩意高矣若說必以得科名爲榮則意淺矣舉此一端餘可類推腔調則以多讀詩爲主熟則響矣去年樹堂所寄之筆亦我親手買者春光醉目前每支大錢五百文實不能再寄漢壁尙可寄然必須明年會試後乃有使人回南春間不能寄也五十讀書固好然不宜以此耽閣自己功課女子無才便是德此語不誣也常家欲與我結婚我所以不願者因聞常世兄最好恃父勢作威福衣服鮮明僕從烜赫恐其家女子有宦家驕奢習氣亂我家規誘我子弟好佚耳今渠再三要結婚發甲五八字去恐渠家是要與我爲親家非欲與弟爲親家此語不可不明告之賢弟婚事我不敢作主但親家爲人何如亦須向汪三處查明若吃鴉片煙則萬不可對若無此事則聽堂上各大人與弟自主之可也所謂翰堂秀才者其父子皆不宜親近我曾見過想衡陽人亦有知之者若要對親或另請媒人亦可六弟九月之信於自己近來弊病頗能自知正好用功自醫而猶曰終日泄泄此則我所不解者也家中之事弟不必管天破了自有女媧管洪水大了自有禹王管家事有堂上大人管外事有我管弟只安心自管功課而已何必問其他哉至於宗族姻黨無論他與

我家有隙無隙在弟輩只宜一概愛之敬之孔子曰汎愛衆而親仁孟子曰愛人不親反其仁禮人不答反其敬此刻未理家事若便多生嫌怨將來當家立業豈不箇箇都是仇人古來無與宗族鄉黨爲仇之聖賢弟輩萬不可專責他人也十一月信言現看莊子並史記甚善但作事必須有恆不可謂考試在即便將未看完之書丟下必須從首至尾句句看完若能明年將史記看完則以後看書不可限量不必問進學與否也賢弟論袁詩論作字亦皆有所見然空言無益須多做詩多臨帖乃可談耳譬如人欲進京一步不行而在家空言進京程途亦何益哉卽言之津津人誰得而信之哉九弟之信所以規勸我者甚切余覽之不覺毛骨悚然然我用功實腳踏實地不敢一毫欺人若如此做去不作外官將來道德文章必彙有成就不敢欺天地君父下不敢欺諸弟與兒子也而省城之間望日隆卽我亦不知其所自來我在京師惟恐名浮於實故不先拜一人不自謂一言深以過情之聞爲恥耳來書寫大場題及榜信此間九月早已知之惟縣考案首前列及進學之人則至今不知諸弟以後寫信於此等小事及近處族成家光景務必一一詳載季弟信亦謙虛可愛然徒謙亦不好總要努力前進此全在爲兄者倡率之余他無可取惟近來日日有恆可爲諸弟倡率四弟六弟縱不欲以有恆自立獨不怕壞季弟之樣子乎昨十六日卓秉恬拜大學士陳官俊得協辦大學士自王中堂死後隔三年大學士始放人亦一奇也書不宜盡兄國藩手具

道光二十五年乙巳二月初一日

四位老弟足下去年十二月廿二日寄去書函諒已收到頃接四弟信謂前信小註中誤寫二字其詩比卽付還今亦忘其所誤謂何矣諸弟寫信總云倉忙六弟去年曾言城南寄信之難每次至撫院資奏廳打聽云云是何其甚也靜坐書院三百六日日皆可寫信何必打聽摺差行期而後動筆哉或送至提塘或送至俗安家皆萬無一失何必問了無關涉之資奏廳哉若弟等倉忙則兄之倉忙殆十倍將終歲無一字寄家矣送王五詩第二首不能解數千里致書來問此極虛心奈待信甚喜若事事勤思善問何患不一日千里茲另紙寫明寄回家熟讀書余明知非諸弟所甚願然近歲實無名師可從省城如陳堯農羅山皆可謂明師而六弟又不善求益且住省二年詩文與字皆無大長進如今我雖欲再言堂上大人亦必不肯聽不如安分耐煩寂處里間無師無友挺然特立作第一等人物此則我之所期於諸弟者也昔蔡源汪雙池先生一貧如洗三十以前在鄉上爲人傭工書傭三十以後讀書訓蒙到老終身不應科舉卒書百餘卷爲本朝有數名儒彼何嘗有師友哉又何嘗出里閭哉余所望於諸弟者如是而已然總不出乎立志有恆四字之外也買筆付回刻下實無妙便須公車歸乃可帶回大約府試院試可得用縣試則趕不到也諸弟在家作文若能按月付至京則余請樹堂看隨到隨改不過兩月家中又可收到書不詳盡餘俟續具兄國藩手草

道光二十五年二月初五日

四位老弟足下二月有摺差到京余因眼蒙故未寫信三月初三接到正月廿四所發家信無事不詳悉忻喜之

至此次眼尙微紅不敢多作故未另稟堂上一切詳此書中煩弟等代稟告焉去年所寄銀余有分餽親族之意厥後屢次信問總未詳示悉頃奉父親示諭云皆已周到酌量減半然以余所聞亦於半者亦有不及一半者下次信來務求九弟開一單告受恬之錢既專使去取余又有京信去想必可以取回江

岷山東海之項矣岷山東海之銀本有利息余擬送他高麗參共半斤挂屏對聯各一付或者可少減利錢待公車歸時帶回父親手諭要寄銀百兩回家亦待公車帶回有此一項則可以還率五之錢矣率五想已到家渠是好體面之人不必時時責備他惟以體面待他渠亦自然學好蘭姊買田可喜之至惟與人同居小事要看鬆些不可在在討人惱歐陽牧雲要我重訂婚姻我非不願但渠與其妹是同胞所生兄妹之子女猶然骨肉也古者昏姻之道所以厚別也故同姓不婚中表爲婚此俗禮之大失譬如嫁女而號泣奠禮而三獻喪事而用樂此皆俗禮之失我輩不可不力辨之四弟以此義告牧雲吾徐當作信覆告也羅芸泉於二月十八日到京路上備嘗辛苦爲從來進京者所未有於廿七日在圓明園正大光明殿補行覆試湖南補覆試者四人余在園送考四人皆平安感余之情今年新科覆試正場取一三十七人二三等人數甚多四等十三人罰停會試二科補覆者一等十人二三等共百六十八人四等五人亦罰停二科立法之初無革職者可謂寬大湘鄉共到十人鄧鈺松因病不能進場渠吐血是老病或者可保無虞芸泉所帶小菜布疋茶葉俱已收到但不知付物甚多何以並無家信四弟去年所寄詩已圈批寄還不知收到否汪覺菴師壽文大約在八月前付到五十已納徵禮成可賀可

賀朱家氣象甚好但勸其少學官款我家亦然嘯山接到咨文上有祖母已沒字樣甚爲哀痛歸思極迫余再三勸解場後卽來余寓同住我家共住三人郭二於二月初八到京覆試二等第八上下合家皆清吉余耳仍嗚無他恙內人及子女皆平安樹堂榜後要南歸將來擇師尙未定六弟信中言功課在廉讓之間此語殊不可解所需書籍惟子史精華家中現有準託公車帶歸漢魏百三家京城甚貴余已託人在揚州買尙未接到稗海及綏寇紀略亦貴且寄此書與人則必幫人車價因此書尙非吾弟所宜急務者故不買寄元明名古文尙無選本近來邵蕙西已選元文渠勸我選明文我因無暇尙未選古文選本惟姚姬傳先生所選本最好吾近來圈過一編可於公車帶回六弟用墨筆加圈一編可也九弟詩大進讀之爲之距躍三百卽和四章寄回樹堂筠仙意誠三君皆各有和章詩之爲道各人門徑不同難執一己之成見以概論吾前教四弟學袁簡齋以四弟筆情與袁相近也今觀九弟筆情則與元遺山相近吾教諸弟學詩無別法但須看一家之專集不可讀選本以汨沒性靈至要至要吾於五七古學杜韓五七律學杜此二家無一字不細看外此則古詩學蘇黃律詩學義山此三家亦無一字不看五家之外則用功淺矣我之門徑如此諸弟或從我行或別尋門徑隨人性之所近而爲之可耳余近來事極繁然無日不看書今年已批韓詩一部正月十八批畢現在批史記已三之二大約四月可批完諸弟所看書望詳示鄰里有事亦望示知國藩手草

道光二十五年四月十五日

男國藩跪稟父母親大人男於三月初六日蒙 恩得分會試房四月十一日發榜出場身體清吉合家平安所有一切事宜寫信交摺差先寄茲因嘯山還家託帶紋銀百兩高麗參斤半子卓精華六套古文辭類纂二套綏寇紀略一套皆六弟信要看之書高麗參男意送江岷山東海二家六兩以冀少減息銀又送金篋度之尊人二兩以報東道之誼聽大人裁處男尚辦有送江家金家及朱嵐暄掛屏俟郭筠仙帶回又有壽屏及考試筆等物亦俟他處寄回餘俟續具男謹稟

道光二十五年四月十五日

四位老弟足下三月初六日余發第二號家信是日 皇上天恩余得會試分房差卽於是日已刻入闈十三日始閱卷十八房每份分卷二百七十餘至廿三日頭場卽已看畢廿四看二三場至四月初四皆看完各房薦卷多少不等多者或百餘少者亦薦六十餘卷余薦六十四卷而惟余中卷獨多其中十九人他房皆不能及十一日發榜余卽於是早出闈在場月餘極清吉寓內谷口小大平安出闈數日一切忙迫人客絡繹不絕未嘯山於四月十六日出京余寄有紋銀百兩高麗參一斤半書一包內子史精華六套古文辭類纂二套綏寇紀略一套到家日查收別有壽屏及筆等項而未辦齊待郭筠仙帶歸十四日新進士覆試題君子喻於義賦得竹筍有筍得行字我縣謝吉人中進士後因一切不便故邀來在余寓住十五日接三月初十日家信內有祖父父親叔父手諭及諸弟詩文並信其文此次僅半日忙不及改準於下次付回四弟之信所問蓋寶牟寶庠寶輩兄弟皆從

昌黎遊去年所寫牟尼實誤寫尼字也汪雙池先生燦係雍正年間人所著有理學逢源等書郭筠仙翊臣兄弟及馮樹堂俱要出京寓內要另請先生現尙未定草布一二祈賢弟代稟堂上各位大人今日上半年已作一函呈父親大人交朱嘯山大約六月可到兄國藩手草

道光二十五年四月廿四日

四位老弟左右四月十六日曾寫信交摺弁帶回想已收到十七日朱嘯山南歸託帶紋銀百兩高麗參一斤半書一包計九套茲因馮樹堂南歸又託帶壽屏一架狼兼毫筆二十枝鹿膠二斤對聯條幅一包（內金年伯耀南四條朱嵐噴四條蕭辛五對一副江岷山母舅四條東海舅父四條父親橫披一箇叔父摺扇一柄）乞照單查收前信言送江岷山東海高麗參六兩送金耀南年伯參二兩皆必不可不送之物唯諸弟稟告父親大人送之可也樹堂歸後我家先生尙未定諸弟若在省得見樹堂不可不殷勤親近親近愈久獲益愈多今年湖南蕭史樓得狀元可謂極盛八進士皆在長沙府黃琴塢之胞兄及令嗣皆中亦長沙人也餘續具兄國藩手草

道光二十五年五月初五日

四位老弟足下四月十六日余寄第三號交摺差備述進場閱卷及收門生諸事內附寄會試題名錄一紙十七日朱嘯山南旋余寄第四號信外銀一百兩書一包計九兩高麗參一斤半廿五日馮樹堂南旋余寄第五號家信外壽屏一架鹿膠二斤一包對聯條幅扇子及筆共一布包想此三信皆於六月可接到樹堂去後余於五月

初二日新請李竹塢先生（名如篋水順府龍山縣人丁酉拔貢庚子舉人）教書其人端方和順有志性理之學雖不能如樹堂之篤誠照人而已爲同輩所最難得者初二早 皇上御門辦事余蒙 天恩得升詹事府右春坊右庶子次日具摺謝 恩蒙召見於勤政殿 天語垂問共四十餘句是日同升官者李齒升都察院左副都御史羅懌衍升通政司副使及余共三人余蒙祖父餘澤頻叨非分之榮此次升官尤出意外日夜恐懼修省實無德足以當之諸弟遠隔數千里外必須匡我之不逮時時寄書規我之過務使累世積德不自我一人而墮庶幾持盈保泰得免速致顛危諸弟能常進箴規則弟即吾之良師益友也而諸弟亦宜常存敬畏勿謂家有人作官而遂敢於侮人勿謂已有文學而遂敢於恃才傲人常存此心則是載福之道也今年新進士善書者甚多而湖南尤甚蕭史樓旣得狀元而周荇農（壽昌）去歲中南元孫芝房（鼎臣）又取朝元可謂極盛現在同鄉諸人講求詞章之學者固多講求性理之學者亦不少將來省運必大盛余身體平安惟應酬太繁日不暇給自三月進關以來至今已滿兩月未得看書內人身體極弱面無病痛醫者云必須服大補劑乃可回元現在所服之藥與母親大人十五年前所服之白朮黑姜方略同差有效驗兒女四人皆平順婢僕輩亦如常去年寄家之銀兩屢次寫信求將分給戚族之數目評實告我而至今無一字見示殊不可解以後務求四弟將帳目開出寄京以釋我之疑又余所欲問家鄉之事甚多茲另開一單煩弟逐條對是禱兄國藩草

道光二十五年五月廿九日

男國藩跪稟父親大人膝下五月初六日男發第六號家信後十七日接到諸弟四月廿二日在縣所發信欣慰九弟得取前列第三徐三皆弟取前廿名歡慰之至諸弟前所付詩文到京茲特請楊春皆改正付回今年長進甚遠良可忻慰向來六弟文筆最矯健四弟筆頗笨滯觀其爲仁矣一篇則文筆大變與六弟並稱健者九弟文筆清貴近來更回轉如意季弟詩筆亦秀雅男再三審覽實堪怡悅男在京平安十六七偶受暑服藥數帖禁暈數日而愈現已照常應酬男婦服補劑已二十餘帖大有效驗醫人云虛弱之症能受補則易好孫男女及合家下人皆清吉長沙館於五月十二日演戲題名狀元南元朝元三匾同日張挂極爲熱鬧皆男總辦而人人樂從頭門對聯云同科十進十慶榜三名元可謂盛矣同縣鄧鉄松在京患吐血病甚爲危症大約不可挽回同鄉有危急事多有就男商量者男效祖大人之法銀錢則量力飲助辦事則竭力經營嚴麗生取九弟置前列男理應寫信謝他因其平日官聲不甚好故不願謝不審大人意見何如我家旣爲鄉紳萬不可入署說公事致爲官長所鄙薄卽本家有事情願吃虧萬不可與人搆訟令官長疑爲倚勢凌人伏乞慈鑒男謹稟

道光二十五年六月十九日

男國藩跪稟父親大人萬福金安五月三十日發第七號家信內有升官謝恩摺及四弟九弟季弟詩文不知到否男於五月中旬出痘疹服藥卽效已全愈矣而餘熱未盡近日頭上生癬身上生熱毒每日服銀花甘草等藥醫云內熱未散宜發出不宜遏抑身上之毒至秋卽可全好頭上之癬亦不至蔓延又云恐家中祖塋上有不

潔處雖不宜挑動亦不可不打掃男以皮膚之患不甚經意仍讀書應酬如故飲食起居一切如故男婦服附片高麗參熟地白朮等藥已五十餘日飯量略加尙未十分壯健然行事起居亦復如常孫男女四人並皆平安家中僕婢皆好前有信言寄金年伯高麗參二兩此萬不可少望如數分送去年所送戚族銀男至今未見全男單年輕識淺斷不敢自作主張然家中諸事男亦願聞其詳求大人諭四弟將全單開示爲望諸弟考試今年想必有所得如得入學但擇親屬拜客不必遍拜亦不必請酒蓋恐親族難於應酬也同縣鄧鉄松之病略好男擬幫錢送他回家但不知能至家否寶慶公車鄒柳溪死一切後事皆男經理謝吉人黃麓西皆分發江蘇周子佩夏階平皆分吏部主事曾受恬去年所借錢不知已寄到否若未到須專人去取萬不可再緩如心齋亦專差則兩家同去如渠不專差則我家獨去家中近日用度何如男意有人做官則待鄰里不可不略緩而家用不可不守舊不知是否男國藩謹稟

道光二十五年七月初一日

男國藩跪稟法親大人萬福金安六月廿一日男發第八號家信不審到否中言頭上生癬身上生熱毒云云近日請醫細看頭上亦非癬也皆熱毒耳用生地煮水長洗或用熬濃汁厚塗患處卽愈現在如法洗塗大有效驗蓋本因血熱而起適當鬱蒸天氣而發生地涼血而滋潤所以奏功特此告知望大人放心寓中大小平安陳陔雲之妾於廿二日到京其幼子寄在男處養者渠已於廿四日接歸自養同鄉各家並皆如舊李雙圃先生（象

鵠)由貴州藩台進京奉 旨以三品京堂候補雖在渠爲左遷而湖南多一京官亦自可喜今年考試想四位老弟中必有入泮者然世事正難逆料萬一皆不得售則諸弟必牢騷抑鬱憤懣不平此亦人之情也如果鬱憂則問四弟六弟九弟三人中或有願進京者不妨來京一遊可以廣耳目豁心胸可以弑兄弟之樂亦男所甚望也如諸弟不願來則不必強恐其到京而急於思歸也如有一位入學者則亦不必恐家中既辦印卷又辦途費銀錢艱窘也如皆不進而諸弟又甚願來則望大人張羅途費毋阻其憤發之志而遏其抑鬱之氣幸甚如季弟願來則須有一兄同來乃妥躡跌松病勢日危恐不復能回南屢勸之勿服藥渠皆不聽今之病皆藥誤之也去年大人教男字不宜斜脚男近日已力除此弊自去年六月起無論行楷大小字皆懸腕懸肘是以力足而不精緻伏求大人教訓男謹稟

道光二十五年七月十六日

男國藩跪稟父親大人萬福金安六月廿一日發第八號家信七月初二日發第九號信想俱收到十四日接到四平在省發信內有大人手諭具悉一切不勝欣慰家鄉一切近事及去年分贈之項至是始昭然明白矣男在京弟順惟身上熱毒至今未好其色白約有大指頭大一顆通身約有七八十顆鼻子兩旁有面不成堆餘皆成堆脫白皮痂髮裏及頸上約二十餘顆兩脇及胸腹約五十餘現以治癬之法治之有效與否尙不敢必幸喜毫無他病飲食起居如常讀書習字應酬亦如常男婦服補劑漸好孫兒讀爾雅後讀詩經已至凱風朔望行禮頗

無失儀孫女及合寓皆平安荆七在陳宅光景尙好男想叫他回來不好安置他亦靦顏不願回來若男得主考學政或放外官則一定叫他回來帶他上任京官毫無出息陳宅有小印結分故荆七在陳宅比我家好些男已將此意告荆七乞家中並告渠兄弟也前次寫升官信未詳職守詹事府本是東宮輔導太子之官因本朝另設有上書房教阿哥故詹事府諸官毫無所事不過如翰林院爲儲才養望之地而已男居此職仍日以讀書爲業汪覺庵師壽文準於八月摺差付回溫甫弟生子不育想不免傷感然男三十始生子六弟今年二十三耳叔父母不必憂慮四弟與常家對親甚好男擬寄輓聯一付（輓常老太姻母）亦在下次寄回同鄉諸家如舊惟何子貞脚痛已久恐倉卒難好鄧鎮松病亦難好餘俱平安男謹稟

道光二十五年七月三十日

四位老弟是下七月十六發第十號家信想已收到二十九日摺差到京問之係七月十一日在省起行維時諸弟正在省想是府考將畢之時俗雲之弟及各家皆有信來京而我弟無信來何也余自十四日接到澄侯六月二十三之信不勝欣慰日日望府考信到乃摺差至而竟無信殊不可解余在京身體如常前日之病近來請醫生姜姓名士冠細看云是肺胃兩家之熱發於皮毛現在白頭上頸上以至腹下無處無之具大者如錢小者如豆其色白以蜜塗之則轉紅紫色爬破亦無水不喜著衣蓋被蓋燥象也此外毫無所病一切飲食起居大小二便並皆如常據姜醫云須用清涼藥使肺胃之熱退盡然後達於皮毛不可速效兩月內則可全好矣言之甚爲

有理余將守其說而不搖六弟之文昨日始找出樂道八之善一首其文甚有識見道理準於下次摺差帶回此外諸弟尚有文在京者否若有須寫信來請出汪覺庵師壽文今日始作就付回查收若有不妥處卽請覺庵師改正可也鄧鍾松病勢不輕於八月初五日起行回南此人利心甚熾余去年送大錢十千今又送盤費十兩渠尙快快有缺望王荆七自去年來不常至我家昨日因奉父親大人之命故喚他來許他凡我得外差或外官卽帶他出京他現歡天善地常來請安然自此懲戒之後想亦不敢十分鳴張矣今年縣前列第二名是葛二一之子關一否下次書來乞示我餘俟續布兄國藩手具

道光二十五年八月二十一日

姪國藩謹啓叔父母大人座下屢次家書或呈祖父或寄諸弟想叔父大人皆賜觀覽今年已寄十一次矣而家中諸弟寄京信姪每嫌其不詳平日在家時寄省無便姪亦不怪昨府致以六月十八到省而摺差七月初九進京諸弟無信八月初一摺差進京僅四弟一信六弟九弟季弟皆無信四弟信又太略府考共考幾場每場是何題目開點何人前列何人皆不寫一句院考題目考古題目道案首及進學何人亦皆不寫一句去年考試亦如此姪期望甚切而毫不能得音信實不可解九弟前在京時望家信亦甚切而歸去後亦懶於寄信何也姪今年自五月來滿身熱毒煩燥之至加以應酬最繁而每次家信必詳細言之現在身上熱毒已服藥四十餘帖尙未得好據醫者云雖無大害然必至十一月乃能去盡幸飲食起居如恆因家中客多不甚清淨於昨十八日移寓

呂祖閣廟內離家不過半里而在廟內起火食無事從不歸去家中姪婦及姪孫姪女三人皆平安如常姪孫詩經已讀至定之方中同鄉諸家亦皆如舊同年中郝宿藻放湖北黃州府知府本家心齋仙逝實爲可哀下次留差必作書慰毅然宗伯四弟六弟不審已進京否若未來仍須發奮不可牢騷廢學姪謹啓

道光二十五年九月十七日

姪國藩謹啓叔父大人座下八月二十二日發十二號家信想已收到九月十五十七連到兩摺差又無來信想四弟六弟已經來京矣若使未來則在省還家時將必書信寄京姪身上熱毒近日頭面大減請一陳姓醫生每早喫丸藥一錢又小有法術已請來三次每次給車馬大錢一千二百文自今年四月得此病請醫甚多服藥亦五十餘劑皆無效驗惟此人來乃將面上治好頭上已好十分之六身上尙未好渠云不過一月即可全愈姪起居如常應酬如故讀書亦如故惟不做詩文少寫楷書而已姪婦及姪孫兒女皆平安陳岱雲現又有病雖不似前年之甚而其氣甚緩亦難驟然復元湘鄉鄧毓松孝廉於八月初五出京竟於十一日卒於獻縣道中幸有江岷樵（忠源）同行一切附身附棺必誠必信此人義俠之士與姪極好今年新化孝廉鄒柳溪在京久病而死一切皆江君料理送其靈柩回南今又扶鉢松之病而送其死真俠士也扶兩友之柩行數千里亦極難矣姪曾作鄒君墓志銘茲付兩張回家今年七月忘付黃芽白菜子八月底記出已無及矣請封之典要十月十五始可頒 恩詔大約明年秋間始可寄回聞彭慶三爺令郎入學此是我境後來之秀不可不留意培植望於家中賀

禮之外另封賀儀大錢一千上書姪名以示獎勵餘不具姪謹啓

道光二十五年十月初一日

姪國藩謹啓叔父母大人萬福金安九月十八日發第十三號信是呈叔父者二十一日發十四號信是寄九弟者想俱收到二十三日四弟到京體氣如常二十四日 皇上御門姪得陞翰林院侍講學士每年御門不過四五次在京各官出缺此時未經放人者則候 御門之日簡放以示爵人於朝與衆共之之意姪三次升官皆 御門時特擢 天恩高厚不知所報姪合室平安身上瘡癬尙未盡淨惟面上於半月內全好故謝 恩召見不至阻越以誌羞此尤大幸也前次寫信回家內有寄家毅然宗丈一封言由長沙金年伯家寄去心齋之母奠儀三十金此項本羅蘇溪寄者託姪轉交故姪兌與周輯瑞用由周家遞金家頃聞四弟言此項已作途費矣則毅然伯家奠分必須家中趕緊辦出付去萬不可失信謝興歧曾借去銀三十兩若還來甚好若未還求家中另行辦去又黃籠西借姪銀二十兩亦聞家中已收姪在京借銀與人頗多若姪不寫信告家中者則家中必不收取蓋在外與居鄉不同居鄉者緊守銀錢自可致富在外者有緊有鬆有發有收所謂大門無出耳門亦無入全仗名聲好乃扯得活若名聲不好專靠自己收藏之銀則不過一年卽用盡矣以後外人借姪錢者仍使送還京家中不必收取去年蔡朝十曾借姪錢三十千姪已應允作文昌閣捐項家中亦不必收取蓋姪言不信則日後雖有求於人人誰肯應哉姪於銀錢之間但求四處活動望堂上大人諒之又聞四弟言父親大人近

來常到省城縣城曾爲將市街曾家說墳山事長壽庵和尚說命案事此雖積德之舉然亦是干預公事姪現在京四品外放卽是臬司凡鄉紳管公事地方官無不銜恨無論有理無理苟非己事皆不宜與聞地方官外面應酬心實鄙薄設或敢於侮慢則姪靦然爲官而不能免親之受辱其負疚當何如耶以後無論何事望勸父親總不到縣總不管事雖納稅正供使人至縣伏求堂上大人鑒此苦心姪時時墨念獨此耳姪謹啓

道光二十五年十月二十九日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安十月初二男發十五號家信二十八日接到手諭第九號係九月底在縣城所

發者男等在京平安男身上瘡毒至今未得全好中間九月中旬數日卽將面上全愈毫無痲痕係陳醫之力故升官時召見無阻越之虞十月下半月又覺微有痕跡頭上仍有白皴皮身上尙如九月之常照前七八月則已去其大半矣一切飲食起居毫無患苦四弟六弟用功皆有定課昨二十八始開課作文孫男紀澤鄒風已讀畢古詩十九首亦已讀畢男婦及三孫女皆平順前信言宗毅然家銀三十兩可將謝山益家一項去還頃接山益信云渠去江西時囑其子辦蘇布平元絲銀四十兩還我家想送到矣如已到卽望人將銀並男前信送毅然家渠是紋銀我還元絲必須加水還他三十二兩可也肅辛五處鹿膠準在今冬寄到初十 皇太后七旬萬壽 皇上率千官有禮四位阿哥皆騎馬而來七阿哥僅八歲亦騎馬雍容真龍種氣象十五日 皇上頒恩詔於太和殿十六日又生一阿哥 皇上於辛丑年六秩壬寅年生八阿哥乙巳又生九阿哥 聖躬老而彌康如

此男得請封章如今年可用壘則明春可寄回如明夏用壘則秋間寄回然既得 詔旨則雖語軸未歸而 恩已至矣望祖父先換藍頂其四品補服候男在京寄回可與語軸並付湖南各家俱平安餘俟續具男謹稟

道光二十五年十一月二十日

男國藩跪稟父母 親大人萬福金安十一月初一發十六號家信內有 覃恩條例單不知收到否男頭上瘡癬至

今未愈近日每天洗二次夜洗藥水早洗開水本無大毒或可因勤洗而好聞四弟言家中連年生熱毒者八人並男共九人恐祖墳有不潔淨處望時時打掃但不可爲妄動土致驚幽靈四弟六弟及兒婦孫男女等皆平安男近與同年會課作賦每日看書如常飲食起居如故四弟課紀澤讀師徒皆有常程六弟文章極好擬明年納監下場但現無銀不知張羅得就否同鄉唐鏡海先生已告病明春即將回南所著 國朝學案一書係男約同人代爲發刻價則係耦庚先生所出前門內有義塾每年延師八人教貧戶子弟三百餘人昨首事杜姓已死男約同人接管其事亦係集腋成裘男花費亦無幾紀澤雖從四弟讀書而李竹屋先生尙在男宅住渠頗思南歸但未十分定計耳 語封二軸今年不能用壘明年乃可寄回肅辛五七月處已於十一月寄鹿膠一斤阿膠半斤與他家中若須鹿膠阿膠望付信來京以便覓寄男謹稟

道光二十六年丙午正月初三日

男國藩跪稟父母 親大人萬福金安乙巳十一月二十二日發家信十七號其日同鄉彭棣樓放廣西思恩府知府

二十四日陳岱雲放江西吉安府知府岱雲年僅三十二歲而以翰林出爲太守亦近來所僅見者人皆代渠慶幸而渠深以未得主考學政爲恨且近日外官情形動多掣肘不如京官清貴安穩能得外差固爲幸事卽不得差亦可讀書養望不染塵埃岱雲雖以得郡爲榮仍以失去玉堂爲悔自放官後摒擋月餘已於十二月二十八出京是夕渠有家書到京男折開接大人十一月二十四所示手諭內叔父及九弟季弟各一信彭蕪庵表叔一信具悉家中一切事前信言莫管閒事非恐大人出入衙門蓋以我邑書吏欺人肥己黨邪嫉正設有公正之鄉紳取彼所魚肉之善良而扶植之取彼所朋比之狐鼠而鋤抑之則於彼大有不便必且造作謠言加我以不美之名進讒於官代我構不解之怨而官亦陰庇彼輩外雖以好言待我實則暗笑之而深斥之甚且當面嘲諷且此門一開則求者踵至必將日不暇給不如一切謝絕今大人手示亦云杜門謝客此男所深爲慶幸者也男身體平安熱毒至今未好塗藥則稍愈總不能斷根十二月十二蒙 恩充補日講起居注官二十二日又得充文淵閣直閣事兩次恭謝 天恩茲并將原摺付回講官共十八人滿八缺漢十缺其職司則 皇上所到之處須輪四人侍立直閣事四缺不分滿漢其職則 皇上臨御經筵之日四人皆侍立而已四弟六弟皆有進境孫男讀書已至陳風男婦及孫女第皆好歐陽牧豎有信來京與男商請 封及薦館事二事男俱不能應允故作書宛轉告之外辦江綢套料一件麗參二兩鹿膠一斤對聯一付爲岳父慶祝之儀恐省城寄家無便故託彭棟樓帶至衡陽學署朱堯階每年贈穀四十石受惠太多恐難爲報今年必當辭卻小斗四十石不過值錢四十千

男每年可付此數到家不可再受他殺望家中力辭之殺然家之銀想已送矣若未送須秤元銀三十二兩以渠來係紋銀也另有挽聯託岱雲交蕭辛五轉寄殺然家想可無誤岱雲歸男寄有冬菜十斤阿膠二斤筆四枝墨四條同門錄十本彭棣樓歸男寄有藍頂二箇四品補服四付俱交蕭辛五家轉寄伏乞查收男謹稟

道光二十六年二月十六日

男國藩跪稟
母親大人萬福金安正月初三日發第一號家信初七日彭棣樓太守出京男寄補服四付藍頂二箇又寄歐陽滄溟先生江綢掛料一件對聯一付高麗參二兩鹿膠一斤又寄彭菲菴表叔鹿膠一斤二月初寄第三號家信想俱收到男等在京合室平安男病尙未全愈二月初喫龍胆瀉肝湯甚爲受累始知病在肝虛近來專服補肝之品頗覺有效以首烏爲君而加以蒺藜山藥亦芎兔絲諸味男此時不求瘡癬遽好但求臟腑無病身體如常卽爲如天之福今年雖不能得差男亦毫無怨尤同鄉張鍾湮丁艱男代爲張羅一切令之卽日奔喪回里黎樾喬於二月十四到京四弟近日讀書以求解爲急每日摘疑義二條來問爲男袁藥求醫及紀澤教讀皆四弟獨任其勞六弟近日文思大進每月作四書文六首經文三首同人無不擊節稱賞請 封之事大約六月可以用臘秋冬可以寄家餘詳四弟書中男謹稟

道光二十六年三月二十五日

男國藩跪稟^母親大人萬福金安上次男寫信略述癩病情形有不去考差之意近有一張姓醫包一箇月治好偶試一處居然有驗現在趕緊醫治如果得好男仍定去考差若不愈則不去考總之考與不考皆無關緊要考而得之不過多得錢耳者而不得與不考同亦未必不可支持度日每年考差三百餘人而得差者通共不過七十餘人故終身翰林屢次考差而不得者亦常有也如我邑鄧筆山羅九峯是已男祇求平安伏望堂上大人勿以得差爲望四弟已寫信言男病恐大人不放心故特書此紙男謹稟

道光二十六年四月十六日

子植季洪兩弟左右四月十四日接子植二月三月兩次手書又接季洪信一片子植何其詳季洪何其略也今年以來京中已發信七號不審俱收到否第六號第七號余皆有稟呈堂上言今年恐不考差彼時身體雖平安而癩疥之疾未愈頭上面頸上并斑剝陸離恐不便於陛見故情願不考差恐堂上諸大人不放心故特作白摺楷信以安慰老親之念三月初有直隸張姓醫生言最善治癩貼膏藥於癩上三日一換貼三次即可拔出膿水貼七次即全愈矣初十日令於左脅試貼一處果有效驗二十日即令貼頭面頸上至四月八日而七次皆已貼畢將膏藥揭去僅餘紅暈向之厚皮頑癩今已蕩然平矣十五六即貼遍身計不過半月即可畢事至五月初旬考差而通身已全好矣現在仍寫白摺一定赴試雖得不得自有一定不敢妄想而苟能赴考亦可上慰高堂諸大人期望之心寓中大小安吉惟溫甫前月底偶感冒風寒遂痛左膝服藥二三帖不效請外科開一鍼而

愈澄弟去年習柳字殊不足觀今年改習趙字而參以李北海雲麾碑之筆意大爲長進溫弟時文已才華橫溢長安諸友多稱賞之書法以命意太高筆不足以赴其所見故在溫老自不稱意而人亦無由稱之故論文則溫高於澄澄難爲兄論書則澄高於溫溫難爲弟子植書法鴛滌澄溫而上之可愛之至可愛之至但不知家中舊有和尚碑（徐浩書）及郭家廟（顏真卿書）否若能參以二帖之沈著則直追故人不難矣狼兼毫四枝既不可用可以二枝送莘田叔以二枝送蒲庵表叔正月間曾在岱雲處寄羊毫二枝不知已收到否至五月鍾子賓（名音鴻戊戌同年放辰州府知府）太守往湖南又可再寄二枝以後兩弟需用之物隨時寫信至京可也祖父大人囑買四川漆現在四川門生留京者僅二人（敖册賢陳世鑑）皆極寒之士由京至渠家有五千餘里由四川至湖南有四千餘里彼此路皆太遠此二人在京常半年不能得家信即令彼能寄信至渠家亦萬無便可附湖南九弟須詳稟祖父大人不如在省以重價購頂上川漆爲便做直牌匾祖父大人係地封中憲大夫父親係誥封中憲大夫祖母地封恭人母親誥封恭人京官加一級請封侍講學士是從四品故堂上皆正四品也蓋頂是暗藍余正月已寄回二頂奏書不宜盡諸詳澄溫書中今日身上敷藥不及爲楷堂上諸大人兩弟代爲稟告可也

道光二十六年五月十七日

男國藩跪稟父親大人萬福金安四月十七日男發第八號家信言男一定考差五月初二日赴圓明園初六日

在 正大光明殿考試共二百七十人入場湖南凡十二人首題無爲小人儒次題任官惟賢才一節詩題靈雨
既容得活字男兩文各七百字全卷未錯落一字惟久病之後兩眼朦朧場中寫前二開不甚得意後五開略好
今年考差好手甚多男卷難於出色茲命四弟膽頭篇與詩一首寄回伏乞大人賜觀知男在場中不敢潦草則
知男病後精神毫無傷損可以放心知男寫卷不得意則求大人不必懸望得差堂上大人不以男病爲憂不以
得差爲望則男心安恬矣男身上癱疾經張醫調治已愈十之七矣若從此漸漸好去不過閏月可奏全效寓中
大小平安男婦有夢熊之喜大約八九月當生四弟書法日日長進馮樹堂於五月十七到京以後紀澤仍請樹
堂教四弟可專心讀書六弟捐監擬於本月內上兌填寫三代履歷里鄰戶長一切男自斟酌大人儘可放心紀
澤生書已讀至浩浩昊天古詩已讀半本書皆熟三孫女皆平安同鄉各家皆如常惟湘陰易問齋(文潯)丁艱
湖南在京小考入學者六人皆係好手黃正齋小京官六年報滿三月已升主事杜蘭溪四月升員外郎今年亦
與考差京師今年久旱屢次求雨尙未優渥 皇上焦思未知南省年歲何如也男謹稟

道光二十六年閏五月十五日

男國藩跪稟父親大人萬福金安五月十八日發第九號家信內有考差詩文男自考差後癱疾日愈現在頭面
已不甚顯矣身上白腰以上亦十去七八白腿以下尙未治萬一放差儘可面 聖謝恩但如此頑病而得漸好
已爲非常之喜不敢復設妄想矣六弟捐監於五月二十八日具呈閏月初兌銀廿一日可領照六月初一日可

至國子監考到十五卽可錄科仰承祖父叔父之餘蔭六弟幸得成就功名敬賀敬賀男身體平安現補氣服湯藥內有高麗參焦朮男婦及孫男女四人並如常四弟自樹堂來教書之後四弟工課益勤六弟近日文章雖無大進亦未荒怠餘俟續呈男謹稟

道光二十六年七月初三日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安閏五月廿六日男發家信第十一號想已收到鄒雲陔出粵西差男寄有高麗

參半斤鹿膠一斤膏藥三十筒眼藥三包張湘紋金頂一品大約七月初可到省城家中月半後可接到也六弟

六月初一日在國子監考到題視其所以經題開善以相告也二句六弟取列一百三名廿五日錄科題齊之以

禮詩題荷珠得珠字六弟亦取列百餘名兩次皆二百餘人入場男等身體皆平安男婦及孫男女皆安泰今年

誥封軸數甚多開須八月始能辦完發下男於八月領到卽懇湖南新學院帶至長沙男另辦祖父母壽屏一

架華山石刻陳搏所書壽字一箇新刻 誥封卷一百本共四件皆交新學院帶回轉交陳俗雲家求父親大人

於九月廿六七赴省鄒雲陔由廣西歸過長沙不過十月初旬渠有還男銀八十兩面訂交陳季牧手父親或面

會雲陔或不去會他卽在陳宅接銀亦可十月下旬新學院卽可到省渠有關防父親萬不可去拜他但在陳家

接 誥軸可也若新學院與男素不相識則男另覓妥便寄回亦在十月底可到省最遲亦不過十一月初旬父

親接到帶歸縣城寄放相好人家或店內至廿六日令九弟下縣去接廿八日夜九弟宿賀家押等處廿九日祖

母大人八十大壽用吹手執事接 誥封數里接至家於門外向北置一香案案上暨 聖旨牌位將 誥軸置於案上祖父母率父母望北行三跪九叩首禮壽屏請蕭史樓寫史樓現未得差若八月不放學政則渠必告假回籍 誥軸託渠帶歸亦可也一切男白知裁酌茲寄回黃芽白菜子一包查收餘俟續呈男謹稟

道光二十六年九月十九日

男國藩跪稟母親大人萬福金安九月十七日接讀第五第六兩號家信喜堂上各老人安康家事順遂無任歡慰男今年不得差六弟鄉試不售想堂上大人不免內憂然男則正以不得爲喜蓋天下之理滿則招損亢則有悔日中則昃月盈則虧至當不易之理也男毫無學識而官至學士頻邀非分之榮祖父母父母皆康強可謂極盛矣現在京宮翰林中無重慶下者惟我家獨享難得之福是以男慄慄恐懼不敢求分外之榮但求堂上大人眠食如常國家平安卽爲至幸萬望祖父母父母叔父母無以男不得差六弟不中爲慮則大慰矣况男三次考差兩次已得六弟初次下場年紀尙輕尤不必置心也同縣黃正齋鄉試當外簾差出闈卽痰病時明時昏近日略愈癱疾近日大好頭面全看不見足上亦好了九分十八生女男婦極平安惟體太弱滿月當大補養在京一切男白知謹慎八月廿三日摺差處發第十四號信廿七日周縵雲處寄壽屏發十五號信九月十二日善化鄒七處寄 誥封卷六十本發第十六號信均求查收收男謹稟

道光二十六年十月十五日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安九月十九日發第十七號信十月初五發十八號信諒已收到十二三四日內

誥軸用 實大約十八日可領到同鄉夏階平吏部(家泰)丁內艱二十日起程回南男因渠是素服不便託帶

誥軸又恐其在道上拜客或有耽閣祖母大人於出月廿九大壽若趕緊送回尙可於壽辰迎接誥軸是以特

命四弟東裝出京專送誥軸回家與夏階平同伴計十一月十七八可到漢口漢口到岳州不過三四天岳州風

順則坐船風不順則僱轎五天可到家四弟到省卽專人回家以便家中辦事迎接 誥命第凡事難以逆料恐

四弟道上或有風水阻隔不能趕上祖母壽辰亦未可知家中做生日酒且不必辦接 誥封事若四弟能到廿

七日有信廿八辦鼓手香亭廿九接 封可也若廿七無四弟到省之信則廿九但辦壽筵明年正月初八接封

可也倘四弟不歸而託別人不特廿九趕不上恐初八亦接不到此男所以特命四弟送歸之意耳四弟數千里

來京伊意不願遽歸男與國子監祭酒車意園先生商議令四弟在國子監報名先交銀數十兩卽可給予頂戴

男因具呈爲四弟報名先繳銀三十兩其餘俟明年陸續繳納繳完之日卽可領照男以此打發四弟四弟亦欣

然感謝且言願在家中幫堂上大人照料家事不願再應小考男亦頗以爲然男等在京身體十安男婦生女後

亦平善六弟決計留京九弟在江西有信來甚好陳岱雲待之如胞弟飲食教誨極爲可感書法亦大有長進然

無故而依人究似非宜男寫書與九弟囑其今年偕郭筠仙同伴回家大約年底可到家男在京一切用度自有
調停家中不必罣心男謹稟

曾文正公家書卷三

道光二十七年丁未正月十七

孫男國藩跪稟祖父大人萬福金安去年十二月十七發第廿二號信並輓聯一包朱心泉 誥命一軸交徐玉山太守帶交蕭辛五處想三月可到又於廿日發第廿三號信交摺弁想二月可到新正十五日接到家中十一月十九所發信敬悉大人之病已愈大半不知近日得全愈否孫去冬信言須參用化痰之藥不知可從否祖母已於十二月初十安葬甚好甚好但孫有略不放心者孫幸蒙祖父福佑忝居卿大夫之末則祖母墳塋必須局而宏敞其墓下拜掃之處須寬闊其外須建立 誥封牌坊又其外須立神道碑木斗冲規模隘小離河太近無立牌坊與神道碑之地是以孫不甚放心意欲從容另尋一地以圖改葬不求富貴吉祥但求無水蟻無凶險面前宏敞而已不知大人以爲何如若可則家中在近境四十里內從容尋地可也餘俟續具孫謹稟

道光二十七年正月十八日

男國藩跪稟父親大人禮次正月十五日接到父親叔父十一月二十所發手書敬悉一切但摺弁於臘月廿八

在長沙起程不知四弟何以尙未到省祖母葬地易敬臣之說甚是男去冬已寫信與朱堯階請渠尋地茲又寄書與敬臣堯階看好之後可請敬臣一看以堯階爲主而以敬臣爲輔堯階看定後若毫無疑義不再請敬臣可

也若有疑意則請渠二人商之（男書先寄去若請他時四弟再寫一信去）男有信稟祖父大人不知祖父可允從否若執意不聽則遵命不敢違拗求大人相機而行大人念及京中恐無錢用男在京事事省儉偶值闕乏之時尚有朋友可以通挪去年家中收各項約共五百金望收藏二百勿用以備不時之需丁戊二年不考差恐男無錢寄回男在京用度有打算大人不必挂心此間情形四弟必能詳言之家中辦喪事情形亦望四弟詳告共發孝衣幾十件饗祭幾堂遠處來弔者幾人一一細載爲幸男身體平安一男四女痘後俱好男婦亦如常聞母親想六弟回家叔父信來亦欲六弟隨公車南旋此事須由六弟自家作主男不勸之歸亦不敢留家中諸務浩繁四弟可一人經理九弟季弟必須讀書萬不可耽擱他九弟季弟亦萬不可懶散自棄去年江西之行已不免爲人所竊笑以後切不可輕舉妄動只要天不管地不管伏案用功而已男在京時時想望者只望諸弟中有一發憤自立之人雖不得科名亦是男的大幫手萬望家中勿以瑣事耽擱九弟季弟亦望兩弟鑒我苦心結實用功也男之癱疾近又小發但不似去春之甚耳同鄉各家如常劉月樑已於十五日到京徐侯續呈男謹稟

道光二十七年二月十一日

澄侯子植季洪三弟左右二月十一日接到三弟正月月初旬手書具悉一切澄侯以臘月廿三至岳州余見羅芸泉已知之後過湖又阻風竟走七十餘天始到人事之難測如此吾弟此後又添了閱歷工夫矣黎樾喬託帶之件當裝車時吾語弟曰此物在大箱旁邊恐不妥弟明日到店須另安置善地不知弟猶記得我言否出門人事

事皆須細心今既已弄壞則亦不必過於著急蓋此事黎樾翁與弟當分任其咎兩人皆羸心不得專責弟一人也祖大人之病久不見效兄細思之恐有火不宜服熱藥蓋祖父體賦素強丁酉之春以服補藥之故竟成大病後澤六爺以涼藥治好此次每日能喫三中碗飯則火未甚衰恐醫者不察徒見小便太數則以爲火衰所致概以熱藥投之亦是誤事兄不明醫理又難遙度而回憶丁酉年之往事又聞陶雲丁先生爲補藥所誤之說特書告家中望與名醫細商不知有可服涼藥之理否兄自去年接祖母訃後卽日日思抽身南歸無如欲爲歸計有三難焉現在京寓欠帳五百多金欲歸則無錢還帳而來往途費亦須四百金甚難措辦一難也不帶家眷而歸則恐我在家或有事留住不能遽還京師是兩頭牽扯如帶家眷則途費更多家中又無房屋二難也我一人回家輕身快馬不過半年可以還京第開缺之後明年恐尙不能補缺又須在京間住一年三難也有此三難是以躊躇不決而夢寐之中時時想念堂上老人望諸弟將兄意詳告祖父及父母如堂上有望我回家之意則弟書信與我我概將家眷留在京師我立卽回家如堂上老人全無望我歸省之意則我亦不敢輕舉妄動下次寫信務必詳細書堂上各位老人之意祖母之葬事已辦得堅固則不必說及他事日前所開山向吉凶之說亦未可盡信山向之說地理也祖父有命而子孫從之天理也祖父之意已堅而爲子孫者乃拂違其意而改卜他處則祖父一怒肝氣必鬱病勢必加是已大逆天理雖得吉地猶將變凶而況未必吉乎自今以後不必再提改葬之說或吉或凶聽天由命卽朱堯階易敬臣亦不必請他尋地（堯階二人如看得有妥地亦不妨買）四弟則在

家幫父親叔父管家事時時不離祖父左右九弟季弟則專心讀書只要事事不違天理則地理之說可置之不論不議矣吾身之癱春間又發特不如去歲之甚面上頸上則與弟出京時一樣未再發也六弟近日頗發憤早間亦能早起紀澤詩經尙未讀完現係竹屋教總多間斷將來必要請一最能專館之人黎樾喬御史報滿引見回原衙門行走黃正齋之長子於正月初間失去至今尙未歸來鄧星階就正齊之館李希菴就杜蘭溪之館係我薦同縣劉九爺羅鄒二人及新科三人皆已到京住新館江岷樵住張相公廟去我家甚近郭筠仙尙未到袁漱六於正月廿四到京現在家眷住北李截胡同周荇農尙未到楊春皆於正月二日生一子劉樂雲移寓虎坊橋其病已全好趙松原之妻於正月仙逝舒伯魯二月出都我家僱兒胡同房東將歸三四月必須搬家黃秋農之銀已付來加利息十兩兄意欲退還他九弟季弟讀書開口便有自畫之意見得年紀已大功名無成遂有懶惰之意此萬萬不可兄之鄉試座師徐曉郵許吉齋兩先生會試房師季仙九先生皆係二十六七入泮三十餘歲中舉四十餘歲入詞林諸弟俱須日日用功萬不必作歎老嗟卑之想譬如人欲之京師一步不動而長吁短歎但曰京師之遠豈我所能到乎則旁觀者必笑之矣吾願吾弟步步進行不止自有到期不必計算遠近而徒長吁短歎也望澄侯時時將此譬喻說與子植季洪聽之千萬千萬無怠無忘九弟言諸妯娌不甚相能尤望諸弟修身型妻力變此風若非諸弟痛責己躬則內之氣象必不改而乖戾之致咎不遠矣望諸弟熟讀訓俗遺規教女遺規以責己躬以教妻子此事全賴澄弟爲之表率關係至大千萬千萬不勝囑切之至伏惟留心自反

爲幸兄國藩手草

道光二十七年三月初十日

男國藩跪稟父親大人膝下昨初九日已刻接讀大人示諭及諸弟信藉悉一切祖父大人之病已漸愈不勝禱祝想可由此而全愈也男前與朱家信言無時不思鄉土亦久宦之人所不免故前次家信亦言之今既承大人之命男則一意服官不敢違拗不作是想矣昨初六日派總裁房差同鄉惟黃恕皆一人（單另列初八日題目亦另列）男今年又不得差則家中氣運不致太宜洩祖父大人之病必可以速愈諸弟今年或亦可以入學此盈虛自然之理也男癱病雖發不甚狠近用蔣醫方朝夕治之渠言此病不要緊可以徐愈治病既好渠亦不要錢兩大人不必懸念男婦及華男孫男女身體俱好無庸挂慮男等所望者惟祖父大人病之速愈暨兩大人之節勞叔母目疾速愈俾叔父寬懷耳餘容另稟

道光二十七年二月初十日

澄侯四弟子植九弟季洪二弟左右二月十一接到第一第二號來信三月初十接到第三四五六號來信係正月二十八廿二及二月朔日所發而一次收到家中諸事瑣屑畢知不勝歡慰祖大人之病竟以服沈香少愈幸甚然子終疑祖大人之體本好因服補藥太多致火壅於上焦不能下降雖服沈香而愈尙恐非切中肯綮之劑要須服清導品降火滋陰爲妙子雖不知醫理竊疑必須如此上次家書亦曾寫及不知曾與諸醫商酌否了

酉年祖大人之病亦誤服補劑賴澤六爺投以涼藥而效此次何以總不請澤六爺一診澤六爺近年待我家甚好卽不請他診病亦須澄弟到他處常常來往不可太疎大小喜事宜常送禮堯階旣允爲我覓妥地如其覓得卽聽渠買後或遷或否仍由堂上大人作主諸弟不必執見上次信言子思歸甚切屬弟探堂上大人意思何如頃奉父親手書責我甚切兄自是謹遵父命不敢作歸計矣郭筠仙兄弟於二月二十到京筠仙與其叔及江岷樵住張相公廟去我家甚近翊臣卽住我家樹堂亦在我家入場我家又添二人伏侍李郭二君大約榜後退一人只用一打雜人耳筠仙自江西來述岱雲母子之意欲我將第二女許配渠第二子求婚之意甚誠前年岱雲在京亦曾託曹西垣說及子答以緩幾年再議今又託筠仙爲媒情與勢皆不可却岱雲兄弟之爲人與其居官治家之道九弟在江西一一目擊煩九弟細告父母並告祖父求堂上大人吩咐或對或否以便回江西之信子夫妻現無成見對之意有六分不對之意亦有四分但求堂上大人主張九弟去年在江西子前信稍有微詞不過恐人看輕耳仔細思之亦無妨礙且有莫之爲而爲者九弟不必自悔艾也礮兒胡同之屋房東四月要回京子已看南橫街圓通觀東間壁房屋一所大約三月尾可移寓此房係汪醇卿之宅(教習門生汪廷儒)比礮兒胡同狹一小半取其不費力易搬故暫移彼若有好房當再遷移黃秋農之銀已付還加利十兩子仍退之周子佩於三月三日喜事正齋之子竟尙未歸黃荊卿周韓臣聞皆將告假回籍堯卿已定十七日起行劉盛唐得瘋疾不能入關可憫之至袁漱六到京數日卽下園子用功其夫人生女僅三日卽下船進京可謂膽大周苻農

館至今未到其膽尤大曾儀齋（宗達）正月廿六在省起行二月廿九日到京凌笛舟正月廿八起行亦廿九到京可謂快極而澄弟出京偏延至七十餘天始到人事之無定如此新舉人覆試題人而無恆二句賦得倉庚鳴得鳴字四等十一人各開會試二科湖南無之我身癘疾春間略發而不甚爲害有人說方將石灰澄清水用水調桐油搽之則白皮立去如前年揸銅綠管子現二三日一揸使之不起白皮剝頭後不過微露紅影（不甚紅）雖召見亦無礙除頭頂外他處皆不揸以其僅能濟一時不能除根也內人及子女皆平安今年分房同鄉僅恕皆同年僅松泉與寄雲大弟未免太少余雖不得差一切自有張羅家中不必挂心今日子寫信頗多又係馮李諸君出場之日實無片刻暇故予未作楷信稟堂上乞弟爲我說明澄弟理家事之間須時時看五種遺規植弟洪弟須發憤讀書不必管家事兄國藩草

道光二十七年六月十七日

孫國藩跪稟祖父大人萬福金安六月十五日接家中第九號信係四月初三日四弟在縣城發者知祖父身體康強服劉三爺之藥舊恙已經全愈孫等不勝欣喜前五月底孫發第五號信言大考蒙恩記名賞緞事想家中已收到六月初二孫荷蒙皇上破格天恩升授內閣學士兼禮部侍郎銜由從四品驟升二品超越四級遷擢不次惶悚實深初六日考試教習孫又蒙天恩派爲閱卷大臣初六日入闈初七日王大臣點名士子入闈者進士舉人共三百八十餘名貢生入闈者一百七十餘名初八早發題紙十一日發榜十三日覆試十四日覆

命初三日謝恩及十四覆命兩次。召見奏對尚無愆誤。教習取中額數共一百二十一名。湖南得取十一人。另有全單十七日。馮樹堂回南。孫寄回紅頂二箇。二品補服三付。及他物另有單大約八月初旬可到。省存陳季牧家中。望大人於中秋前後專人至省來接命。九弟寫信與季牧可也。孫等身體平安。癰疾已將全好。頭上竟看不見孫婦及曾孫男女皆好。餘俟續具孫謹稟。

道光二十七年六月十七日

姪國藩敬稟叔父孀母大人萬福。金安。新年兩次稟安未得。另書敬告一切。姪以庸鄙無知。託祖宗之福蔭。幸竊祿位時時。撫衷滋媿。茲於本月大考復荷皇上天恩。越四級而超升。姪何德何能。堪此殊榮。常恐祖宗積累之福。自我一人享盡。大可懼也。望叔父作書教姪。幸甚。金篋歸寄回五十兩。其四十兩用法。六弟九弟在省讀書。用二十六兩。四弟季弟學俸六兩。買漆四兩。歐陽太岳母奠金四兩。前第三號信業已載明矣。後又有十兩。若作家中用度。則嫌太少。添此無益。減此無損。姪意戚族中有最苦者。不得不些須顧送。求叔父將此十金換錢分送。最親最苦之處。叔父於無意中送他萬不可說出自姪之意。使未得者有缺。望有怨言。二伯祖母處或不送錢按期送肉與油鹽之類。隨叔父斟酌行之可也。姪謹稟。

道光二十七年六月十八日

澄侯子植季洪三位老弟。足下五月寄去一信。內有大考賦稿。想已收到。六月二日蒙皇上天恩及祖父德澤。

予得超升內閣學士顯影捫心實深慙悚湖南三十七歲至二品者本朝尙無一人子之德薄才劣何以堪此近來中進上十年得閣學者惟壬辰季仙九師乙未張小浦及子三人而予之才地實不及彼二人遠甚是尤深愧仄馮樹堂就易念園館係予所薦以書啓兼教讀每年得百六十金李竹屋出京後已來信四封在保定訥制臺贈以三十金且留乾館與他在江蘇陸立夫先生亦薦乾館與他渠甚感激我考教習余爲總裁而同鄉寒士如蔡貞齋等皆不得取余實抱愧寄回祖父父親袍褂二付祖父係夾的宜好好收拾每月一看數月一曬百歲之後卽以此爲斂服以其爲天恩所賜其材料外間買不出也父親做棉的則不妨長著不必爲深遠之計蓋父親年未六十將來或更有君恩賜服亦未可知祖母大人葬後家中諸事順遂祖父之病已好子之癩疾亦愈且驟升二品則風水之好可知萬萬不可改葬若再改葬則謂之不詳且大不孝矣然其地子究嫌其面前不甚寬敞不便立牌坊起話封碑亭又不便起享堂立神道碑子意欲仍求堯階相一吉地爲祖父大人將來壽藏弟可將此意稟告祖父不知可見允否蓋話封碑亭斷不可不修而祖母又斷不可改葬將來勢不能合葬乞稟告祖父總以祖父之意爲定前此問長女對袁家次女對陳家不知堂上之意如何現在陳家信來謂我家一定對渠甚歡喜餘容後具兄國藩草

道光二十七年六月二十七日

男國藩跪稟父親大人禮次十八日發第八號信言陞官事欲肅辛五先生為人送回計七月中旬可以到家昨

又接四弟六月初一日所發之信藉悉一切於祖父大人之病略不言及惟言至劉家更補藥方可以長服者則病已盡除矣遊子聞之不勝欣幸之至男陞官後應酬較繁用費較廣而俸入亦較多可以應用不至窘迫昨派教習總裁門生來見者多共收贖敬二百餘金而南省同鄉均未受不在此數前陳岱雲託郭筠仙說媒欲男以二女兒配伊次子男比寫信告稟求堂上決可否昨四弟信來言堂上皆許可男將於秋間擇期訂盟前信又言以大女兒許袁漱六之長子是男等先與袁家說及漱六尙有品學其子亦聰明伶俐與之結姻諒無不可亦求堂上大人示知藩男癱疾將近全愈尙略有形影而日見日好華男身體甚壯健餘大小男女俱平安堂上不必挂念餘俟另稟男百拜呈

道光二十七年六月二十七日

澄侯子植季洪三弟足下自四月廿七日得大考諭旨以後十九日發家信五月十八又發一信二十九又發一信六月十八又發一信不審俱收到否二十五日接到澄弟六月一日所發信具悉一切欣慰之至發卷所走各家一半係余舊友惟屢次擾人心殊不安我自從己亥年在外把戲至今以爲恨事將來萬一作外官或督撫或學政從前施情於我者或數百或數千皆釣餌也渠若到任上來不應則失之刻薄應之則施一報十尙不足以滿其欲故兄自庚子到京以來於今八年不肯輕受人惠情願人占我的便益斷不肯我占人的便益將來若作外官京城以內無責報於我者澄弟在京年餘亦得略見其概矣此次澄弟所受各家之情成事不說以後凡

事不可占人半點便益不可輕取人財切記切記彭十九家姻事兄意彭家發洩將盡不能久於蘊蓄此時以女對渠家亦若從前之以蕙妹定王家也目前非不華麗而十年之外局面亦必一變澄弟一男二女不知何以急急定婚若此豈少緩須臾卽恐無親家耶賢弟行事多躁而少靜以後尙期三思兒女姻緣前生注定我不敢阻亦不敢勸但囑賢弟少安無躁而已成忍齋府學教授係正七品封贈一代勅命二軸朱心泉縣學教諭係正八品僅及本身父母則無封心翁之父母乃地封也家中現有摺紳錄可一翻閱牧雲一等汪三人學皆爲可喜嘯山教習容當託曹西垣一查京寓中大小平安紀澤讀書已至宗族稱孝焉大女兒讀書已至五十有五前三月買驢子一頭頃趙炳堃又送一頭二品本應坐綠呢車兄一切向來簡樸故仍坐藍呢車寓中用度比前較大每年進項亦較多(每年俸銀三百兩飯銀一百兩)其他外間進項尙與從前相似同鄉諸人皆如舊李竹屋在蘇寄信來立夫先生許以乾館餘不一一兄國藩手草

道光二十七年七月十八日

男國藩跪稟父親大人膝下十六夜接到六月初八日所發家信欣悉一切祖父大人病已什愈八九尤爲莫大之福六月二十八日曾發一信言升官事想已收到馮樹堂六月十七日出京寄回紅頂補服袍褂手釧筆等物計八月可以到家賀禮耕七月初五日出京寄回鹿膠麗參等物計九月可以到家四弟九弟信來言家中大小

諸事皆大人躬親之未免過於勞苦勤儉本持家之道而人所處之地各不同大人之身上奉高堂下蔭兒孫外爲族鄰鄉里所模範千金之軀誠宜珍重且男忝竊卿貳服役已兼數人而大人以家務勞苦如是男實不安於心此後萬望總持大綱以細微事附之四弟四弟固謹慎者必能負荷而大人與叔父大人惟日侍祖父大人前相與娛樂則萬幸矣京寓大小平安一切自知謹慎堂上各位大人不必嗾念餘容另稟

道光二十七年七月十八日

四弟九弟季弟足下六月廿八日發第九號家信想已收到七月以來京寓大小平安癘疾雖頭而微有痕蹟而於召見已絕無妨礙從此不治聽之可也丁士元散館是詩中皓月誤寫浩字胡家玉是賦中先生誤寫先王李竹屋今年在我家教書三箇月臨行送他俸金渠堅不肯受其人知情知義子僅送他掛料被面等物竟未送銀渠出京後來信三次子有信託立夫先生爲渠薦館昨立夫先生信來已請竹屋在署教讀矣可喜可慰耦庚先生革職同鄉莫不嗟嘆而渠屢次信來絕不怪我尤爲可感可敬岳陽樓記大約明年總可寄到家中五種遺規四弟須日日看之句句學之我所望於四弟者惟此而已家中蒙祖父厚德餘蔭我得忝列卿貳若使兄弟妯娌不和睦後輩子女無法則則驕奢淫佚立見消敗雖貴爲宰相何足取哉我家祖父父親叔父三位大人規矩極嚴榜樣極好我輩踵而行之極易爲力別家無好榜樣者亦須自立門戶自立規條况我家祖父現樣豈可不遵行之而忍令墮落之乎現在我不在家一切望四弟作主兄弟不和四弟之罪也妯娌不睦四弟之罪也後輩

驕恣不法四弟之罪也我有三事奉勸四弟一曰勤二曰早起三曰看五種遺規四弟能信此三語便是愛兄敬兄若不信此三語便是弃髦老兄我家將來氣象之興衰全係乎四弟一人之身六弟近來氣性極和平今年以來未曾動氣自是我家好氣象惟兄弟俱懶我以有事而懶六弟無事而亦懶是不甚滿意處若二人俱勤則氣象更興王矣吳彭兩壽文及小四書序王待聘之父母家傳俱於八月付回大約九月可到袁漱六處予意已定將長女許與他六弟已當面與他說過幾次矣想堂上大人斷無不允予意於近日訂庚望四弟稟告堂上陳俗雲處姻事予意尙有遲疑前日四弟信來寫堂上允諾歡喜之意筠仙已經看見比書信告俗雲矣將來亦必成局而予意尙有一二分遲疑俗雲丁艱余擬送奠儀多則五十少則四十別有對聯之類家中不必另致情也餘不盡言兄國藩手草

道光二十七年八月十八日

澄侯子植季洪三弟左右八月十六日摺弁到京係七月廿九日在省起行維時植洪二弟正在省城不解何無一字寄回聞學院二十六日始考古則二十九日我邑尙未院試也京中大小平安予之癱疾七月底較六月稍差然無礙 召見之事則亦聽之而已六弟在國子監考課各位堂官頗加青眼上次蔡司業課古學經文一篇經解一篇賦一篇詩一篇六弟取第一獎厲甚重帖一套佳墨八條內人近頗多病不能健飯現在服藥當不要緊也紀澤讀書前四月間所請之湖北魏先生渠八月中卽回家我家已於八月初七日換請一宋先生常德府

丙午舉人今年考取教習係我門生其人專嚴勤教余有回人書札亦交渠代寫紀澤現已讀至梁惠王章句下每日讀書頗能領會大女兒與袁家訂姻已於八月初六日寫庚書過禮郭筠仙爲媒卽須出都後年始能復來故趁其在京時先行納采袁家過禮來真金簪一真金耳環一對鍍金手鐲二鍍金戒指二紅綠湖縐各三丈金花一對我家回禮袍褂料一套靴一帽一朝珠一補子一扇插一筆插一又女培見面儀六兩陳家姻事前接四弟信知家中堂上大人甚歡喜現在岱雲丁艱自不能定庚只好待渠服滿後諸弟若與陳家昆仲見面時亦不必道及姻事岱雲之喪事余已送賻儀三十兩交郭筠仙帶歸又有輓聯一付京官向例不送外官之銀送三十兩則已爲重矣諸弟若到省只須辦香燭去行禮不必再送情也同鄉蕭史樓郭筠仙孫鼈舟徐壽衡並出京在八月底起行郭孫走江南徐走山西鄧辛階尙在黃正齋家坐館蔡貞齋在袁漱六家龍滋圃就一同鄉任江南金山縣者之館已出京矣車鍾毓亦就金山館金山縣之幕中人才可謂極盛王荆七現來要求再入我家現在本用兩箇跟班日前有一箇要去擬仍叫荆七來但不知高僧能久持戒行否文小南之尊翁亦於八月出京黎月喬亦欲出京大約在冬間矣書不詳盡餘俟續寄兄國藩手草

道光二十七年九月初十日

澄侯子植季洪足下九月重陽日接到家信三封內父親手諭二件侯澄六月廿五在家發信一件七月十五在省發信一件十九又一件八月十三又一件子植七月十九發一件八月十三又一件季洪亦有七月十九一片

子植府試文章在此包內題名錄二紙蓋至是始識九弟案首入學之信前八月摺弁到京乃七月廿八九在省起行者計是時九弟府首喜信已發交提塘矣而渠不帶來良可憾也此外又有張湘紋曾季甫唐鏡丈首班臣鄧荻仙歐陽滄溟丈各信亦俱收到我與溫甫看一夜始完兩次喜信使祖大人病體大愈此爲人子孫者之大幸也呈請晉封仍須 覃恩之年辛亥年是 皇上七旬萬壽大約可以請晉封祖父母父母並可地封叔父母且可誥贈曾祖父母矣然使身不加修學不加進而濫受 天恩徒覺愧悚故兄自升官後時時戰兢惕懼近來身體甚好耳又微豐甲三讀書先生極好嚴而且勤教書亦極得法長女上諭將讀畢矣溫甫國子監應課已經補班寓中眷口俱平順荆七現又收在我家於門上跟班之外多用一人以充買辦行走之用卽以荆七補缺甚爲勝任渠亦如士會還朝蘇武返漢欣幸之至四弟可告知渠家也袁漱六因其幼女已死現搬住湘潭館訂庚之事前已寫信告堂上矣陳家姻事堂上大人旣欣然允許余豈復有不滿意者惟訂庚須稍遲或俟岱雲起復亦未可知至姻事則確有成言矣會心齋曾借銀八十與郭瑞田渠現還百金交余託轉寄毅然先生目前尙無妥便一入它人手又恐化爲烏有故不得不慎重弟可先作書告毅然丈說我所以慎重之故亦總在今冬明春寄到也宋嘯山託曹西樞查教習之期西樞查得言尙遙遙無期弟亦可告嘯山也劉福橋先生要掛屏四張現亦無便可寄蓋徐壽衡不回家史樓筠仙亦明年方可到省故皆不敢寄羅筠泉之銀亦無便寄弟可並告筠泉也滄溟丈以我言魏家訟事回書頗有不豫之意牧雲無筆寫字弟可先將樹堂帶回之筆分三枝送他待彭大

生歸我再寄筆回岳父寄貢卷至京余擬送賀儀大錢二十千亦交彭大生帶回柳衙叔仙逝余擬備 錢

八千亦交彭大生帶回惟毅然先生及筠泉之項 恐其難擔艱險九弟印卷費須出大錢百千乃爲不

被人譏議或三股均送或兩學較多鬥較少亦可但須今年內送去不可推至明年教官最爲清苦我輩仕宦之家不可不有以體諒之也家中今年想尙可支吾至明年上半年余必寄銀至家應用陳岱雲到省四弟與郭三合辦呢幃甚是妥叶余送渠奠分三十金已交筠仙帶去矣別有輓聯現尙未寄梅劭生求我作書與鍾子賓準在近日付去唐畫郊之信屢次未回則實以懶惰之故渠託我代求各翰林法書澄侯不在京而欲我爲此等事毋乃強人以難乎收到鄒芸陔所帶各件屢次寫信道之不知來信何以屢問添梓坪各件容當再寄物與它四弟先爲我道謝可也四弟以女許彭家姻緣前定斷不可因我前言而稍生疑心九弟入學家中材料可以做衣若再久收恐被蟲打做數套衣兄弟易衣而出最好家中諸皮衣年年須多買樟腦好好收拾否則必爲蟲傷矣同鄉諸家如常書不能盡摺弁在京僅一日故多草率兄國藩手具

道光二十七年十月十五日

澄侯沅甫季洪三弟足下十月十二日接到九月初六澄弟在縣學憲行台所發信十五日又接二十三日在省城曾子廟所發信其八月在省各信已於前月收到前次信已提及矣惟九月一日託樹堂代寄一信今尙未到京寓大小平安余之癱疾近日已全好百分中不過一二分未復元皆生首烏之功也六弟近日體亦好內人懷

喜大約明年正月分婉甲三兄妹皆好甲三讀至滕文公上大女讀至顏淵第十二余蒙 皇上天恩得派武會試正總裁又派武殿試讀卷大臣會試於十三日入闈十七發榜覆 命後始歸殿試三十日入內闈初四發榜始歸其中額六十四人殿試讀卷不過閱其默寫武經其弓矢技勇皆 皇上親自閱看初二日 皇上在紫光閣閱馬步箭初三日 皇上在景運門外箭亭內看弓刀石讀卷大臣及兵部堂官兩日皆在 御前侍班湖南新進士講瓊林以石力不符罰停殿試一科今年但有狀元榜眼而無探花仰見皇上慎重科名之意同鄉諸公並皆如常黃恕皆喉痛病勢甚重鄧小山隨 大欽差至河南辦賑濟近日河南大旱山東盜賊蠡起行旅爲之不安十月九日父親大人壽辰余因家中有祖母之之制故未讌客早晚皆僅一席淩荻舟現就園下一館其回城內則寓余處宋蕪賓在余家教書亦甚相得餘不盡書兄國藩手草

道光二十七年十二月初六日

男國藩跪稟父親大人萬福金安十二月初五接到家中十一月初旬所發家信具悉一切男等在京身體平安男癱疾已全愈六弟體氣如常紀澤兄妹五人皆好男婦懷喜平安不服藥同鄉各家亦皆無恙陳本七先生來京男自有處置之法大人儘可放心大約款待從厚而打發從薄男光景頗窘渠來亦必自悔九弟信言母親常睡不著男婦亦患此病用熟地常歸蒸母雞食之大有效驗九弟可常辦與母親喫鄉間雞肉豬肉最爲養人若常用黃芪常歸等類蒸之略帶藥性而無藥氣堂上五位老人食之甚有益也望諸弟時時留心辦之老秧田昔

後三角坵是竹山灣至我家大路男曾對四弟言及要將路改於墘下在檀山嘴那邊架一小橋由豆土排上橫穿過來其三角坵則多栽竹樹上接新塘墘大楓樹下接檀山嘴大藤包裹甚爲完緊我家之氣更聚望堂上人細思如以爲可求叔父於明春栽竹種樹如不可叔父寫信示知爲幸男等於二十日期服已滿敬謹祭告廿九日又祭告一次餘俟續具

道光二十八年戊申正月廿一日

澄侯子植季洪足下正月十一日發第一號家信是日子極不閒又見溫甫在外未歸心中懊惱故僅寫與諸弟未嘗爲書稟堂上大人不知此書近已接到否溫弟近定黃正齋家館每月俸銀五兩溫弟自去歲以來時存牢騷抑鬱之意太史公所謂居則忽忽若有所亡出則不知其往者溫甫頗有此象舉業工夫大爲拋荒間或思一振奮而興致不能鼓舞余深以爲慮每勸其痛著祖鞭併心一往溫弟輒言思得一館使身有管束庶心有維繫余思自爲京官光景尙不十分窘迫焉有不能養一胞弟而必與寒士爭館地向人求薦實難啓口是以久不爲之謀館自去歲秋冬以來聞溫弟婦有疾溫弟羈留日久牢落無耦而叔父抱孫之念甚切不能不思溫弟南歸且余旣官二品明年順天主考亦在可簡放之列恐溫弟留京三年又告迴避念此數者欲勸溫弟南旋故上次信道及此層欲諸弟細心斟酌不料發信之後不過數日溫弟卽定得黃正齋館地現在旣已定館身有所管束心亦有所繫屬舉業工夫又可漸漸整理待今年下半年再看光景如我或聖眷略好有明年主考之望

則到四五月再與溫弟商入南關或入北關行止如我今年 聖眷平常或別有外放意外之事則溫弟仍留京師一定觀北關不必議南旋之說也坐館以羈束身心自是最好事然正齋家澄弟所深知者萬一不合溫弟亦難久坐見可而留知難而退但不得罪東家好去好來卽無不可耳余自去歲以來日日想歸省親所以不能者一則京賬將近一十歸家途費又須數百甚難措辦二則二品歸籍必須具摺摺中難於措辭私心所願者得一學差三年任滿歸家省親上也若其不能或明年得一外省主考能辦途費後年必歸次也若二者不能只望六弟九弟明年得中一人後年得一京官支持門面余則歸家告養他日再定行止如三者皆不得則直待六年之後至母親七十之年余誓具摺告養雖負債累萬歸無儲粟亦斷斷不顧矣然此實不得已之計若能於前三者之中得其一者則後年可見堂上各大人乃如天之福也不審祖宗默佑否現在寓中一切平安癱疾上半身全好惟腰下尚有織痕家門之福可謂全盛而余心歸省之情難以自慰因偶書及遂備陳之毅然伯之項去年已至余寓今始兌便寄南家中可將書封好卽行送去餘不詳盡諸惟心照兄國藩手草

道光二十八年四月十四日

男國藩跪稟父親大人禮次三月廿日男發第五號家信內言及長孫紀澤與桂陽州李家定親之事不審已收到否男等身體平安次孫於廿四日滿月送禮者共十餘家是日未請客陸續請酒酬謝男婦生產之後體氣甚好所僱乳母最爲壯健華男在黃正齋家館諸凡如恆祖大人之病未知近日如何兩次摺弁皆無來信心甚焦

急茲寄回遼東人參五枝重一兩五錢在京每兩價銀二十四兩至南中則大貴矣大約高麗參宜用三錢者用遼參則減爲一錢若用之太少則亦不能見功祖父年高氣衰服之想必有效男前有信託江岷樵買全虎骨不知已辦到否聞之醫云老年偏癱之症病右者以虎骨之右半體熬膠醫之病左者以虎骨之左半體熬膠醫之可奏奇效此方雖好不知祖父人體氣相宜否當與劉三爺商之若遼參則醇正溫和萬無流弊次孫體氣甚壯郭雨三（沛霖）欲妻之以女雨三戊戌同年癸卯大考二等第三升右贊善其兄用賓壬辰翰林現任山西蒲州府知府其家教勤儉可風其次女去年所生長次孫一歲與之結婚男甚願之不審堂上大人以爲何如下次信來伏祈示知又寄回再造丸二顆係山東杜家所製者杜家爲天下第一有福之家廣積陰德此藥最爲貴重有人參鹿茸蕪蛇等藥在內服之一無流弊杜氏原單附呈求照方用之歐陽滄溟先生謀衡陽書院一席男求季仙九先生寫信與伍府尊求家中卽遣人送至岳家爲要同鄉周華甫（揚之）李梅生（杭）皆於三月仙逝餘俱如故男等在京一切自知謹慎伏乞堂上大人放心男謹稟

道光二十八年五月初十日

男國藩跪稟母親大人禮安四月底接家中二月廿六所發書五月初八又接三月廿九所發書具悉一切祖父母大人病體未愈不知可服虎骨膠否男在京身體如常華男在黃家就館端節後仍於初八日上學紀澤讀告子至魚我所欲也書尙熟次孫體甚肥胖四孫女俱平安長孫女論語已讀畢家婦亦好其餘眷口如常前叔父

信言知廣彭姓山內有地有乾田十畝男思好地峯回氣聚其田必膏腴其山必易生樹木蓋氣之所積自然豐潤若礎田童山氣本不聚鮮有佳城如廟山宗祠各山之童澗斷無吉穴矣大抵凡至一處覺得氣勢團聚山水環抱者乃可以尋地否則不免誤認也知廣之地不知何如男因有乾田十畝之說故進此說祖母葬後家中尚屬平安其地或尙可用如他處買地不必專買丈尺若附近田畝在三四百千內者京中儘可寄回京中欠賬已過千金然張羅尙爲活動從不窘迫堂上大人儘可放心餘容續稟男謹稟

道光二十八年五月初十日

澄侯子植季洪三弟左右澄侯在廣東前後共發信七封至郴州耒陽又發二信三月十一到家以後又發二信皆已收到植洪二弟今年所發三信亦俱收到澄弟在廣東處置一切甚有道理退念園莊生各處程儀尤爲可取其辦朱家事亦爲謀甚忠雖無濟於事而朱家必可無怨論語曰言忠信行篤敬雖蠻貊之邦行矣吾弟出外一切如此吾何慮哉賀八爺馮樹堂梁儷裳三處吾常寫信去謝澄弟亦宜各寄一書卽易念園處稟旣送有程儀弟雖未受亦常寫一謝信寄去其信卽交易宅由渠家書彙封可也若易宅不便卽託俗雲寬寄季洪考試不利區區得失無足介懷補發之案有名不去覆試甚爲得體今年院試若能得意固爲大幸卽使不遵獲售去年家中旣篤一人則今歲小挫亦盈虛自然之理不必抑鬱植弟書法甚佳然向例未經過歲考者不合選拔若若去考拔則同人必指而目之及其不得人不以爲不合例而失且以爲寫作不佳而黜吾明知其不合例何必受

人一番指日乎弟書問我去考與否吾意以科考正場爲斷若正場能取一等補廩則考拔之時已是廩生入場矣若不能補廩則附生考拔殊可不必徒招人妬忌也我縣新官加賦我家不必答言任他加多少我家依而行之如有告官者我家不必入場凡大員之家無半字涉公庭乃爲得體爲民除害之說爲所轄之屬言之非謂去本地方官也排山之事尙未查出待下次摺弁付回歐陽之廿千及柳衙叔之錢望澄弟先找一項墊出待彭大生還來卽行歸款彭山配之業師任千總（名占魁）現在京引 見六月卽可回到省九弟及牧雲 之筆及叔父所囑之膏藥眼藥均託任君帶回曹西垣教習報滿引 見以知縣用七月動身還家母親及叔父之衣並阿膠等項均託西垣帶回去年 內賜衣料袍褂皆可裁三件後因我進闈考教習家中叫裁縫做渠裁之不得法又竊去整料遂僅裁祖父父親兩套本思另辦好料爲母親製衣寄回因母親尙在制中故未遽寄叔父去年四十晉一本思製衣寄祝亦因在制未遽寄也茲準擬託西垣帶回大約九月可以到家臘月服闋卽可著矣紀梁讀書每日百二十字與澤兒正是一樣只要有恆不必貪多澄弟亦須常看五種遺規及呻吟語洗盡浮華樸實諳練上承祖父下型子弟吾於澄實有厚望焉兄國藩手草

道光二十八年六月十七日

澄侯子植季洪三弟左右五月廿四發第八號家信由任梅譜手寄去高麗參二兩回生丸一顆眼藥數種膏藥四百餘張並白菜大茄種用大木匣盛好寄回不知已收到否六月十六日接到家信係澄侯五月初七在縣城

所發具悉一切月內京寓大小平安予癩疾上身已好惟腿上未愈六弟在家一月諸事如常內人及兒女輩皆好郭雨三之大女許配黃菲卿之次子係予作伐何人亦因其次女欲許余次子故并將大女嫁湖南此昏事似不可辭不知堂上大人之意云何澄侯在縣和八都官司忠信見孚於衆人可喜之至朱嵐軒之事弟雖二十分出力尙未將銀全數取回渠若以錢來謝吾弟宜斟酌行之或受或不受或辭多受少總以不好利爲主此後近而鄉黨遠而縣城省城皆蒙澄弟一人與人相酬酢總之不貪財不失信不自是有此三者自然鬼服神欽到處人皆敬重此刻初出茆廬尤宜慎之又慎若三者有一則不爲人所與矣李東崖先生來信要達天聽予置之不論其誥軸則杜蘭溪卽日可交李筆峯劉東屏先生常屈身訟庭究爲不美澄弟若見之道予寄語勸其危行言孫螻屈存身八字而已墓石之地其田野頗爲開爽（若過墓石而至胡起三所居一帶尤寬敞）予喜其曠蕩眼界可卽并田買之要錢可寫信來京凡局而不開展眼鼻攢集之地子皆不喜可以此意告堯階也何子貞於六月十二喪妻今年渠家已喪三人家運可謂乖舛季弟考試萬一不得不必牢騷蓋予既忝竊僥幸九弟去年已進若今年又得是極盛則有盈滿之懼亦可畏也同鄉諸家一切如常凌笛舟近已移居胡光伯家不住我家矣書不十一餘俟續具兄國藩手草

道光二十八年七月二十二日

姪國藩謹稟叔父母大人禮安六月十七發第九號信七月初三發第十號信想次第收到十七日接家信二件

內父親一論四弟一書九弟季弟在省各一書歐陽牧雲一書得悉一切祖大人之病不得少減日夜勞父親叔父辛苦服事而姪遠離膝下竟不得效絲毫之力中夜思維刻不能安江岷樵有信來言渠已買得虎骨七月當親送我家以之熬膏可醫痿痺云云不知果送來否聞叔父去年起公屋勞心勞力備極經營外面極堂皇工作極堅固費錢不過百千而見者擬爲三百千規模焦勞太過後至吐血旋又以祖父復病勤劬彌甚而父親亦於奉事祖父之餘操理家政刻不少休姪竊伏思父親叔父二大人年壽日高精力日邁正宜休養神氣稍稍休息家中瑣細事務可命四弟管理至服事祖父凡勞心細察之事則父親叔父躬任之凡勞力纍重之事則另添一雇工一人不夠則雇二人（雇工不要做他事專在祖大人身旁其人要小心秀氣）姪近年以來精力日差偶用心略甚癱疾即發夜坐略久次日即昏倦是以力加保養不甚用功以求無病無痛上慰堂上之遠懷外開求作文求寫字者求批改詩文者往往歷久而莫償宿諾是以時時抱疚日日無心安神恬之時前四弟在京能爲我料理一切瑣事六弟則毫不能管故四弟歸去之後姪於外間之回信家鄉應留心之事不免疏忽廢弛姪等近日身體平安合室小大皆順六弟在京姪苦勸其南歸一則免告迴避二則盡仰事俯畜之職三則六弟兩年未作文必在家中父親叔父嚴責方可用功鄉試渠不肯歸姪亦無如之何叔父去年四十晉一姪謹備袍套一付叔母今年四十大壽姪謹備棉外套一件皆交曹西垣帶回服闋後即可著下親外

布夾襖亦一同付回聞母親近思用一了鬘此亦易辦

過三四十千若有湖北逃荒者來鄉則更爲便益望叔

留心速買以供母親叔母之使令其價姪卽寄回姪今年光景之窘較甚於往年然東支西批尚可敷衍明年能得外差或升侍郎便可彌縫家中今年季弟喜事不知不窘迫否姪於八月接到俸銀卽當寄五十金回卽去年每歲百金之說也在京一切張羅姪自有調停毫不費力堂上大人不必罣念姪謹稟

道光二十八年九月十二日

姪國藩謹稟叔父母大人福安八月十六日發第十三號家信不審已收到否九月初十日接到四弟九弟季弟等信係八月半在省境所發者知祖大人之病又得稍減九弟得補廩不勝欣幸前勞辛垓廉訪八月十一出京姪寄去衣包一箇計衣十件不知已到否姪有銀數十兩欲寄回家久無妙便十月間武岡張君經費回長沙擬託渠帶回聞叔父爲圳上茶屋加工修治姪亦欲寄銀數兩爲叔父助犒賞匠人之資羅六（嘉種）所存銀二十兩在姪處右三項皆擬託張君帶歸前歐陽滄溟先生館事伍太尊已覆書於季仙九先生茲季師又回一信於伍處託姪便寄家中可送至歐陽家囑其卽投伍府尊也收去又託查萬崇軒先生選教官遲早茲已查出寫一紅條大約明冬可選此二事可囑海侯寫信告知收去姪等在京身體平安西席宋湘賓九月十一出京是日卽聘龐君（名際雲號省三）直隸人曹垣初十舉眷出都黎月喬十六出京江岷樵於初八到京嚴仙舫初十到京餘同鄉俱如故常南陵先生欲以其幼女許配紀澤託郭筠仙說媒李家中未說定兩家似皆可對不知堂上大人之意若何望示知餘容續具姪謹稟

道光二十八年十一月十四日

澄侯子植季洪三弟左右十月十九日溫甫弟出京二十日發第十五號家信不知此時收到否吾目疾尙未全好此次尙不能寫信呈堂上故仍以書告諸弟前九月十八蒙 皇上天恩派稽察中書科事務十月初二一信因恐張楠階到遲故未寫二十一日一信因六弟出京諸事倉皇又忘寫也稽察中書科向係於閣學四人中欽派一人祇算差使不算升官其屬員有中書六人筆帖式八人其所管之事爲冊封誥命凡封親王用金冊封郡王用銀冊封貝勒貝子以下用龍邊賤冊封鎮國公以下及文武五品以上官俱用誥命六品以下俱用勅命以上皆在中書科繕寫予於十八日奉 旨派出十九日具摺謝 恩茲將原摺寄回係在園筆帖式所寫故字甚醜前六弟歸時予曾寄母親零用銀五兩內人寄岳母零用銀二兩因思予在京多年並未寄零錢與媻母使用且四位弟婦買棉買麻亦極窘迫嗣後每年予所寄親族銀內常添母親媻母零用錢各四千四位弟婦零用錢各三千每年共二十千今年張楠皆處銀到澄弟即將各親族處照單分送又將媻母（四千）及四位弟婦（各三千）零用錢分送（母親今年已有銀五兩不必再送）以後每年照今年爲例上半年春俸子寄五六兩歸以爲家中用度其有不足望家中設法張羅下半年秋俸子寄五六十兩歸以爲各親族幫項及母親媻母四位弟婦零用之項（去年所開之單記其八千若添家中此項則共百千矣不知須銀多少乞澄弟告知）予之寄以今年爲常規家中所送親族者亦望於今年舉行定例惟孟學公之子孫赴考者今年在省不知曾

送給否若未送望按名補送以爲買筆之需至要至要一切萬祈照單施行子身體不安家中大小皆如常紀澤讀書已讀至太甲上同鄉孫盤洲已到京餘並如故昨日放定郡王(載銓)季仙九先生至天津辦鹽務又放者英朱鳳標至山東辦鹽務十一日刑部主事朱壽康(係朱伯韓之胞弟)戶部主事袁銓廣西提塘李鵬飛俱因娼家飲酒提督府鎖拿交刑部治罪十月寶中堂(興)歿昨者英授大學士琦善仍得協辦餘容後具國藩草

道光二十八年十二月初十日

澄侯溫甫子植季洪四弟左右十一月十四發第十四號家信不知收到否十二月初九接到家中十月十二一信十一月初一日一信初十日一信具悉一切家中改屋有與我意見相同之處我於前次信內曾將全屋畫圖寄歸想已收到家中既已改妥則不必依我之圖矣但三角坵之路必須改於檀山嘴下而於三角坵密種竹木此我畫圖之要囑望諸弟稟告堂上急急行之家中改房亦有不與我合意者已成則不必再改但六弟房改在爐子內此係內外往來之屋欲其通氣不欲其闕寒余意以爲必不可不若以長橫屋上半節間斷作房爲妥(連間兩隔下半節作橫屋客坐中間一節作過道上半節作房)內茅房在石柱屋後亦嫌太遠不如於季洪房外高欄打進去七八尺(卽舊茅房溝對過之欄若打進丈餘則與上首栗樹處同寬)既可起茅房潔堂而後邊地面寬宏家有喜事碗盞菜貨亦有地安置不至局促不知可否家中麗參已完明春得便卽寄彭十九之壽屏亦準明春寄到此間事務甚多我又多病是以遲遲澄弟辦賊甚快人心然必使其親房人等知我家是圖地方

安靜不是爲一家逞勢張威庶人人畏我之威而不恨我之太惡賊旣辦後不特面上不可露得意之聲色卽心中亦必存一番哀矜的意思諸弟人人當留心也微一表叔在我家教讀甚好此次未寫信請安諸弟爲我轉達回鄉周行農家之鮑石卿前與六弟交遊近因在妓家飲酒提督府提交刑部革去供事而荇農依舟尚遊蕩不畏法真可怪也余近日常有日疾餘俱康泰內人及二兒四女皆平安小兒甚胖大西席龐公擬十一回家正月半來將請李筆峯代館宋蕤賓在道上僕跌斷腿五十餘天始抵樊城大可憫也餘不一一國藩手草

道光二十九年己酉正月初十日

四位老弟是下去臘初十日發戊申第十八號家信厥後廿六日接溫弟在湖北所發信正月初八日接諸弟臘月十五所發信而溫弟在河南託鄒黑林轉寄一信則至今未到澄弟十一月十九所發一信亦至今未到也澄弟生子慶賀慶賀吾與澄弟去年報最今年輪應溫植洪三人報最矣但植弟之婦聞已有吉語恐政成當在溫弟之前植弟未免疾行先長耳四位弟婦同告率母親叔母之教能勤能儉予聞之不勝欣喜已辦有材料今春爲四弟婦各製一衣篋卽行寄回澄指監執照亦準於今春寄回父親名書呈祥取麟趾呈祥之義也前年溫弟指監叔父名書呈材取天驥呈材之義也當時恐六弟尙須小試故指監填名略變以爲通融地步而今溫弟旣一成不易故用呈祥配呈材暗寓麟字驥於中將來卽分兩房曰呈祥房曰呈材房亦免得直寫叔父官名耳李子山曾希六族伯託我捐功名其夥計陳體元亦託捐我丁酉年在粟江煤壠此二人待我不薄若非煤壠之

錢則丁酉萬不能進京渠來託我不能不應擬今歲爲之辦就其銀錢囑渠送至我家有便將執照付至家中渠銀錢一到卽發執照與渠可也卽未收全亦可發也丁酉年辦進京盤費如朱文八王燧三燧六等皆分文不借則曾陳二人豈不可感也哉現在喬心農(晉芳)放常德知府二月出京四弟監照與二人執照大約可託渠帶至湖南也去年內各族成之錢不知如數散給否若未給望今春補給免得我時時罪心考試者十千及乞丐之十千不審皆給否務乞詳以示我竹山灣找當價不知比楚善叔一頭原價何如乞明告我既買竹山灣又買廟臺上銀錢一空似非所宜以後望家中無買田須略積錢以備不時之需值弟詩才頗好但須看古人專集一家乃有把握萬不可徒看選本植弟則一無所看故無把握也季洪詩文難於進功須用心習字將來卽學叔父之規模亦有功於家庭紀澤兒自去臘龐先生歸河間請李筆峯來代館日加獎贊悟性大進一日忽自作四言詩一篇命題曰舜征有苗篇余始不信次日全與黃翥吾面試之果能清順或者得祖父德蔭小有成就亦未可知茲命其謄出寄呈堂上以博一笑然記性不好終不敢信其可造也茲寄回正月初一至初十日 上諭及宮門鈔以後按月寄歸溫弟所充肅辛五指紳當於喬心農處付渠李竹屋思鹿膠麗參亦俟喬發始寄此次余欲寫信與竹屋實無少暇矣子身體平安家中大小如常二兒肥胖餘不一一兄國藩手草

梁儂裳兄弟到京盛稱澄弟之才且言廣東騙客賤以千萬計從無一人取回一文者澄弟可謂破天荒也

道光二十九年二月初六日

男國藩跪稟父母親大人萬福。金安。正月十一日男發第一號家信，並寄呈京報，想已收到。廿二日男蒙 皇上天恩，升授禮部侍郎。次日具摺謝 恩。蒙 召對，誨諭諄切。廿五日午刻上任。屬員共百餘人，同縣黃正齋亦在內。從前閣學雖兼部堂銜，實與部務毫不相干。今既爲部堂，則事務較繁，每日須至署辦事。八日一至，圓明園奏事，謂之該班。間有急事不待八日，而即陳奏者，謂之加班。除衙門官事之外，又有應酬私事，日內甚忙。完幾於刻無暇晷。幸身體平安，合家大小如常。紀澤讀書已至酒誥，每日講綱鑑一頁，頗能記憶。次孫體甚肥胖，同鄉諸人並皆如舊。餘詳與諸家信中。男謹稟。

道光二十九年二月初六日

澄侯溫甫子植、季洪四位老弟，左右正月十日曾寄家信，甚爲詳備。二月初三接到澄弟十一月二十夜之信，領悉一切。今年大京察侍郎中休致者二人：德遠村（厚）馮吾園（芝）兩先生也。余即補吾園先生之缺。向來三載考績外官謂之大計，京官謂之京察。京察分三項：一二品大員及三品之副都御史，皇上皆能記憶，其人不必引。見御筆白下硃諭，以爲彰瘡。此一項也。自宗人府丞以下，凡三四五品京堂皆引。見有黜而無陟。前丙午在儀兒胡同時，聞壁學士奎光即引。見休致者也。此一項也。自五品而下，如翰林內閣御史六部，由各堂官考察，分別一二三等。一等則放，道從前如勞辛階、易念園、今年如陳竹伯皆京察一等也。此一項也。余自到禮部，比從前較忙，完恨不得有人幫辦。寓中瑣雜事，然以家中祖父之病，父叔勤苦已極，諸弟萬無來京之理。且如溫

弟在京察方再三勸誘令之南歸今豈肯再蹈覆轍令之北來江岷樵以揀發之官浙江補缺不知何時余因溫弟臨別叮囑之言薦鄧星階偕岷往浙岷樵既應允矣適徐芸渠請星階教書星即就徐館言定秋間仍往浙依江江亦應允鄧墨林自河南來京意欲捐教現寓圓通觀其爲人實誠篤君子也袁漱六新正初旬忽吐血數天現已全愈黃正齋竟爲本部司員頗難爲情余一切循謙恭之道欲破除藩籬而黃總不免拘謹余現尚未換綠呢車惟添一騾蓋八日一赴園不能不養三牲口也書不一一兄國藩草

道光二十九年三月初一日

潯侯溫甫子植季洪足下二月廿六發家信第三號想可早到茲乘喬心農先生常德太守之便付去紋銀六十三兩零共六大錠外又一小錠係內子寄其伯母乞寄陽牧雲轉交又鄧星皆寄銀六兩亦在此包內並渠信專人送去又高麗參一布包內頂上者一兩共十四枝專辦與祖父大人用次等者三兩共五枝又次等者白倭半斤不計枝今年所買參皆擇其佳者較往年略貴故不甚多又鹿膠二斤共一布包又一品補服四付共一布包前年所寄補服內有打籽者係一品服合此次所寄共得五付補服不分男女向來相傳烏鬚有向內向外之分皆無稽之言也一品頂帶三枚則置高麗參匣之內望諸弟遂件清出呈堂上大人喬太守要由山西再轉湖南到長沙大約在閏四月底此信不詳他事容下次再詳也國藩手草

道光二十九年三月二十一日

澄侯溫甫子植季洪是下正月初十日發第一號家信二月初八日發第二號家信報升任禮部侍郎之喜廿六日發第三號信皆由摺差帶寄三月初一日由常德太守喬心農處寄第四號信計託帶銀七十兩高麗參十餘兩鹿膠二斤一品頂帶三枚補服五付等件渠由山西迂道轉至湖南大約須五月端午前後乃可到長沙子尚有寄蘭姊蕙妹及四位弟婦江綢棉外褂各一件做照去年寄皇母親叔母之樣喬心農太守行時不能多帶茲因陳竹伯新放廣西左江道可於四月出京擬卽託渠帶回澄弟岳陽樓記亦卽託竹伯帶回家中二月初四澄弟所發之信三月十八接到正月十六七之信則至今未接到家二月四日書云前信著劉一送至省城其二封因歐陽家鄧星皆會廚子各有信云云不知兩次摺弁何以未見帶到溫弟在省時曾發一書與我到家後未見一書想亦在正月一月之中此書遺失我心終耿耿也溫弟在省所發書因問澄弟之計而我不爲揭破一時氣忿故語多激切不平之詞予正月復溫弟一書前將後所聞溫弟之行不得已稟告堂上及澄弟植弟不敢稟告而誤用詭計之故一概揭破溫弟驟看此書未免恨我然兄弟之間一言欺詐終不可久盡行揭破雖目前嫌其太直而日久終能相諒現在澄弟書來言溫弟鼎力辦事甚至一夜不寐又不辭勞又耐得煩云云我聞之歡喜之至感激之至溫弟天分本高若能改去蕩佚一路歸人勤儉一邊則兄弟之幸也合家之福也我待溫弟似乎近於嚴刻然我自問此心尙覺無愧於兄弟者蓋有說焉大凡做官的人往往厚於妻子而薄於兄弟私肥於一家而刻薄於親戚族黨予自三十歲以來卽以做官發財爲可恥以官囊積金遺子孫爲可羞可恨故私心立誓

總不靠做官發財以遺後人神明鑒臨予不食言此時事奉高堂每年僅寄些須以爲甘旨之佐族戚中之窮者亦卽每年各分少許以盡吾區區之意蓋卽多寄家中而堂上所食所衣亦不能因而加豐與其獨肥一家使戚族因怨我而並恨堂上何如分潤戚族使戚族戴我堂上之德而更加一番欽敬乎將來若作外官祿入較豐自誓除廉俸之外不取一錢廉俸若日多則周濟親戚族黨者日廣斷不畜積銀錢爲兒子衣食之需蓋兒子若賢則不靠宦囊亦能自覓衣飯兒子若不肖則多積一錢渠將多造一孽後來淫佚作惡必且大玷家聲故立定此志決不肯以做官發財決不肯留銀錢與後人若祿入較豐除堂上甘旨之外盡以周濟親戚族黨之窮者此我之素志也至於兄弟之際吾亦惟愛之以德不欲愛之以姑息教之以勤儉勸之以習勞守樸愛兄弟以德也豐衣美食倚如意愛兄弟以姑息也姑息之愛使兄弟惰肢體長驕氣將來喪德虧行是卽我率兄弟以不孝也吾不敢也我仕宦十餘年現在京寓所有惟書籍衣服二者衣服則當差者必不可少書籍則我生平嗜好在此是以二物略多將來我罷官歸家我夫婦所有之衣服則與五兄弟拈圖均分我所辦之書籍則存貯利見齋中兄弟及後輩皆不得私取一本除此二者予斷不別存一物以爲宦囊一絲一粟不以自私此又我待兄弟之素志也恐溫弟不能深諒我之心故將我終身大規模告與諸弟惟諸弟體察而深思焉去年所寄親戚各項不知果照單分送否杜蘭溪爲我買 皇清經解不知植弟已由省城搬至家中否京寓一切平安紀澤書經讀至問命二兒甚肥大易南谷開復原官來京引 見聞左青士亦開復矣同鄉官京中者諸皆如常餘不一一兄國藩

手草

道光二十九年三月二十一日

再者九弟生子大喜敬賀敬賀自丙午冬葬祖妣大人於木兜冲之後我家已添三男丁我則升閣學升侍郎九弟則進學補廩其地之吉已有明效可驗我平日最不信風水而於朱子所云山環水抱藏風聚氣二語則篤信之木兜冲之地予平日不以爲然而葬後乃吉祥如此可見福人自葬福地絕非可以人力參預其間家中買地若出重價則斷斷可以不必若數十千則買一二處無礙宋湘賓去年回家臘月始到山西之館旣失而湖北一帶又一無所得今年因常南陔之約重來湖北而南陔已遷官陝西矣命運之窮如此去年曾有書寄溫弟茲亦付去上二次忘付也李筆峯代館一月又在寓鈔書一月現在已搬出矣毫無道理之人究竟難與相處龐省三在我家教書光景甚好鄒墨林來京捐復教官在元通觀住日日來我家閒談長沙老館我今年大加修整人人皆以爲好瑣事兼述諸惟心照

道光二十九年四月十六日

男國藩跪稟父母親大人萬福金安四月十四日接奉父親三月初九日手諭並叔父大人賀喜手示及四弟家書敬悉祖父大人病體未好且日加沈劇父叔率諸兄弟服侍已逾三年無晝夜之間無須臾之懈獨男一人遠離膝下未得一日盡孫子之職罪責甚深聞華弟荃弟文思大進葆弟之文得華弟講改亦日馳千里遠人聞此歡

慰無極男近來身體不甚結實稍一用心卽癯發於面醫者皆言心虧血熱故不能養肝熱極生風陽氣上干故見於頭面男恐大發則不能入 見（二月廿三謝恩蒙 召見三月十四值班蒙 召見三十又蒙 召見）故不敢用心謹守大人保養身體之訓隔日一至衙門辦公事餘則在家不妄出門現在衙門諸事男俱已熟悉各司官於男皆甚佩服上下水乳交融同寅亦極協和男雖終身在禮部衙門爲國家辦此照例之事不苟不懈盡就條理亦所深願也曠夷在廣東今年復請入城徐總督辦理有方外夷折服竟不入城從此永無夷禍 聖心嘉悅之至（四月十五日 上諭甚嘉獎茲付呈）李石梧前輩告病陸立夫總制兩江亦極能勝任術者每言 皇上連年命運行劫財地去冬始交脫 皇上亦每爲臣工言之今年氣象果爲昌泰誠一國家之福也兒婦及孫女輩皆好長孫紀澤前因開蒙太早教得太寬頃讀畢書經請先生再將詩經點讀一遍夜間講調鑑正史約已講至秦商鞅開阡陌李家親事男因桂陽州往來太不便已在媒人唐鶴九處回信不對常家親事男因其女係妾所生且聞其嫡庶不甚和睦又聞其世兄不甚守儉敦樸亦不願對南陔先生今年來京時男不與之提及此事渠已知其不諧矣紀澤兒之姻事屢次不就男當年亦十五歲始定婚則紀澤再緩一二年亦無不可或求大人卽在鄉間選一耕讀人家之女或男在京自定總以無富貴氣習者爲主紀澤對郭雨三之女雖未訂盟而彼此呼親家稱姻弟往來親密斷不改移二孫女對岱雲之次子亦不改移謹此稟問餘詳與諸弟書中男

謹稟

道光二十九年四月十六日

澄侯溫甫子植季洪思下四月十四日接到己酉三月初九所發第四號來信次日又接到三月廿三所發第三號來信其二月初四所發第二號信則已於前次三月十八接到矣惟正月十六七所發第一號信則至今未接到京寓今年寄回之家書正月初十發第一號（摺开）二月初八發第二號（摺开）廿六發第三號（摺开）三月初一發第四號（喬心農太守）大約五月初可到省十九發第五號（摺开）四月十四發第六號（山陳竹伯觀察）大約五月底可到省岳陽樓記竹伯走時尙未到手是以未交渠然一兩月內不少委便亦必可寄到家也祖父大人之病日見日甚如此爲子孫者遠隔數千里外此心何能稍置溫弟去年若未歸此時在京亦刻不能安矣諸弟仰觀父叔純孝之行能人人竭力盡勞服事堂上此我家第一吉祥事我在京寓食營梁而衣錦繡竟不能教半點孫子之職妻子皆安全享用不能分母親之勞每一念及不覺汗下善細思凡天下官宦之家多只一代享用便盡其子孫始而驕佚繼而流蕩終而溝壑能屢延一二代者鮮矣商賈之家勤儉者能延三四代耕讀之家謹慎者能延五六代孝友之家則可以綿延十代八代我今賴祖宗之積累少年早達深恐其以一身享用殆盡故教諸弟及兒輩俱願其爲耕讀孝友之家不願其爲仕宦之家諸弟讀書不可不多用功不可不勤切不可時時爲科第仕宦起見若不能看透此層道理則雖巍科顯宦終算不得祖父之賢肖我家之功臣若能看透此道理則我欽佩之至澄弟每以我升官得差便謂我是肖子賢孫殊不知此非賢肖也如以此爲

賢肖則李林甫盧懷慎輩何嘗不位極人臣鳥奔一時詎得謂之賢肖哉子自問學淺識薄謬膺高位然所刻刻留心者此時雖在宦海之中卻時作上岸之計要令罷官家居之日己身可以淡泊妻子可以服勞可以對祖父兄弟可以對宗族鄉黨如是而已諸弟見我之立心制行與我所言有不符處與時切實箴規至要至要鹿茸一藥我去臘甚想買成寄家曾請漱六岷樵兩人買五六天最後買得一架定銀九十兩而諸人細看尙云無力其有力者必須百餘金到之中則直二百餘金矣然至少亦須四五兩乃可奏效今澄弟來書言譚君送四五錢便有小效則去年之不買就急寄余之罪可勝悔哉近日擬趕買一架付歸以父叔之孝行推之祖大人應可收藥力之效叔母之病不知官用何藥若商中難得者望書信來京購買安良會極好地方有盜賊我家出力除之正是我家此時應行之事細毛蟲之事尙不過分然必須到這田地方可動手不然則難免恃勢欺壓之名既已驚動官長故我特作書詢施梧岡到家即封口送縣可也去年歐陽家之事今亦作書詢伍仲常送陽淩雲屬其封口寄去可也澄弟寄信裝書無一字不合蔣祝三信已交葉姦有回信家中專人送至葉家亦免得他父母懸望子因身體不旺生怕得病萬事廢弛抱疚之事甚多本想諸弟一人來京幫我因濕沉鄉試在邇又爲家中必不可少之人其則年輕一人不能來京且祖大人未好豈可一人再離膝下只得俟明年再說希六之事余必爲之捐從九品但恐秋間乃能上登鄉試後南旋者乃可帶照歸耳書不能詳俟續寄國書手草

道光二十九年五月十五日

潛侯溫甫子植季洪足下四月十八日發家信第七號想已收到近一月餘無摺弁來以新撫臺尙未到任五月十一接澄弟四月八日所發第五號信並廿六日所發第六號信而正月十七第一號至今未到誠不可解京寓自四月以來一切平安癱疾經鄒舉林開方做丸藥有罔子黃芪等補陽之物愈見大好而上頭上生人全看不出矣紀澤兒近作史論略成章旬茲命其膝兩首寄呈堂上一閱次兒之名音與叔父名相近已改名紀鴻體甚肥大尙不能行不能說話四女皆好閏四月初九日考差題士志於道一章經題閏月則闔門左扉詩題賦得歲豐仍節儉得仍字弟岳陽樓記擬交廣西主考帶去大約七月初旬可到長沙弟苦高興入閨中元前後到長沙定可接到然溫植二弟到省以後恐家中無人伺候弟卽不入閨亦可宜稟堂上問宜如何耳去年底所寄各族戚家徵資今年家書總未提及不知竟一一如數交去否乞示知餘不詳盡俟下次續具兄國壽手草

道光二十九年六月初一日

潛侯溫甫子植季洪四位老弟足下五月十五日發家信第八號並京報一厚包廿四日由廣西主考孫道田太史（鏞鳴）處發第九號信並澄弟監照戶部照二紙又今年主考車順軌鄉試文一篇徐元勳會試之三篇其爲一包不審何日可到孫太史於五月廿八在京起程大約七月中旬可過長沙待渠過去後家中可至俗雲處接監照也京寓近日平安癱疾服鄒黑林丸藥方最爲有效內人腹泄七八天亦服鄒所開方而效昨日摺弁到又未接信澄弟近日寫信極勤且詳而京中猶時有望眼欲穿之時蓋不住省城則摺弁之或遲或早無由查問正

月十六第一號家信至今尙未接到予屢次以書告諸弟又書告岱託其向提塘並蕭辛五處確查昨岱雲回信內夾有蕭辛五回片寫明正月十六之信已於廿一日交提塘王二手收又言四月十四周副爺(維新)到京此信已交京提塘云云予接辛五來片比遣人去京提塘問明據答云周維新到京並無此信若有萬無不送之理且既係正月廿一交省提塘則二月廿三有韓摺弁到京三月十八有張摺弁到京何以兩人俱未帶而必待四月十四之周維新哉今仍將辛五原片付回家中望諸弟再到提塘細查正月廿一辛五送到時提塘曾挂收信號簿否並問辛五何以知二月之韓弁三月之張弁俱未帶此信而直待周維新始帶且辛五片稱四月十四信交京提塘門上收係問何人所言何以至今杳然一一查得水落石出覆示爲要予因正月十六之信至爲詳細且分爲百封故十分認真若實查不出則求澄弟再細寫一編並告鄧星階家會廚子家道前信已失落也紀澤兒讀書如常茲又付呈論數首皆先生未改一字者紀鴻兒體甚肥胖前聞排行已列丙一不知乙字一排十人何以遠滿乞下次示知得毋以乙字不佳遂越而排丙乎予意不必用甲乙丙丁爲排可另取四字曰甲科鼎盛則音節響亮便於呼喚諸弟如以爲然即可徧告諸再從兄弟山西巡撫王兆琛 欽差審明各款現奉旨革職拏問將來不知作何究竟此公名聲狼籍得此番鐫示亦足寒貪吏之膽袁漱六病尙未全好同鄉各家如常季仙九先生放山西巡撫送我綠呢車尙未乘擬待一二年後再換綾荻舟徐芸渠並考取軍機引 見記名黃正甫張潤農未記餘不悉具兄國藩手草

道光二十九年六月十四日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下五月二十四發家書第九號不知已收到否六月初二日又發家書第十號交摺弁想已收到矣昨十三日摺弁又到兩次皆無來信盼望之至六月以來京師大雨極多人多有病寓中如子及內人兒子皆略腹泄幸數日即愈聞江面大水今年鄉試必須改期現尚未見奏明今年考差頗望得江西主考官家中親屬可就至江西一敘天倫之樂昨田敬堂得放江西試差而我私願不遂尚望家山遠懷堂上真不知仕宦之略有何味也現在祖父大人之病數月不接音信不知何處就延想滄弟必發有數次信矣山西巡撫王西帥（兆琛）欽差大臣陳季思福濟審出各款擬定發往新縣 皇上未允嚴旨解交刑部會同軍機再行鞠審茲將 御史原摺子付回是見仕宦者一不自慎身敗名裂而去年梁星舫（夢涵）中丞果得蒙 恩洩雪襄其廉正君子終樂得爲君子也廬省山之兄來京鄉試住圓通觀自起火食唐鏡丈之世兄住黃蕪卿家餘來鄉試者同鄉無幾書不十一統俟續布兄國藩手草

道光二十九年六月廿九日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下六月初二日發家信第十號十五發第十一號廿日發第十二號不知次第收到否恕皆於廿二日奉使陝西今年湖南差運頗利日內身體平安內人自前腹泄後至今尚服黃芪麗參附片之類自此可保安泰紀澤兒讀書尙熟詩經現讀至生民之什古詩讀至左太冲詠史綱鑑講至漢高祖末年

所作史論較前月所作意思略多茲付回三首次兒肥胖可愛四女兒皆好龐省三教書甚爲得法宋湘賓在湖北藩署光景頗好昨有書來致意溫弟長郡館回來規模不好人人不喜今年我督工匠大改規模人人拍案稱奇現在同鄉人請我將湖廣館一改定規制擬於八月興工想十月可畢役郭雲仙家水勢不知如何溫甫在省見之可問明告我渠欠湫六五十金近已償去若見雲仙翊承可卽告之不另寫信僭雲寄程正繁信亦已妥交見僭雲時卽告之寄莊必座張禮度信各一件到日卽送去餘不一下次續具兄國藩手草

道光二十九年七月十五日

澄侯溫甫子慎季洪四位老弟星下七月十三日接到澄弟六月初七所發第九號家信具悉一切吾於六月共發四次信不知俱收到否今年陸費中采丁憂間四月無摺差到故自四月十七發信後直至五月中旬始再發信宜家中懸望也祖父人之病日見增加遠人聞之實深憂懼前六月廿日所付之鹿茸片不知何日可到亦未知可微有功否予之癱病多年沈痼賴鄒墨林舉黃芪附片方竟得全愈內人六月之病亦極沈重幸墨林診治遂得化險爲夷變危爲安同鄉找墨林看病者甚多皆隨手立效墨林之弟嶽屏四兄今年曾到京寓元通觀其醫道甚好現已歸家予此次以書附墨林家書內求嶽屏至我家診治祖父人或者挽回萬一亦未可知嶽屏人最誠實而又精明卽周旋不到必不見怪家中只須打發轎夫大錢二千不必別有所贈送渠若不來家中亦不必去請他鄉間之殺貴至三千五百此亘古未有者小民何以聊生吾自入官以來卽思爲曾氏置一義田

以贍救孟學公以下貧民爲本境置義田以贍救廿四都貧民不料世道日苦予之處境未裕無論爲京官者自
治不暇即使外放或爲學政或爲督撫而如今年三江兩湖之大水災幾於鴻嗷半天下爲大官者更何忍廉俸
之外多取半文乎是義田之願恐終不能償然予之定計苟仕宦所入每年除供奉堂上廿旨外或稍有贏餘吾
斷不肯買一畝田積一文錢必皆留爲義田之用此我之定計望諸弟皆體諒之今年我在京用度較大借賤不
少八月當爲希六及陳體元捐從九品九月榜後可付照回十月可到家十一月可向渠兩家索銀大約共須三
百金我付此項回家此外不另附銀也率五在永豐有人爭請予聞之甚喜特書手信與渠亦望其忠信成立耳
紀鴻已能行走體甚壯實同鄉各家如常同年毛寄雲於六月廿八日丁內艱陳偉堂相國於七月初二仙逝病
係中痰不過片刻卽歿江南浙江湖北皆展於九月舉行鄉試聞江南水災尤甚恐須再展至十月各省大災
皇上焦勞臣子更宜憂惕之時故一切外差皆絕不萌妄想望家中亦不必懸盼書不詳盡兄國藩手草

道光二十九年九月廿一日

諒侯溫甫子植季洪四位老弟足下九月十八日接到澄弟八月十七夜一書植弟一書具悉一切吾於八月十
二發十五號家信不密此時收到香京寓大小平安紀澤兒於八月十七八遊脾家積滯之疾初時錯服補劑至
廿九乃服石膏九月初二服大黃遂大見效至重陽後全愈惟前陰微腫日內調治將就痊可飲食起居皆已復
常紀鴻兒體最結實日日歡笑走躍餘皆安善廿五日宗室舉人覆試廿七派閱卷大臣三人十五日順天舉人

覆試十七日派閱卷大臣六人吾兩次皆與焉季世兄覆試一等養司農(尙阿)之子徐制軍(澤醇)之子皆一等也同鄉唐翁二君皆一等餘不詳載澄弟欲買鹿茸且與譚彭二家均分此次廷芳宇至長沙尙不能買緣近日銀錢甚窘稍有可圖卽行買就今冬明春准可付回會陳二家之銀如必俟照到乃可取則今冬周濟親族一項可先向添梓坪借用我此次先爲書告東陽叔祖也郭筠仙七月十六日內艱諸弟來信並未提及何也或省中尙未得知與書不十一兄國藩手草

道光二十九年十月初四日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下八月十二日發第十五號家信九月廿二日發第十六號家信想次第收到十月初二日接到澄弟八月廿六一書具悉一切是日又從俗雲書內見南省題名錄三弟皆不與選爲之悵喟吾家世積德祖父及父叔二人皆孝友仁厚食其報者宜不止我一人此理之可信者吾邑從前鄧羅諸家官階較大其昆季子孫皆無相繼而起之人此又事之不可必者吾近於宦場頗厭其繁俗而無補於國計民生惟勞之所處求退不能但願得諸弟稍有進步家中略有仰事之費卽思決志歸養以行吾素今諸弟科第略遲而吾在此間公私萬事叢集無人幫照每一思之未嘗不作茫無畔岸之想也吾現已定計於明年八月乞假歸省後年二月還京專待家中回信詳明見示今年父親六十大壽吾竟不克在家叩祝悚疚之至十月初四奉 旨派作較射大臣順天武闈鄉試於初五六馬箭初七八步箭初九十技勇十一發榜十二覆 命此八日皆入武闈

不克回寓父親壽辰並不能如往年辦麴席以宴客也然予既定計明年還家慶壽則今年在京卽不稱觴猶與吾鄉重逢一不重晉十之例相合家中分贈親族之錢吾恐銀到太遲難於換錢故前次爲書寄德六七叔祖並辦白折裙送叔曾祖母現在芳廷宇(桂)尙未起行大約年底乃可到湖南若曾希六陳體元二家必待照到乃送錢來則我家今年窘矣二家捐項我在京共去京平足紋二百四十一兩六錢若合南中曹平則當二百三十六兩五錢更送錢若略少幾千我家不必與之爭蓋丁酉之冬非運煤塊則萬不能進京也明年春閒應寄家用之錢乞整以曾陳捐項用之我上半年只能寄鹿茸下半年乃再寄銀耳 皇清經解一書不知取回否若未取回可專人去取蓋此等書諸弟略一涉獵卽擴見識不宜輕以贈人也明年小考須送十十大場又須送十千此等錢家中有人分領便是一家之祥瑞但徵弟須於在省城時張羅此項付各考者乃爲及時京寓大小平安紀澤兒已病兩月近日全愈今日已上書館矣紀鴻兒極結實聲音洪亮異常僕婢輩皆守舊同鄉各家亦皆無恙鄒墨林尙住我家張雨農之子園藝甚佳而不得售近又已作文數首其勇往可畏愛也書不詳盡寫此畢卽赴武闈十二始歸寓餘俟後報國藩手草

道光二十九年十一月初五日

澄侯溫甫子植季洪四弟左右十月初四日發第十七號家信由摺弁帶交十七日發十八號信由廷芳宇(桂)明府帶京便寄曾希六陳體元從九品執照各一紙歐陽滄溟先生陳開煦換執照並批迴各二張添梓坪叔庶

會祖母百折裙一條會陳二人九品補服各一付母親大人耳帽一件(以上共一包)膏藥一千張眼藥各種阿膠二斤朝珠二挂筆五枝鐵底子六十個(以上共一木匣)會陳二人各對一付滄溟先生橫幅篆字一付(以上共一捲)計十二月中旬應可到省存陳岱雲宅家中於小除夕前二日遣人至省走領可也芳宇在漢口須見上司恐難早到然遇順風則臘月初亦可到家中或著人早去亦可余於十月初五起至十一止在園較射十七出榜四圍共百六十四人余圍內分中五十二人向例武舉人武進士覆試如有弓力不符者則原閱之王大臣每一名罰俸半年今年僅張字圍不符者三名王大臣各罰俸一年半余圍幸無不符之人不然則罰俸半年去銀近五百金在京官已視爲切膚之痛矣寓中大小平安紀澤兒體已全復紀鴻兒甚壯寶鄰黑林近由廟內移至我家住擬明年再行南歸袁漱六由會館移至虎坊橋好而賤貞齋榜後本擬南旋因憤懣不甘仍寓漱六處教讀劉鏡清教習已傳到因丁艱而竟不能補不知命途之舛何至於此凌蕪舟近病內傷醫者言其甚難奏效黃恕皆在陝差旋述其與陝撫殊爲冰炭江岷撫在浙署秀水縣事百姓感戴編爲歌謠署內一貧如洗藩臺聞之使人私借千金以爲日食之資其爲上司器重如此其辦賑務辦保甲無一不合於古頃湖南報到新寧被齋匪餘孽煽亂殺前令李公之闔家署令萬公亦被戕焚掠無算則岷撫之父母家屬不知消息若何可爲酸鼻余於明日當飛報岷撫令其即行言旋以赴家難余近日忙亂如常幸身體平安惟八月家書曾言及明年假歸省親之事至今未奉堂上手諭而九月諸弟未中想不無抑鬱之懷不知尙能自爲排遣否此二端時時

聖念望澄侯詳寫告我祖父大人之病不知日內如何余歸心箭急實爲此也母親大人昨日生日寓中早麵五席晚飯三席母親牙痛之疾近來家信未嘗提及斷根與否望下次示知書不十一餘俟續具兄國藩手草

道光二十九年十二月初三日

澄侯溫甫子植季洪四弟左右十一月十五日接到祖父大人訃音中腸慘痛自以遊子在外不克佐父母襄辦大事負罪嬰疚無可贖挽比於八日摺差之便先寄銀百零五兩計元寶二錠由陳岱雲宅專足送至家中不知刻已收到否國藩於十六日成服十七日記軍機大臣署禮部侍郎何夫人(汝霖)代爲面奏請假兩月在家穿孝自十七以後每日弔客甚多二十九日開弔是早祭奠因係祖妣冥壽之期一並爲文祭告開弔之日不收賻儀計帖刻謹遵遺命賻儀概不敢領二語共發訃帖五百餘分凡來者不送銀錢皆送祭幛挽聯之類甚爲體面其收祭文八篇祭幛七十五張挽聯二十七對祭席十二桌豬羊二付其餘香燭紙錢之類不計其數送禮物來者用領謝帖間有送銀錢來者用奉遺命覽謝帖茲將訃帖等印發者付回樣子與家中一看各處送祭幛來者哈喇大呢甚多亦有緞疋江綢者余意欲將哈喇作馬褂數十件分寄家中族戚之尤親者蓋南中老人考終往往有分遺念之說或分衣或分銀錢重五伯曾祖以籮皮褂一件與王高七作遺念衣卽其證也諱弟之信勸我不可告假回家所言非不是余亦再四思維恐難輕動惟離家十年想見堂上之心實爲迫切今祖父大事既已辦過則二親似可迎養然六旬以上之老人四千有餘之遠道宿聚之資旣已不易舟車之險尤爲可畏更不敢

輕舉妄動煩諸弟細細商酌稟知父母親及叔父母或告假歸省或迎養堂上二者必居其一國藩之心乃可少安父母親近欲見國藩之意與不願國藩假歸之意孰緩孰急望諸弟細細體察詳以告我禱切望切國藩手草

道光三十年庚戌正月初九日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下正月初六日接到家信三函一係十一月初三所發有父親手諭溫弟代書者一係十一月十八所發有父親手諭植弟代書者一係十二月初三澄弟在縣城所發一書甚爲詳明使遊子在外鉅細了然廟山上金叔不知爲何事而可取騰七之數若非道義可得者則不可輕易受此要要做好人第一要在此處下手能令鬼服神欽則自然識日進氣日剛否則不覺墜入卑汗一流必有被人看不起之日不可不慎諸弟現處極好之時家事有我一人擔當正好做箇光明磊落神欽鬼服之人名聲既出信義既著隨便答言無事不成不必愛此小便宜也父親兩次手諭皆不欲子乞假歸家而予之意甚思日侍父母之側不得不爲迎養之計去冬家書曾以歸省迎養二事與諸弟相商今父親手示既不許歸省則迎養之計更不可緩所難者堂上有四位老人若專迎父母而不迎叔父母不特予心中不安即父母心中亦必不安若四位並迎則叔母病未全好遠道跋涉尤艱予意欲於今年八月初旬迎父親母親叔父三位老人來京留叔母在家諸弟婦細心伺候明年正月元宵節後即送叔父回南我得與叔父相聚數月則我之心安父母得叔父同行數千里到京則父母之心安叔母在家半年專僱一人服侍諸弟婦又細心奉養則叔父亦可放心叔父在家抑鬱數十年出外瀟灑

半年又得觀京師之壯麗又得與姪兒姪婦姪孫團聚則叔父亦可快暢在家坐轎至湘潭澄侯先至潭僱定好船伺候老人開船後澄弟即可回家船至漢口予遣荆七在漢口迎接由漢口坐三乘轎子到京行李婢僕則用小車甚爲易辦求諸弟細商量上老人春閒卽賜回信至要至要李澤顯李英燦進京余必加意庇護八斗冲地望繪圖與我看諸弟自侍病至葬事十分勞苦我不克幫心甚歉愧京帥大小平安 皇太后大喪已於正月七日二十七日滿脫去孝衣初八日係祖父冥誕我作文致祭卽於是日亦脫白孝以後照常當差心中萬緒不及盡書統容續布兄國藩手草

道光三十年三月三十日

男國藩跪夏交母親大人禮安潢男三月十五到京十八日發安信一件實係五號誤寫作四號四月內應可收到藩男十九日下園子二十日卯刻恭送 大行皇太后上西陵西陵在易州離京二百六十里二十四下午到廿五辰刻致祭比日轉身趕走一百廿里廿六日走百四里申刻到家一路清吉而晝夜未免辛苦廿八早覆命數日內作奏摺擬初一早上其摺因前奏舉行日講 聖上已允 諭於百日後舉行茲摺要將如何舉行之法切實呈奏也廿九日申刻接到大人二月廿一日手示內六弟一信九弟二十六之信並六弟與他之信一并付來知堂上四位老人康健如常合家平安父母親大人俯允來京男等內外不勝欣喜手諭云起程要待潢男秋冬兩季歸明年二月潢男仍送兩大人進京云云男等敬謹從命叔父一二年內既不肯來男等亦不敢強潢男

歸家或九月或十月容再定妥男等內外及兩孫孫女皆好堂上老人不必懸念餘俟續稟

曾文正公家書卷四

咸豐元年辛亥二月初四日

溫甫沅浦季洪三弟左右二月初二日接到第一第二號家信一係正月二十發一係二月十二發具悉一切日內極挂念沅弟得沅弟一紅紙片甚欣慰也澄弟已於二月廿六出京 誥軸須四月用寶澄弟不能待將來另託人帶歸澄弟與安化張星垣（奎）衡山陳穀堂（焯埤）二人令同行至保定又約楊毓楠之弟同行鵝毛筒眼藥貼毒膏藥澄弟未帶將來託魏亞農帶歸黃生之胞姪也梁同年（獻廷）託請 誥封之事將來必爲辦妥渠之銀弟儘可收用京寓大小平安癘疾微發尚不爲害陳岱雲之如夫人歿於安徽頃接其信甚爲悽惋同鄉周輔亭得御史常世兄勞世兄兩廢生皆內用將來爲光祿寺署正可分印結亦善地也蘭姊多病予頗憂慮下次書來尙乞詳示父大人命予家書中不必太瑣瑣故不多及國藩草

咸豐元年三月十二日

澄溫植洪四弟左右三月初四發第三號家信其後初九日子上一摺言兵餉事適於是日皇上以粵西事棘恐現在彼中者不堪寄此重託特放賽中堂前往以予摺所言甚是但目前難以遽行命將摺封存軍機處待粵西事定後再行辦理賽中堂清廉公正名望素著此行應可迅奏膚功但湖南逼近粵西兵差過境恐州縣不免藉

此生端不無一番蹂躪耳。魏亞農以三月十三日出都，向予借銀二十兩，既係姻親，又係黃生之姪，不能不借與。渠渠言到家後，卽行送交丁家，未知果然否。叔父前信要鵝毛管眼藥，並礪砂膏藥，茲付回眼藥百筒，膏藥千張。交魏亞農帶回，呈叔父收存，爲時行方便之用。其摺底亦付回查收。澄弟在保定，想有信交劉午峯處，昨劉有書寄子彥，而澄弟書未到，不解何故。已有信往保定去查矣。澄弟去後，吾極思念，偶自外歸，輒至其房，早起輒尋其室，夜或遣人往呼，想弟在途路彌思我也。書不十一餘，俟續具兄國藩手草。

咸豐元年四月初三日

澄侯溫甫子植、季洪四位老弟，左右。三月初四日，此間發第三號家信，交摺弁十二日發，第四號信交魏亞農，又寄眼藥、鵝毛筒及礪砂膏藥共一包，計可於五月初六日所發第三號信於四月初一日收到。鄧升六爺竟爾仙逝，可勝傷悼。如有可助卹之處，諸弟時時留心，此不特戚誼，亦父大人多年好友也。鄉里凶年賑助之說，予曾與澄弟言之。若逢荒歉之年，爲我辦二十石穀，專周濟本境數廟危乏之人，自澄弟出京之後，予又思得一法，如朱子社倉之制，若能做而行之，則更爲可久。朱子之制，先捐穀數十石，或數百石，貯一公倉，內青黃不接之月，借貸與飢民，冬月取息二分收還（每石加二斗）。若遇小歉，則蠲其息之半（每日加一斗）；大凶年，則全蠲之（借一石還一石）。但取耗穀三升而已。朱子此法行之，福建其後，天下法之，後世效之。今各縣所謂社倉穀者是也。其實名存實亡，每遇凶年，小民會不得借貸顆粒，且並社倉而無之，僅有常平倉穀，前後任尙算。

交代小民亦不得過而問焉蓋事經官吏則良法美政後皆歸於子虛烏有國藩今欲取社會之法而私行之我境我家先捐穀二十石附近各富家亦勸其量爲捐穀於夏月借與貧戶秋冬月取一分息收還（每石加一斗）豐年不增凶年不減凡貧戶來借者須於四月初間告知經管社會之人經管量穀之多少分布於各借戶令每人書券一紙冬月還穀銷券如有不還者同社皆理斥譴罰加倍以後每年我家量力添捐幾石或有地方爭訟理曲者罰令量捐社穀少許每年增加不過十年可積至數百石則我境可無飢民矣蓋夏月穀值昂貴秋冬價漸平落數月之內一轉移之間而貧民已大占便宜受惠無量矣吾鄉昔年有食雙穀者此風近想息若行此法則雙穀之風可息前與澄弟面商之說我家每年備穀救地方貧戶細細思之施之既不能及濟行之又不可以久且其法止能濟下貧乞食之家而不能濟中貧體面之家不若社會之法既可以及於遠又可以貞於久施者不甚傷惠取者又不傷廉卽中貧體面之家亦可以大享其利本家如任尊楚善叔寬五厚一各家親戚如寶田騰七宮九劃四各家每年得借社倉之穀或亦不無小補澄弟務細細告之父大人叔父大人將此事於一二年內辦成實吾鄉莫大之福也我家捐穀卽寫會呈祥材雙名頭一年捐二十石已後每年或三十石或五十石或數十石地方每年有樂捐者或多或少不拘但至少亦須從一石起吾思此事甚熟澄弟試與叔大人細思之並稟父親大人果可急於施行否近日卽以回信告我京寓大小平安保定所發家信三月末始到襄中堂於初九日出京赴廣西考差在四月十四同鄉林峴岡於三月中旬作古予爲之寫知單大約可得百金熊秋佩丁外艱餘無

他事予前所寄摺稿澄弟可鈔一分交彭篠房並託轉寄江岷樵鈔一分交劉霞仙並託轉寄郭筠仙賽中堂視師廣西帶小 欽差七十五人京兵二百四十名京礮八十八尊擡鎗四十杆鉛子萬餘斤火藥數千斤沿途辦差實爲不易粵西之事日以猖獗李石梧與周天爵向榮皆甚不和未知何日始得廓清 聖主宵旰焦灼廷臣亦多獻策而軍事非親臨其地難以遙度故予屢欲上摺而終不敢率爾也餘不一一兄國藩手草

咸豐元年五月十四日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下四月初三日發第五號家信厥後摺差久不來是以月餘無家書五月十二摺弁來接到家中四號信乃四月一日所發者具悉一切植弟大愈此最可喜京寓一切平安癱疾又大愈比去年六月更無形迹去年六月之愈已爲五年來所未有今又過之或者從此日退不復能爲惡矣皮毛之疾究不甚足慮久而彌可信也四月十四日考差題樂民之樂者民亦樂其樂經文題心有忍其乃有濟有容德乃大賦得濂溪樂處得焉字二十六日余又進一諫疏敬陳聖德三端預防流弊其言頗過激切而 聖量如海尙能容納豈漢唐以下之英主所可及哉余之意蓋以受 恩深重官至二品不爲不尊堂上則 誥封三代兒子則蔭任六品不爲不榮若於此時再不盡忠直言更待何時乃可建言而 皇上聖德之美出於天竄自然滿廷臣工遂不敢以片言逆耳將來恐一念驕矜遂至惡直而好諛則此日臣工不得辭其咎是以趁此元年新政卽將此驕矜之機關說破使 聖心日就兢業而絕自是之萌此余區區之本意也現在人才不振皆謹小而忽於大人

之銀皆可收劉陳尤宜受之不受反似拘泥然交際之道與其失之濫不若失之隘吾弟謂如此乃吾之所欣慰者也西垣四月二十九到京住余宅內大約八月可出都此次所寄摺底如歐陽家汪家及諸親族不妨鈔送其閱見余忝竊高位亦欲忠直圖報不敢唯阿取容懼其玷辱宗族辜負期望也餘不一一兄國藩手草

咸豐元年六月初一日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下五月十四日發第六號家信內有四月二十六日具奏一疏稿余雖不能法古人之忠直而皇上聖度優容則實有非漢唐以下之君所能及者已將感激圖報之意於前書內詳告諸弟矣五月二十六日又蒙皇上天恩兼署刑部右侍郎次日具摺謝恩即將余感戴之忱寫出茲將原摺付歸日內京寓大小平安癱疾大好較去年澄弟在此時更好三倍頭面毫無蹤影兩腿雖未淨盡不復足爲患也同鄉周子佩之母病體不輕下身不仁恐成偏枯徐壽蘅放四川主考湖南放四川者向極吉利嘉慶辛酉之楊剛亭先生庚午之陶文毅道光甲午之李文恭乙未之羅蘇溪有成例矣鄙鑑青陳俊臣兩人皆已來京陳挈眷而鄙則否鄙富而陳寒所爲似相反然究以挈眷爲是鄙一二年亦必悔之耳林岷岡事余爲寫知單得百餘金合之開弔共二百金將來可以贖其七十四歲之老母也漱六望差甚切未知能如願否現在已放一半而實錄館當差人員尙未放一人唐鏡海於十八日到京二十三日召見垂詢一切天顏有喜極者儒晚遇之榮現已召見五次將來尙可入對十餘次羅山前有信來詞氣溫純似有道者之言余已回信一次頃又有信來言紀澤

未定婚欲爲買耦庚先生之女作伐年十二矣余嫌其小一歲且耦庚先生究係長輩從前左季高陶文毅爲昏
余卽譏其輩行不倫余今不欲仍蹈其轍擬敬爲辭謝現尙未作書覆羅山諸弟若在省見羅山兄可將余兩層
意思先爲道破余它日仍當回書告知一切余近思爲紀澤定昏其意頗急切夏階平處一說本可相安因其與
黃子壽爲親家余亦嫌輩行少屈是以未就黃弗卿有女年十三近託袁漱六往求昏弗卿言恐余升任總憲渠
須迴避不知渠是實意抑係不願成昏而託辭以謝也故現未說定弟男一一稟告堂上大人又余意鄉間若有
孝友書香之家不必問其貧富亦可開親澄弟盡爲我細細物色一徧然余將同邑各家一想亦未聞有眞孝友
人家也余至刑部日日忙完異常迴不與禮部工部兵部相同若長此在此部則不復能看書矣湖南副主考喬
崔儕水部頗稱博雅今年經策必須講究古茂曹西垣辦分發本月可引 見七月可出京朱石翹明府昨有信
來言澄弟四月底到縣此次摺弁到京石翹有信而澄弟無信殊不可解茲有書覆朱家中封好送去諸惟心照
餘俟續布國藩手草

咸豐元年七月初八日

澄侯溫甫子植季澄四位老弟足下七月初六日接澄弟四月二十六信五月初一初八廿三各信具悉一切植
弟洪弟各信亦俱收到洪弟之書已至六月初二所發者亦到澄弟回家至此始算放心樊城河內泡沙如此可
怖聞之心悸余戊戌年九月下旬在樊城河半夜忽遭大風帆散纜斷瀕於危殆後亦許觀音戲至今猶有餘驚

以後我家出行者萬不可再走樊城河戒之記之敬告子孫可也彭山岷苦况如此良爲可憐一月內外當更求一書以甦涸鮒但不知有濟否耳此等人謀亦須其人氣運有以承之如謝博泉之事卽鮮實效若使南翁在彼當稍有起色凌荻舟之銀雖周小樓與荻舟之子私相授受以欺紫嫂而荻子又當受小樓之欺終吞於周氏之腹而後已余處現尙存凌銀將二百金擬今年當全寄去澄弟旣將此中消息與孫筱石道破則此後一概交孫萬無一失劉午峯曾言賻贈百金不知今歲可收到否余今年還凌銀須二百又須另籌二百五十金寄家頗爲枯窘今年光景大不如去年然後知澄弟福星來臨有益於人不淺也其二百五十金望澄弟在家中兌與捐職者及進京會試者總在今冬明春歸款不致有誤但不可以更多耳父大人至縣城兩次數日之經營爲我邑造無窮之福澤上面邑長生感下面百姓歌頌此誠盛德之事但鄉民可與謀始難與樂成恐歷時稍久不能人人踴躍輸將亦未必奏效無滯我家倡義風示一邑但期鼓舞風聲而不必總攬全局庶可進可退綽綽餘裕耳未明府之得民心予已託人致書上游屬其久留我邑若因辦餉得手而遂愛民勤政除盜息訟我邑之受賜多矣社倉之法有借無還今日風俗誠然如此澄弟所見良爲洞悉時變之言此事竟不可議舉行王介甫青苗之法所以病民者亦以其輕於借而艱於還也季弟書中言每思留心於言行之差錯以時時儆惕余觀此語欣慰之至凡人一身只有遷善改過四字可靠凡人一家只有修德讀書四字可靠此八字者能盡一分必有一分之慶不盡一分必有一分之殃其或休咎相反必其中有不誠而所謂改過修德者不足以質諸鬼神也吾與諸弟勉

之又勉務求有爲善之實不使我家高曾祖父之積累自我兄弟而剝喪此則余家之幸也余癱疾上身全好自腰以下略有未淨精神較前三年竟好得幾分亦爲人子者仰慰親心之一端宅內小大上下俱平安同鄉周子佩丁憂余送銀八兩挽聯一付杜蘭溪放山西差湫六又不得差頗難爲情寫作俱佳而不可恃如此曹西垣請分發將於月半之官皖中李筆峯完娶之後光景奇窘同鄉各家大半拮据紀澤近日詩論又稍長進書不十一順候近佳餘俟續具兄國藩手草

咸豐元年八月十三日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟是下七月初九日發家信第八號想已收到八月初十摺差來京接張湘紋書計摺弁當於七月二十外起行諸弟正在省城而無家書何也諸弟發家書交提塘後往往屢次不帶或一次帶數封摺弁頗爲可惡諸弟須設法與提塘略一往還當面諄託或稍有濟否則每次望信甚悶損人也京寓大小平安前月內人病數日近已全愈曹西垣於八月四日出京之官安徽張書齋於十一日出京之官貴州今本欲寄銀到家因前次澄弟書言公車來京家中儘可兌銀是以予不另寄除開裏田價外尙須送親族年例銀五十金亦宜早早籌畫共計若干概向各處公車妥兌免至年底掣肘如無處可兌卽須閏八月寄信來京以便另辦然不如兌之爲便也 諧軸已經用 寶日內卽可發下九月卽可到家鄉試題刻於京報上詩題得摩字係出

高宗御製是題詩中句云及此供吟眺奚煩事豁摩場中無人知之也李子彥之文甚好鏡雲文尙未見宋湘寶

教習已傳到昨日專人告知李石梧身後 恩典甚厚乃七月末翰林院撰祭文碑文進呈 硃批竟加嚴飭謂其誇獎過當詞藻太多且貶其調度乖方功過難掩歷任封疆尤不足稱云云 飭令翰林院另行改撰其後復撰進呈遂多貶詞功名之際難得終始完全也 楊庚先生家親事子頗思成就一則以耦翁罷官子亦內有愧心思借此聯爲一家以贖子隱微之愆二則耦翁家教向好賢而無子或者其女子必賢諸弟可爲我細訪羅羅山下次信來詳告若女子果厚重則兒子十七歲歸家省祖父母叔祖父母時即可成喜事也前託在鄉間擇婚細思吾邑讀書積德之家如賀氏者亦實無之諸弟暫不必昌言耳餘俟續布兄國藩手草

咸豐元年八月十九日

滂侯溫甫子植季洪四位老弟足下八月十四日發第九號信至十七日接到家信第七第八二號欣慰一切左光八爲吾鄉巨盜能除其根株掃其巢穴則我境長享其利自是莫大陰功第湖南會匪所在勾結往往牽一髮而全神皆動現在制軍程公特至湖南卽是奉 旨查辦此事蓋恐粵西匪徒窺竄一入湖南境內則禁之會匪因而竊發也左光八一起想尙非巨夥人會者流然我境辦之不可過激而生變現聞其請正紳保舉改行爲良且可捉賊自効此自一好機會萬一不然亦須相機圖之不可用力太猛易發難收也公議糧餉一事果出通邑之願則造福無量至於幫錢塾官之虧空則我家萬不可出力蓋虧空萬六千兩須大錢三萬餘千每都須派千串現在爲此說者不過數大紳士一時豪氣爲此急公好義之言將來各處分派仍是巧者強者少出而討好於

官之前拙者弱者多出而不免受人之勒窮鄉殷實小戶必有恐聲載道者且此風一開則下次他官來此既引師令之借錢辦公爲證又引朱令之民幫墊虧爲證或亦分派民間出錢幫他反覺無辭以謝若相援爲例來一官幫一官吾邑自此無安息之日凡行公事須深謀遠慮此事若各紳有意吾家不必攔阻若吾家倡議萬萬不可且官之補缺皆有呆法何缺出輪何班補雖撫藩不能稍爲變動澄弟在外多年豈此等亦未知耶朱公若不輪到班則雖幫墊虧空通邑挽留而格於成例亦不可行若已輪到班則雖不墊虧空亦自不能不補此缺間有特爲變通者督撫專摺奏請亦不敢大違成例季弟來書若以朱公之實授與否全視乎虧空之能墊與否恐亦不盡然也曾儀齋若係草職則不復能穿補子若係大計休致則尚可穿季弟有志於道義身心之學余閱其書不勝欣喜凡人無不可爲聖賢絕不係乎讀書之多寡吾弟誠有志於此須熟讀小學及五種遺規二書此外各書能讀固佳不讀亦初無所損可以爲天地之完人可以爲父母之肖子不必因讀書而後有所加於毫末也匪但四六古詩可以不看卽古文爲吾弟所願學者而不看亦自無妨但守小學遺規二書行一句算一句行十句算十句賢於記誦詞章之學萬萬矣季弟又言願盡孝道惟親命是聽此尤足補我之缺憾我在京十餘年定省有闕色笑遠違寸心之疚無刻或釋若諸弟在家能婉愉孝養視無形聽無聲則余能盡忠弟能盡孝豈非一門之祥瑞哉願諸弟堅持此志日日勿忘則兄之疚可以稍釋幸甚幸甚書不十一餘俟續具兄國藩手草

咸豐元年閏八月十二日

澄侯溫甫植季洪四位老弟左右八月二十日發家信第十號想已收到頃聞月初十日摺弁來京計其在省起行當在前月廿外乃竟未接到家信諸弟出關後不惟不付文章亦並不鈔一題寄一信何耶或者已發而摺弁未帶未可知也近來京寓平安癱疾又微發以兼署刑部較爲繁勞兒女輩皆如常足慰堂上老人之垂念惟近來有兩件事大不滿意一件 國事係黃河於豐縣北岸決口數十萬生靈罹此凶災日前撫卹固非易事將來堵築非帑金數百萬不可且漕船尚未回空水道中梗恐致貽誤一件家事 誥封已於八月用 寶我家各軸竟尚未用吾意思急急寄回以博父母大人叔父母大人之一歡乃竟未領得心馬負疚去年請 封時係由禮部行文吏部彼時曾與澄弟談及以爲六部畢竟聲勢相通辦事較易豈知不另託人不另給錢則書辦置之不議不論遂將第一次用 寶之期已誤過矣現在已另託夏階平妥辦不知今夕尙用 寶否然父親叔父頂戴補服皆於服闋後卽穿用一品服色蓋此以去年 頒詔之日爲定不以接軸之日爲定也順天於初十日發榜湖南中十一人鏡雲中而子彥黜一喜一惋然子彥九月就婚蔚州亦是大喜小挫正無傷也曹冶山(銘)於閏月初歿於老館實爲可憐近來此等事棺木之費皆我任之頗覺拮据不給然使無人任之又豈可聽其客死無歸耦庚先生之女其德容言功諸弟曾打聽分明否蘭姊蕙妹二家不睦將來不宜在一屋居住卽田地毗連亦非所宜子署刑部大約十月可卸事現審辦琦善一案正爲吃緊之時子保養身體自知慎重諸弟稟知堂上大人敬求放心餘俟續布兄國藩手草

咸豐元年九月初五日

澄侯溫甫子植季洪四弟足下。自來京寓大小平安癱疾又已微發。幸不爲害聽之而已。湖南榜發吾邑竟不中。一人沉弟書中言溫弟之文典麗。荷臯亦爾。被抑不知我諸弟中將來科名究竟何如。以祖宗之積累及父親叔父之居心立行。則諸弟應可多食厥報。以諸弟之年華正盛。卽稍遲一科亦未遑爲過時。特兄自近年以來。事務日多。精神日耗。常常望諸弟有繼起者。長住京城爲我助一臂之力。且望諸弟分此重任。余亦欲稍稍息肩。乃不得一售。使我中心無倚。蓋植弟今年一病百事荒廢。場中又患眼疾。自難見長。溫弟天分本甲於諸弟。惟牢騷太多。性情太懶。前在京華不好看書。又不作文。余心卽甚憂之。近聞還家以後。亦復牢騷如常。或數月不搗管爲文。吾家之無人繼起。諸弟猶可稍寬其責。溫弟則實自棄。不得盡諉其咎於命運。吾嘗見友朋中牢騷太甚者。其後必多抑塞。如吳撻臺。凌荻舟之流。指不勝屈。蓋無故而怨天。則天必不許無故而尤人。則人必不服。感應之理。自然隨之。溫弟所處乃讀書人中最順之境。乃動則怨尤。滿腹百不如意。實我之所不解。以後務宜力除此病。以吳撻臺。凌荻舟爲眼前之大戒。凡遇牢騷欲發之時。則反躬自思。吾果有何不足。而蓄此不平之氣。猛然內省。決然去之。不惟平心謙抑。可以早得科名。亦養此和氣。可以消滅病患。萬望溫弟再三細想。勿以吾言爲老生常談。不直一晒也。王曉林先生（植）在江西爲 欽差昨有 旨命其署江西巡撫。余署刑部。恐須至明年乃能交卸。袁漱六昨又生一女。凡四女已殤其二。又喪其兄。又喪其弟。又一差不得甚矣。窮翰林之難當也。黃麓西由江蘇引

見入京迴非昔日初中進士時氣象居然有濟經才王衡臣於閏月初九引見以知縣用後於月底搬寓下窪一廟中竟於九月初二夜無故遽卒先夕與同寓文任吾談至二更次早飯時訝其不起開門視之則已死矣死生之理善人之報竟不可解邑中勸捐彌補虧空之事余前已有信言之萬不可勉強勸派我縣之虧虧於官者半虧於書吏者半而民則無辜也向來書吏之中飽上則喫官下則喫民名爲包徵包解其實當徵之時則以百姓爲魚肉而吞噬之當解之時則以官爲雉媒而播弄之官索錢糧於書吏之手猶索食於虎狼之口再四求之而終不肯吐所以積成巨虧並非實欠在民亦非官之侵蝕入己也今年父親大人議定糧餉之事一破從前包徵包解之陋風實爲官民兩利所不利者僅書吏耳卽見制臺留朱公亦造福一邑不小諸弟皆宜極力助父大人辦成此事惟捐銀彌虧則不宜操之太急須人人願捐乃可若稍有勸派則好義之事反爲厲民之舉將來或翻爲書吏所藉口必且串通劣紳仍還包徵包解之故智萬不可不預防也梁侍御處銀二百月內必送去凌宅之二百亦已兌去公車來兌五七十金爲送親族之用亦必不可緩但京寓近極艱窘此外不可再兌也邑令旣與我家商辦公事自不能不往還然諸弟苟可得已卽不宜常常入署陶李二處容當爲書本邑亦難保無假名請託者澄弟宜預告之書不詳盡俟續具兄國藩手草

咸豐元年十月十二日

澄侯溫甫子植季洪四弟是下九月廿六日發家書第十三號想已收到十月初十接到家中閏月廿八所發信

及九月初二九月十四所發各件十二夜又於陳伯符處接到父親大人閏八月初七所發之信係交羅羅山手轉寄者陳伯符者賀樞庚先生之妻舅也故羅山託其親帶來京得此家書四件一切皆詳知矣紀澤聘賀家姻事禮閏八月父親及澄弟信已定於十月訂盟觀九月十四澄弟一信則又改於正月訂盟而此間卻有一點掛礙不得詳告家中者京師女流之輩凡兒女定親最講究嫡出庶出之分內人聞賀家姻事即託打聽是否庶出余以其無從細詢亦遂置之昨初十日接家中正月訂盟之音十一日即內人親至徐家打聽知賀女實係庶出內人即甚不願余比曉以大義以爲嫡出庶出何必區別且父親大人業已喜而應允豈可復有他議內人之意以爲爲夫者先有嫌妻庶出之意則爲妻者更有跣跡難安之情日後曲折情事亦不可不早爲慮及求諸弟宛轉稟明父母尙須斟酌整綏訂盟爲要陳伯符於十月十日到京余因內人俗意甚堅即於十二日夜請賀禮庚陳伯符二人至寓中告以實情求伯符先以書告賀家將女庚不必遽送俟再商定伯符已應允明日即發書十月底可到賀家但兄前有書回家言親事求父親大人作主今父親歡喜應允而我乃以婦女俗見從而撓惑甚爲非禮惟婚姻百年之事必先求姑媳夫婦相安故不能不以此層上瀆即羅山處亦可將我此信鈔送一閱我初無別見也夏階平之女內人見其容貌瑞莊女工極精甚思對之又同鄉陳奉曾一女相貌極爲富厚福澤內人亦思對之若賀家果不成則此二處必有一成明春亦可訂盟余注意尤在夏家也京城及省城訂盟男家必辦金鐸金環玉鐲之類至少亦須花五十金若父親大人決意欲與賀家成親則此數者亦不可少家中現無

錢可辦須我在京中明年交公車帶回七月間諸弟鄉試晉省之使再行訂盟亦不爲晚望澄弟下次信詳以告我祖父母會既於十月初辦過則父母叔父母四位大人現已卽吉余恐尙未除服故昨父親生日外未宴客俾內有女客二席十一我四十晉一則並女客而無之朱石樵爲官竟如此之好實可佩服至於銃砂傷其面尙勇往前進真不媿爲民父母父親大人竭力幫助洵大有造於一邑諸弟苟可出力亦必盡心相扶現在粵西未靖萬一吾楚盜賊有乘間竊發者得此好官盡定章程以後吾邑各鄉自爲團練雖各縣盜賊四起而吾邑自可安然無恙如秦之桃花源豈不安樂須將此意告邑之正經紳耆自爲守助牧雲補廩煩弟爲我致意道喜季弟往問裏教書不帶家眷最好必須多有人在母親前乃爲承歡之道季洪十日一歸省亦盡孝之要也而來書所云寡慾多男之理亦未始不寓乎其中甲五讀書總以肯熟經書常講史鑑爲要（每夜講一刻足矣）季弟看書不必求多亦不必求記但每日有常自有進境萬不可厭常喜新此書未完忽換彼書耳兄國藩手草

咸豐元年十二月廿二日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下十二月十一日發家書十六號中言紀澤兒姻事求家中卽行與賀家訂盟其應辦各物已於書中載明並悔前此嫌是庶出之咎云云想已接到如尙未到接得此信卽趕緊與賀家訂盟可也 誥封各軸已於今日領到正月廿六 恩詔四軸（曾祖父母祖父母父母叔父母）四月十三 恩詔亦四軸三月初三 恩詔一軸（本身妻室）凡九軸八月初六用 寶一次我家諸軸因未曾託人是以未辦曾

於閏八月寫信告知深愧我辦事之疎忽後雖託夏階乎猶未放心又託江蘇友人徐宗勉渠係中書科中書專辦誥勅事宜今日承徐君親送來宅極爲妥當一切寫法行款俱極斟酌比廿六年所領者不啻天淵之別頗爲欣慰雖比八月用寶者遲五箇月而辦法較精且同年同鄉中有八月領到者或止一次未能三次同領或此番尚未用寶者亦頗有之諸弟爲我敬告父母大人叔父母大人恭賀大喜也惟日前無出京之人恐須明年會試後乃交公車帶歸重大之件不敢輕率向使八月領到亦止前二月陳泰階一處可付（與雨蒼同行）此外無便余於十八日陳奏民間疾苦一疏十九日奏銀錢並用章程一疏奉 硃批交戶部議奏茲將兩摺付回文任吾於十三日搬至我家廳省三於廿四日放學寓中一切如常內外大小平安今年臘底頗窘須借二百金乃可過年不然恐被留住也袁漱六亦被年留住劉佩泉斷弦其苦不可名狀兒女大小五六人無人看視黎越翁尙未到京聞明年二月始能到未帶家眷涂心畚已到京尙未來見我公車中惟龍醇臣及澧州節到二人而已粵西事用銀已及千萬兩而尙無確耗戶部日見支絀內庫亦僅餘六百萬時事多艱無策以補救萬一實爲可愧明年擬告歸以避尸位素餐之咎諸弟爲我先告堂上可也餘不一一國藩手草

咸豐二年壬子正月初九日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下正月初八接到十二月初旬父大人所發二信皆係在縣城發者不勝忻慰紀澤兒定婚之事予於十二月連發二信皆言十月十二所發之信言嫌賀女庶出之說係一時謬誤自知悔過

求諸弟爲我敬告父親大人仍求作主決意對成以諧佳耦不知此二書俱已到家否細思賀家簪纓門第恐聞有前一說懼其女將來過門受氣或因此不願對亦未可知果爾則澄弟設法往省城堅託羅羅山劉霞仙二君將內人性情細告賀家務祈成此親事不致陷我於不孝之咎澄弟與朱堯階成親余甚歡喜我朋友最初之交無過於堯階者蓋今日姻緣已定於二十年以前矣魏家亦我境第一詩書人家魏棟尙未到京容當照拂一切也植弟買筆事總在春間寄南以備科考之用若科考不在前三名則不宜考優無使學政笑我家太外行也關帝覺世經刷五百張須公車回南乃可付歸陸騰文感應篇亦須公車南去乃可帶澄弟戒煙正與阿兄同年余以壬寅年戒煙三十二也澄弟去年亦三十二也戒酒似可不必三兩杯以養血未始不可但不宜多耳去年帶回父大人之下尖子皮褂不知已做成否若未做可卽做成用月白緞子爲面今年當更寄白風毛褂回家敬送與叔父大人若父叔二大人同日出門則各穿一件若不同出門則薄寒穿干尖子盛寒穿白毛風子官至二品而堂上大人衣服之少如此於孝道則未盡而彌足以彰堂上居家之儉德矣京寓大小平安癱疾未發文任吾先生(希範)於正月六日上學其人理學甚深今年又得一賢師澄弟勸我教澤兒學八股其言甚切至有理但我意要五經讀完始可動手計明年卽可完經書做時文尙不過滿十四歲京師教子弟十四歲開筆者甚多若三年成篇十七歲卽可作佳文現在本係蔭生例不准赴小考擬令照我之樣廿四歲始行鄉試實可學做八股者十年若稍有聰明豈有不通者哉若十九二十卽行鄉試無論萬萬不中卽中得太早又有何味我所以決計

令其明秋始學八股廿四始鄉試也九弟爲我稟告父大人實不爲遲不必畢慮余近來常思歸家今年秋間實思挈眷南旋諸弟爲我稟告堂上大人春間卽望一回信九弟進京之說暫不必急急同鄉諸家如故餘容後日續寄兄國藩手草

咸豐二年七月廿六日

字諭紀澤兒七月廿五日丑正二刻余行抵安徽太湖縣之小池驛慘聞吾母大故余德不修無實學而有虛名自知常有禍變懼之久矣不謂天不隕滅我身而反災及我母回思吾平日隱慝大罪不可勝數一聞此信無地自容小池驛去大江之濱尙有二百里此兩日內雇一小轎仍走旱路至湖北黃梅縣臨江之處卽行雇船計由黃梅至武昌不過六七百里由武昌至長沙不過千里大約八月中秋後可到家一出家輒十四年吾母音容不可再見痛極痛極不孝之罪豈有消滅之處念京寓眷口尙多還家甚難特寄信到京料理一切開列於後

一我出京時將一初家事而託毛寄雲年伯均蒙慨許此時遭此大變爾往叩求寄雲年伯籌畫一切必能俯允現在京寓銀錢分毫無出家眷回南路費人口太多計須四五百金求寄雲年伯張羅此外同鄉如黎樾喬黃恕皆老伯同年如王靜庵袁午橋年伯平日皆有肝膽待我甚厚或可求其湊辦旅費受人恩情當爲將來報答之地不可多求人也袁漱六姻伯處只可求其出力幫辦一切不可令其張羅銀錢渠甚苦也

一京寓所欠之帳惟西順興最多此外如楊臨川王靜庵李玉泉王吉雲陳仲懋諸兄皆多年未償可求寄雲年

伯及黎黃王袁諸君內擇其尤相熟者前往爲我展緩我再有信致各處外間若有來者我當概存寄雲
午橋兩處有一兩卽以一兩還債有一錢卽以一錢還債若並無分文只得待我起復後再還

一家眷出京行路最不易樊城旱路旣難水路尤險此外更無好路不如仍走王家營爲妥只有十八日旱路到
清江卽王家營也時有郭雨三親家在彼到池州江邊有陳岱雲親家及樹堂在彼到漢口時吾當託人照料
江路雖險沿途有人照顧或略好些聞揚州有紅船最穩雖略貴亦可雇爾母最怕坐車或雇一馱轎亦可然
馱轎最不好坐爾母可先試之如不能坐則仍坐三套大車爲妥（於馱轎大車之外另雇一空轎車備用不
可裝行李）

一開弔散計不可太濫除同年同鄉門生外惟門簿上有來往者散之此外不可散一分其單請龐省三先生定
此係無途費不得已而爲之不可濫也卽不濫我已愧恨極矣

一外間親友不能不計告寄信然尤不可濫大約不過二三十封我到武昌時當寄一單來並寄信稿此刻不可
遽發信

一鋪店賬目宜一一清楚今年端節已全楚矣此外只有松竹齋新賬可請省三先生往清可少給他不可全欠
他又有天元德皮貨店請寄雲年伯往清其新猢猻皮褂卽退還他若已做成卽並緞而送贈寄雲可也萬
一無錢皮局賬亦暫展限但累寄雲年伯多矣

一西順興賬自丁未年夏起至辛亥年夏止皆有摺子可將摺子找出請一明白人細算一徧（如省三先生湘賓先生及子彥皆可）究竟用他多少錢專算本錢不必兼算利錢待本錢還清然後再還利錢我到武昌時常寫一信與蕭沛之三兄待我信到後然後請寄雲年伯去講明可也總須將本錢利錢劃爲兩段乃不至轉不清六月所寄之捐貢銀一百廿餘金須設法還他乃足以服人此事須與寄雲年伯熟計

一高松年有銀百五十金我經手借與曹西垣每月利息京錢十千今我家出京高之利錢已無着落渠係苦人我當寫信與西垣囑其趕緊寄京日前求黎樾喬老伯代西垣清幾箇月利錢至懇至懇並請高與黎見面一次

一木器等類我出京時已面許全交與寄雲茲即一一交去不可分散概交寄雲年伯蓋器本少若分則更少矣
送渠一人猶成人情耳錫器瓷器亦交與他

一書籍我出京時一點明與爾舅父看過其要緊者皆可帶回此外我所不帶之書惟 皇清經解六十函算

一大部我出京時已與爾舅說明即贈送與寄雲年伯又會典五十函算一大部可借與寄雲用自此二部外並無大部亦無好板可買打磨廠油箱一一請書店夥計裝好（上貫鐵釘封皮）交寄雲轉寄存一廟內每月出貨錢可也邊袖石借通典一函田敬堂借地圖八幅吳南屏借梅伯言詩冊俱往取出帶回

一大廳書架之後有油木箱三個內皆法帖之類其已裱好者可全帶回其未裱者帶回亦可送人家信及外來

信粘在本子上者宜帶回地輿圖三付皆宜帶回又有十八省散圖亦帶回字畫對聯之類擇好者帶回上下本軸均撤去以便捲成一捆其不好者太寬者不必帶做一寬箱封鎖與書箱同寄一廟內凡收拾書籍字畫之類均請省三先生及子彥幫辦而牧雲一一過目其不帶者均用箱寄廟

一我本思在江西歸家凡本家親友皆以銀錢贈送今既毫無可贈爾母歸來須略備接儀但須輕巧不累者如鹿帽挽袖之類亦不多費錢如撈沙膏眼藥之屬亦宜帶些高麗參帶半斤

一紀澤宜做綿袍褂一付靴帽各一以便向祖父前叩頭承歡

一王雁汀先生寄書一單我已點與子彥看記得乾隆二集係王世兄取去五集係王太史(敦敏)回劉世兄借去餘劉世兄取去者有一片此外皆在架上可送還他

一苗仙鹿寄賣之書聲訂聲讀表共一種毛詩韻訂一種建首字讀本想到江西消售幾部今既不能可將書架頂上三種各四十餘部還他交黎樾喬老伯轉交

一送眷出京求牧雲總其事如牧雲已中舉亦求於覆試後九月廿外起行由王家營水路至漢口或不還家仍由漢口至京會試可也下人中必須羅福盛貴若沈祥能來更好否則李長子亦可大約男僕須四人女僕須三人九月廿前後必須起程不可再遲一定由王家營走我當寫信託沿途親友照料

八月初八日蘄水舟中書

字諭紀澤兒吾於七月廿五日在太湖縣途次痛聞吾母大故是日仍雇小轎行六十里是夜未睡寫京中家信料理一切命爾等眷口於聞弔後趕緊出京廿六夜發信交湖北撫臺寄京廿七發信交江西撫臺寄京兩信是一樣說話而江西信更詳恐到得遲故由兩處發耳惟倉卒哀痛之中有未盡想到者茲又想出數條開示於後

一他人欠我賬目算來亦將近千金惟同年鄒勛齋（敏學）當時聽其膚受之愬面借與百金其實此人並不足惜（寄雲兄深知此事）今渠已參官不復論已此外凡有借我錢者皆光景甚窘之人此時我雖窘迫亦不必向人索取如袁親家黎樾翁湯世兄周荇農鄒雲陔此時皆甚不寬裕至留京公車如復生同年吳鏡雲李子彥劉裕軒曾愛堂諸人尤爲清苦異常皆不可向其索取即送來亦可退還蓋我欠人之賬既不能還清出京人欠我之賬而欲其還是不想也從前黎樾翁出京時亦極窘而不肯索窮友之債是可爲法至於胡光伯之八十兩劉仙石之二百千錢渠差旋時自必還交袁親家處此時亦不必告知渠家也外間有借我者亦極窘我亦不寫信去問他

一我於廿八廿九在九江耽閣兩日江西省城公送來奠分銀壹千兩余以三百兩寄京還債以西順興今年之代捐貢銀及寄雲兄代買皮貨銀之類皆甚緊急其銀交湖北主考帶進京想到京時家眷已出京矣即交寄雲兄擇其急者而還之下剩七百元以二百餘金存省城還賬帶四百餘金至家辦葬事

一 馱轎要僱卽須二乘爾母帶紀鴻坐一乘乳媽帶六小姐五小姐坐一乘若止一乘則道上與衆車不同隊極孤冷也此外雇空太平車一乘備爾母道上換用又雇空轎車一乘備爾與諸妹弱小者坐其餘用三套頭大車我之主見大略如此若不妥當仍請袁姻伯及毛黎各老伯斟酌不必以我言爲定準

一 李子彥無論中否皆須出京可請其與我家眷同行幾天行至雄縣渠分路至保定去亦不甚繞也到清江浦寫船可請郭雨三姻伯雇或雇湖廣划子二隻亦可或至揚州換雇紅船或雇湘鄉釣鉤子亦可沿途須發家信至清江浦託郭姻伯寄信至揚州託劉星房老伯寄信至池州託陳姻伯至九江亦可求九江知府寄至湖北託常太姻伯寄以慰家中懸望信而寫法另附一條

一 小兒女等須多做幾件棉衣道上十月固冷船上尤寒也

一 御書詩匾及戴醇士劉素雲所寫匾俱可請裱匠啓下卷起帶回王孝鳳借去天圖其底本係郭筠仙送我的暫存孝鳳處將來請交筠仙

一 我船一路阻風行十一日尙止走得三百餘里極爲焦灼幸馮樹堂由池州回家來至船上與我作伴可一同到省堪慰孤寂京中可以放心

一 江西送奠儀千金外有門包百金丁貴孫福等七人已分去六十金尙存四十金將來羅福盛貴沈祥等到家每人可分八九兩渠等在京要支錢亦可支與他渠等皆極苦也

一我在九江時知府陳景曾知縣李福（甲午同年）皆待我極好家眷過九江時我已託他照應但討快不討關（討關免關錢也討快但求快快放行不免關稅也）爾等過時渠若照應但可討快不可代船戶討免關一船上最怕盜賊我在九江時德化縣派一差人護送每夜安船後差人喚塘兵打更究竟好些家眷過池州時可求陳姻伯飭縣派一差人護送沿途寫一溜信一徑護送到湖南或略好些若陳姻伯因係親戚避嫌不肯則至九江求德化縣派差護送每過一縣換一差不過賞大錢二百文

十二日夜在武昌城內發家信

余於初八日在舟中寫就家信十一早始到黃州因阻風太久遂雇一小轎起旱十二日未刻到湖北省城晤常南陔先生之世兄始知湖南消息長沙被圍危急道路梗阻行旅不通不勝悲痛焦灼之至現在武昌小住家眷此時萬不可出京且待明年春間再說開弔之後另搬一小房子住余陸續設法寄銀進京用匆匆草此俟一二日內續寄

十三夜在湖北省城寫諭紀澤

十三日在湖北省城住一天左思右想只得仍回家見吾父爲是擬十四日起行由岳州湘陰繞道出沅江益陽以至湘鄉約須半月沿途自知慎重如果遇賊即仍回湖北省城陸續有家信寄京不必罷念家眷既不出京止將書檢存箱內搬一房子餘物概不動余行李皆存常大人署中留荆七孫福看守自帶丁韓二人回南甯又差

四人護送可以放心滌生字

咸豐二年八月二十六日

字諭紀澤兒余於八月十四日在湖北起行十八至岳州由湘陰甯鄉繞道於廿三日到家在腰裏新屋痛哭吾母廿五日至白楊坪老屋敬謁吾祖星崗公墳墓家中老少平安地方亦安靜合境團練武藝好土匪可以無虞吾奉父親大人之命於九月十三日整厝吾母於腰裏屋後俟將來尋得吉地再行遷葬家眷在京暫時不必出京俟長沙事平再有信來王吉雲同在湖北主考回京余交三百廿金託渠帶京想近日可到余將發各處計信刻尙無暇待九月再寄京中寄信回交湖北常大人處最妥岳父母俱於二十五日來我家身體甚好爾可告知爾母餘不盡滌生字示

咸豐二年九月十八日

字諭紀澤兒予自在太湖縣開計後於二十六日書家信一號託陳岱雲交安徽提塘寄京二十七日發二號家信託常南陔交湖北提塘寄京二十八日發三號交丁松亭轉交江西提塘寄北京此三次信皆命家眷趕緊出京之說也八月十三日在湖北發家信第四號十四日發第五號二十六日到家後發家信第六號此三次信皆言長沙被圍家眷不必出京之說也不知皆已收到否余於二十三日到家家中一切清吉父親大人及叔父母以下皆平安余癱疾自到家後日見痊愈地方團練人人皆習武藝土匪決可無虞粵匪之氛雖惡我境僻處萬

山之中不常孔道亦斷不受其蹂躪現奉父親大人之命於九月十三日權厝先妣於下腰里屋後山內俟明年尋有吉地再行改葬所有出殯之事一切皆從儉約丁貴自二十七日已打發他去了我在家並未帶一僕人蓋居鄉卽全守鄉間舊樣子不參半點官宦氣習丁貴自回益陽至渠家住數日仍回湖北爲我搬取行李回家與荆七二人同歸孫福係山東人至湖南聲音不通卽命渠由湖北回京給渠盤川十六兩想渠今冬可到京也爾奉爾母及諸弟妹在京一切皆宜謹慎目前不必出京待長沙賊退後余有信來再行收拾出京茲寄去信稿一件各省應發信單一件亦可將信稿求袁姻伯或廬師照寫一紙發刻其各省應發信仍求袁毛黎黃王袁諸位妥爲寄去余到家後諸務叢集各處不及再寫信前在湖北所發各處信想已到矣十二日申刻母親大人發引戍刻下拜十九日築墳可畢現在地方安靜聞長沙屢獲勝仗想近日卽可解圍爾等回家爲期亦近羅勸農（芸泉之弟）至我家求我家在京中略爲分潤渠兄我家若有錢或十兩或八兩可略分與芸泉用不然恐同縣留京諸人有斷炊之患也書不能盡餘俟續示

咸豐二年十一月十四日

牧雲仁兄大人閣下屢接手書舍間一切皆蒙經理感極感極弟自八月二十三到家後已發信三次十月初十一次交常南陔家聞南陔先生家中十八始遣人到湖北是時適值長沙賊匪竄往寧鄉益陽一帶不知此信果到京否自十月以來弟家大小平安十一月初一未刻四舍弟生一子排行科九母子均極平安初二起佛會初

四夜散初七日弟至尊府岳父在衡州未歸岳母康健嫂夫人身體如常其餘小大均吉弟家請魏蔭亭教書卽召亭之弟四舍弟之親家也學生共三人舍姪甲五胞姊之子臨三胞妹之子昆八十月十七上館蔭亭極善教書弟生平所見教讀者殆無其敵自黎明初醒以至夜深將睡殆無須臾不與學生講解一月之中學生進功眞可謂一日千里弟於京中一切不甚挂念所最挂念者惟念紀澤兒年少恐其學壞敬求老兄大人時時教誨時時防閑總須多講令其神不外散乃爲有益千萬千萬又須令其習字可拜李壽廷爲師每日習大字二百亦是要事京中用錢須格外省儉王吉雲進京帶銀三百又存銀二百在南陔先生處留爲寄京之用此外則更無分毫可寄現在賊匪盤踞岳州恐湖北亦屬可虞不知明年正月家眷可回南否弟意正月節後家眷由通州上船二月可至揚州萬一湖北不靖則由蘇州小河轉至浙江由江西水路到家不過中間盤隄二次雖爲日甚久而一則免大江之險一則無盜賊之警似尙可行求老兄更與諸友熟計之弟身體平安癱疾請劉醫診治云須食淡二七（不吃鹽茶酒醋）昨十月二十三起已淡七日此次十一月初八日起又淡七日雖未全愈而夜間能熟睡兄八月二十三在張撫臺家所寄之信十月二十七接到此次不另寫家書諸惟心照

咸豐二年十二月十五日

牧雲仁兄大人左右十一月十八發家信一件交湖南撫台轉寄十二月初七發家信一件交益陽縣李筱泉明府託其中常德交雲貴摺差轉寄其弟李少荃編修不知何時可到京中十月十二所發之信已於十二月初六

接到矣九月之信至今未到弟身體極好面色紅潤發胖在京十餘年無此氣象合家大小平安尊府人人清吉十二月十三日申刻湖南巡撫專差送到咨文十一月二十九奉 旨命弟在本省幫同辦理須練鄉民搜查土匪諸事務弟聞訃到家僅滿四月葬母之事草草權厝尙思尋地改葬家中諸事尙未料理此時若遽出而辦理官事則不孝之罪滋大且所辦之事亦難尋頭緒若其認真督辦必須徧走各縣召紳耆勸其捐貲集事恐爲益僅十之二而擾累者十之八若不認真不過安坐省城使軍需局內多一項供應各官多一處應酬而已再四思維實無裨於 國事是以具摺陳情懇乞終制茲將摺稿寄京相好中如袁毛黎黃王袁龐諸君儘可令其一閱此外如邵蕙西李少荃王雁汀呂鶴田有欲閱者亦可一閱蓋欲使知交中諒我寸心不必登諸薦牘令我出而辦事陷於不孝也弟自奉 旨後始知漢陽失守鄉間音問難通卽縣城亦無確信春日在京或歸或否惟兄與內人裁度或由浙江江西一路或由樊城一路或竟作久住之計全不作歸家之想均由兄爲主弟僻處鄉間消息不明不遙決也紀澤兒身體不健宜常常行動或坐車至圓明園一二次亦可無事總宜讀書習字餘不一一

咸豐二年十二月二十五日

牧雲仁兄大人足下前信寫就正擬專人送至省城請張撫臺代爲發摺十五夜接張撫臺來信二件知武昌失守不勝駭歎郭雲仙亦於十五夜來我家勸我到省幫辦團練等事弟以湖北失守關係甚大又恐長沙人心惶懼理宜出而保護桑梓卽於十七日由家起行二十一日抵省先以稽查城內土匪奸細爲要務其次則勤於操

練江岷樵所帶之壯勇二千甚爲可恃卽留於長沙防守弟又招湘鄉壯勇千名亦頗有紀律若日日操練可期得力現在大股業已順長江而下只怕分股回竄不得不嚴爲防備幸張撫臺至明決勇於任事鄉紳芬多信吾之言或可辦理得宜京中全家不必罣心湖北旣失守則道途必多盜賊家眷不宜出京望兄辛苦照料一切不勝感激若燕樹堂來京一切與之商議必甚妥叶書不能詳諸惟心照

咸豐三年癸丑正月十一日

牧雲仁兄夫人閣下十二月二十八發家信一件其時弟以奉 旨來長沙具摺陳奏將摺稿封存家信中不知到否正月以來弟在省身體平安九弟於初九到省知舍間自嚴親以下並安好又接岳父大人手示知尊府一切平安正月二日余寫一信交湘鄉公車劉月槎賀石農帶京信中言會試後家眷與公車一同回南近日仔細思之恐仍以不出京爲妥蓋道途多梗卽不遇粵寇猶恐土匪所在竊發終不放心不如待其稍定再看機會正月初三日粵匪自武昌下竄水陸兩路並發不識直撲安徽乎抑入江西乎現尙未得確耗而陔先生聞於城門盡節其夫人及大世兄並大孫女並於初七殉難其二世兄與二少奶奶並各孫男女等皆爲賊所掠幸不甚凌辱昨初三日逆賊下竄之時聞將城中男女一概裹脅駢之上船投江自盡者不可勝數恐常氏遂無遺類矣慘哉正月十一日湖南張中丞至湖北履總督任收復省城江岷樵與之同往弟再三託岷樵囑其收常氏之遺骸求常氏之孤孽不知可得一二否常氏有一家人由湖北賊中逃難回者弟亦遣之同往不知常氏何辜遭此奇

禍殊不可解弟在省辦事以查辦土匪爲第一要務以各縣之正人辦各縣之匪徒總在訪求公正紳耆爲下手工夫其次則操練兵勇三年之艾亦須及時收蓄以爲七年治病地步四九舍弟及劉霞仙郭筠仙俱在長沙與弟同居作伴甚不寂寞癱疾十愈其八自在京以來未嘗如此大好此近日第一欣幸之事紀澤讀書求兄勤勤講解務使怡然以悅乃爲至善書不詳盡諸惟心照願請日安

咸豐三年十月初四日

岳國藩跪稟父親大人萬福金安屢次接到廿三日廿八日廿九日初二手諭敬悉一切男前所以招勇往江南殺賊者以江岷樵麾下人少必須萬人一氣諸將一心而後渠可以指揮如意所向無前故八月三十日寄書與岷樵言陸續訓練交渠統帶此男練勇往江南之說也王璞山聞七月二十四日江西之役謝易四人殉難鄉勇八十人陣亡因大發義憤欲招湘勇二千前往兩江殺賊爲易謝諸人報仇此璞山之意也男係爲大局起見璞山係爲復仇起見男僉招寶慶湘鄉及各州縣之勇璞山則專招湘鄉一縣之勇男係添六千人合在江西之寶勇湘勇足成萬人概歸岷樵統帶璞山則招二千人由渠統帶男與璞山大指雖同中間亦有參差不合之處恐家書及傳言但云招勇往江南而其中細微分合之故未能盡陳於大人之前也自九月以來聞岷樵本縣之勇皆潰散回楚而男之初計爲之一變聞賊匪退出江西回竄上游攻破田鎮逼近湖北而男之計又一變而璞山則自前次招勇報仇之說適稟撫藩各憲上憲皆嘉其志而壯其才昨璞山往省撫藩命其急招勇三千赴省救

援聞近日在漣濱開局大招壯勇卽日晉省器械未齊訓練未精則不特非男之意亦並非璞山之初志也事勢之推移有不自知而出於此若非人力所能自主耳季弟之歸乃弟之意男不敢強留昨奉大人手示嚴切責以大義不特弟不敢言歸男亦何敢稍存私見使胞弟跡近規避導諸勇以退縮之路現令季弟仍認

之不可爲且見專用本地人之有時而不可恃也男現在專思辦水戰之法擬籜與船並用湘潭駐紮男與樹堂亦嘗熟思之辦船等事宜雖賊蹤略遠恐未曾辦成之際遑爾蜂擁而來則前功盡棄朱石翁已至湖北刻難遽回餘湘勇江西吳城者男已專人去調矣江岷樞聞亦已到湖北省謹此奉聞男辦理一切自知謹慎求大人不必置心

咸豐四年甲寅三月廿五日

男國藩跪稟父親大人萬福金安廿二日接到十九日慈諭訓戒軍中要務數條謹一一稟復

一營中吃飯宜早此一定不易之理 本朝 聖 聖相承神明壽考卽係早起能振刷精神之故卽現在粵匪暴亂爲神人所共怒而其行軍亦係四更吃飯五更起行男營中起太晏吃飯太晏是一大場事營規振刷不起卽是此咎自接慈諭後男每日於放明燄時起來黎明看各營操演而吃飯仍晏實難驟改當徐徐改作天明吃

飯未知能做得否

一紮營一事男苦日教各營官又下札教之言築牆須八尺高三尺厚壕溝須八尺寬六尺深牆內有內濠一道牆外有外濠二道或三道濠內須密釘竹籤云云各營官總不能遵行季弟於此等事尤不肯認真男亦太寬故各營不甚聽話岳州之潰敗卽係因未能紮營之故嗣後當嚴戒各營也

一調軍出戰不可太散慈諭所戒極爲詳明昨在岳州胡林翼已先至平江頭城屢稟來岳請兵救援是以於初五日遣塔周繼往其岳州城內王璞山有勇二千四百朱石樵有六百男三營有一千七百以爲可保無虞矣不謂璞山至羊樓一敗而初十開仗僅男三營與朱石樵之六百人合共不滿千人而賊至三萬之多是以致敗此後不敢分散然卽合爲一氣而我軍五千人賊尙多至六七倍擬添募陸勇萬人乃足以供分布耳

一破賊陣法平日男訓戒極多繪畫圖訓諸營官二月十三日男親畫賊之蓮花抄尼陣寄交璞山璞山並不回信寄交季弟回信言賊伎倆並無所謂抄尼陣寄交楊名聲鄒壽璋等回信言當留心慈訓言常用常山蛇陣法必須極熟極精之兵勇乃能如此昨日岳州之敗賊並未用抄尼陣法交手不過一箇時辰卽紛紛奔退若使賊用抄尼法則我兵更膽怯矣若兵勇無膽無藝任憑好陣法他也不管臨陣總是奔回實可痛恨一擊獲形跡可疑之人以後必嚴辦之斷不姑息

以上各條謹一一稟覆再求慈訓男謹稟

咸豐四年三月廿五日

澄溫植三弟左右澄弟有病卽可不必來此此間諸事雜亂澄弟雖來亦難收拾不如在家料理一切也長夫來此者至六十名之多澄弟於此等處不知節省亦疎略也茲一概遣歸僅留十三名在此如不好尚須再遣回昨夜褚太守帶三營水師至靖江剿賊不知能得手否塔周大勝仗歸來余賞銀千兩功牌百張豬十口酒五百斤頗覺鼓舞現惟鄧湘一營難於收輯耳餘不一

咸豐四年四月初四日

澄溫沅三位老弟足下初四日午刻安五等來接到家信具悉一切父大人聲色不動毫無驚怖實我輩所萬不能及賊於廿七早辰刻破湘潭卽刻分股竄至朱亭淥口朱洲一帶擄大河及一宿河之船又分股竄至湘鄉據漣江之船廿八早塔副將在潭大獲勝仗踏破賊營三座燒毀木城一座殺賊至六百餘人是夜賊又築營壘塔副將與大戰二次初次燒賊營二座殺賊七百人二次真長髮老賊拚命出戰塔將又大勝殺賊千餘初二初三皆大戰官兵大捷五仗共殺賊至四千人三日連破賊營三次至第四日賊不敢築營矣凡自賊中逃出者皆言自廣西起事以來官兵無此非常之勝褚太守彭玉麟楊載福鄒世琦至湘潭水戰自初一日黎明起至初三止燒毀賊船至七百餘號之多亦爲近來所僅見現在湘潭賊勢甚爲窮蹙若能破城剿滅此股則靖江以下之賊朱亭以上之賊皆爲易辦湘潭入戰之時賊調回湘鄉一枝兵我縣得以無恙我家得以安全皆塔副將之功也

所可恨者吾於初二日帶水師五營陸勇八百至靖江剿賊果申刻開仗僅半頓飯久陸勇奔潰水勇亦紛紛奔竄二千餘人竟至全數潰散棄船礮而不顧深可痛恨惟釣鉤子未出隊者略存子藥礮位而各水手亦紛紛盡帶紅船之水手僅存三人餘船竟無一水手實爲第一可怪之事刻下兄已移寓妙高峯留數百陸勇護衛如使湘潭一股竟就撲滅淨盡則天下事大有可爲若湘潭賊不遽滅則賊集日衆湖南大局竟多棘手之處盡人事以聽天吾惟日日謹慎而已餘俟續布

咸豐四年四月十四日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右十四日劉一名四來安五來先後接到父大人手諭及洪弟信具悉一切靖江之賊現已全數開去竄奔下游湘陰及洞庭皆已無賊直至岳州以下矣新牆一帶土匪皆已撲滅惟通城崇陽之賊尙未剿淨時時有窺伺平江之意湘潭之賊一宿河以上被燒上岸者竄至醴陵萍鄉萬載一帶聞又裹脅多人不知其盡竄江西抑仍回湖南瀏平一帶如其回來亦易剿也安化土匪尙未剿盡想日內可平定吾於三月十八發岳州戰敗請交部治罪一摺於四月初十日奉到 硃批另有旨又夾片奏初五鄒國鄺被火燒傷初七大風壞船一案奉 硃批何事機不順若是另有旨又夾片奏探聽賊情各條奉 硃批覽其片已存留軍機百矣又有 廷寄一道 諭旨一道茲鈔錄付回十二日會同撫臺提臺奏湘潭甯鄉靖江各處勝仗敗仗一摺茲鈔付回其摺係左李高所爲又單銜奏靖江戰敗請交部從重治罪一摺又奏調各員一片均於十二日發

六百里遞去茲鈔錄寄家呈父叔大人一閱兄不善用兵屢失事機實無以對 聖主幸湘潭大勝保全桑梓此心竊覺稍安現擬修整船隻添招練勇待廣西勇到廣東兵到再作出師之計而餉項已空無從設法艱難之狀不知唐終人心之壞又處處使人寒心吾惟盡一分心作一日事至於成敗則不能復計較矣魏蔭亭近回館否澄弟須力求其來吾家子姪半耕半讀以守先人之舊慎無存半點官氣不許坐轎不許喚人取水添茶等事有拾柴收糞等事須一一爲之插田蒔禾等事亦時時學之往漸漸務本而不習於淫佚矣至要至要千萬囑

咸豐四年四月十六日夜書於長沙妙高峯

澄濫子植季洪四弟足下昨寄一函諒已收到十五日接父大人手諭敬知一切兄每日黎明看操現已閱看四日專看戈什哈及親兵二種然有所表率他營亦將興起父大人命招湘鄉之原水手趕緊赴鄂省下游此時所患者水手易添船隻難辦不特衡州新造之船難以遠就卽在省之船經屢次風波屢次戰陣後亦多有損壞者修整難以遠畢且廣西水勇廣東水兵皆於五月可到不得不少爲等候整頓成軍稍有把握然後揚帆東下余近來因肝氣太燥動與人多所不合所以辦事多不能成澄弟近日肝氣尤旺不能爲我解事反爲我添許多辱舌爭端軍中多一人不見其益家中少一人則見其損澄侯及諸弟以後儘可不來營但在家中教訓後輩半耕半讀未明而起同習勞苦不習驕佚則所以保家門而免劫數者可以人力主之望諸弟慎之又慎也

咸豐四年四月二十日

澄溫植洪老弟左右七十九接父大人三十五手諭及澄弟兩函具悉一切茲分列各條於後祈諸弟稟知父大人兼叔父大人

一水勇自廿四五日成章詔營內逃去百餘人胡維峯營內逃去數十人廿七日何南青營內逃去一哨將戰船破位棄之東陽港盡搶船中之錢米帆布等件以行廿八日各營逃至三四百人之多不待初二靖江戰敗而後有此一潰也其在湘潭打勝仗之五營亦但知搶分賊贓全不回省卽行逃回縣城甚至將戰船送入湘鄉河內各勇登岸逃歸聽戰船飄流河中失去貨物彭琴發功牌與水手水手見忽有頂戴自言並冊上姓名全是假的應募之時亂捏姓名以備將來稍不整齊不能執冊以相索索云云鄙意欲預爲逃走之地先設捏名之計湘勇之喪心昧良已可概見若將已散者復行召回則斷難得力衡永之鄉勇不過五月可到亦不甚遲遲也

一廣東水師總兵陳大人帶廣東兵一百洋礮一百已於四月初六日到邗月內可到省廣西水勇亦五月可到衡州造新船省城整舊船皆五月可齊不至延到七月始行也

一澄弟自到省幫辦以來千辛萬苦鉅細必親在衡數月尤爲竭力盡心衡郡諸紳佩服以爲從來所未有昨日有鄭桂森上條陳言見澄侯先生在湘陰時景象渠在船上不覺感激泣下云云澄弟之才力誠心實爲人所難學惟近日公道不明外間悠悠之口亦有造謠言譏澄弟之短者而澄弟見我諸事不順爲人欺侮愈增憤激肝火上炎不免時時惱怒盛氣向人人但見弟之盛氣而不知實有激之逼之使然者也人以盛氣凌物謂澄澄

以盛氣傷肝致病余恐其因抑鬱而成內傷又恐其因氣盛而招怨聲故澄歸之後卽聽其在家養息不催其仍來營中蓋亦見家中之事非澄不能提新宅之綱鄉間之事非澄不能代大人之勞也並無纖介有不足於澄弟之處澄弟當深知之必須向 大人膝下詳稟之

一王璞山之驅蹙致敗貽誤大局凡有識者皆知之昨在家招數百鄉勇在石潭殺殘匪三十人遂報假勝仗言殺賊數百人余深惡之余與中丞提軍三人會銜具奏一摺係左季高所作余先本將摺稿看過後渠又添出幾段竟將璞山之假勝仗添入發摺後始送稿來書已無可如何只得隱忍盡之朱石樵在岳州戰敗逃回在寧鄉戰敗逃奔數次昨到省城仍令其署實慶府事已於十八日去上任矣是非之顛倒如此余在省日日惱鬱諸皆事不順手只得委曲徐圖昨當面將朱石樵責備渠亦無辭以對然官場中多不以我爲然將來事無一成幸負皇上委任之意惟有自愧自恨而已豈能怨人乎怨人又豈有益乎大抵世之亂也必先由於是非不明白黑不分諸弟必欲一一強爲區別則愈求分明愈致混淆必將嘔氣到底願諸弟學爲和平學爲糊塗璞山之事從今之後不特不可出口而且不可存諸心

一我升四都之長夫不耐勞苦好穿長衣鞋襪不敢遠行時刻思歸余擬在此另雇長夫其本境長夫止留三四人在此以便送信歸家

一率五病故我絕不知信息季弟何以並不告我前澄弟信中有半句我始駭然昨葛十一來乃實知之刻下已

檄概還鄉否若尚在省急須寫信來我當設法送歸也其如何病如何歿季弟當詳告我

以上數條望諸弟細心體貼稟堂上大人爲要

咸豐四年四月廿一日

澄沅沅洪四弟左右屢日發家信數次想已收到實收換部照須造清冊一本大非易事現命孫閔青經理此事恐非二十日不能了縱不能如請咨部功牌冊之精妙亦不宜太草率也三月廿二所發一摺頃於四月二十日接奉 硃批並 廷寄茲照鈔送回呈回上大人一閱廣東水師兵已於廿一日到一百矣洋礮亦到百尊廣西水勇尚未到衡州所造新船聞甚不合用頃有信與肅可兄令其略改也蔭亭兄到館請其催將侯兄速來並告貴州徐河清韓超張禮度並皆奏調來楚均五月可到也餘不一

咸豐四年五月初一日

澄沅洪三弟左右三十日奉到父大人手諭及三弟信件具悉一切長夫俱留在此吃大頭飯每日給錢百文實無一事可勞其筋力故不能不略減也沅弟言我仁愛有餘威猛不足澄弟在此時亦常說及近日友人愛我者人人說及無奈性已生定竟不能威猛所以不能威猛由於不能精明事事被人欺侮故人得而翫易之也甲三之論甲五之小講已加批付回科一科三科四之字俱好科一請安稟其字畫巖大頗有乃父之風季弟在益陽所領錢文紳上文任吾等料理清楚在湘陰時即在兄處領得實收兄到岳州忘告季弟耳四月初一日與中丞會銜奏請調貴州廣東兵茲於廿六日奉到 寄諭鈔錄付回餘不一

咸豐四月五月初四日

澄溫季三位侍右初二日接奉 寄諭兄兩次請罪尙止革職不加嚴譴鮑提軍革職卽以塔副將署提軍任聖鑑之公明 天恩之高厚實令人感激無地茲鈔錄付回江采七於三月自廬州回初三到省千辛萬苦或三日而僅得兩飯或數夜而不得一眼亂世行路之難真奇難也在湖北時得見魏召亭光景甚窘曾與采五言及萬一城破當由大東門避去湖北官弁兵勇久無餉銀真不堪設想也召亭家書一件付去兄身體甚好樹堂宗仙皆來此過節專待衡州船到廣西勇到卽配齊東下塔智亭於初八日先帶陸勇三千餘人至岳州去餘不一

咸豐四年五月初九日

澄溫沉季老弟左右初九日芝三到省接奉父大人手諭及澄弟季芝生各信具悉一切余於初八日具摺謝恩並夾片三件茲一併鈔錄付回凡 諭旨章奏等件付至家中者務宜好爲藏弃我兄弟五人無一人肯整齊收拾者亦不是勤儉人家氣象以後宜收拾完整可珍之物固應愛惜卽尋常器件亦當彙集品分有條有理竹頭木屑皆爲有用則隨處皆取攜不窮也溫弟在此住旬餘心平氣和論事有識以後可保家中兄弟無紛爭之事余在外大可放心李筱泉之家眷意欲寄居湘鄉一則省城雖防守甚嚴而時有寇至之慮一則寓公館比之居鄉其奢儉相去甚遠渠託江采五在中沙等處又託余在廿三四都等處尋覓住居澄弟等爲之留心或在

離我家二三十里之區擇一善地以省儉爲主渠光景甚窘也余再三辭之言我家尙難自保且遷徙而遠避又焉能庇及他人渠意總欲居鄉緩急尙可藏匿山穴至上匪搶劫渠本無可捨云云余不能再辭澄弟可一爲照拂之鮑提軍於初八日出省至辰州住塔智亭初十擬至岳州餘不一一卽請近佳

咸豐四年五月二十日

男國藩跪稟父親大人萬福余安二十日申刻唐四到奉到手諭敬悉一初家中大小平安鄉間田禾暢茂甚爲忻慰賊匪於初六日復竄入岳州城內約有二三千人岳陽城下及南津港船約有數百號初八九分船竄至西湖擾安鄉縣十三日龍陽失守東而益陽西而常德並皆戒嚴此間調李相堂都司帶楚勇一千胡詠芝帶黔勇六百前往又調周鳳山帶道州勇一千一百想廿三四可先後到常又趙璞山帶新甯勇一千由寶慶往常德又有貴州兵一千亦至常德想可保全塔智亭於十二日起程至岳現尙未到男在省修理戰船已有八分工程衡州新船及廣西水勇均於本月可到出月初卽可令水師至西湖剿賊十八日城牆上之兵一二十人關至中丞署內因每銀一兩折放錢二千文係奉戶部咨而兵不肯從銜桂毀轎鬧至三堂實屬可慮二十日吳坤修之火器所起大火藥燒去數千斤其餘火器全燒傷數十現尙未查清此事關係最要緊男之心緒不能順適然必認真辦理斷不因此而稍形懈弛大人此次下縣係因公事紳士之請以後總求不履縣城男心尤安尤望不必來省軍務倥傯之際免使省中大府多出一番應酬男亦惟盡心辦理一切不以牽裾依戀轉增大人慈愛感喟之

懷伏乞大人垂鑒餘容續稟

咸豐四年六月初二日

澄侯溫甫子植季洪老弟足下父大人自縣還家後又接一信知合家清吉甚慰甚慰此間發探卒數十人至常德龍陽探聽均言常德已於十六日失守省局及各處探信衆口一詞而桃源廿三日尙有請兵稟帖來省桃源去常六十里不應郡城失陷一無所聞大約常德此時尙未失守現已遣周鳳山帶道州新田勇一千六百前往李輔朝帶楚勇一千胡詠芝帶黔勇六百新甯趙令帶楚勇千人馳往合之貴州兵一千並常德本城二千共六七千之多兵力實不爲單惟中隔河水四渡不知各兵能過至常否澧州西接荊州之賊南接常德之賊而蔣家之宮久爲賊所垂涎實屬可危塔提軍於廿二日在新牆圩一勝仗奪獲賊船四十七隻奪得木城一座現駐新牆之北離岳州尙五十里通城之賊與江老四之楚勇相持月餘林秀三因聲名不好撤回省城自通城平江之官紳庶民及省城之官員無不說秀三壞話者毀譽之至如飄風蓬蓬然起於北海蓬蓬然入於南海而不知其所自人力固莫能挽回也水師戰船省河所修葺及衝城所新造者皆精堅可愛比去年者好得三倍擬於初十間令褚夏楊彭起行赴常德剿辦是爲頭帶余待廣西水勇到一同起行爲二幫陳鎮臺七月初起行爲三幫現在發往各處者兵勇共二萬人餉項十分支絀幸廣東解銀十二萬近日可到略有生機羅羅山初三可到省芝生之信羅山一到卽交常可速耳兒姪輩總須教之讀書凡事常有收拾宜令鈞慎無作欠伸懶漫樣子至要

至要吾兄弟中惟澄弟較勤吾近日亦勉爲勤敬卽令世運艱屯而一家之中勤則興懶則敗一定之理願吾弟及兒姪等聽之省之付回參茸丸一錄卽顏翼臣王仲山所作者父大人能服更好若不相宜叔父家中相宜者服之可也

咸豐四年六月初四日

澄溫沅季四弟足下昨發一信後羅山卽於初三到省是日二更得信周鳳山李輔朝之勇於廿九在龍陽得三勝仗廿九日夜終宵鏖戰不得休息初一早一戰卽已敗潰蓋扎營城外沙洲之上是夜漲水侵入營盤初一早營內水深尺餘賊船三面環攻共二千餘號之多此時逃出營外途中無船可渡淹斃至二三百人軍器全失周李皆健將此番大挫尤焦灼也家中長夫春二維五芝三朋四等皆不願遠出茲皆令其回里其工錢每月三十日並未扣一日耳餘不一

咸豐四年六月初九日

澄溫沅季老弟足下昨寄一信言周鳳山李相堂龍陽之敗後接來稟知周營下一百人中實傷斃四十人李營千人中實斃十九人尙不爲大挫胡詠芝初四由安化至桃源一路剿賊周李卽可同去廣西水勇太守帶來令日到省若配齊船隻尙須十餘日乃可行也餘不一

咸豐四年六月十二日

澄溫沅季四位老弟左右劉一至接到父大人手諭并諸弟各信欣慰鄉里人和年豐猶是盛世景象周鳳山初一早在沅江城外打敗仗次日退至益陽初三停住一天初四仍出征由安化桃源一路至常德剿賊鳳山之勇打仗並未多傷僅傷十餘人水淹死者又近二十其餘陸續回營隔日即能整隊出征真可愛真可敬常德澧州並於十六日失守現在均已賊退初三四五賊船由西湖回至東邊約以千餘計不知係占踞岳州抑係徑赴下游湖北現未探確初十日奏摺奉 批回謝 恩摺 批云知道了請專摺奏事片 批云著准汝單銜奏事請塔軍門出境剿賊片 批云另有旨其 寄諭鈔回 聖上此次並不十分催促尤深感激省城新鑄大錢甚爲可觀茲付當一百者五十文當五十者五十文乞查收並寄七千五百文收揮爲憑餘不一

咸豐四年六月十八

澄溫沅季老弟左右湖北青撫臺於今日入省城所帶兵勇均不准其入城在城外二十里扎營大約不過五六千人其所稱難民數萬在後隨來者亦未可信此間供應數日即給與途費令其至荊州另立省城此實未有之變局也鄒心田處已有札至縣撤委前胡維峯言鄒心田可勸捐余不知其卽至堂之兄也昨接父大人手諭始知之故卽札縣撤之胡維峯近不妥當亦必屏斥之余去年辦清臬甯徵義甯宏才一案其卷已送回家中請澄弟查出卽日付來爲要湖北失守李鶴人之父想已殉難鶴人方寸已亂此刻無心辦事日內尙不能起行至七月初旬乃可長征耳餘不一一諸弟在家教子姪須有勤敬二字無論治世亂世凡一家之中能勤能敬未有不

興者不勤不敬未有不敗者至切至切余深悔往日未能實行此二字也千萬叮囑澄弟向來本勤但敬不足耳閱歷之後應知此二字之不可須臾離也

咸豐四年六月廿三日

澄溫沅季四位老弟左右廿二日彭四至接父大人手諭及引諸弟來信欣悉一切廿日摺差歸閱京報袁漱六於五月十三日見得御史十五日特旨放江蘇蘇州府遺缺知府渠寫家信曰要其家專人至京渠有多少事要交代是因各捐生事亦欲造冊專人至京如袁家人去即與之同行也余前奏捐事部議已准照鈔付回廣西水勇於十八日殺死祁陽勇七人日內嚴查逞兇下手之犯必須按律嚴辦湖北青撫臺帶來之兵勇大約二萬金乃可了事飢困之後甚安靜不鬧事也余擬於七月初六起行甲三甲五二人可令其來省送我蓋少年之人使之得見水陸軍旅之理事亦足以長見識且子姪送我亦至之不可少者也書不十一餘俟續布

咸豐四年七月二十一日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右自十六日水師大敗十八日陸營獲勝吾兩客家書想已收到十九二十皆不安二十一日陸軍開仗辰勇深入誤中賊伏諸殿元陣亡帶新化勇之劉國慶亦陣亡辰勇新化勇寶勇相繼奔潰塔軍門坐馬扎子鎮住獨不奔回身旁僅數十人楊名聲帶宜章勇前往救援喝令各營倒回仍前進殺賊始得保全智亭又追賊數里殺斃數十名我軍傷亡者亦僅數十人下午天水師至陳陵磯開仗去三板艇二十

餘隻二更尙未歸營不知勝負若何下游賊勢浩大合武昌漢口之賊盡銳上犯水師太單恐難得力吾惟靜鎮謹守以固軍心而作士氣初六十四勝仗一摺十六十八勝敗互報一摺茲專人送歸呈父叔大人一閱家中兄弟子姪總宜以勤敬二字爲法一家能勤能敬雖亂世亦有興旺氣象一身能勤能敬雖愚人亦有賢智風味吾生平於此二字少工夫今諄諄以訓吾昆弟子姪務宜刻刻遵守至要至要家中若送信來子姪輩亦可寫稟來岳並將此二字細細領會層層寫出使我放心也餘俟續布 水師頃已於三更回營完好無恙辰勇聞止傷十餘人陣亡者係一劉千總帶道標勇者非劉國慶也

咸豐四年七月二十二日

澄侯溫甫子植季洪四弟足下安五至接家書具悉一切自十八日一戰後二十一日陸路開仗小有挫衄諸殿元陣亡千總劉士宜陣亡餘兵勇傷亡二十餘人賊亦斃斃數十人二十六日賊從湖北頒集悍賊二萬人由臨湘陸路前來意欲撲塔周羅山等之營盤陸路既得水軍自然失勢拚死攻撲滿山滿坑無非黃旗紅巾比三月初十日人數更多幸羅山之湘勇得力將頭起殺退以後如周鳳山之營楊名聲之營亦俱奮勇殺賊共七八百名此股賊來甚多必有屢次血戰東南大局在此數日內可定如天之福陸路得獲大勝水路亦可漸次壯盛也帶水師者有戰陣之險有風波之苦入有偷營放火之慮時時提防殊不放心幸精神尙好照料能周耳霞仙定於本月內還家渠在省實不肯來兄強之使來兵凶戰危之地無人不趨而避之平日至交如馮樹堂郭雲仙等

尙不肯來則其他更何論焉現除李次青外諸事皆兄一人經理無人肯相助者想諸弟亦深知之也甄甫先生去年在湖北時身旁僅一舊僕官親幕友家丁書差戈什哈一概走盡此亦無足怪之事兄現在局勢猶是有爲之秋不致如甄師處之蕭條已甚然以此爲樂地而謂人人肯欣然相從則大不然也兄體如常癘疾不作乞告稟父叔大人千萬放心

咸豐四年閏七月初二日

澄溫植洪四弟是下初一日初二春二維五至接父大人及諸弟手書具悉一切自二十六日陸路大獲勝仗之後二十八日陸路又大勝二十九日水路大勝賊自湖北漢黃以下盡糾其精銳來岳以與我軍相抗二十八日鏖戰至五箇時辰之久塔軍門匹馬衝突忽東忽西全軍士卒無一人不俯首昨舌稱爲神勇二十二日辰刻接仗塔公打中路羅山打西路周鳳山打東路羅山之湘勇此次最爲出力賊分五六千人專撲羅山一路湘勇竟能以少勝多我軍猛殺則賊退敗退不過二里輒迴戈相向大殺一回如是者三退三進湘勇竟能抵住不忙不亂至第三次追去賊亦不敢迴顧矣周鳳山之勇揚名聲之勇皆極勇敢向前一可當十是日自辰至申殺賊共計五百餘人賊自敗奔跌宕墜澗死者其數尙多水師於未刻至陳陵礮適有賊船上來開礮轟擊賊舟奔退乘勝追下至擂鼓臺燒賊船二十餘號奪獲賊船約七十餘號殺斃溺斃之賊約千餘人蓋是日凶悍之賊皆已上岸每船僅留二三賊在船餘皆被擄之水手一見官兵開礮轟擊賊與水手紛紛撲水自溺故我軍愈得勢也三

十初一日水師皆出隊擊賊三十日未甚交鋒初一日李鶴人一營在前攻剿擊斷陳鎮軍之舊拖罟船頭桅斃賊十餘人陸營經廿六廿八九日三次血戰之後二日內未開仗現在陸營有六七分可靠水營有四五分可靠擬再備三板數十號小漁划壹百號出隊開仗時散布滿河拋擲火毬以亂賊陣或更有濟餘不一一卽乞稟告叔父大人堂上爲要千萬放心

自十六日水師大挫之後至二十九日獲一勝仗人心始克大定不料初一日西刻廣西勇收隊回來在劉公磯一帶開礮訛傳爲賊船上來岳城百姓紛紛逃奔扶老攜幼號泣於道南津港各船皆挂帆開帆嚴禁之而不能止軍心總不堅定頗可虞也現在力求鎮定總以不出隊不開仗爲主

咸豐四年閏七月初三日

澄溫沉洪老弟左右初二日遣劉四王晚送信回家是日申刻得信智亭於已刻傳令直撲賊營行至近賊營盤天大風雨賊點大礮不然放火毬亦不然我軍勇氣百倍雖數萬竹籤布地數重深溝高牆竟能一直撲入一營旣破各營膽寒不過一時之久竟將賊營十三座全行踏破數萬之賊狂奔大潰滿山遍谷我軍窮追愈追力有直追至陳陵磯江邊逼賊下水者不下千人有追至半途而返取賊物者大約搶到驛馬六七百匹大礮數十位擡鎗數百枝烏鎗刀矛以千件計旗幟亦以千計自有此賊以來未有如此剿洗痛快者也兄申刻得信又派水師前往追剿行至陳陵磯卽已天黑因駐紮焉派三板往下追十餘里賊舟已全數下竄今日黎明各船當進追

其追賊歸來水營當進紮陳陵磯下擂鼓臺一帶以與陸營相近聯絡一氣餘俟續布

咸豐四年閏七月初九日

澄侯溫甫子植季洪足下自初二日陸路連蹋賊營十三座奪獲馬騾七八百匹軍械二千餘件是夜水師進追四十里賊舟捨命奔逃初三日又追百餘里賊棄舟登岸者甚多初四日追至六溪口追得賊船十餘號礮轟擊賊僅放數礮抵旋卽登岸逃走我軍入口內之湖搜剿搜得賊船百數十號一見我軍開礮圍攻卽紛紛棄舟而去軍士爭欲搶船楊載禮下令止許焚燒不許搶奪遂將百餘船一炬焚之是夜將士搜湖三十里通宵未睡次早仍回新隄螺山駐紮以小划探至金口皆無賊船自金口至武昌六十里不知賊船尙存若干此番若能乘勝直追下去武漢竟易收復可惜我水師尙須添募船礮亦未齊全陸路之兵尙無糧臺隨行不能遽進連日北風甚大亦難東下風稍息余卽進紮螺山也茲遣人回送一信卽日移營前進求堂上大人放心餘不一一

咸豐四年閏七月十四日

澄溫沅洪四弟左右兄於初十日開船十一日已刻至螺山去岳州八十里楊載福蕭捷三兩營已下駐紮新堤去螺山又四十五里楊蕭於十一夜入倒口黃介湖內搜剿餘賊賊僅開十餘礮卽紛紛登岸逃走各哨官謹遵我不許搶貨之令將六十餘號空船一概焚燒岸上百姓焚香於辯頂跪岸上歡迎呼各勇爲青天大人各勇每見一人卽得如此稱呼高興之至倒口湖內旣已搜剿其下六溪口亦經搜剿京口以上已無賊蹤自京口六十

里至武昌尚未探明大抵賊於水戰一事極爲無能渠所用者民船每放一礮全身震破所擄水手皆不願在賊中久住又以所擄之百姓令其勉強打漿勉強扶棹皆非其所素習卽兩次得我之船得我之礮皆我兵勇自先上岸情願將船礮丟棄與他是以大敗若使我兵勇自願其船不將船礮送他渠亦斷不能攏來追我此屢次打仗衆勇所親見而熟知者渠得我之戰船洋礮並不作水戰之用以洋礮礮於岸上扎營而戰船或繫沈江心或自焚以逃亦未收戰船之用惟賊中所擅長制勝者在漁划百餘號每戰四出圍繞迷目驚心此次余亦辦得小漁划百廿號行走如飛以後我軍見賊小划或不致驚慌耳衡州捐項究竟如何使中可一打聽永豐大布厚而不費吾意欲辦好帳房五百架寬大結實以爲軍士寒天之用澄弟若可承辦此事望與堯階細商卽在本邑捐項內支用餘不一一望敬稟父親大人叔父大人軍中匆忙不及楷稟也

諸子姪輩於勤敬二字略有長進否若真與此二字相反其家未有不落者若箇箇勤而且敬其家未有不興者無論世亂與世治也諸弟須刻刻留心爲子姪作榜樣

凡我屢次所寄奏摺 諭旨家中須好爲收藏不可拋散或作一匣收之敬謹稟藏

咸豐四年閏七月二十七日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右日來北風甚勁省城各船不能來營吾自十六挫失之後陸續添募水勇募小划子共百三十號每號多者六七人少者三四人通共小划子載水師千餘人已到七十餘號此外添募之勇

仍用快蟹長龍三板等船但恨無好礮配之水師前營李孟羣左營中營秦國祿清江營俞晟各戰船皆已駐紮金口去武昌僅六十里右營尙在嘉魚去金口百五十里後營定湘營尙隨余在新堤去嘉魚九十里通其水師大營八營小營五營若在廣西借得洋礮急至則振興氣象較自省起程時尙遠勝之但恐礮難遽至耳陸共大隊駐扎羊樓洞羅山於十八日在長安驛打一勝仗廿三日在羊樓洞打勝仗破一賊卡廿四日在佛嶺打勝仗破一賊卡廿六日在羊樓洞打勝仗四次共殺賊七八百人而我軍僅一人受傷湘勇之善戰超出各營之上而羅山以書生而善用兵若此良可敬也智亭剿滅崇通股匪後卽直下收復武漢水師亦待陸軍固進而水勇皆躍躍欲戰暗笑主將之不進爲極怯也廿一至廿九四次勝仗摺已批回茲鈔回呈堂上大人一閱求諸弟稟明餘不一

咸豐四年八月十一日

澄侯溫甫子子植季洪四弟足下久未進入回家家中自唐二維五等到後亦無信來想平安也余於廿九日自新隍移營八月初一日至嘉魚縣初五日自坐小舟至牌洲看閱地勢初七日卽將大營移駐牌洲水師前營左營中營自又七月二十二日駐扎金口廿四日賊匪水陸上犯我陸軍未到水軍兩路堵之拾賊船二隻殺賊數十人得一勝仗羅山於十八二十三二十四二十六等日得四勝仗初四發摺俱詳叙之茲付回初三日接一上諭 廷寄余得 賞三品頂戴現其摺謝 恩 寄諭並摺寄回余居母喪並未在家守制清夜自思踟躕不安

若仗皇上天威江面漸次肅清卽當奏明回籍事父祭母稍盡人子之心諸弟及兒姪輩務宜體我寸心於父親飲食起居十分檢點無稍疎忽於母親祭品禮儀必潔必誠於叔父處敬愛兼至無稍隔閡兄弟娚娣總不可有半點不和之氣凡一家之中勤敬二字能守得幾分未有不興若全無一分未有不敗和字能守得幾分未有不興不和未有不敗者諸弟試在鄉間將此三字於族戚人家歷歷驗之必以吾言爲不謬也諸弟不好收拾潔淨比我尤其此是敗家氣象嗣後務宜細心收拾卽一紙一縷竹頭木屑皆宜檢拾伶俐以爲兒姪之榜樣一代疎懶二代淫佚則必有書睡夜坐吸食鴉片之漸矣四弟九弟較勤六弟季弟較懶以後勤者愈勤懶者痛改莫使子姪學得怠惰樣子至要至要子姪除讀書外教之掃屋抹桌橙收糞鋤草是極好之事切不可爲有損架子而不爲也

咸豐四年九月十三日

澄溫沅季四位老弟左右二十五日著胡二等送家信報收復武漢之喜二十七日具摺奏捷初一日制臺楊慰農(需)到鄂相會是日又奏二十四夜焚襄河賊舟之捷初七日奏三路進兵之摺其日酉刻楊載福彭玉麟等率水師六十餘船前往下游勦賊初九日前次謝 恩摺奉 硃批回鄂十一日武漢克復之摺奉 硃批 廷寄 諭旨等件兄署湖北巡撫並 賞戴花翎兄意母喪未除斷不敢受官職若一經受職則二年來之苦心孤詣似全爲博取高官美職何以對吾母於地下何以對宗族鄉黨方寸之地何以自安是以決計具摺辭謝想諸

弟亦必以爲然也功名之地自古難居以在籍之官募勇造船成此一番事業名震一時人之好名誰不如我我有美名則人必有受不美之名者相形之際蓋難爲情兄惟謹慎謙虛時時省惕而已若仗 聖主之威福能速將江面肅清蕩平此賊兄決意奏請回籍事奉吾父改葬吾下久或三年暫或一年亦足稍慰區區之心但未知聖意果能俯從否諸弟在家總宜教子姪守勤敬吾在外既有權勢則家中子姪最易流於驕流於佚二字皆敗家之道也萬望諸弟刻刻留心勿使後輩近於二字至要至要羅羅山於十二日拔營智亭於十三日拔營余十五六亦拔營東下也餘不一一乞稟告父親大人叔父大人萬福金安

寄駱中丞信節鈔一段

廿一日羅山山金口移營至河汨山水師出隊接應恐賊因我營壘未成而遽來撲也水師與花園江邊賊營對敵各官中有勇者衝過賊營直下鸚鵡洲漢陽鮎魚套等處賊見水師已出其下立時慌亂而羅老及確湖義渠各營竟不扎營直撲賊壘賊恐水師鈔後陸軍攻前相率奔潰羅老義確及李光榮之川勇三路衝入將賊營三座踏平燒毀其牆三重高皆盈丈又壕三層引江水入壕內通青林湖竹密簽布十丈用釣橋出入彼自奔潰並不能守軍事純視氣之盛衰不盡關人力也水師自己刻開仗至二更始行收隊燒賊船約三百餘號奪獲亦近百號自沌日起下至鸚鵡洲東至鮎魚套燒毀略盡套內尙未燒淨西岸沌口之下鹽關賊營四五座亦被魁楊荆兵踏破燒毀蓋賊之所以堅壘於兩岸者皆重重置礮以擊我之水軍忽見水軍衝出營壘之下頓失所恃

遂相顧驚奔而水軍由江中轟岸營子如雨下故東岸羅老義確之軍能破賊營西岸魁陽之軍亦破賊營各奪礮百餘座馬數百匹廿二日水師清晨出隊接收鮎魚套之船應戰約一時之久各營奪勇哨官遂棄而之他竟攻漢口直下塘月並追勦青山以下從下游雷轟而上縱火焚舟適北風甚勁賊船不能下竄塘角漢口鮎魚套等處同時延燒火光燭天比廿一日所焚之船數尙倍之奪獲賊船約二百餘號楊載福等自青山歸來又入襄河燒船十餘里其未燒盡僅鮎魚套口內數十號襄河口內若干號而已是日羅羅山等進謁鮎魚套賊營六座直抵武昌城根魁楊荆兵亦謁盡西岸賊營直抵漢陽城根廿三日未明兩城賊衆皆逃僅留數十人點放礮礮我軍辰刻入城兩岸同時克復賊之衣被錢物一概未收徒手翦髮鼠竄狂奔從東門逃出者至洪山一帶遇塔兵殺二千人自軍興以來未有如此痛快者也

咸豐四年十月二十二日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右胡二等於初一日到營接奉父親大人手諭及諸弟信具悉一切兄於二十日自漢口起行二十一日至黃州二十二日至塔城以羊一家一爲文祭吳甄甫師二十三日過江至武昌縣二十四日在巴河晤郭雨三之弟知其兄觀亭在山西因屬邑失守革職雨山現署兩淮鹽運使二十九日至蘄州是日水師大戰獲勝初一初四初五陸軍在田家鎮之對岸半壁山大戰獲勝初九初十水師在蘄州開戰小勝十三日水師大破田家鎮賊防燒賊船四千餘號自有此軍以來陸路殺賊之多無有過於初四之戰水路燒船

之多無有過於十三之役現在前幫已至九江吾尙駐田家鎮離九江百五十里陸路之賊均在廣濟黃梅一帶塔羅於廿三日起往勦一切軍事之詳均具奏報之中茲並鈔錄寄回祈敬呈父親大人叔父大人一覽劉一良五於廿四至田家鎮得悉家中老幼均吉甚慰甚慰魏蔭亭先生既來軍中父大人命九弟教子姪讀書而九弟書來堅執不肯欲余另請明師余意中實乏明師可以聘請日內與霞次及幕中諸君子熟商近處惟羅研生兄是我心中佩仰之人其學問具有本原於說文音學輿地尤其所長而詩古文辭及行楷書法亦皆講求有年吾鄉通經學古之士以鄒叔績爲最而研生次之其世兄現在余幕中故請其寫家信聘研生至吾鄉教讀研兄之繼配陳氏與庚耦先生爲聯襟渠又明於風水之說並可在吾鄉選擇言地但不知其果肯來否渠現館徐方伯處未知能辭彼就此否若果能來足開吾邑小學之風於溫甫子植亦不無裨益若研兄不能來則吾心中別無人植弟堅不肯教則乞諸弟爲訪擇一師而延聘焉爲要甲三甲五可同一師不可分開科一科三科四亦可同師餘不一一諸侯續布

咸豐四年十一月初七日書於武穴舟中

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下廿五日遣春二維五歸家會寄一函並諭旨奏摺二冊廿六日水師在九江開戰獲勝陸路塔羅之軍在江北蘄州之蓮花橋大獲勝仗殺賊千餘人廿八日克復廣濟縣城初一日在大河埔大獲勝仗初四日在黃梅城外大獲勝仗初五日克復黃梅城該匪數萬現屯踞江岸之小池日與九江府

賊相對塔羅之軍卽日進至江岸卽可水陸夾擊能將北岸掃除然後可渡江以剿九江府城之賊自至九江後卽可專夫由武甯以達平江長沙茲因魏蔭亭親家還鄉之便付去銀一百兩爲家中卒歲之資以三分計之新屋人多取其二以供用老屋人少取其一以供用外五十兩一封以送親族各家卽往年在京寄回之舊例也以後我家光景略好此項斷不可缺家中卻不可過於寬裕處此亂世愈窮愈好我現在軍中聲名極好所過之處百姓爆竹焚香跪迎送錢米豬羊來犒軍者絡繹不絕以祖宗累世之厚德使我一人食此隆報享此榮名寸心兢兢且愧且慎現在但願官階不再進虛名不再張常葆此以无咎卽是持身守家之道至軍事之成敗利鈍此關乎 國家之福吾惟力盡人事不敢存絲毫徼倖之心諸弟稟告堂上大人不必懸念馮樹堂前有信來要功牌一百張茲亦交蔭亭帶歸望澄弟專差送至寶慶交樹堂爲要衡州所捐之部照已交朱峻明帶去外帶照千張交郭雲仙從原奏之所指也朱於初二日起行江隆三亦同歸給渠錢已四十千今年送親族者不必遂言三可也餘不一

咸豐四年十一月二十三日書於九江舟次

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下十月二十五專人送信回家魏蔭亭歸又送一函想先後收到十一月二十一日范知寶來九江接二弟信具悉一切部監各照已交朱峻明帶歸矣樹堂要功牌百張又交蔭亭帶歸余送朱峻明途費二十金渠本解船來故受之送蔭亭二十金渠竟不受俟有便當再寄渠江隆三表弟來營余念母

親之姪僅渠有子送錢四十千渠買鹽花帶歸不知已到家否蔭亭歸余寄日五十金還家以五十周濟親族此百金恐尙不敷家用軍中銀錢余不敢妄取絲毫也名者造物所珍重愛惜不輕以予人者余德薄能鮮而享天下之大名雖由高曾祖父累世積德所致而自問總覺不稱故不敢稍涉驕奢家中自父親叔父奉養宜隆外凡諸弟及吾妻吾子吾姪吾諸女姪女輩概願儉於自奉不可倚勢騙人古人謂無實而享大名者必有可禍吾常常以此做懼故不能不詳告賢弟尤望賢弟時時教戒吾子吾姪也塔羅白田家鎮渡至江北後五獲勝仗九江對岸之賊遂下竄安徽境余現泊九江河下塔羅渡江攻城羅於二十一日與賊接仗殺賊二三百而我軍亦傷亡四十餘人此在近數月內卽是小存挫失而氣則未稍損也水師已下泊湖口去我舟已隔六十里二十夜賊自江西小河內放火船百餘號官以乾柴桐油松脂火藥自上游乘風放下驚我水營兩岸各千餘人吶喊放火箭火其戰船放礮卽隨火船衝出欲亂我陣幸我軍鎮定毫不忙亂反用小船梭穿於火船之中攻入賊營燒賊船十餘號搶賊則數十號搖撼不動是亦可喜之事余體平安癘疾近又大愈鬚鬚日長且多軍中將士俱平安餘不一一卽候近佳並懇稟告父親大人叔父大人福安

咸豐四年十一月二十七日

前信已封而奉二維五於二十五日到營接奉父親手諭及諸弟信件敬悉一切曾祖生以本境練團派費之事而必求救於百里之外以圖免出費費其居心不甚良善劉東屏先生接得父大人手書此等小事何難一笑釋

之而必展轉辨論拂大人之意在尋常人尙不能無介於中况大人兼三達尊而又重以世交言不見信焉能不介懷耶望諸弟曲慰大人之意大度含容以頤天和庶使遊子在外得以安心治事所有來往信件謹遵父大人諭卽行寄還吾自服官及近年辦理軍務中心常多鬱屈不平之端每效母親大人指腹示兒女曰此中蓄積多少開氣無處發洩其往年諸事不及盡知今年二月在省城河下凡我所帶之兵勇僕從人等每次上城必遭毒罵痛打四弟季弟所親見者謗怨沸騰萬口嘲譏此四弟季弟所親聞者自四月以後兩弟不在此景况更有令人難堪者吾惟忍辱包羞屈心抑志以求軍事之萬有一濟現雖屢獲大勝而愈辦愈難動輒招尤倚賴 聖主知天之福殲滅此賊吾實不願久居官場自取煩惱四弟自去冬以來亦屢遭求全之毀蜚來之謗幾於身無完膚想宦途風味亦深知之而深畏之矣而溫弟季弟來書常以保舉一事疑我之有吝於四弟者亦不諒兄之苦衷也甲三從師 事吾接九弟信辭甚堅卽請研究生兄以書聘之今尙未接回信然業令其世兄兩次以家信催之斷不可更有變局學堂以古老坪爲妥研兄居馬坵鋪鄉中亦山林寒苦之士決無官場習氣儘可放心至甲三讀書天分本低若再以全力學八股試帖則他項學業必全荒廢吾決計不令其學作八股也曾兆安歐陽錄皆已保舉教官日內想可奉 旨

曾文正公家書卷五

咸豐五年正月初二日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下久未專使回家想家中極爲懸念王芝三等到營得悉家中大人安福在室平善甚慰甚慰此軍自破田鎮後滿擬九江不日可下不料逆賊堅守屢攻不克分羅山湘營至湖口先攻梅家洲堅壘亦不能克而士卒力戰於槍礮雨之中死傷甚衆蓋陸路銳師能變爲鈍兵矣水師自至湖口屢獲大勝苦戰經月傷亡亦復不少臘月十二日水師一百餘號輕便之船精銳之卒衝入湖口小河內該逆運將水卡堵塞在內河者不能復出在外江之老營船隻多笨重難行該逆遂將小划乘夜放火燒去戰船民船四五十號之多廿五日又被小划偷襲燒去搶去各船至二三十號之多以極盡之水師一旦以百餘號好船陷入內河而外江水師遂覺無以自立而次大挫而見之座船被失一軍耳目所在遂覺人人惶愕各船紛紛上流自九江以上之隆坪武穴田家鎮直至蘄州處處皆有戰船且有乘船而逃者糧臺各所之船水手盡行逃竄此等情狀殊難爲懷現率殘敗之水師駐紮九江城外官牌夾兒住羅山陸營之內不知果能力與此賊相持否見於廿五日蒙 恩賞穿黃馬褂並 頒賜狐皮黃馬褂一件四喜班指一箇白玉巴圖魯翎管一箇小刀一把火鍊一箇廿六夜蒙 恩賞福字一幅大小荷包三對又有奶餅菓食等件領到軍營廿五夜之總將班指翎管小刀火鍊失

去茲遣人送回黃馬褂一件福字一幅荷包三對兄船上所失書籍地圖 上諭奏章及家書等件甚爲可悚而二年以來文案信件如山部照實收功牌帳目一併失去尤爲可惜幸田叔解戰船來離大營止少一二日竟不能到軍家勝敗本屬無常而年餘辛苦難補涓埃未免心結廿九日羅山率湘勇渡江勦小池口之賊又見挫敗士氣愈損現惟力加整頓挽回元氣不審能如意否茲遣長夫自江西送信回家當無梗阻書不千一諸惟心照卽祈代稟堂上大人不必罷念

咸豐五年正月十八日書於江西省城

澄侯溫甫子植季洪老弟足下初二日遣人送信回家想節後可到初四日大風擊壞戰船三十餘號水師自十二日百餘輕便之舟二千精銳之卒陷入內湖外江老營兩次被賊用小划燒毀業已不能自立終日惶惶如坐鐵籠又復遭此大風遂全數聞赴上游武漢等處桅折楫摧多不堪戰不知回至上游果尙足以禦賊否兄因小舟陷入江西內河者皆向來能戰之船不甘違棄之無用之地必須親至江西整頓卽於十二日自九江起行十六日至江西省城官紳甚相待甚好在內之百餘船尙皆完好再加大船數十號另成一軍卽是自立羅山所帶湘勇自二十九日挫敗後現在陶汰整頓認真操練塔公所帶之兵勇亦日日操練將來兄在江西另成之水軍由湖口打出與塔羅相依護其外江新回武漢之水師如果能重整勁旅則兩路會合攻擊如不能重整勁旅則我專治內河之水師亦自能獨立不懼江西物力尙厚供我水陸兩軍日糧大約足支八箇月兄身體甚好惟左

腰有寒氣作痛癱疾亦尚未愈想皆不久可痊家中長夫相住甚近軍中危地恐小有差失反爲不妙且送信行走極緩在營又無事可幹茲盡遣回家以後若有家信卽用湘鄉縣官封發至江西南昌府署中可以必到兼可速到不似長夫專送之遲延也慎勿再令長夫來營兵凶戰危我境之人俱未歷過險難幸田叔此次行二千里竟不得見我之面受盡千磨萬苦實實可憫嗣後族戚有願至營者切勿勸不必前來至要至要書不百一語惟心知其詳者長夫自能面述耳

咸豐五年二月二十九日書於江西省城

澄按溫甫子植季洪老弟是下廿一日春二維五到接一信廿六日唐洋湖官封遞到家書一伴廿九日王在十良五到接一信此兩次專夫走信均極快每人賞錢一千自到江西辦理水師一切尙爲順平船隻三月初可盡完惟快蟹未畢目下本不須此廿七日具摺分兩路用兵茲鈔稿寄回已調羅山來江省欲令前往龍州剿賊不料廿九日得湖北失守之信諸將士苦戰經年一旦前功盡棄可惜可恨賊艦占湖北自必窺伺湖南兄與塔公一軍恐不能不回救桑梓而回救之法入少則無濟於事人多則日糧無出且全軍回救而戰船之在江西鄱陽以內者又復無人統領殊不放心日內定計發摺後再專信回騰七起三有六懷二來江西投効卽直運之回家每人送銀四兩騰七加二兩魏蔭亭陽凌雲亦來江亦將速遣回紀澤兒讀書記性不好悟性較佳若令其句句讀熟或責其不可再生則愈讀愈蠢將來仍不能讀完經書請子植弟將澤兒未讀之經每日點五六百字教一

遍解一遍令其讀十遍不必能背誦不必常溫習待其草草點完之後將來看經解亦可求熟若蠻讀蠻記蠻溫斷不能久熟徒耗日工而已諸弟必以兄解爲不然吾閱歷甚多問之朋友皆以爲然兒姪輩寫字亦要緊須令其多臨帖臨行草字亦自有益不必禁之兄癩疾未好餘俱平安卽聞近好

咸豐五年三月二十日江西省河七里港舟中書

澄侯溫甫子植季洪四弟足下久未接家信想堂上大人安康家中老幼清吉爲慰自北省再陷兄處一軍反在下游進退兩難在內湖之水師兄在江西駐操兩月造船添勇已有頭緒現在船近二百號勇逾三千人認真操練可成勁旅兄於十三日出省登舟郭雲仙於十六日到營曾莘田易救臣兄弟於十五日到營羅雲泉於初旬到營事機不順而來者偏衆可見鄉間窮苦也陽凌雲初聞歸去余遂途費八兩魏蔭亭尙未歸塔軍門尙紮九江羅山於初十日進勦廣信饒州之賊李次青忽然高興帶勇於十一日起行赴高康府實非其所長也余辦內湖水師卽以鄱陽湖爲巢穴間或出江勦賊亦不過以三分之一與賊鏖戰勦上游則在九江武穴田鎮等處游繹（不出湖口二百里之內）利則久戰不利則退回鄱陽巢穴之內勦下游則在彭澤望江安慶等處游繹亦不出湖口二百里之內利則久戰不利則亦退鄱陽巢穴之內如此辦理則上游武漢之賊與下游金陵之賊中間江路被我兵梗阻一段其勢不能常通亦足以制賊之命特上游金口等處我軍戰船無人統領常不放心耳近日吾鄉人心驚亂否去年遷避終非善策如賊竄上游岳常等處謠言四起總以安居不遷爲是季洪弟儘可

不必教書宜在家中讀書沈弟妻方氏溪姝姬傳文集霞仙已代爲買得可用心細看能閱過一遍通加圈點自
不忠不長進也紀澤兒記性平常不必力求背誦但宜常看生書講解數遍自然有益八股文試帖詩皆非今日
之急務儘可不看不作更鑑略熟宜因而加功看朱子綱目一編爲要紀鴻兒亦不必讀八股文徒費時日實無
益也修身齊家之道無過陳文恭公五種遺規一書諸弟與兒姪輩皆宜常常閱看吾夏季衣服有在家者可交
來人卽日送營特袍褂不宜帶來餘皆可送也諸不一一惟祈心照

咸豐五年三月二十六日

澄溫沅洪四弟是下廿五日春二維五來營接家書數件具悉一切乘敗仗之時兵勇搶劫糧臺此近年最壞風
氣向帥營中屢屢見之而皆未懲辦兄奏明將萬瑞書卽行正法奉 嚴旨飭駱中丞卽行正法開駱中丞不欲
殺之將附片奏請開釋近日意見不合辦事之難如此吾癱疾大發幸精神 羅山在廣信府大獲勝仗殺

賊三四千塔軍門在九

兒讀書記性平常讀書不必求熟且將左傳禮記於今秋點畢以後聽兒之

自讀自思成敗勤惰兒當自省而圖自立焉吾與諸弟惟思以身垂範而教子姪不在誨言諄諄也卽候近祺

咸豐五年四月初八日

澄侯溫甫子植季洪足下凌閭樵來接澄弟信知勇剗糧台事辦有頭緒澄弟已歸去甚感甚慰當此亂世黑白
顛倒辦事萬難賢弟宜藏深山不宜輕出門一步澄弟去年三月在省河告歸之時毅然決絕吾意戢影家園足

跡不履城市此次一出實不可解以後務須隱遁無論外間何事一概不可與聞卽家中偶遇橫逆之來亦當再三隱忍勿與計較吾近來在外於忍氣二字加倍用功若使皇上天威此事消有了息之期吾必杜門養疾不願聞官事也癘災近日大發懼於治事自廿七日至吳城鎮迄今已滿十日羅山於廿一日克復弋陽廿三日克復興安廿六日雨霽大勝克復廣信府城智亭軍門尙紮九江水師前隊紮白巖府李次青率陸勇護之後隊紮吳城均尙安善家中不必憂念幸田在營甚爲安雅擬留二三月遣歸魏蔭亭近日卽當告歸餘不一一卽候近好付去 諭旨一本奏章一本幸好爲收存向來寄回家中之奏稿不知收置一處否以後望作箱存之爲要諸惟心照

咸豐五年四月二十日書於南康城外水營

澄溫沅季四位賢弟左右十六日在南昌康府接父親手諭及澄沅兩弟紀澤兒之信係劉一送來二十日接澄弟一信係林福秀由縣送來具悉一切余於十三日自吳城進紮南康水師右營後營嚮導營於十三日進紮青山十九日賊帶礮船五六十號小划船五六十號前來撲營鏖戰二時未分勝負該匪以小划二十餘號又自由後攢出砲我老營老營戰船業已全數出隊僅坐船水手數人又所雇民船水手皆逃上岸各戰船擊官見坐船已失遂爾慌亂以致敗挫幸戰舟礮位毫無損傷猶爲不幸中之大幸且左營定湘營尙在南康中營尙在吳城是日未與其事士氣依然振作現在六營三千人同泊南康與陸勇平江營三千人相依護或可速振軍威現在余

所統之陸軍塔公帶五千人在九江羅山帶三千五百人在廣信一帶次青帶平江三千人在南康業已成爲三枝人數亦極不少趙玉班帶五百湘勇來此若獨成一枝則不足以自立若以附塔軍依附羅軍則去我仍隔數百里之遠若依附平江營則氣類不合且近日口糧實難接濟玉班之勇可不必來玉班一人獨來則營中需才孔亟必有以位置之也將益澧之事唐公如此辦理甚好密傳其家人詳明開導勒令繳出銀兩足以充服人心面面俱圓請賴翁卽行速辦但使探驪得珠卽輕輕著筆亦可以辦到矣此間白水師小挫後急須多辦小划以勝之俱乏能管帶小划之人若有實能帶小划者打仗時並不靠他衝陣只要開仗之時在江邊攢出攢入眩賊之眼助我之勢卽屬大有裨益吾弟若見有此等人或趙玉班能薦此等人卽可招募善駕小划之水手一百餘人來營趙玉珂所繳水勇之鎗銀及各銀應繳銀者可酌用爲途費也余在營平安惟癘疾未愈精神不足諸事未能一一照管小心謹慎冀盡人事以聽天命諸不詳盡統俟續布

頃與魏蔭亭談及招小划水勇一事渠可回家與蕭可卿商辦大約每划五人五划立一哨官每百人四哨官十餘哨卽立一營官此不難於招勇而難於選求哨官營官澄弟若見有可當哨官者或令其來營或薦與蔭亭勇則不必招聽蕭魏辦理可也

咸豐五年四月二十五日

澄溫沅季四弟左右廿二日齊三昂十到營奉到父親大人手諭並沅弟一信廿三日接沅弟在縣官封一信乃

三月廿五日所發比齊三等之信遲十六日水師自十九日小挫日內未開仗聞都昌有賊船派船二十號前往搜勦廿二日燒船八十餘號廿三日燒三十餘號皆賊所擄之民舟也李次青所帶之平江陸勇現紮南康護衛水師魏蔭亭回衡招小划水勇請蕭可卽同辦吾鄉有二眼銃亦有單眼銃響振山谷吾意單眼銃苦裝子彈於內儘可打賊鄉間用木削銃尖往往打得四五十丈遠請澄弟在吾鄉打單眼銃數竿用木爲梗試裝銅扣小人之類於內是否可打半里遠如其合用卽可多打數十竿或百竿交魏蔭亭之水勇帶來其錢由兄營寄回兄近日身體向好惟火氣甚旺癩疾未愈莘田在營安靜謹慎馮玉珂亦穩實也餘不一一容俟續

蔣蕓泉之事唐蘋翁迫於邑紳之言不能不辦但須輕妙不著痕迹若過於著迹必至大傷體面將來使帶勇者人人有自危之心卽羅山迪舜亦覺爲之不怡非所宜也前年在衡州時與季弟定陸營薪水單五百人一營者每月營官幫辦薪水二百六十兩章程本過於豐厚故營官周鳳山家已成素封其餘積貲置產者甚多若專辦蔣家則未免厚於外人而薄於邑人故兄日內於此事極躊躇也大營事件甚多凡關涉本邑者諸弟總以不管爲安軍事愈辦愈難有非一言所能盡者諸惟心照

咸豐五年五月二十六日

澄溫沅季四位老弟足下廿五日春二維五到營接奉父親大人手諭並澄沅來信紀澤兒稟函具悉一切此間自四月十九小挫之後五月十三各營在青山與該逆大戰一次倖獲全勝該逆水戰之法盡仿我軍之所爲船

之大小長短槳之疎密礮之遠近皆與我軍相等其不如我軍處在羣子不能及遠故我軍僅傷數人該逆傷亡三百餘人其更勝於我處在每槳以兩人摧送故船行更快羅山克復廣信後本可卽由饒州都昌來湖口會勦因浙江撫臺札令赴徽州會勦故停駐景德鎮未能來湖口頃又因義寧州失守江西撫臺調之回保省城更不能來向康湖口等處事機不順處處牽掣非盡由人力作主也永豐十六里練團新集之衆以之壯聲威則可以之打仗則恐不可浴弟宜認真審察一番小划子營如有營官哨官之才望卽告知蔭亭招之以出沅弟薦曾和六其人本有才但兵因戰危渠身家豐厚未必願冒險從戎若慷慨投筆則可余以札調則不宜也朱楚成之才不過能帶一輪板耳聞父親所辦單眼銃甚爲合用但引眼宜略大用引線兩三根更爲可靠沅弟買得方姚集近已閱否體氣多病得名人文集靜心讀之下目足以養病凡讀書有難解者不必遽求甚解有一字不能記者不必苦求強記只須從容涵泳今日看幾篇明日看幾篇久久自然有益但於已閱過者自作暗號略批幾字否則歷久忘其爲已閱未閱矣筠仙來江西時余作會合詩一首一時和者數十人茲命書辦鈔一本寄家一閱癘疾近已大愈惟今年酷暑異常將士甚苦餘不一一卽問近好

咸豐五年六月十六日

潯侯溫甫子植季洪四位老弟足下春二維五來營接奉父親大人手諭並諸弟信函敬悉一切此間自五月十三日水戰獲勝後二十日該逆七十餘舟上犯至青山一帶我軍出隊迎敵又獲勝仗奪回余去年所坐之拖罟

船外又添賊戰船五隻軍心爲之一振六月初七月初九夜兩次風暴營中壞船十餘號應修擊者二十餘號十三日派人至南康對岸之徐家埠水陸搜勦其地去湖口縣七十里賊匪督率土匪在該處收糧誅宰無度民不聊生因派水陸六百人前往搜勦真賊十餘率土匪三百人與我軍接仗僅放兩排鎗該匪卽敗竄追奔十餘里焚賊館十餘所焚糧重船百餘隻擊斃十餘人生擒七人十四收隊回南康十五日水師至湖口探悉賊營情形該匪堅匿不出遣我軍疲乏將歸逆船突出大戰我軍未約定開仗人心忙亂遂致挫敗被該匪圍去長龍船一艘號板船二號三船共陣亡五十餘人受傷二十餘人軍士之氣爲之一減今年內湖水師共開四仗兩勝兩敗湖口一關竟難遽行不勝焦灼塔軍門在九江十三日打勝仗殺賊三百餘人亦無益於大局也自義甯州失守不特江西省城戒嚴而湖南亦有東顧之憂蓋義寧與平江瀏陽接壤賊思由此路窺伺長沙羅山現回江西省擬卽日進攻義寧以絕兩省腹心之患若能急急克復則桑梓有安枕之日否則三面受敵湖南亦萬難支持大亂之萌豈盡由人力亦蒼蒼者有以主之耳余癯疾未愈用心尤甚夜不成寐常恐耿耿微忱終無補於國事然辦一日事盡一日心不敢片刻疎懈也陳竹伯中丞辦理軍務不愜人心與余諸事亦多齟齬凡共事和衷最不易易澄近日尙在外辦公事否宜以余爲戒步門不出謝絕一切余食祿已久不能不以國家之憂爲憂諸弟則儘可理亂不聞也子姪輩總宜教之以勤勤則百弊皆除望賢弟留心卽問四位老弟近好

咸豐五年七月初八日

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右劉乾初來營得植弟手書具審一切內湖水師自六月十五日開仗後至今平安本擬令李次青帶平江勇渡鄱湖之東與水師會攻湖口奈自六月底至今十日大風不克東渡初四日風力稍息平勇登舟甫經解纜狂飈大作旋即折回幸勇衣被帳棚寸縷皆濕天意茫茫正未可知不知湖口之賊運籌不宜遽涉乎抑此勇渡湖宜致敗挫故特阻其行以保全此軍乎現擬俟月半後請塔軍渡湖會勦羅山進攻義寧聞初四日可至界上初五六日當可開仗湖中三面用兵駱中丞請羅山帶兵回湘業經入奏如義寧能攻破恐羅山須回湖南保全桑梓則此間又少一枝勁旅矣內湖水師船礮俱精特少得力營官現調彭雪琴來江當有起色鹽務充餉是一大好事惟浙中官商多思專利邵位西來江會議已有頭緒不知渠回浙後彼中在事人能允行否此一籌則餉源已竭實有坐困之勢東安土匪不知近日何如若不犯邵陽界則吾邑尙可不至震驚帶兵之事千難萬難澄弟帶勇至衡陽溫弟帶勇至新橋幸託平安嗣後總以不帶勇爲妙吾閱歷二年知此中構怨之事造孽之端不一而是恨不得與諸弟當面一一縷述之也諸弟在家侍奉父親和睦族黨盡其力之所能爲至於練團帶勇卻不宜澄弟在外已久諒知吾言之具有苦衷也寬二弟去年下世未寄奠分至今歉然於茲付回銀貳拾兩爲寬二奠金望速交尊叔夫婦手收植弟前信言身體不健吾謂讀書不求強記此亦養身之道凡史蹟記者尙有好奇之心積真於方寸故愈不能記若全無名心記亦可不記亦可此心寬然無累反覺安舒或反能記一二處亦未可知此余閱歷語也植弟試一體驗行之餘不一一卽問近好

咸豐五年八月十三日

澄侯溫甫子植季洪四弟左右胡二等來大營接奉父親大人叔父大人手諭及諸弟各書具悉一切此次余已月餘未寄家信七月十八夜忽報塔軍門大病至三更而凶問至余十九往九江陸營料理一切派周鳳山統領潯城陸軍至廿三日湖口水陸開仗蕭捷三陣亡廿五日余又從九江回至青山水營連日大北風不能辦一事廿九日羅山兄由義寧州單騎行六百至兩康回議大局余初一日又回南康李次青自七月十四渡湖攻勦湖口十八廿一廿三連獲勝仗現已入奏初四初八又獲勝仗而水師初八日開仗小挫失去礮船廿一號小划二號次早初九未明賊大隊前來撲營我軍極力堵禦轟擊二時該匪敗退今年內湖水師分爲兩幫前幫四營後幫五營各船百號初八之勝初九之敗皆後幫之事前幫未曾與聞故水營雖小挫尙足以自立羅山一軍定計由崇通以進勦武漢路中丞調羅軍回剿湖南境內余令其掃蕩崇通一帶則巴陵平江皆安卽所以固湘省北門之鎖鑰也由崇通以擣武漢則有裨於大局不僅保全桑梓年內仍可來南康湖口與余軍會合余在南康已過五月不能打出湖口僅能保全江西無能補益全局焦灼難名癡疾日甚身無完膚夜不成寐惟日服滋陰之劑以冀平善九弟信來言紀澤姻事澤兒年尙輕姻事概由父聯余輓賀映南之夫人云柳絮因風闌內先芬堪繼武姓麻衣如雪階前後嗣總能文輓胡信賢之母云元女太姬祖德湖二千餘載周姜京室帝夢同九十三齡謝（胡母九十三歲）近來精力日減惟此事尙覺如常澄弟謂此亦可卜其未遽衰也袁漱六之戚鄭南喬自松

江來還往年借項二百五十兩具述漱六近狀官聲極好憲眷極渥學問與書法并大進江南人仰望甚至以慰
以愧余昔在軍營不妄保舉不亂用錢是以人心不附仙屏在營弟須優保之借此以汲引人才余未能超保次
青使之沉淪下位至今以爲大媿大憾之事仙屏無論在京在外皆當有所表見成章鑑是上等好武官亦宜優
保弟之公牘信啓俱大長進吳子序現在何處查明見復并詳問其近况余身體尙好惟出汗甚多三年前雖酷
暑而不出汗今胸口汗珠纍纍而肺氣日弱常用惕然甲三體亦弱甚醫者勸服補劑余未敢率爾也弟近日身
體健否

再者人生適意之時不可多得弟現在上下交譽軍民咸服頗稱適意不可錯過時會當盡心竭力做成一個局
而聖門教人不外敬恕二字天德王道徹始徹終性功事功俱可包括余生平於敬字無工夫是以五十而無所
成至於恕字在京時亦曾講求及之近歲在外惡人以白眼藐視京官又因本性倔強漸近於愎不知不覺做出
許多不恕之事說出許多不恕之話至今愧恥無已弟於恕字頗有工夫天質勝於阿兄一籌至於敬字則亦未
嘗用力宜從此日致其功於論語之九思玉藻之九容勉強行之臨之以莊則下自加敬習慣自然久久遂成德
器庶不至徒做一場話說四五十而無聞也

咸豐八年五月二十日

沉浦九弟左右正七歸接一信啓五等歸又接一信正七以瘡故不能遽回營啓五求於嘗新後始去茲另遣人

送信至營以慰遠塵三代祠堂或分或合或在新宅或另立規模統俟弟復山吉歸家料理造祠之法亦聽弟與諸弟爲之落成後我作一碑而已余意欲王父母父母改葬後將神道碑立畢然後或出或處乃可惟余所欲目下在家意緒極不佳回思往事無一不慙愧無一不褊淺幸弟去秋一出而江西湖南物望頗隆家聲將自弟振之茲可欣慰靡不有初鮮克有終望弟慎之又慎總以克終爲貴家中四宅大小平安廿三四大水縣城永豐受害頗甚我境幸平安無恙弟寄歸之書皆善本林氏續選古文雅正雖向不知名亦通才也如有大學衍義補二書可買者買之學問之道能讀經史者爲根柢如兩通（杜氏通典馬氏通考）兩衍義及本朝兩通、徐乾學讀禮通考、秦蕙田五禮通考）皆萃六經諸史之精該內聖外王之要若能熟此六書或熟其一二卽爲有本有末之學家中現有四通而無兩衍義祈弟留心弟目下在營不可看書致荒營接九月初二日家書二十九日劉一彭四至營又接十六日家書具悉一切沅弟優貢喜信此間二十三日彭山峴接家信卽已聞之二十七日得左季高書始知其實二十九日得家書乃詳也沅弟在省寄書來江西大營甚便何以未一字報平安耶十月初當可回家爲父親叩祝大壽各省優貢朝考向例在明年五月沅弟可於明年春間進京若由浙江一途可便道由江西至大營兄弟聚會吾有書數十箱在京無人照管沅弟此去可經理一番自七月以來吾得聞家中事有數件可爲欣慰者溫弟妻妾皆有夢熊之兆足慰祖父母於九原一也家中婦女大小皆紡紗織布聞已成六七機諸子姪讀書尚不懶惰內外各有職業二也閭境豐收遠近無警此間兵事平順足安堂上老人之心三也

今又聞沅弟喜音意吾家高曾以來積澤甚長後人食報更當綿綿不盡吾兄弟年富力強尤宜時時內省處處反躬自責勤儉忠厚以承先而啓後互相勉勵可也內湖水師久未開仗日日操練夜夜防守頗爲認真周鳳山統領九江陸軍亦尙平安李次青帶平江勇三千在蘇官渡去湖口縣十里頗得該處士民之歡心茶陵州土匪間竄擾江西之蓮花廳永新縣境內吉安人心震動頃已調平江勇六百五十人前往剿辦又派水師千人往吉防堵河道或可保全余癱疾迄未大愈幸精神尙可支持王如一等來二十四日始到余怒其太遲令其卽歸發途費九百六十文家中不必加補以爲懶漫者戒寬十在營住一個月打發銀六兩途費四千羅山於十四日克復崇陽後尙無信來羅研究生兄於今日到營紀澤紀梁登九峯山詩文氣俱順且無猥瑣之氣將來或皆可冀有成立也餘不一一

咸豐五年十月十四日書於南康府屏風水營

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右十月十三日縣城專人來營接到父親大人手諭同日成章鑑來又接植弟十五十八二函具悉一切張德堅處寄書至今尙未到溫弟得生一女母子平安甚慰甚慰聞其側室亦有夢熊之兆想當再索得男也唐萃洲父臺愷惻慈祥吾邑士民愛戴此際去任自必攀轅挽留留好官非干預公事可比余之信所能止者沅弟之信亦能止之第不可早發徒生疑竇耳澄弟帶勇至株洲朱亭等處此間亦有此信茲得沅弟信知係康山劉仙橋二人澄弟實未管帶甚好甚好帶勇之事千難萬難任勞任怨受苦受驚一經

出頭則一二年不能離此苦惱若似季弟吃苦數月便爾脫身又不免爲有識者所笑余食祿有年受國厚恩自當盡心竭力辦理軍務一息尙存此志不懈諸弟則當伏處山林勤儉耕讀奉親教子切不宜干涉軍政恐無益於世徒損於家至囑至囑羅山分軍在濠頭堡失利彭三元李杏春殉難有此一挫武漢恐不能卽復溇陽周鳳山一軍湖口李次青一軍及水軍平安如故茶陵賊匪竄至江西安福永新失守吉安府城戒嚴在次青處調平江勇千三百人往援周臬臺亦帶千餘人往剿不知能迅速撲滅否余癱疾日痊營務不善無勞罪慮諸弟爲我稟父親大人叔父大人千萬放心不一具

咸豐五年十月十九日書於屏風水次

澄侯溫甫子植季洪老弟足下十月初一日寬十等歸寄一函縣城專差來又寄一家信想均收到營中口內如常周鳳山九江陸軍三千餘人尙屬整頓次青在湖口因分去千三百人往勦吉安刻擬添募五百人以厚兵力吉安之事聞周臬臺帶千人已至或足以資勦辦羅山在羊樓峒二十六獲勝後尙無嗣音茲因春二患病維五送之還家復寄數行以慰堂上老人懸念羅山在岳鄂間軍氣單弱余甚不放心家中上而衡榔下而岳平均多可虞望多送信幾次來大營也

咸豐五年十一月初四日書於南康府水營

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右十月二十八日在十等到營接父親大人手諭紀澤兒稟件及兒姪外甥等

壽詩具悉一切澄弟在朱亭帶勇十八九可以撤營欣慰之至兵凶戰危一經帶勇則畏縮趨避之念決不可存
兵端未息恐非二三年所能掃除淨盡與其從事之後而進退不得自由不如早自審度量而後入想諸弟亦必
細心籌維也南康水師二十八日開仗一次失長龍船一號九江陸軍相持如故李次青在湖口亦未開仗黃莘
農先生今年爲我軍辦理捐輸已解銀六十餘萬兩未收者尚有二十餘萬水陸兵勇自入江西境內已用口糧
百餘萬此項捐款實爲大宗日下捐款將次用畢莘翁又接辦鹽務鹽務之可以籌餉者有二端一則四月間奏
請浙鹽三萬引現在陸續運行大約除成本外可獲淨利十萬兩一則於江西饒州吳城萬安新城四處設卡私
鹽過境酌抽課稅大約每月亦可得銀萬餘兩若此兩舉刻期辦齊則明年軍餉竟可無慮黃司寇之爲功於我
軍者大矣浙江鹽務先須成本十餘萬現請郭雲仙往浙一行張羅本錢雖未必有濟姑試圖之羅山自入湖北
境內克復崇通後忽有濠頭堡之挫旋於二十六日初三日兩獲大勝軍威大振僞北王僞翼王俱上犯岳鄂之
交楚事孔棘乃十月初二早廬州克復殺賊近萬官兵卽日可掃安慶上游之賊均須回救安省韋石二逆或俱
退回下游兩湖之事近日必可漸穩此吾省之福而亦 國家之厚澤冥冥中巧爲布置使悍賊不得逞志於兩
湖也兄身體如常癱疾未愈昨日係先妣七旬晉一冥壽軍中不得備禮以祭負罪滋深莘翁自省來營商議
事軍中亦無盛饌款之故未將冥壽之期告之也餘不一一

咸豐五年十二月初一日書於南康舟中

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右安五蔣一來接到父親大人手諭及各書函欣悉溫弟生子之喜至慰至慰我祖父母生存無一缺憾之事惟叔父一房後嗣未盛九泉尚未滿意今叔父得抱長孫我祖父母必含笑於地下此實一門之慶而叔父近年於吉公祠造屋辦祭極勤極敬今年又新造兩頭橫屋剛值落成之際得此大喜又足見我元吉太高祖庇佑後嗣呼吸可通洋洋如在也安五等途次遇賊迂折數日始歸正道彭雪琴亦於袁州遇警拋棄行李與安五等同行數百里辛苦萬苦現尚未到大營江省於十一月初十日臨江失守十一日瑞州失守兩府同陷人心皇恐不得已調九江周鳳山全軍前往勦辦暫解潯城之圍吾率水軍及湖口青山兩處陸軍尙駐南康安穩如常吾今年本擬付銀百兩回家以三十兩奉父親大人甘旨之需以二十兩爲叔父大人舍館之需以五十兩供往年資送親族之舊例此時瑞臨有賊道途阻梗不能令長夫帶銀還家昨接馮磨堂信言渠將寶慶捐功牌之銀送二百兩與子植爲進京川資不審已收到否如已收到卽請子植先代出百金明年來大營如數給還或有所增加亦未可知如未收到卽請澄侯代爲挪借百金卽付還歸款也資送親族之項比往年略有增改茲另開一單祈酌之

咸豐六年正月十八日自江西南康府水營發

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右去年臘月初二道胡二佑七送家信中途遇賊搶去銀兩等件仍回南康大營嗣後未專人回家想父親叔父及家中老幼懸望之至以瑞臨尙未克復長夫視爲畏途故遲遲也自周鳳山

至江西省城人心爲之安定十二月初四日大戰樟樹鎮殺賊千餘軍威頗振其時卽應留賊之浮橋星夜修造次日渡河攻勦臨江必可得手周鳳山不敢渡河而移勦上游六十里之新淦失此機會於是省城各大吏有請其移兵救援吉安以解重圍者有欲其上勦峽江者有求其留守新淦者遷延商榷遂踰二旬周鳳山以水師孤紮樟鎮恐致疎虞派辰勇常勇八百人至樟樹護衛水師正月初二賊匪渡河來撲辰常二勇人少敗挫傷亡二百餘人幸初三日大戰獲勝軍威復振蓋賊匪於初二日得勝後卽上竄新淦撲周鳳山之營而周鳳山於初二日聞敗後亦速回樟樹爲辰常二勇之援中途遇於瓦山大戰殺賊千餘奪馬七十餘匹軍械鍋帳無算初七日彭雪琴水師又獲勝仗搃賊浮橋奪賊新舟水陸兩軍日下仍緊扼樟鎮江西省城可保無虞至南康青山湖口水陸各營自臘月初三青山戰勝後未經開仗李次青帶平江勇駐湖口訓練不懈日有起色惟望羅山在湖北克復武漢周彭在樟鎮克復臨瑞大局方有轉機耳余身體如常癱疾十愈六七高雲亭於去年十月初二三來營診視癱疾但云可治並未聞方去後寄二方來云須服一百帖今已服六十帖大有效驗不知果可斷根否茲將二方鈔回一覽此間並湖北軍情有寄羅山觀察一函亦鈔回一覽茲專人由義寧平江長沙回家不知可無梗阻否幸終奉 聖恩賜福字一方大小荷包一對食物各件於正月十六日接到茲將軍機處原咨鈔回其賜件暫不敢寄俟道途肅清再行專送去臆初旬之函茲一併附呈餘不一一卽問近好

咸豐六年二月初八日書於南康

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右正月十九日發去家信交王發六劉照一送回又派戈什哈蕭玉振同送想日內可到正月三十日二月二日連接澄侯在長沙所發四信具悉一切唐四景三等正月所送之信至今尚未到營江西軍事日敗壞而不可收拾周鳳山臘月四日攻克樟樹不能乘勢進取臨江失此機會後在新塗遷延十餘日正月五日復回樟鎮因浮橋難成未遑渡勦臨江吉安府城已於二十五日失守矣周臬司陳太守等堅守六十餘日而外援不至城破之日殺戮甚慘僞翼王石達開自臨江至吉安督戰既破吉郡自回臨江而遣他賊分攻贛州以通粵東之路如使贛郡有失則江西之西南五府盡爲賊有北路之九南饒本係屢經殘破之區九江早爲賊據僅存東路數府耳羅山觀察久攻武昌亦不得手現經飛函調其回江救援但道多梗不知文報可達否劉帥一軍聞湘省將籛兩月口糧計二月知銀行不知袁州等處果能得手否余任南康身體平安癩疾已好十之七青山陸軍正月十八日攻九江城一次殺賊百餘人水師於二十九打敗仗一次失去戰舟六號湖口陸軍於初一日打勝仗一次殺賊七八十人省城官紳請余督省就近調度余以南康水陸不放心尚未定也紀澤兒定三月二十一日成婚七日卽回湘鄉尙不爲久諸事總須節省新婦入近之日請客亦不宜多何者宜豐何者之書總求父大人定酌之紀澤兒授室太早經書尙未畢上溯江太夫人來嬪之年吾父亦係十八歲常就外傳讀書未久孰聞紀澤上繩祖武一宜速就外傳慎無虛度光陰聞賀夫人傳遙經史深明禮法紀澤至岳家須緘默寡言循循規知其應行儀節宜詳問諳習無臨時忙亂爲岳母所鄙笑少庚處以兄禮事之此外若

見各家同輩宜格外謙謹如見尊長之禮新婦始至吾家教以勤儉紡績以事縫紉下廚以議酒食之二者婦職之最要者也孝敬以奉長上溫和不待同輩此二者婦道之最要者也但須教之以漸渠係富貴子女未習勞苦由漸而習則日變月化而遷善不知若改之太驟則難期有恆凡此祈諸弟一一告之江西各以告警西路糜爛子植若此上宜走變域不宜走浙江或蹙不北上亦可優貢例在禮部考試隨時皆可補考余昔在禮部閱卷數次熟知之也

咸豐六年四月初八日

溫六老板左右三月廿八日有小夥計自鄂來江乃初九日起程者接潤之老板信三條知雄九老板謂耗吾邑偉人吾店首功何堪聞此迪安老板新開上海寶行不知各夥計肯聽話否若其東來一則恐無盤纏二則恐潤老板太單薄小店生意蕭條次青夥計在撫州賣買較旺梧岡夥計亦在彼幫助鄧老八林秀三亦在彼合夥也雪琴河墨生意尚好漸聞均有些夥計要來尚未入境黃虎臣老板昨往瑞州去做生意欲與印漢老行通氣不知可得手否余身體不安癱瘓全愈在省城與秋山寶店相得特本錢太少夥計又不得力恐將來火食爲難耳餘不一一澄四老板三月十九發一信來已收到矣開益號手具潤公老板 迪安老板 義渠寶號 吳竹寶店均此 來夥計二人照給白貨初七日到小店初九日行

咸豐六年七月二十七日

澄侯沅浦季洪二位老弟左右七月十六夜溫甫弟自瑞州坐戰船至省兄弟相會得悉闔家老幼平安十九日韓升至接弟書備悉一切欣慰無似此間軍事李次青在撫州大小三十餘戰小挫二三次餘俱獲勝雖未克復府城而東路十餘州縣賴以保全德州經畢金科於六月廿二日大戰攻克月內尙屬安謐彭雪琴吳城水師平安賊舟亦未上犯瑞州自溫甫與吳普劉諸軍到後江西省城又發兵四千人前往迎接十五日已相會合十七日賊來撲營省兵幾不能支幸楚軍救援轉敗爲勝廿三日吳竹莊率彪勇千人並省兵八百人回勸新昌縣瑞州賊勢浩大守備完密尙難避破也溫弟之病係傷暑熱在營誤服大黃太多幾至陽陷於陰現服補陽之劑日就痊可二日內能食能眠若再服補藥數帖即可復元矣余身體平安癩疾白腿以上皆未發江西年穀豐稔足以告慰順候近好

咸豐六年八月十八日

澄侯沅浦季洪老弟是下七月之季遣劉一安五回家寄皇家書想已得達溫弟之病日見痊愈因盛暑行軍過於勞苦又誤服大黃太多故到省後以溫補而始奏效再調養半月即可復元仍回瑞州也瑞部官軍屢獲大勝軍威日振賊勢日蹙惟聞僞翼王石達開新自鄂中東下爲李迪章所敗或當來援瑞州不免大戰數場果能擒此巨寇獻俘 北闕則江省全局立轉破竹之勢易於著手耳七月下旬有永豐敗匪勾結江閩交界之邊錢會匪連陷南豐新城瀘溪貴谿弋陽等縣河口一鎮廣信府城十分危急幸浙江防兵之在玉山者逾境來援信郡

尙保無恙一波特起全省震盪現抽撥次青撫州軍中四千人往勦河口未審能迅速撲滅否閩兵尙在建昌兵多賊少克復久稽粵兵在贛得保要郡差強人意畢金科在饒州彭雲琴在吳城均尙平安前三月間澄弟在長沙兌李仲雲家銀二百兩刻下營中實無銀可撥只得仍在家中籌還前年所買衡陽王家洲之田可仍賣出以田價償李家之債可也余身體平安癱疾略發尙不甚爲害

咸豐六年九月初十日 瑞州營次

澄侯沅浦季洪三弟左右九月初二劉一來江西奉父親大人叔父大人手諭敬悉家中平安而澄弟在永豐沅弟在省季弟居稍遠均無安信紀澤兒亦未寫信殊不可解自瑞臨道梗不通音問者已八閱月此次劉一等回家紀澤應驚喜異常寫詳稟以告家中之瑣事以安余之心卽今年新婚一節亦應將喜事之首尾新婦之賢否縷晰稟告何竟無一字上陳耶嗣後每次長夫來營紀澤必寫詳稟一封細述家中及親鄰之瑣事並陳己身及諸弟之學業每次以一千字爲率卽以此當問視之子職可也溫甫病已全愈眠食均皆復舊惟脚略輓是以尙留省城再爲調養余於初三日自省起程初五日至瑞州見劉峙衡營務整治全軍如治一家每日皆飯畢始近黎明深堪佩服普承堯寶勇營亦隊伍整齊吳竹莊彪勇現已分出進省另勦東路廣信之賊省兵五營在瑞者亦尙有規矩余駐瑞數日卽行回省令溫弟來瑞也沅弟在長沙招勇不知係代南坡兄辦就後卽交他人管帶抑係親自統轄與周鳳山併爲一軍乎抑各樹一幟乎此間有鳳新虎三營千七百人周鳳山之舊部也益以

渠在長沙所招之千五百人王吉昌投効之八百人已足自成一軍皆永州道新寧江四屬之人卽不收王吉昌之勇亦尚有伍化蛟等營可以合併流勇所招之湘勇似不必與周合如來瑞州則與峙衡合可也與寶勇合亦可也如來吉安則須另覓一軍合之沅弟與黃西兄夏惠兄熟商後望專人飛遞寄信來江餘俟續布

咸豐六年九月初十日

澄侯四弟左右頃接來緘又得所寄吉安一緘具悉一切朱太守來我縣王劉蔣唐往陪而弟不往宜其見怪嗣後弟於縣城省城均不宜多去處茲大亂未平之際惟常藏身匿迹不可稍露圭角於外至要至要吾年來飽閱世態實畏宦途風波之險常思及早抽身以免咎戾家中一切有關係衙門者以不與聞爲妙

咸豐六年九月十七日

沅浦九弟足下十七日李觀察處遞到家信係沅浦弟在省城所發者黃南兄勸捐募勇規復吉安此豪傑之舉也南路又出此一枝勁兵則賊勢萬不能支金田老賊癸甲兩年北犯者旣已隻輪不返而曾天養羅大綱之流亦頻遭誅殛現存悍賊惟石達開韋俊陳玉成數人奔命於各處實有日就衰落之勢所患江西民風柔弱見各屬並陷遂靡然以爲天傾地坼不復作反正之想不待其迫脅以從而甘心蓄髮助戰希圖充當軍師旅帥以訛索其鄉人擄掠郡縣村鎮以各肥其私囊是以每戰動盈數萬人我軍爲之震駭若果能數道出師禽斬以千萬計始則江西從逆之民有悔心繼則廣東新附之賊生疑貳而江西之局勢必轉粵賊之衰象亦愈見矣南兄能

於吉安一路出師合瑞袁已列爲三路是此間官紳士民所禱祀以求者也卽日當先行具奏沅弟能隨南翁以出料理戎事亦足增長識力南翁能以赤手空拳幹大事而不甚着聲色弟當留心做而效之夏憩兄前亦欲辦援江之師不知可與南兄同辦一路否渠係釋纒巨室民望所歸又奉 特旨援江自不能不遵圖集事惟與南兄共辦一枝則衆擎易舉若另籌一路則獨力難成沅弟見憩翁或先將鄙意道及余續有信奉達也周鳳山現在省城余飛札調之來江蓋欲令渠統一軍峙衡統一軍一紮若營一作游兵不知渠已接札否望沅弟催之速來其現在袁州之伍化蛟黃三清本係渠部曲可令渠帶來也

咸豐六年十月初二日 江西省城寄

沅浦九弟左右二十七日胡二等來營接手書具悉一切兄十七日在瑞州發去之函臚列弟與周梧岡來瑞赴吉之利害不敢專輒請左季兄夏憩兄黃南兄爲我斷決而弟之行止則斷以與溫併軍而毫無疑義此際想早收到十九日兄自瑞返省聞次青十七日之失緣次青初二日分兵攻勦近縣初四日克復宜黃初九日克復崇仁又分數百人出防許灣前後共撥出四千有餘老營單薄遂致疎失此時廣信須派重兵防守豐城進賢等縣亦宜屯駐一旅以爲近省藩籬此間兵勇不敷分布意欲調周梧岡一軍與弟辦夏黃之師同來章門又以饑雷無出不敢多招食客以重主人之愆是以梧岡一軍或赴吉安或赴袁州仍聽駱中丞之調度其弟岐山自撫州敗後亦飭其帶鳳字營整回湖南歸併梧岡大隊惟弟所部之千五百人者兄意決望其仍來瑞州與溫併營蓋

峙衡治軍整齊實超輩流弟若與之同處一二月觀摩砥厲弟與溫合之二千人決可望成勁旅而愈兄南兄與我投契夙深又爲此間官紳之所屬望一至章門則嘯枯振萎氣象一新使我眉間忽忽有生氣望弟商之季兄愈兄南兄卽率此千五百人速來瑞州兄得與愈南兩君熟商一切大局或有轉機溫弟亦得更番歸省公私實爲兩利如衆議必欲爲吉安之行亦望先來瑞州小駐半月然後自袁入吉亦不過少遲月餘此間諸務有不能面談者而弟與愈南二公新軍勢亦有不能與梧合僅可與溫峙湘寶合者此中氣機弟與季翁自必熟知之也茲專人送長沙信另有信送新隄胡蓮舫處

咸豐六年十月初二日

字諭紀澤兒胡二等來接爾安稟字畫尙未長進爾今年十八歲齒已漸長而學業未見其益陳岱雲姻伯之子號杏生者今年入學學院批其詩冠通場渠係戊戌二月所生比爾僅長一歲以其無父無母家漸清貧遂爾勤苦好學少年成名爾幸託祖父餘蔭衣食適寬然無慮遂爾酬餼佚樂不復以讀書立身爲事古人云勞則善心生佚則淫心生孟子云生於憂患死於安樂吾慮爾之過於佚也新婦初來宜教之入廚作羹勤於紡績不宜因其爲富貴子女不事操作太二三諸女已能做皮鞋否三姑一嫂每年做鞋一雙寄余各表孝敬之忱各爭鍼黹之工所織之布做成衣幘寄來余亦得察閨門以內之勤惰也余在軍中不廢學問讀書寫字未甚間斷惜年老眼蒙無甚長進爾今未弱冠一刻千金切不可浪擲光陰四年所買衡陽之田可覓人售出以銀寄營爲歸還

李家款父母存不有私財士庶人且然况余身爲卿大夫乎余癱疾復發不似去秋之甚李次青十七日在撫州敗挫已詳寄沅浦函中現在崇仁加意整頓三十日獲一勝仗口糧缺乏時有決裂之虞深用焦灼爾每次安稟詳陳一切不可草率祖父大人之起居圖家之瑣事學堂之工課均須詳載切切此諭

咸豐六年十月初三日

澄侯四弟左右胡二等來知弟不在家出看本縣團練吾兄弟五人溫沅皆出外帶勇季居三十里外弟又常常他出遂無一人侍奉父親膝下溫亦不克遠歸侍奉叔父實於論語遠遊喜懼二章之訓相違余現今九弟連來瑞州與溫併軍庶二人可以更番歸省澄弟宜時常在家以盡溫清之職不官于預外事至囑李次青自撫州退保崇仁尙屬安靜惟敗勇之自撫回省者日內在中丞署中聞請口糧與三年又一村之局相似實爲可慮明年延師父大人意欲請曾香海甚好甚好此君品學兼優吾所素佩弟可專人作書聘請稍遲旬日吾再手緘請之其館金豐儉則父大人酌定吾自營寄歸可也

咸豐六年十月初六日

沅浦九弟左右十月五日接來緘並季公筠公信具悉一切攻吉攻瑞二者俱無把握瑞則縱築長圍環攻數月仍不能下亦屬意中之事吉則初銳後頓仍蹈袁瑞之轍守吉安者爲周亞春綽號豆皮春賊中頗有名跡必謂我師能一至而舉之余則未敢深信惟此軍初起勸捐皆以援吉爲名湘省官紳皆以援吉爲念勢之所在余何

能違衆而獨成其說縱余欲違衆弟與梧岡之三千人者豈敢違上而自定所向無口糧而甚赴瑞州乎弟可從
憩南兩兄一聽駱中丞左季兄之命救東則東救西則西其周梧岡一軍刻有稟來余亦批其聽候南撫院調度
周岐山敗挫之營余亦飭其回湘歸併梧岡一軍同赴吉安以符湘省官紳之初議而開江西上游之生面至沅
弟之所處則當自爲審度辱南翁青牒代爲整理營務送至吉安無論戰之勝敗城之克否即可敬謝速行或來
章門與余相見或歸里門侍奉老親無爲僕僕久淹於外也此事登場甚易收身甚難鋒鏑至危家庭至樂何必
與兵事爲緣李次青上年發憤帶勇歷盡千辛萬苦日昨撫州一敗身辱名裂不特官紳嘖有煩言卽其本邑平
江之勇亦怨詈交加兵猶火也易於見過難於見功弟之才能不逮次青而所處之位尚不如次青得行其志若
頓兵吉安城下久不自決以小戰小勝爲功以勸捐辦團爲能內乖存令之義外成騎虎之勢私情公誼兩無所
取弟之自計不可不審與息南兄約不可不明也日內平江等勇因糧久缺擁鬧衙署兄情緒矜亂不克詳陳
季翁筠於兩處並不克作答弟可婉告顛末或卽將此信一呈亦足以稍見余之鬱鬱餘俟續布不盡不盡

咸豐六年十月初九日

沅浦九弟左右初六日覆去一緘言弟與夏黃周軍並赴吉安刻計尙未達也初八日接來書因次青撫州之挫
請撥周軍先至理州中丞季兄慨然允許周協當以初二日成行斯誠不失救焚拯溺迫切之忱第余初六日業
許援吉之行初七日令周岐山還湘歸併鳳營亦以赴吉告之不得因弟一信路公一咨而遽變成說也且夏黃

可爲我分憂而籌餉溫沅可與峙觀摩而奮興弟與夏黃不來而周軍獨來難合瑞城之圍徒增籌餉之慮殊非余本意也茲以書達季高悉遵渠之初指送各批與梧岡令其同赴吉安如梧已行至瀏萬可寄書令其折回醴陵小駐以待弟至而同行也周岐山自撫州敗後回湘軍無鍋帳弟可商之季翁籌給之到吉後約以半月爲率卽速掣出作游兵馳剿各處不可久頓城下若事機順手兄弟年內相見則幸耳

咸豐六年十月十三日

沅浦九弟左右初十日覆緘並周梧岡批稟亮得速達十二日接初三來緘藉悉近狀黃夏與周同赴吉安既盡於昨書所云十一日附片奏請此軍額發執照二千張俾黃夏勸捐稍得應手茲趁來卒帶往至札飭裕時兄接收捐款專濟此軍一節黃夏若果來瑞州非中丞與季公初意亦卽非同道時石諸公僉同之議強人以曲從吾說不得不設法將捐項羅歸此軍今既全數赴吉則季公當能主持其事捐款自爲此軍支用不必更由余處下札又多一重斧鑿痕也至入吉以後或運行掣動或久頓城下亦難預決惟沅浦則以半月爲率急來瑞州俾溫甫得以更替歸省此則家庭要事弟當與兩翁慰翁堅確訂約者耳

咸豐六年十一月初五日

字諭紀澤兒接爾安稟字畫略長進近日看漢書余生不好讀史記漢書莊子韓文四書爾能看漢書是余所欣慰之一端也看漢書有兩種難處必先通於小學訓詁之書而後能識其段借奇字必先習於古文辭章之學而

後能讀其奇篇奧句爾於小學古文兩者皆未曾入門則漢書中不能識之字不能解之句多矣欲通小學須略看段氏說文經籍纂詁二書王懷祖(名念孫高郵州人)先生有讀書雜誌中於漢書之訓詁極爲精博爲魏晉以來釋漢書者所不能及欲明古文須略看文選及姚姬傳之古文辭類纂二書班孟堅最好文章故於賈誼董仲舒司馬相如東方朔司馬遷揚雄劉向匡衡谷永諸傳皆全錄其著作卽不以文章名家者如賈山鄒陽等四人傳嚴助朱買臣等九人傳趙充國屯田之奏韋元成議禮之疏以及貢禹之章陳湯之奏獄皆以好文之故悉載鉅篇如賈生之文旣著於本傳復載於陳涉傳食貨志等篇子雲之文旣著於本傳復載於匈奴傳王貢傳等篇極之充國贊酒箴亦皆錄入各傳蓋孟堅於典雅瑰瑋之文無一字不甄采爾將十二帝紀閱畢後且先讀列傳凡文之爲昭明暨姚氏所選者則細心讀之卽不爲二家所選則另行標識之若小學古文二端略得塗徑其於讀漢書之道思過半矣世家子弟最易犯一奢字傲字不必錦衣玉食而後謂之奢也但使皮袍呢褂俯拾卽是輿馬僕從習慣爲常此卽日趨於奢矣見鄉人則嗤其樸陋見雇工則頤指氣使此卽日習於傲矣書稱世祿之家鮮克由禮傳稱驕奢淫佚寵祿過也京師子弟之壞未有不由於驕奢二字者爾與諸弟其戒之至囑至囑

咸豐六年十一月初七日

沅浦九弟左右初六日俊四等至接廿八夜來幟具悉廿五日業經拔營軍容整肅至以爲慰吉安殷富甲於江西又得諸紳傾城輸助軍餉自可充裕周梧岡一軍同行如有銀錢宜分多潤寡無令已肥而人獨瘠梧岡關於

大局不能受風浪若紫營放哨巡更發探打仗分枝究係宿將不可多得主事匡汝諧在吉安招勇起圍冀圖襲攻郡城聞湖南援吉之師將別出一枝起而相應若與弟軍會合宜善待之袁州既克劉肅等軍當可進攻臨江六弟與普劉在瑞聲威亦可日振弟與夏黃諸兄到吉安時或宜速行抽動或宜久頓不移亦當相機辦理若周軍與桂茶諸軍足以自立弟率湘人雖刺來江兄弟年內相見則余之所欣慰者也軍事變幻無常每當危疑震撼之際愈當澄心定慮不可發之太驟至要至囑

咸豐六年十一月初七日

澄侯四弟左右初六日俊四等來營奉到父大人諭帖並各信件得悉一切弟在各鄉看團閱操日內計已歸家中無人田園荒蕪堂上定省多闕弟以後總不宜常常出門至囑至囑羅家姻事暫可緩議近世人家一入宦途卽習於騎奢吾深以爲戒三女許字意欲擇一儉僕耕讀之家不必定富室名門也楊子春之弟四人捐官者吾於二月廿一日具奏聞部中已議准部照概交南撫子春曾有函寄雪片似已令到執照者請查明再行布聞長夫在大營不善操轎余每月出門不過五六次每出則搖擺戰栗不合脚步茲僅留劉一胡二盛四及新到之俊四聲六在此餘俱遣之歸籍以後卽雇江西本地轎夫家中不必添派人來也此間軍務建昌府之團兵昨又敗挫而袁州克復大局已轉儘可放心十月內餉項亦略寬裕矣

咸豐六年十一月十四日

沅浦九弟左右昨信寄去實收二百張想卽收到軍行何日抵吉至以爲念此間有游擊馬占魁曾任龍泉營都司茲回吉安府尋其眷屬其人樸誠可憫又新有足疾貧不能自存弟可優視而扶植之吉安膏腴之區卽不遽克復若紮一老營除供給本軍外尙可兼解銀以潤省城此間衆論以爲弟軍到吉安宜駐紮不動不宜遽作抽掣他往之計恐失民心而涸利源也望弟熟思而審度之紮營不可離城太近寧先遠而漸移向近不可先近而後退向遠至囑至囑如弟果紮駐吉安余可赴吉犒師一次與弟會合且與黃夏周一敘也

咸豐六年十一月二十九日

澄侯四弟左右二十八日由瑞州營遞到父大人手諭並弟與澤兒等信具悉一切六弟在瑞州辦理一應事宜尙屬妥善識見本好氣質近亦和平九弟治軍嚴明名望極振吾得兩弟爲幫手大局或有轉機次青在貴溪尙平安惟久缺口糧又收挫後至今尙未克整頓完好掌琴在吳城名聲尙好惟水淺不宜舟戰時可慮余身體平安癱疾雖發較之往在京師則已大減幕府之好幫手凡奏摺書信批稟均須親手爲之以是未免有延閣耳余性喜讀書每日仍看數十葉亦不免拋荒軍務然非此則更無以自怡也紀澤看漢書須以勤敏行之每日至少亦須看二十葉不必感於在精不在多之說今日半頁明日數頁又明日就閣間斷或數年而不能畢一部如煮飯歇火則冷小火則不熟須用大柴大火乃易成也甲五經書已讀畢否須速點速讀不必一一求熟恐因求熟之一字而終身未能讀完經書吾鄉子弟未讀完經書者甚多此後當力戒之諸外甥如未讀完經書當速補

之至囑至囑

咸豐六年十一月二十九日

再余往年在京曾寄銀回家每年或百金或二百金不等一以奉堂上之甘旨一以濟族戚之窮乏自行軍以來僅甲寅冬寄百五十金今年三月澄弟在省城李家兌用二百金此際實不能再寄蓋凡帶勇之人皆不免稍肥私囊余不能禁人之不苟取但求我身不苟取以此風示僚屬卽以此仰答 聖主今年江西艱困異常省 官員有窮窘而不能自存者卽撫藩各衙門亦不能寄銀贍家奈何敢妄取絲毫茲寄銀三十兩以二十兩奉父親大人甘旨之需以十兩奉叔大人舍館之佐此外家用及親族常例概不能寄澄弟與我自湘潭一別之後已若漠然不復相關而前年買衡陽之田今年兌李家之銀余皆不以爲然以後儘可不必代管千萬千萬

咸豐六年十二月二十七日

沅浦九弟左右廿三日在九江接弟初八日一緘廿六日在隘口途次又接弟十三日一緘具悉一切改民船爲戰船是賊匪向來慣技自前年水師舢板出遂遠勝賊改之船弟營若距水次太遠似不必兼習戰船恐用之不熟或反資敵也十一日擊太和援賊尙爲得手與此賊戰有兩難禦者一則以多人張虛聲紅衣黃旗漫山彌谷動輒二萬三四萬不等季洪岳州之敗梧岡樟樹之挫皆爲人多所震眩也一則以久戰伺瑕隙我進則彼退我退則彼又進頑鈍詭詐採來採去若生手遇之或有破綻可伺則彼必乘隙而入次青在撫州諸戰是也二者皆

難於拒禦所幸多則不憚憚則不多蓋賊多則中有要脅之人彼亦有生手彼亦有破綻吾轉得乘隙而入矣告示及實收新歲再當續寄季高信甚明晰以後得渠信弟即遵而行之自鮮疎失余於十九日抵九江廿五六自九江回吳城廿八九可抵省城迪庵之陸師更勝於甲寅塔羅合軍之時厚庵水軍亦超出昔年遠甚而皆能不矜不伐可敬愛也袁州往返千餘里吾即不請父大人遠出若江西軍事得手明年或可奏明歸勤乎餘不具順賀歲禧

咸豐六年十二月二十七日

再梧岡於軍事中小事尚能辦理委叶遇有大事則無識無膽設有探報稱東路有賊數千西路有賊數千南北兩路各數萬風聲鶴唳大波特起則梧岡搖惑無主必須吾弟作主也到吉安後專爲自守之計不爲攻城之計打數大仗後則軍心民心大定此軍乃可特立也弟若久駐吉安余於正月初旬即至吉安犒師並擬請父親大人來袁州一行父子相離四年或得借此一見則弟軍在吉安不遽掣動亦一好事也於公則吉安有一枝勁旅籌餉較易於私則兄可借此以謁父親不知弟意以爲然否如以爲然則請在彼深溝高壘爲堅不可拔之計先爲不可勝然後伺間抵隙以待敵之可勝無好小利無求速效至要至囑

咸豐七年丁巳正月十五日

沅浦九弟左右元日接去臘廿五日來函初九又接除夕一函均已閱悉待賊遠出庶可邀截一節痛加勦洗及

但求固守營壘以俟各軍之至等語均係吾弟近日閱歷有得之言吾亦於稟中批示矣水師辦成先燒江中賊船自是絕接濟之一法第恐雷勇未能老練或以利器資敵慎之慎之錢漕一粟批語宜乾淨斬截此事究應由地方官以全力主持乃爲切實不然恐吾批愈結實而人愈疑貳此等處頗費斟酌望吾南公壹志徑行不恤其他余擬日內赴瑞州軍營吉安之行必須至瑞後乃能定議

咸豐七年正月十八日

澄侯四弟左右十五日安七等來接父親大人手諭及弟與紀澤兒各信具悉一切弟之子配王梅谷之女龍神訂庚賀堯階芝生蔭亭梅谷凡爲吾家之先生者卽爲吾弟之親家古人言親師取友吾弟可謂善於親師矣余去年有一信言第三女許羅山之次子敬請父大人主其事頃接回信知家中已有信與羅宅矣惟余去冬至九江晤李迪庵知羅山生前曾與訂姻以李女配羅子業已當面說定雖未過庚書而迪庵此時斷不肯食言余聞迪安之言比卽詳述一切因訂定羅子決配李女而余爲之媒余之第三女卽另行擇塔望弟詳稟父大人可將此事中輟縱已過女庚亦可取還緣羅子係恩賜舉人恐人疑爲佳婿而爭之也至要至要余於臘月二十八日自九江回省正月十二日接到內賞福字荷包及食物等件十七日自省城起行十八日至奉新縣因吳竹莊於正月初五日克復此城特來犒師也二十日可至瑞州會晤六弟茲正人送福字荷包食物至家祈查收敬謹尊藏又寄回日知錄一册二十四本與兒子紀澤閱看紀澤前有信言家中無段氏說文余記家有

皇清經解其中卽有段說文一種儘可取閱又有經傳釋辭一種亦小學之要也紀澤若至省城不宜久駐過石潭時不宜至羅家去餘不一

咸豐七年正月二十二日

沅浦九弟左右十八日烏山途次接弟十一日所發一緘具悉一切見於十七日卯刻出省十八日至奉新紳耆款留二十一日率吳竹莊之彪營等四千人同來瑞州擬於東北隅紮一大營則四面合圍接濟可斷聲息不通或易得手近日省中因探報撫州之賊意圖內犯人心頗涉驚皇而饒州畢都司一軍因畢將初二日在景德鎮敗挫不知下落其老營紛紛潰散饒防自墮岌岌可慮福將軍於臘月三十日至廣信十三日坐舟赴省月內應可抵章門圍城之法紮營不宜太近一則圍仗之勢大蹙一則軍事尙隱尙詭不宜使敵人絲毫畢知也余所刻實收日內另專人送函翁處而翁事以後省垣不至掣肘也

咸豐七年正月二十六日

沅浦九弟左右二十四日專人至接來件知接戰獲勝水師雖未甚如意然已奪船數號亦尙可用水師自近日以來法制大備然其要全在得人若不得好哨好勇往往以利器資寇弟處以全副精神注陸路以後不必兼籌水師可也用紳士不比用官彼本無任事之責又有避嫌之念誰肯挺身出力以急公者貴在獎之以好言優之以廩給見一善者則痛譽之見一不善者則渾藏而不露一字久矣善者勤而不善者亦潛移而默轉矣吾弟初

出辦事而遂揚紳士之短且以周梧岡之閱歷精明爲可佩是大失用紳士之道也戒之慎之余近發日疾不能作字率布數行惟心照

咸豐七年二月初三日

沅浦九弟左右初一日接二十六夜一緘藉悉二十五日梧軍小挫二十六日各軍大勝至以爲慰計二十七八至初旬援賊賊尚有數次大戰數大戰後我軍營盤始穩根基初固從此以後方可期賊勢之漸就衰落方可斷接濟文報而黨就克復也瑞州日內開挖長濠南城峙衝二十五日興工北城諸營二十七日興工竹莊在東北尙未興工余日內赴省一會福將軍耽閣一日卽仍回瑞此間初合長固整不克抽撥數營往吉也玉璣兄卽日常有信奉謝弟先爲我致意不一

咸豐七年九月二十二日

沅浦九弟左右十二日申刻代一白縣歸接弟手書具審一切十三日未刻文輔卿來家病勢甚重自醴陵帶一醫生偕行似是瘟疫之症兩耳已聾昏迷不醒間作譫語皆情記營中余將弟已赴省城可籌半餉等事告之四五次渠已醒悟且有喜色因囑其靜心養病不必聖念營務余代爲函告南省江省等語渠亦卽放心十四日由我家雇夫送之還家矣若調理得宜半月當可痊愈復元則尙不易易陳伯符十二來我家渠因負谷在身不敢出外酬應欲來鄉爲避地計黃子春官聲極好聽訟顯明人皆畏之弟到省之期計在十二日余日內甚望弟信

不知金八佑九何以無一人歸來豈因餉事未定不遽遣使歸與弟性褊激似余恐怫鬱或生肝疾幸息心忍耐爲要茲乘便寄一緘託黃宅轉遞弟接到後望專人送信一次以慰懸懸家中小大平安諸小兒讀書余自能一一檢點弟不必瞋心

咸豐七年十月初四日

沅浦九弟左右二十二夜鏡後佑九金八歸接第十五夜所發之信知十六日已赴吉安屈指計第二十四日約可抵營二十六當專人歸來今日尚未到家望眼又復懸懸吉字中營尙易整頓否古之成大事者規模遠大與綜理密微二者闕一不可弟之綜理密微精力較勝於我軍中器械其略精者宜另立一簿親自記注擇人而授之古人以鎧仗鮮明爲威敵之要務恆以取勝劉峙衝於火器亦勤於修整刀矛則全不講究余曾派褚景昌赴河南采買白蠟桿子又辦腰刀分賞各將弁人頗愛重弟試留心此事亦綜理之一端也至規模宜大弟亦講求及之但講闊大者最易混入散漫一路遇事顛倒毫無條理雖大亦奚足貴等差不紊行之可久斯則器局宏大無有流弊者耳頃胡潤芝中丞來書贊弟有曰才大器大四字余甚愛之才根於器良爲知言湖口賊舟於九月八日焚奪淨盡湖口梅家洲皆於初九日攻克三年積憤一朝雪恥雪琴從此重遊浩蕩之宇惟次青尙在坎窞之中弟使中可與通音問也潤翁信來仍欲奏請余出東年余頃復信具陳其不宜不知可止住否彭中堂復信一緘由弟處寄至文方伯署請其轉遞至京或弟有書呈藩署末添一筆亦可李迪庵近有請假回籍省親之

意但未接渠手信渠之帶勇實有不可及處弟宜常與通信殷殷請益弟在營須保養身體肝鬱最易傷人余生平受累以此宜和易以調之也

咸豐七年十月初十日

沅浦九弟左右十月初七日接弟廿八日所發家信具悉一切所得餉銀計可發兩月口食細問得二金三等言闔營弁勇夫役皆歡聲雷動似此氣象尙好或者此出事機順手余與合家大小均爲欣慰家中內外平安胡中丞信來已於九月廿六日專摺奏請余赴九江總統楊彭二李之師余重九所發之摺至今未奉 硃批弟此刻到營宜專意整頓營務毋求近功速效弟信中以各郡往事推度尙有欲速之念此時自治毫無把握遽求成效則氣浮而乏內心不可不察進兵須由自己作主不可因他人之言而受其牽制非特進兵爲然卽尋常出隊開仗亦不可受人牽制應戰時雖他營不願而我營亦必接戰不應戰時雖他營催促我亦且持重不進若彼此皆牽率出隊視用兵爲應酬之文則不復能出奇制勝矣五年吳城水師六年撫州瑞州陸軍皆有牽率出隊之弊無一人肯堅持定見余屢誡而不改弟識解高出輩流當知此事之關係最重也寶勇本屬勁旅普副將所統太多於大事恐無主張宜細察之黃南坡太守有功於湖南有功於水師今被劾之後繼以疾病弟宜維持保護不可遽以餉事煩之逸齋知人之明特具隻眼豪俠之骨瑩澈之識於弟必相契合但軍事以得之閱歷者爲貴如其能來亦不宜遽主戰事各處寫信自不可少辭氣須不亢不卑平穩愜適余生平以懶於寫信開罪於人故願

弟稍變塗轍、在長沙時官場中待弟之意態、士紳中奪情之議論、下次信回望略書一二、以備鄉校之采、吉安在宋明兩朝名賢接踵如歐陽永叔、文信國、羅一峯、整庵諸公、若有鄉紳以遺集見贈者、或近處可以購覽、望付數種寄家、俟續布。

咸豐七年十月十五日

沅浦九弟左右、前信言率隊之弊、關係至重、凡與賊相持日久、最戒浪戰、兵勇以浪戰而玩玩、則疲、賊匪以浪戰而猾、猾則巧、以我之疲、敵賊之巧、終不免有受害之一日、故余昔在營中、誠諸將曰、寧可數月不開一仗、不可開仗而豪無安排、算計、此刻吉安營頭太多、余故再三諄囑、重九所發之摺十二日奉到、硃批茲鈔付一覽、聖意雖許暫守禮廬、而仍不免有後命進退之際、權衡實難也。

咸豐七年十月十六日

沅浦九弟左右、在吉安紮營、不宜離城太近、蓋地太逼、則賊匪偷營、難於防範、奸細混入、難於查察、節太短、則我軍出隊、難於取勢、各營同戰、難於分股、一經紮近之後、再行退遠、則少餒士氣、不如先遠之爲愈也、率隊出隊之弊、所以難於變革者、蓋此營出隊之時、未經知會彼營、一遇賊匪接仗、或小有差挫、卽用令箭飛請彼營前來接應、來則感其相援不來、則怨其不救、甚或並未差挫、並未接仗、亦以令箭報馬、預請他營速來接應、習慣爲常、視爲固然、旣恐惹人之怨、憾又慮他日之報復、於是不敢不去、不忍不去、夫戰陣呼吸之際、其幾甚微、若盡他營之

令箭牽率出隊一遇大敵必致誤事弟思力革此弊必須與各營委曲說明三令五申又必多發哨探細偵賊情耳目較各營爲確則人暫信從而前弊可除矣。

咸豐七年十月二十七日

沅浦九弟左右廿三夜彭一歸接弟十五書具悉一切吉安此時兵勢頗盛軍營雖以人多爲貴而有時亦以人多爲累凡軍氣宜聚不宜散宜憂危不宜悅豫人多則悅豫而氣漸散矣營雖多而可恃者惟在一二營人雖多而可恃者惟在一二人如木然根好株好而後枝葉有所託如屋然柱好梁好而後椽瓦有所麗今吉安各營以余意揆之自應以吉中營及老湖胡尖等營爲根株爲柱梁此外如長和如湖後如三寶雖素稱勁旅不能不併之於枝葉椽瓦之列遇小敵時則枝葉之茂椽瓦之美儘可了事遇大敵時全靠根株培得穩柱梁立得固斷不可徒靠人數之多氣勢之盛倘使根株不穩柱梁不固則一枝折而衆葉隨之一瓦落而衆椽隨之敗如山崩潰如河決人多而反以爲累矣史册所載戰事以人多而爲害者不可勝數近日如撫州萬餘人卒致敗潰次青木營不足以爲根株爲梁柱也瑞州萬餘人卒收成功峙衡一營足以爲根株爲梁柱也弟對衆營立論雖不必過於軒輊而心中不可無一定之權衡來書言弁目太少此係極要關鍵凡將才有四大端一曰知人善任二曰善覘敵情三曰臨陣膽識（時有膽迪厚有膽有識）四曰營務整齊吾所見諸將於三者略得梗概至於善覘敵情則絕無其人古之覘敵者不特知賊首之性情伎倆而并知某賊與某賊不和某賊與僞主不協今則不見此

等好手矣。賢弟當於此四大端下工夫，而卽以此四大端察同寮及麾下之人才。第一第二端不可求之於弁，且散勇中第三第四端則未弁中亦未始無材也。家中小大平安，胡潤之中丞奏請余率水師東下，廿七日送諭來家，茲鈔寄弟營一閱，餘俟續布。

咸豐七年十一月初五日

沅浦九弟左右：十一月初二日春二甲四歸接廿四夜來書，具悉一切。弟營中事機尚順，家中大小欣慰。帥逸齋之叔號小舟者，於初二日來攜有張六琴太守書，緘具告逸齋死事之慘，余具奠金五十兩，交小舟爲渠赴江西之旅資，又作書寄雪琴囑其備戰船至廣信迎護逸齋之眷，口由浙來江，又備舟至省城迎護逸齋與其姪之靈柩於南康會齊，同出湖口，由湖口段窰至黃梅帥宅，不過數十里耳。前此仙舟先生寓門被賊掘毀，余曾寄書潤之中丞，運勸員外籌銀三四百兩爲修葺之資。此次小舟歸里，可一併妥爲安厝。少有餘資卽以贍濟逸齋之眷，口然亦極薄，難以自存矣。東鄉敗挫之後，李鎮軍副將均退守武陽渡，聞者中丞緘致長沙，請夏恩亭募勇數千赴江應援，不知確否。自洪楊內亂以來，賊中大綱紊亂，石達開下顧金陵，上顧安慶，未必能再至江西，卽使果來，赴援亦不過多裹烏合之卒，悍賊實已無幾。我軍但稍能立脚，不特吉安力能勝之，卽臨江蕭軍亦自可勝之也。胡蔚之將以初十日回省家中，以後不請書啓朋友，韓升告假回家，余文案尙繁，不可無一人料理。望弟飭王福於臘月初回家交代，後卽令韓升回省度歲。韓於正月初赴吉營，計弟處有四十日無人經營文案，卽交彭椿年

一手料理決無疎失韓升與王福二人皆精細勁敏無所軒輊蔭延於日內赴雪琴處若弟處再須好手亦可令凌赴吉也

咸豐七年十一月二十五日

沅浦九弟左右二十四日王得一歸接十六日信具悉一切以後有信仍以專人送歸爲妥只須一人不必兩人擇提足如曾正七之類更可迅速汪先生（鄧汪瓊號瀛皆）於初七日專人來訂今冬上學因迎其十五入館甲三於十八開課廿三第二課改文甚細心甲五眼睛近日已好十分之七八右日能認寸大字左日則能讀小注每日靜坐二次以助藥力之不及鄧先生向來亦多病得力於靜坐者深也弟所寄各件代普將請餉代黃太守一稟均係顧全大局即使上官未必批准亦不失緩急相顧之道請獎一稟尙欠妥叶湘後營一軍不知從何處籌餉卽寶營亦自難支持弟辭總理之任極是極是帶勇本係難事弟但當約旨卑思無好人無欲速管轄現有之二千人甯可減少不可加多口糧業得一半此外右設法更好卽涓滴難求亦自不至於脫巾潰散但宜極力整頓不必常以欠餉爲慮也打仗之道在圍城之外節太短勢太促無埋伏無變化只有隊伍整齊站得堅穩而已欲靈機應變出奇制勝必須雖城甚遠乃可隨時制宜凡平原曠野開仗與深山窮谷開仗其道迥別去古城四十里凡援賊可來之路須令哨長隊長輪流前往該處看明地勢小徑小溪一邱一窪細細看明各令詳述於弟之前或令繪圖呈上萬一有出隊迎戰之時則各哨隊皆已了然於心古人憂學之不講又曰明辨之余以爲

訓練兵勇亦須常講常辨也家中四宅平安不必筆念

咸豐七年十二月初六日

沅浦九弟左右初四日午刻肅大海劉得二歸接廿八日來信藉悉一切吉水擊退大股援賊二曲灘對岸之賊空壁宵遁看來吉安之事尚易得手王大誠所借先大夫錢百千收租十石者十餘年收六百九十斗者又已二十年實靈子過於母澄弟與余商王氏父子太苦宜焚券而蠲免之初三日請大誠父子祖孫來塗券發還日內作報銷大概規模摺一件片二件交江西耆公代爲附奏茲由蕭大滿等手帶至吉安弟派妥人即日送江西省城限五日送到耆龍李三處并有信接復信專丁送家也左季高待弟極關切弟即宜以真心相向不可常懷智術迎距凡人以僞來我以誠往久之則僞者亦共趨於誠矣新放浙中方伯此亦軍興以來一僅見

之事渠用兵得

不特其平日從容整理即其臨陣亦回翔審慎定靜安

才勝於迪庵惟臨

敵恐不能如其鎮靜至於與官

患在略識世體而又懷一肚皮不合時宜既不能硬

以到處寡合迪庵妙在全不識世態其腹中雖也懷些不合時宜卻一味渾含永不發露我兄弟則時時發露終非載福之道雪琴與我兄弟最相似亦所如寡合也弟當以我爲戒一味渾厚絕不發露將來養得純熟身體也健王子孫也受用無慣習機械變詐恐愈久而愈薄耳李雲麟尚在吉安營否其上我書才識實超流輩亦不免失之高亢其弊與我略同長沙官場弟亦通信否此等酬應自不可少當力矯我之失而另立塗轍余生平制行

有似蕭望之蓋寬饒一流人常恐終蹈禍機故教弟輩制行早蹈中和一路勿效我之褻激也黃子春丁外艱大約年內回省新任又不知何人吾邑縣運如王劉之沒可謂不振迪庵之簡放可謂極盛若能得一賢令尹來則受福多矣余身體平安近日心血積虧略似怔忡之象上下四宅小大安好諸兒讀書如常無勞遠注

咸豐七年十二月十四日

沅浦九弟左右十二日正七有十歸接弟信備悉一切定湘營既至三曲灘其營官成章鑑亦武弁中之不可多得者弟可與之款接來書謂意趣不在此則與會索然此卻大不可凡人作一事便須全副精神注在此一事首尾不懈不可見異思遷做這樣想那樣坐這山望那人而無恆終身一無所成我生平坐犯無恆的弊病實在受害不小當翰林時應留心詩字則好涉獵它書以紛其志讀性理書時則難以詩文各集以歧其趨在六部時又不甚實力講求公事在外帶兵又不能竭力專治軍事或讀書寫字以亂其志意坐是垂老而百無一成卽水軍一事亦掘井九仞而不及泉弟當以爲鑒戒現在帶勇卽埋頭盡力以求帶勇之法早夜孳孳日所思夜所夢舍帶勇以外則一概不管不可又想讀書又想中舉又想作州縣紛紛擾擾千頭萬緒將未又蹈我之覆轍百無一成悔之晚矣帶勇之法以體察人才爲第一整頓營規講求戰守次之得勝歌中各條一一皆宜詳求至於口糧一事不宜過於憂慮不可時常發粟弟營既得楚局每月六千又得江局月二千便是極好境遇李希庵十二來家言迪庵意欲給弟餉萬金又余有浙鹽贏餘萬五千兩在江省昨鹽局專丁前來稟詢余囑其解交滯庫

充餉將來此款或可酌解弟營但弟不宜指請耳餉項既不勞心全副精神講求前者數事行有餘力則聯絡各營款接紳士身體雖弱卻不宜過於愛惜精神愈用則愈出陽氣愈提則愈盛每日作事愈多則夜間臨睡愈快活若存一愛惜精神的意思將前將卻奄奄無氣決難成事凡此皆因弟與會索然之言而切戒之者也弟宜以李迪庵爲法不慌不忙盈科後進到八九箇月後必有一番回甘滋味出來余生半坐無恆流弊極大今老矣不能不教誠吾弟吾子鄧先生品學極好甲三八股文有長進亦山先用亦請鄧改文亦山教書嚴肅學生甚爲畏憚吾家戲言戲動積習明年當與兩先生盡改之下游鎮江瓜洲同日克復金陵指日可克厚庵放閩中提督已赴金陵會剿准其專摺奏事九江亦即日可復大約軍事在吉安撫建等府結局賢弟勉之吾爲其始弟善其終實有厚望若稍參以客氣將以戮志則不能爲我增氣也營中哨隊諸人氣尙完固否下次祈書及

咸豐七年十二月二十一日

沅浦九弟左右十九日亮一等歸接展來函具悉一切臨江克復從此吉安當易爲力弟黽勉爲之大約明春可復吉郡明夏可克撫建凡兄所未了之事弟能爲我了之則余之愧憾可稍減矣余前在江西所以鬱鬱不得意者第一不能干預民事有剝民之權無澤民之位滿腹誠心無處施展第二不能接見官員凡省中文武官僚皆接有稽語言有察第三不能聯絡紳士凡紳士與我營款愜則或因而獲咎坐是數者方寸鬱鬱無以自伸然此只坐不應駐紮省垣故生出許多煩惱耳弟今不駐省城除接見官員一事無庸議外至愛民聯紳二端皆可實

心求之現在餽項頗充凡抽釐勸捐決計停之兵勇擾民嚴行禁之則吾夙昔愛民之誠心弟可爲我宣達一二吾在江西各紳士爲我勸捐八九十萬未能爲江西除賊安民今年丁憂奔喪太快若忽然棄去置紳士於不顧者此余之所悔也（若少遲數日與諸紳往復書問乃妥）弟當爲余彌縫此闕每與紳士書札往還或接見暢譚具言江紳待家兄甚厚家兄抱媿甚深等語就中如劉仰素甘子大二人余尤對之有媿劉係余請之帶水師三年辛苦戰功日著渠不負吾之知而余不克始終與共患難甘係余請之管糧臺委曲成全勞怨兼任而余以丁憂遽歸未能爲渠料理前程此二人皆余所慚對弟爲我救正而補苴之余在外數年吃虧受氣實亦不少他無所慚獨慚對江西紳士此日內省躬責己之一端耳弟此次在營境遇頗好不可再有牢騷之氣心平志和以迓天休至囑至囑承寄回銀二百兩收到今冬收外間銀數百而家用猶不甚充裕然後知往歲余之不寄銀回家不孝之罪上通於天矣四宅大小平安余日內心緒少佳夜不成寐蓋由心血積虧水不養肝之故春來當好爲調理

咸豐八年戊午正月初四日

沅浦九弟左右十二月廿八日接弟二十一日手書欣悉一切臨江已復吉安之克實意中事克吉之後弟或帶中營圍攻撫州聽候江撫調度或率師隨運安北剿皖省均無不可屆時再行相機商酌此專我爲其始弟善其終補我之闕成父之志是在賢弟竭力而行之無爲遽懷歸志也弟書自謂是篤實一路人吾自信亦篤實人只

爲閱歷世途飽更事變略察些機權作用把自家學壞了實地作用萬不如人徒惹人笑教人懷憾何益之有近
日憂居猛省一味向平實處用心將自家篤實的本質還我真面復我固有賢弟此刻在外急須將篤實復還萬
不可走入機巧一路日趨日下也縱人以巧詐來我仍以渾合應之以誠愚應之久之則人之意也消若鉤心鬪
角相迎距則報復無已時耳至於強毅之氣決不可無然強毅與剛愎有別古語云自勝之謂強曰強制曰強怨
曰強爲善皆自勝之義也如不慣早起而強之未明即起不慣莊敬而強之坐尸立齋不慣勞苦而強之與士卒
同甘苦強之勤勞不倦是即強也不慣有恆而強之貞恆即毅也舍此而求以客氣勝人是剛愎而已矣二者相
似而其流相去霄壤不可不察不可不謹李少麟氣強識高誠爲偉器微嫌辨論過易可令其即日來家與兄暢
敘一切兄身體如常惟中懷鬱鬱恆不甚舒邈夜間多不成寐擬請劉鏡湖三爺來此一爲診視聞弟到營後體
氣大好極慰極慰劉啓巖先生(釋)得一見否爲我極道歡忱黃辛翁之家屬近狀何如苟有可爲力之處弟爲
我多方照拂之渠爲勸捐之事嘔氣不少吃虧頗多也母親之墳今年當覓一善地改葬惟兄脚力太弱而地師
又無一可信者難以下手耳餘不一一再帶勇總以能打仗爲第一義現在久頓墜城之下無仗可打亦是悶事
如可移紫水東當有一二大仗開第弟營之勇銳氣有餘沈毅不足氣浮而不斂兵家之所忌也尚祈細察偶作
一對聯箴弟云打仗不慌不忙先求穩當次求變化辦事無聲無臭既要精到又要簡捷賢弟若能行此數語則
爲阿兄爭氣多矣

咸豐八年正月十一日

沅浦九弟左右初七初八連接弟兩信具悉一切亮一去時信中記封有報銷摺彙來信未經提及或未得見耶二十六早地孔轟倒城垣數丈而未克成功此亦如人之生死早遲時刻自有一定不可強也總理既已接札則凡承上起下之公文自不得不照申照行切不可似我疎懶置之不理也余生平之失在志大而才疎有實心而乏實力坐是百無一成李雲麟之長短亦頗與我相似如將赴湖北可先至余家一叙再往潤公近頗縱核名實恐亦未必投洽無間也近日身體略好惟回思歷年在外辦事愆咎甚多內省增疚飲食起居一切如常無勞慮今年若能爲母親大人另覓一善地教子姪略有長進則此中豁然暢適矣弟年紀較輕精力略勝於我此際正宜提起全力早夜整刷昔賢謂宜用猛火煮漫火溫弟今正用猛火之時也李次青之才實不可及吾在外數年獨覺慚對此人弟可與之當通書信一則少表余歉忱一則凡事可以請益余京中書籍承漱六專人取出帶至江蘇松江府署中此後或易搬回書雖不可不看弟此時以營務爲重則不宜常看書凡人爲一事以專而精以紛而散荀子稱耳不兩聽而聰目不兩視而明莊子稱用志不紛乃凝於神皆至言也

咸豐八年正月十四日

沅浦九弟左右十二日安五來營寄第二號家信亮已收到治軍總須腳踏實地克勤小物乃可日起而有功凡與人晉接周旋若無真意則不足以感人然徒有真意而無文飾以將之則真意亦無可託之以出禮所稱無文

不行也余生平不講文飾到處行不動近來大悟前非弟在外辦事宜隨時斟酌也聞我水師糧臺銀兩尚有贏餘弟營此時不闕銀用不必解往若紳民中實在流難困苦者亦可隨便周濟兄往日在營艱窘異常初不能放手作一事至今追憶弟若有宜周濟之處水師糧臺尚可解銀二千前往應酬亦須放手辦在紳士百姓身上尤宜放手也

咸豐八年正月十九日

沅浦九弟左右正月十七日蔣一等歸接十一日信藉悉一切次青處回信及密件弟辦理甚好民宜愛而刁民不必愛紳宜敬而劣紳不必敬弟在外能如此調理分明則凡兄之缺憾弟可一一爲我彌縫而匡救之矣昨信言無本不立無文不行大抵與兵勇及百姓交際只要此心眞實愛之即可見亮於下余之所以頗得民心勇心者此也與官員及紳士交際則心雖有等差而外之儀文不可不稍隆余之所以不獲於官場者此也去年與弟握別之時諄諄囑弟以效我之長戒我之短數月以來觀弟一切施行果能體此二語欣慰之至惟作事貴於有恆精力難於持久必須日新又新慎而加慎庶幾常葆令名益崇德業

咸豐八年正月二十九日

沅浦九弟左右二十七日接弟信并二十二史七十二套此書十七史係汲古閣本宋遼金元係宏簡錄明史係殿本較之兄丙申年所購者多明史一種餘略相類在吾鄉已極爲難得矣吾後在京亦未另買有全史僅添買

遼金元明四史及史漢各佳本而已宋史至今未辦蓋闕典也吉賊決志不竄將來必與潞賊同一辦法想非夏末秋初不能得手弟當堅耐以待之迪庵去歲在潞於開濠守邏之外間亦讀書習字弟處所掘長濠如果十分可靠將來亦有閑隙可以偷看書籍目前則須極力講求濠工巡邏也周濟受害紳民非汎愛博施之謂但偶遇一家之中殺害數口者流轉遷徙歸來無食者房屋被焚栖止墜定者或與之數十金以周其急先星岡公云濟人須濟急時無又云隨緣布施專以目之所觸爲主卽孟子所稱是乃仁術也若日無所觸而泛求被害之家而濟之與造冊發賑一例則帶兵者專行沾名之事必爲地方官所譏且有挂一漏萬之慮弟之所見深爲切中事理余係因昔年湖口紳士受害之慘無力濟之故推而及於吉安非欲弟無故而爲沾名之舉也

咸豐八年二月初二日

沅浦九弟左右二十九日劉福一來營寄第六號信想已接到日內家中大小平安父大人初四日周年忌辰祭祀全依朱子家禮早起至墳山泣奠日中在家恭祭也吳貫槎（齊源）由桂東來此佳二日外間言蕭浚川在樟樹小敗究竟情形若何下次可使述三弟昨信勸我不必引前事以自艾余在外立志以愛民爲主在江西捐錢不少不克立功凡關係民事一概不得與聞又性素拙直不善聯絡地方官所在齟齬坐是中懷抑塞亦常有自艾之意春來間服補劑醫者以爲水不養肝之所致待劉鏡湖來加意調理或可就痊余自知謹慎弟儘可放心

咸豐八年二月十四日

沅浦九弟左右春二等歸接弟手函敬悉一切吉安賊勢雖蹙而水東無路可竄自不能不死守窮城卽遲至五月始行克復亦屬意中之事弟當堅意忍耐不可欲速煩悶濠溝旣成總宜細心巡守之無粒米勺水之接濟無蚍蜉蠆子之文報則十日內外卽已迫不可忍欲得巡邏嚴密須自弟營爲始弟既有總理名日又夙爲人望所屬弟行則衆營隨之以行止則衆營隨之以止勤則皆勤怠則皆怠觀瞻之所在也僧王每夜於五更自出巡濠天明方歸此近人所傳頌者家中日內小大平安十一日六弟除降服十三日壬子秋羅伯宜來而李乘宛及營中各弁亦來數人堯階於初三日來十四始歸李雨蒼至霞仙處頃亦歸矣

咸豐八年二月十七日

沅浦九弟左右十四日接弟初七夜信得知一切貴溪緊急之說確否近日消息何如次青非常之才帶勇雖非所長然亦有百折不回之氣其在兄處尤爲肝膽照人始終可感兄在外數年獨慚無以對親去臘遣韓升至李家省視其家略送儀物又與次青約成婚媾以中永好日下兩家兒女無相當者將來渠或三索得男弟之次女三女可與訂婚兄信已許之矣在吉望常常與之通信專人往返想十餘日可歸也但得次青生還與兄相見則同甘苦患難諸人中尙不至留莫大之愧疚耳昔耿恭簡公謂居官以耐煩爲第一要義帶勇亦然兄之短處在此屢次醇諄教弟亦在此二十七日來書有云仰鼻息於傀儡羶腥之輩又豈吾心之所樂此已露出不耐煩之端倪將來恐不免於齟齬去歲握別時曾以懲余之短相箴乞無忘也李雨蒼於十七日起行赴鄂渠長處在精

力堅強聰明過人短處卽在舉止輕佻言語傷易恐潤公亦未能十分垂青溫甫弟於二十一日起程大約三月半可至吉安也

咸豐八年三月初六日

沅浦九弟左右初三日劉福一等歸接來信藉悉一切城賊圍困已久計不久亦可攻克惟嚴斷文報是第一要義弟當以身先之家中四宅平安余身體不適初二日住白玉堂夜不成寐溫弟何日至吉安古來言凶德致敗者約有二端曰長傲曰多言丹朱之不肖曰傲曰嚚訟卽多言也歷觀名公鉅卿多以此二端敗家喪身余生平頗病執拗德之傲也不甚多言而筆下亦略近乎嚚訟靜中默省讐尤我之處處獲戾其源不外此二者溫弟性格略與我相似而發言尤爲尖刻凡傲之凌物不必定以言語加人有以神氣凌之者矣有以面色凌之者矣溫弟之神氣稍有英發之姿而色間有蠻很之象最易凌人凡中心不可有所恃心有所恃則達於面貌以門地言我之物望大減力且恐爲子弟之累以才識言近今軍中錄出人才頗多弟等亦無過人之處皆不可恃只宜抑然自下一味言忠信行篤敬庶幾可以遮護舊失整頓新氣否則人皆厭薄之矣沅弟持躬涉世差爲妥叶溫弟則談笑譏諷要強充老手猶不免有舊習不可不猛省不可不痛改余在軍多年豈無一節可取只因傲之一字百無一成故諄諄教諸弟以爲戒也

咸豐八年三月十三日

沅浦九弟左右初十日接初三日來書具悉一切余在白玉堂住五月初七日仍回新宅身體總未全好回思往事處處感懷而於湖口一關未得攻破心以爲憾雖經楊彭二李攻破而未得日見亦常覺夢魂縈繞於其間此外錯誤之事觸端悔悟恆少泰宇每憾不得與弟同聚暢敘衷曲也服藥亦不甚得法心血耗虧驟難奏効姚秋浦索討賊檄文中竟無稿本在外數年一事無成每念昔年鴻爪便若赧然無以自安者有始無終內省各疚湖水帥劉副將(國斌)來鄉道舊叙故略開懷抱聞雪岑時時繫念尤爲篤摯次青眷口至章門尊視余聞之尤用媿切使次青去鄉從軍者皆因不才而出也若得東路大定次青歸來握手痛談此心庶幾少釋耳弟在吉宜以書常致次青余前有信求潤公保之聞潤公近解萬金至貴溪奏派次青防浙一路張皇而提挈之次青於是乎增輝光矣

咸豐八年三月二十四日

沅浦九弟左右二十日胡二等歸接弟十三夜書具悉一切所論兄之善處雖未克當亦足以自怡兄之鬱鬱不自得者以生平行事有初鮮終此次又草草去職致失物望不無內疚長傲多言二弊歷觀前世卿大夫興衰及近日官場所以致禍福之由未嘗不視此二者爲樞機故願與諸弟共相警誡第能懲此二者而不能勤奮以圖自立則仍無以興家而立業故又在乎振刷精神力求有恆以改我之舊轍而振家之不基弟在外數月聲望頗隆總須始終如一毋忘毋荒庶幾於弟爲初旭之升而於兄亦代爲桑榆之補至囑至囑次青奏赴浙江令人閱

之氣王以次青之墜忍固宜有出頭之一日而咏公亦謂天下之快人快事矣弟勸我與左季高通書問此次暫未暇作准於下次寄弟處轉遞此亦兄長傲一端弟既有言不敢遂非也

咸豐八年三月二十日

沅浦九弟左右春二安五歸接手書知營中一切平善至爲欣慰次青二月以後無信寄我其眷屬至江西不知果得一面否弟寄接到胡中丞奏伊入浙之稿未知果否成行頃得著中丞十三日書言浙省江山蘭溪兩縣失守調次青前往會勦是次青近日聲光亦漸漸膾炙人口廣信衢州兩府不失似浙中終可無慮未審近事究復如何廣東探報言逆夷有船至上海亦恐其爲金陵餘孽所攀援若無此等意外波折則洪楊股匪不思今歲不耳耳九江竟尙未克林啓榮之墜忍實不可及聞麻城防兵於三月十日挫一次未知確否弟於次青迪厚雪琴等處須多通音問俾余亦略有見聞也兄病體已愈十之七八日內并未服藥夜間亦能熟睡至子丑以後則醒是中年後人常態不足異也湘陰莫貞階司馬於廿六日來鄉是厚庵囑其來一省視次日歸去余所奏報銷大概規模一摺奉 硃批該部議奏戶部奏於二月初九日覆奏言曾國藩所擬尙屬妥協云云至將來需用部費不下數萬聞楊彭在華陽鎮抽釐每月可得二萬係雪琴督同凌蔭廷劉國斌等經紀其事其銀歸水營楊彭兩大股分用余偶言可從此項下設法籌出部費貞階力贊其議想楊彭亦必允從此款有著則余心又少一牽挂溫弟手神較峻與兄之伉直簡愴雖微有不同而其難於諧世則殊途而同歸余常用爲慮大抵胸多抑鬱怨天

尤人不特不可以涉世亦非所以養德不特無以養德亦非所以保身中年以後則肝腎交受其病蓋鬱而不暢則傷木心火上爍則傷火余今日之日疾及夜不成寐其由來不外乎此故於兩弟時時以平和二字相勸幸勿視爲老生常談至要至要親族往弟營者人數不少廣廈萬間本弟素志第善觀國者視賢者在位則卜其將興見冗員浮雜則知其將替善觀軍者亦然似宜略爲分別其極無用者或厚給途費遣之歸里或酌貸民房令住營外不使軍中有惰漫曠雜之象庶爲得宜至頓兵城下爲日太久恐軍氣漸懈如雨後已弛之弓三日已腐之饑而主者晏然不知其不可用此宜深察者也附近百姓果有騷擾情事否此亦宜深察者也

曾文正公家書卷六

咸豐八年四月初九日

沅浦九弟左右四月初五日得一等歸接弟信得悉一初兄回憶往事時形悔艾想六弟必備述之弟所勸譬之語深中機要素位而行一章比亦常以自警只以陰分素虧血不養肝卽一無所思已覺心慌腸空如極餓思食之狀再加以憧擾之思益覺心無主宰怔忡不安今年有得意之事兩端一則弟在吉安聲名極好兩省大府及各營員弁江省紳民交口稱頌不絕於吾之耳各處寄弟書及弟與各處稟牘信緘俱詳實妥善黎然有當不絕於吾之目一則家中所請鄧葛二師品學俱優勤嚴並著鄧師終日端坐有威可畏文有根柢而又曲合時趨講書極明正義而又易於聽受葛師志趣方正學規謹嚴小兒等畏之如神明此二者皆余所深慰雖愁悶之際足以自寬解者也第聲聞之美可恃而不可恃兄昔在京中頗著清望近在軍營亦獲虛譽善始者不必善終行百里者半九十里譽望一損遠近滋疑弟目下名望正隆務宜力持不懈有始有卒治軍之道總以能戰爲第一義倘圍攻半歲一旦被賊衝突不克抵禦或致一挫則令望墮於一朝故探蠅之法以善戰爲得珠能愛民爲第二義能和協上下官紳爲第三義願吾弟兢兢業業日慎一懈則不特爲兄補救前非亦可爲吾父增光於泉壤矣精神愈用而愈出不可因身體素弱過於保惜智慧愈苦而愈明不可因境遇偶拂遽爾摧沮此次軍

務如楊彭二李次青輩皆係磨鍊出來即潤翁羅翁亦大有長進幾於一日千里獨余素有微抱此次殊乏長進弟當趁此培番識見力求長進也求人自輔時時不可忘此意人才至難往時在余幕府者余亦平等相看不甚欽敬泊今思之何可多得弟當常以求才爲急其闕宄者雖至親密友不宜久留恐賢者不願其事一方也余自四月來眼輿較好近讀杜佑通典每日二卷薄者三卷惟日力極劣餘尙足支持

再迪庵囑六弟不必進京厚意可感弟於迪厚潤雪次青五處宜常通問惓廉訪處弟亦可寄信數次爲釋前怨歐陽文忠集吉安若能覓得望先寄回

咸豐八年四月十七日

沈浦九弟左右十四日胡二等歸接弟初七夜信具悉一切初五日城賊猛撲憑濠對擊堅忍不出最爲合法凡撲人之牆撲人之濠撲者客也應者主也我若越濠而應之則是反主爲客所謂致於人者也我不越濠則我常爲主所謂致人而不致於人也穩守穩打自意興索然時衝好越濠擊賊吾常不以爲然凡此等處悉心推求皆有一定之理迪庵善戰其得訣在不輕進不輕退六字弟以類求之可也夷船至上海天津亦係恫喝之常態彼所長者船礮也其所短者路極遠人極少若辦理得宜終不足患報銷奏稿及戶部復奏即日當繕致諸公依弟來書之意將來開局時擬即在湖口水次蓋銀錢所張小山魏召亭李復生諸公多年親依該所現存銀萬餘兩即可爲開局諸公用費及部中使費六君子不必皆到此局但得伯符小泉二人入場即可了辦若六弟在滬

較久則可至局中照護周旋若六弟不在潯陽則弟克吉後回家一行仍須往該局爲我照護周旋也至戶部承書說定費費日下筠仙在京似可料理將來胡蓮舫進京亦可幫助筠仙頃有書來言弟名遠震京師盛名之下其實難副弟須慎之又慎茲將原書鈔送一閱家中四宅小大平安兄夜來漸能成寐先大父先太夫人尙未有祭祀之費溫弟臨行捐銀百兩余以劉國斌之贈亦捐銀百兩弟可設法捐貲否四弟季弟則以弟昨寄之銀內提百金爲二人捐款合營業二處每年可得穀六七石起祠堂墓表尙屬易辦吾精力日衰心好古文頗知其意而不能多作日內思爲三代考妣作三奠表慮不克工亦尙憚於動手也先考妣祠宇若不能另起或另買二宅作住屋卽以腰裏新屋爲祠亦無不可其 天家賜物及宗器祭器等概藏於祠堂庶有所歸宿將來京中運回之書籍及家中先後置書亦貯於此吾生平坐不善收拾爲咎甚鉅所得諸物隨手散去至今追悔不已然趁此收拾亦尙有可爲弟收拾佳物較善於諸昆從此益當細心檢點凡有用之物不宜拋散也

咸豐八年四月二十三日

沅浦九弟左右二十一日接手書知九江克復喜慰無量迪庵專人來報十八夜始到潤芝中丞遞報二十日到屠戮淨盡三省官紳士民同爲稱快從此撫建吉安賊膽愈寒吉賊頗悍常有出濠死鬪攻撲營盤之意宜時時防備弟之職分以戰守爲第一義愛民次之聯絡上下官紳及各營弁勇又次之已屢言之矣務望持之以恆始終如一爲要前書言先大夫竹亭公祠宇公費不知弟意以爲然否如此舉有成則此後凡有書籍法帖鐘鼎彝

器皆可存置祠中先世之積累稍立基業吾兄弟之什物有所歸宿卽如弟寄回之廿三史許仙屏書譜皆可收存爲之日錄若家運隆盛將來收積之物兄弟子姓繼繼承承尙當不替也

咸豐八年五月初五日

沅浦九弟左右五月二日接四月二十三寄信藉悉一切城賊於十七早廿日廿二夜均來撲我濠如飛蛾之撲燭多撲幾次受創愈甚成功愈易惟日夜巡守刻不可懈若攻圍日久而仍令其逃竄則咎責匪輕弟既有統領之名自須認真查察比他人尤爲辛苦乃是資董率九江克復開撫州亦已收復建昌想亦於日內可復吉賊無路可走收功當在秋間較各處獨爲遲滯弟不必慌忙但常穩圍穩守雖至冬間克復亦可以只求不使一名漏網耳若似瑞臨之有賊外竄或似武昌之半夜潛竄則雖速亦爲人所詬病如九江之斬刈殆盡則雖遲亦無後患願弟忍耐謹慎勉卒此功至要至要余病體漸好尙未全愈夜間總不能離睡心中糾纏時憶往事愧悔憧擾不能擺脫四月底作先大夫祭費記一首茲送交賢弟一閱不知尙可用否此事溫弟極爲認真望弟另謄一本寄溫弟閱看此本仍便中寄回蓋家中鈔手太少別無副本也弟在營所寄銀回先後均照數收到其隨處留心數日多寡斟酌妥善余在外未付銀至家實因初出之時默立此誓又於發州縣信中不要錢不怕死六字自明不欲自欺其志而令老父在家受盡窘迫百計經營至今以爲深痛弟之取與與塔羅楊彭二李諸公相仿有其不及無或過也儘可如此辦理不必多疑頃與叔父各捐銀五十兩積爲星岡公余又捐二十兩於輔臣公三十

兩於竟希公矣若弟能於竟公星公竹公三世各捐少許使修立三代祠堂卽於三年內可以興工是弟有功於先人可以蓋阿兄之譽矣修祠或卽用腰裏新宅或於利見齋另修或另買田地均意如何便中復示公費則各立經管祠堂則三代共之此余之意也初一日接溫弟信係在湖北撫署所發九江一案楊李皆賞黃馬褂官胡皆加太子少保想弟處亦已聞之溫弟至黃安與迪庵相會後或留營或進京尙未可知弟素體弱比來天熱尙耐勞否至念至念羞餌滋補較善於藥良方甚多勝於專服水藥也

咸豐八年五月初六日

沉弟左右昨信書就未發初五夜玉六等歸又接弟信報撫州之復它郡易而吉州難余固恐弟之焦灼也一經焦躁則心緒少佳辦事不能妥善余前年所以廢弛亦以焦躁故爾總宜平心靜氣穩穩辦去余前言弟之職以能戰爲第一義愛民第二聯絡各營將士各省官紳爲第三今此天暑困人弟體素弱如不能兼顧則將聯絡一層稍爲放鬆卽第二層亦可不必認真惟能戰一層則刻不可懈日下濠溝究有幾道其不甚可靠者尙有幾段下次詳細見告九江修濠六道寬深各二丈吉安可仿爲之否弟保同知花翎甚好甚好將來克復府城自可保升太守吾不以弟得升階爲喜喜弟之吏才更優於將才將來或可勉作循吏切實做幾件施澤於民之事門戶之光也阿兄之幸也

咸豐八年五月十六日

沅浦九弟左右十三日安五等歸接手書藉悉一切撫建各府克復快吉安較遲弟意自不能無介介然四方圍逼成功亦常在六七兩月耳澄侯弟往永豐一帶弔各家之喪均要余作輓親大人作主或早辦或遲辦或豐或儉均請父親經理內子不得自主也至人賢之說則斷不可我鄉向無此今冬明年讀書亦由父親大人作主諸弟爲我擇師可也余在軍中諸事冗雜多不能理家事尤不克兼顧羅研生將來營中不能教書耳卽問近好

咸豐五年八月廿七日書於南康軍中

澄侯溫甫子植季洪老弟足下十四日良五彭四回家寄去一信諒已收到嗣羅山於十六日回勦武漢霞仙亦卽同去近接武昌信息知李鶴人於八月初二日敗挫金口陸營被賊踣毀胡潤芝中丞於初八日被賊踣破麥山陸營南北兩岸陸軍皆潰勢已萬不可支幸水師尙足自立楊彭屯紮沌口計羅山一軍可於九月初旬抵鄂或者尙有轉機卽鄂事難旋遽轉而羅與楊彭水陸依護防禦於岳鄂之間亦必可固湘省北路之藩籬也內湖水師自初八日以後迄未開仗日日操演次青尙紮湖口周鳳山尙紮九江俱屬安謐萬一於初八日在湖口陣亡現在尋購尸首尙未覓得已奏請照千總例 賜卹將來若購得骸尸當爲之送柩回里如不可覓亦必釀金寄卹其家此君今年大病數月甫經痊愈尙未復元卽行出隊開仗人勸之勿出堅不肯聽率以力戰捐軀良可傷憫可先告知其家也去年臘月廿五夜之役監印官潘兆奎與文生葛榮册同坐一船均報陣亡已入奏請卹矣頃潘兆奎竟回至江西云是夜遇漁舟撈救得生則萬元五或尙未死亦不可知其家中有音耗否癘疾稍

愈今年七八兩月最甚諸事廢弛餘俟續布順問近好

甲三甲五等兄弟總以習勞苦爲第一要義生當亂世居家之道不可有餘多財則終爲患害又不可過於安逸
儉惰如山新宅至老宅必宜常常走路不可坐轎騎馬又常常登山亦可以練習筋骸仕宦之家不蓄積銀錢使
子弟自覺一無可恃一日不勤則將有飢寒之患則子弟漸勤勞知謀所以自立矣再父親大人於初九日大
壽此信到日恐已在十二以後余二十年來僅在家拜壽一次遊子遠離日月如梭喜懼之懷寸心惴惴又十一
月初三日爲母親大人七旬筭一冥壽欲設爲道場殊非儒者事親之道欲開筵觴客又乏哀痛未忘之意茲幸
沈弟得進一階母親必含笑於九京優貢匾額可於初三日懸挂祭禮須極豐腆卽以祭餘讌客可也昨接
諭補兵部右侍郎缺此缺廿九年八月曾署理一次日內當具摺謝 恩澄侯弟在縣何日歸家辦理外事實不
易易徒討煩惱諸弟在家吾意以不干預縣府公事爲妥望細心察之卽問近好

咸豐五年九月二十日書於屏風水營

澄侯溫甫子植季洪四位老弟是下廿六日王如一朱梁七至廢正務天氣炎熱精神有限宜全用於營事中也
余近作寶興堂記鈔稿寄閱久荒筆墨但有閒架全無精意媿甚媿甚

咸豐八年六月初四日

沅浦九弟左右初一日專人至吉營送信初二夜接弟來信論敬字義甚詳兼及省中奏請援浙事勸余起復是

日未刻郭意城來家述此事略中承業出奏矣初三日接奉 廷寄飭卽赴浙辦理軍務與略奏適相符合略奏
廿五日發 寄諭廿一日自京發也 聖恩高厚令臣下得守年餘之喪又令起復以免避事之責感激之忱匪
言可喻茲定於初七日起程至縣停一日至省停二三日恐驛路迂遠擬由平江義甯以至吳城其張運蘭蕭啓
江諸軍約至河口會齊將來克復吉安以後弟所帶吉字營卽由吉東行至常山等處相會先大夫少時在南嶽
燒香抽得一籤云雙珠齊入手光采耀杭州先大夫嘗語余云吾諸子當有二人官浙今吾與弟赴浙勦賊或已
兆於五十年以前乎此次之出約旨舉思腳踏實地但求精而不求闊目前張蕭二軍及弟與次青四軍已不下
萬人又擬擡船過常玉山二山略帶水師千餘人足敷勦辦此外在江各軍有餉則再添無餉則不添望弟爲我斟酌
酌商辦文案者彭椿年最爲好手現請意城送我至吳城或至玉山公牘私函意城均可料理請仙屏卽日回
奉新至吳城與我相會其彭椿年王福二人弟隨留一人酌派一人來兄處當差至夫城相會余若出大道則由
武昌下湖口以至河口若出捷徑則由義甯吳城以至河口許彭等至吳城聲息自易通也應辦事宜及往年不
合之處應行改弦者弟一一熟思詳書告我

咸豐八年六月十六日

沅浦九弟左右六月十四日接來初二日信十六日又接初八日信藉悉一切所有應復事件分布如左
一余十二日到省拜客會客幾無暇晷定於十九日起行坐船至湖北停住三五日至湖口住三五日然後至河

口會齊諸軍始行入浙

一定調之軍張凱章朱南桂胡兼善蕭浚川此諭旨所派駱奏所指者也浚川久勞於外疲病日甚有親未葬茲已奏明准假兩月令其回籍其軍派人暫行攝領帶至河口俟余至河口或先帶入浙或待蕭假旋再行帶赴浙中均無不可自此二軍之外又譚吳翔岡之二百人又至李迪菴處撥調一千人馬隊百人浚川現統四千人擬令汰選僅留二千人合之張朱胡吳李已八千矣(皆精兵)再加次青一軍則逾萬矣吉安克後再加弟軍及劉騰鶴軍則萬四五千矣嫌其太多尙須選汰水師但調舢板六十號過玉山至多不滿千人水陸合計與弟條陳之數相符

一吉安不能遽克弟與兄不能即日相會未得面敘一切深爲悵悵若六月克復則請弟坐船來吳城先與兄相會一次然後回家一行在家小住月餘再至浙中提調一切若不速克則常常通信總以雪琴水師爲樞紐一起程日期一摺於十七日自省拜發摺稿附寄一閱略中承前奏請起復赴浙之摺於十五日奉到硃批嘉其符合聖意不分畛域諭旨褒贊茲亦鈔閱

一營務處已派王人瑞太守左公及霞老意也凡屬湘勇人瑞均可聯絡偵探所名目則照弟之條陳不復立矣提調亦難其人俟弟到營時任之其稽查各員頗難得此公明之選弟可於吉安留心訪之

一派來之人朱肅李楊尙未到省餘五戈什哈皆於十六日到長沙此後弟有信可派人覓送湖口兄至湖口大

約在七月中也

咸豐八年六月廿三日新隄舟中

沅浦九弟左右十七日接第一緘知弟小有不適比已全愈否至念至念余十九日自長沙啓行夜宿青油壩二十夜宿上星港二十一宿岳州二十二宿新隄阻風半日南風太久恐北風亦難遽止也弟封還余書於一書而另以一書附去所論皆正大之至弟能如是見埋真確兄復何患哉惟吳某曾以一緘分訴於余余許爲之關白復書去僅二日而自背其說亦有未安當更詳之耳弟前後兩信所言皆極當特余精力甚倦不克力行日日望弟來助我也

咸豐八年六月廿七日武昌撫署

沅浦九弟左右在岳州曾寄一緘不知到否余於廿二日到新隄廿四至武昌寓湖中丞署內商議一切應酬數日初一日可赴下游李迪菴十九日自武昌赴麻城廿五日拔營自蘄水前進已約其在巴河等候曾晤巴河在黃州下四十里去鄂垣二百廿里也浙中之賊次去六月初八寄湖中丞緘言衢州解圍江山常山并已收復不知其盡竄閩中抑係分擾浙東看來浙事亦易了耳余身體平安到湖日時大約在七月初八九自家起行至岳皆值酷暑近數日稍涼略覺爽從此新秋益涼或可日就安泰弟七月上旬有信可專人送至吳城饒州等處

咸豐八年七月初七日蘭溪發

沅浦九弟左右二十七日在武昌發第二十五號信不知何日可達兄此出立有日記簿記每日事件茲鈔付一覽可得其詳此後凡寄家書皆以此法行之庶逐一悉告不至遺漏余於初二日至巴河晤溫弟初四日晤迪庵初六日晤希菴彭雪琴唐義渠皆自下游來迎可謂勝會厚庵於六月十一日下攻蕪湖二十七日仍收隊回至安慶余至湖口或可一見余與溫弟迪希雪霞諸公商酌一切皆已就緒惟溫希及胡中丞之意欲即於營盤附近另覓一縣城駐紮迪官之意欲即於營盤內駐紮二者尙無定見報起程日期一摺初五日在巴河奉到硃批汝此次奉命卽行足徵關心大局忠勇尙俟到營日迅將如何布置進勦機宜由驛具奏可也欽此 聖恩獎借報稱維艱精力日虧恐不堪事只望吉安克復弟早來浙中相助兄諸事得以整理矣古來圍城亦有三五年不破者吉賊無路可竄勢不能不盡力死守望弟勿過於焦急總以靜心忍耐至要至要

咸豐八年七月十四日湖口水營

沅浦九弟左右久未接弟安報不知近狀何如余在蘭溪發一信由河北寄左季翁轉致不知得到否也初九日與迪希別十一日至九江一祭塔公祠十二日至湖口厚庵近日體氣稍遜雪琴則神采奕奕在湖口新修水師昭忠祠上木之功一一皆親手經營囑余奏明迪庵在九江修塔公祠亦囑余一奏余擬會楊李銜奏之迪庵又欲於湘鄉立忠義祠亦將一會奏也胡中丞之太夫人(姓湯)於十一日辰刻仙逝水陸數萬人皆仗胡公以生以成一旦失所倚關係甚重余擬送幛一聯一銀二百皆書余與溫弟名玉班兄丁艱弟如何致情望速示

再兄於近日受暑夜間又或受風露體中小有不適請焦聽堂診服藥兩帖已愈矣聞弟病瘥不知全愈否羅逢元言尚未愈韓升之兄言服成章嚙之方已十愈八九澄侯信言十六日全好則尚未悉後小有反復也七月以來不審全復元否體氣素弱不宜多服克伐之劑而有病在身又不宜服補劑殊爲憐念吉安克復尙無把握千萬不可焦急日慎一日以求其事之濟一懷焦憤之念則恐無成耳千萬忍耐千萬忍耐久而敬之四字不特處朋友爲然卽凡事亦莫不然至囑

咸豐八年七月廿一日江西省河下

澄季兩弟左右兄於十二日到湖口曾發一信不知何時可到胡蔚之奉江西省中丞之命接我管省余因於二十日自湖口開船入省楊厚庵送至南康彭雪琴徑送至省諸君子用情之厚罕有倫比漸中之賊聞已全省肅清余到江與省中丞商定大約由河口入闕家中種蔬一事千萬不可怠忽屋門首塘養魚亦有一種生機查猪亦內政之要者下首臺上新竹過伏天後有枯者否此四事者可以覘人家興衰氣象望時時與朱見四兄熟商見四在我家每年可送束修錢十六千余在家時曾面許以如延師課讀之例但未言明數目耳季弟生意頗好然此後不宜再做不宜多做仍以看書爲上余在湖口病臥三日近已全愈尙微咳嗽癱疾久未愈心血亦虧甚頗焦急也久不接九弟之信極爲懸系見其初九日與雪琴一信言病後元氣未復想比已全痊矣

咸豐八年七月二十八日瑞洪舟次

沅浦九弟左右在湖口專丁送去一函至南昌由驛遞發去一函均接到否不接我弟家信已四十日焦灼之至未審弟病已全愈否余於廿四日出省城登舟廿五日開船廿六午刻至瑞洪聞吳國佐廿七八可至南昌故在此少爲等候茲因謝興六赴吉安之便再寄一函詢問近狀如吉安尙無克復之耗千萬不必焦急達生編六字訣有時可施之行軍者戲書以佐吾弟之莞爾余向來雖處順境寸心每多沈悶鬱抑在軍中尤其此次專求怡悅不復稍存鬱損之懷管初爰所謂裕无咎者也望吾弟亦從裕字上打疊此心安穩穩順問近好

咸豐八年八月初四日

沅浦九弟左右八月一日羅逢元專丁歸接弟廿四日信知弟病漸痊愈復元自長沙開船後四十一日不接弟手書至是始一快慰而弟信中所云先一日曾專人送信來兄處者則至今尙未到不知何以耽閣若是余廿五日自江西開船廿六至瑞洪廿八日就謝弁之便寄信與弟八月初二日至安仁初四日至貴溪王人瑞張凱章及蕭淩川之弟蕭源均在此相候初六七可至河口沈幼丹李次青皆良覲不遠矣閩省浦城之賊於七月上旬中旬出犯江西圍廣豐玉山兩城次青以一軍分守兩縣各力戰五六日夜逆賊大創解圍以去現在廣信一帶次青勳名大著民望亦孚浙鎮撫晏公於全浙肅清案內保舉次青以道員記名遇有江西道員缺出請旨簡放將來玉山守城案內余亦當優保之苦盡甘回次青今日得蔗境矣玉山之賊竄至德興婺源一帶將歸併於皖南蕪湖余至河口擬留蕭軍守河口而自率張王朱(品隆)吳(國佐)進剿閩之崇安賊勢日亂或尙易於得手

咸豐八年八月初六日

沅浦九弟左右接弟信知體氣尙未全愈弟素體弱大費攻伐之品非弟所能堪而誤服之後此復元較難吉安克後病當全去元神尙虧可至家中將養一月仍舉兄處幫辦一切或帶勇或不帶或多帶或少帶均聽弟之自便但不可不來幫我我近來精神日減此次之出惡我者拭目以觀其後效好我者關心而慮其失墜意城在此幫助頗稱本乳手筆亦能曲達人意特約定至玉山後卽當別去專望弟來照料一切外和軍旅內檢蹟務大小人才悉心體察庶可補余之短弟決不可懷一不來之見也胡澗之中丞太夫人處余伴輓聯云武昌居天下上游看郎君新整乾坤縱橫掃蕩三千里陶母爲女中人慄痛仙馭永辭江漢感激悲歌百萬家胡家聯句必多此對可望前五名否成章鑑極好阿兄又當自謝眼力之不謬

咸豐八年八月十四日河口

沅浦九弟左右十三日在河口接弟專差初一日所發一信藉悉一切弟久病之後尙未復元吉安克復之日決計撤勇歸田在外太久身體積弱弟於軍旅之事十分認真而應酬諸務又復絲絲入扣旁皇周浹宜其神以過勞而致敵心之過慮而多汗久病不痊實職是故余亦以用心太過積年衰耗又兼肝氣鬱抑日光昏花近得次青意城仙屏三人相助爲理凡公牘信函我中心所欲達三人筆下以能達之稍覺舒暢然意城有送至玉山卽歸之約日內已萌歸志次青亦思歸家親母一次王與仙屏兩人不克一一了辦弟克城後還家住兩月迅卽來

營幫辦一切替出次青得以歸覲則兄處之事尙可判決如流耳余於十二日具奏遵旨撥閩一摺言卽日由分水關直擣崇安是日申刻聞閩賊回竄江西楚勇敗挫瀘溪金谿新城三縣失守十三早凱章稟請回剿金谿卽時批准十四早凱軍行矣十五日余亦當回駐弋陽以便調度余以援浙而來改而援閩今又改而剿辦江西之賊天下事固無定也胡恕堂新簡浙江巡撫晏中丞於全浙肅清之後忽來京另候簡用之命不審何故王人瑞現辦營務處勤懇懋懋衆心次意三公均極稱之或可相與有成竹莊事在章門並未聞以衆論所不與而弟與溫老皆極不義之未敢違人而行臆私耳

再次青一軍欠餉二十萬斷難彌補次青乃設一法捐十萬兩請增廣平江縣文武學額各十名又捐五萬兩請增廣岳州府文武學額各五名咸豐三年新例捐銀萬兩者除各該捐生家給予應得議敘外其本縣准加文武學額各一名去年今春湖南辦捐輸加額一案長善陰瀏潭醴六屬各加學額十名（捐銀至十萬以上者加額亦十名爲止）湘鄉加三名平江加一名蓋湘鄉僅捐三萬平江僅捐一萬爲數甚少也次青以此項應得之口糧銀出捐加縣學十名府學五名真可俎豆泮宮流芳百世各勇聞可刊碑勅名於學宮亦皆欣然樂從此事若成誠爲美舉前此咸豐三年平江以國防出力加文武學額各三名係次青所辦五年湘鄉援平江之例亦加額三名五營現在欠餉若干若欠至七八萬以上則與各哨弁勇熟商人其捐出捐得七萬可增文武學額各七名合之今春新增之三名亦爲十名與長善陰瀏潭醴六邑相等合之五年特奏增額之三名則共爲十三名矣弟

若辦成此事亦可組豆泮宮流芳無旣若弟營不能捐出許多則或倡捐二三萬余再勸迪希澐凱玉班諸君子各捐若干萬兩湊成七萬之數亦可辦成此事不讓次青專美於平江也

咸豐八年八月十七日弋陽

沅浦九弟左右八月十四日寄信未言李次青捐餉增廣學額一事茲特將稟稿專人送吉細思吾弟若撤散各勇則必給予現銀以欠餉報捐必非撤勇之所願而此事又在常辦之列現在長善陰澗潭醴六邑已皆培至十名湘鄉捐銀不知六邑之多此後自不能補捐平江以勇丁欠餉而培府縣學額至十五名湘鄉何不可仿行之必須賢弟仍帶勇不撤多則一年少則半載此事必成無疑弟之願帶勇者以久病體弱也吾之不強弟以多帶全部勇來者一則恐弟獨統一部另紮一營盤不克在幕內幫辦一切一則恐餉項不繼愈久愈難也近來因學額一事反復細思若不趁此軍務未竣 皇恩浩蕩之時協力辦成將來即捐銀十萬二十萬欲求培一名學額恐不可得湘鄉近年帶勇剿賊立功各省極美極盛而廣額反不如長善陰澗潭醴平江之多不可謂非闕典弟病後雖體弱然回家養息兩月儘可復元一張一弛精神自可提振得起吉安克後或先送五百人來或先送千人來其餘各勇或令休息兩月將來隨弟同出或竟行撤散均聽弟自行裁酌總之弟宜速到爲阿兄計並爲學額計也餉項本極艱窘然只好放開手使開膽不復瞻前顧後畏首畏尾吾弟以爲何如

咸豐八年八月二十二夜弋陽

沅浦九弟左右二十二日未刻捷書至知吉安於中秋夜克復欣慰之至自弟從軍以來變故百出危疑困乏極難下手弟內治軍旅外和官紳應酬周密調理精嚴卒能致此成功余在江西數年寸功未就得弟隱忍成業培我光華不少余至弋陽已發兩信張凱章十八日至安仁十九日大戰獲勝克復安仁縣城殺老長毛悍賊四千餘人闖之賊當以此枝爲最兇二十日凱章收隊吳翔圖追至萬年與賊接仗先勝後挫劉隱復旬難替辦死者三人(李雨蒼尙無下落)景德鎮現尙有賊我軍爲所牽制自下尙難入闖若來弟歸不可久住宜速來慰我也

咸豐八年八月二十二日弋陽行營

滄侯季洪兩弟左右兩弟信具悉家中四宅平安不勝忻慰余於八月初八日至河口木擬卽日入闖由鉛山進掃崇安十二日已拜摺矣其摺稿寄吉安轉寄至家因闖賊出竄江西連破瀘溪金谿安仁三縣不得已派張凱章回勦十八日抵安仁十九日大戰獲勝克復縣城殺賊約四千餘追至萬年樂平等縣尙未收隊待張軍歸來余卽率以入闖也家中養魚養豬種竹種蔬四事皆不可忽一則上接祖父以來相承之家風二則望其外有一種生氣登其庭有一種旺氣雖多花幾箇錢多請幾箇工但用在此四事上總是無妨澄弟在家無事每日可仍臨帖一百字將浮躁處大加收斂心以收斂而細氣以收斂而靜於字也有益於身於家皆有益明年請師仍請鄧寅皆先生人品學問皆爲吾邑第一流人若在我家教得十年則子姪皆有成矣後輩子姪總宜教之以禮出門宜常走路不可動用輿馬長其驕惰之氣一次姑息二次三次姑息以後驕慣則難改不可不慎

咸豐八年八月二十日弋陽將拔營時發

沅浦九弟左右吳翔岡萬年之挫查明實亡二十八人幫辦劉隱霞之死老湘勇人人痛之余輓以聯句云五載共兵戈地下知心王壯武萬年敵俎豆沙場蕩骨馬文淵此外軍械失者甚少翔岡廿五日收隊廿六日來弋陽一見余卽於廿七日拔營張吳廿七日自貴溪拔營約廿九三十日至陳坊取齊山雲際關入閩也聞吉安竄賊攻陷宜崇二邑余軍行至陳坊時再行察看如建昌危急或分兵往剿亦未可知然余職辦閩省軍務未敢再遲也張蕭各軍病者甚多半係瘧疫許仙屏亦病現留弋陽不能從行次書意城皆有假歸之意余強留之實則意成本約至玉山歸去不願入浙閩乃其初議次書五年未歸思母極切亦至請耳弟若可速歸速出則望於十一月中旬到營以便放次書歸去過年若日下不克速歸到家後不克速出則請卽日來營一次小住二十日俾次書得於九月歸亦好兩者在弟酌之弟與次意二人者有兩人在余營則余案無留牘矣若僅一人在余營（仙屏長於書啓公牘少遜）則必以彭椿年輔之尙可不至廢事

咸豐八年八月二十九夜雙港行營

沅浦九弟左右廿七日在弋陽發一信不知何日可到是日拔營僅行五里廿八日行四十五里雙港駐紮凱章自貴溪來會語及閩中股匪復有二萬餘竄至新城恐其與宜崇賊合窺伺撫建欲急赴援建昌新城營中如次書人瑞意城皆力主此議吳翔岡尙在貴溪亦主此說宋品隆等從而和之余以初奏入分水關次奏入雲際關

不願屢遷其說因衆意所趨勉強從之惟可與弟會晤是種幸事望弟即日馳至建昌一會細商一切

咸豐八年九月二十八日建昌行營

澄侯季洪兩弟左右九月十三日發摺奏明改道建昌之故張凱章於廿四拔營由新城之杉關入閩肅凌川於廿七八拔營由廣昌境內入閩營中勇夫病者極多張軍之不能從行留建昌養病者至八百人之多董軍亦復不少吳翔圖所帶千三百人病者至四百人建昌知府知縣皆病委員中病者亦屢見迭出余身體尚幸平安癩疾近日略愈九弟於廿六日到建兄弟相聚極歡克復吉安案內湖南保九弟即選府加道銜九弟若服闋入仕將來必能作一好官也新舉政單徐壽衡放福建鄒小珊放山東雲仙不與恐其不樂久居京師金陵大營去冬即有克復之望今年六七月間賊勢尤極窮蹙八月間逆匪忽破浦口德欽差營盤失陷又破江浦天長儀徵三縣揚州被圍並有失守之說南京之賊接濟已通氣勢復旺天下事誠有非意料所及者澄弟當自謝先見之明也

再正封函間接澄弟九月十二日來信茲亦分條復告如左

一蔬菜茂盛此是一家生意細塘土之橫牆不築儘可下首須維過土首此吾弟之老主意兄亦頗主此說且有菜無淤亦是因濟

一湘鄉捐建忠義祠所奉諭旨前已寄歸迪庵捐銀二千兩已付歸交朱鐵橋手余捐銀千兩擬於九弟歸時

寄銀五百明年再寄五百俟擇能手修理也

一余意欲爲竹亭公立祠置產思在大坪等處取其在老屋新屋上下適中之區將來卽以此作祭產實獲我心屋前屋後總須多種竹樹以期氣象葱鬱

一余去年在家見家皮日用甚繁因憶先大夫往年支持之苦自悔不明事理深虧孝道今先人棄養余豈可遵改前轍余昔官京師每年寄銀一百五十兩至家有給無減此後擬常循此規明知家用浩繁所短尙鉅求老弟格外節省現雖未分家而吃藥買布及在縣在省託買之貨物必須各房私自還錢庶幾可少息爭尙奢華之風一紀澤照常讀書不亦悻悻之態余亦欣慰聞右九言紀梁右眼亦愈矣子姪輩須以敬恕三字常常教之敬則無驕氣無怠惰之氣恕則不肯損人利己存心漸趨於厚

咸豐八年十月初三日

澄侯季洪兩弟左右張凱章廿四日拔營後中途各勇夫患病者極多在資福橋小住調養日內尙未入閩閩中賊勢亦漸鬆矣北路洋口之賊已被周天培擊破僅存順昌股匪數不滿萬南路汀州之賊亦極散所慮零匪不成大股此剿彼竄難於奏功耳江北賊勢復熾張軍門自金陵帶兵渡江於九月十六日克復揚州大局尙可保全天津夷務開和局已定出銀六百萬與該夷作軍資見諸閩督來咨餘條尙未盡悉想廣州亦將退出矣余身體平安自九弟來此日增快慰營中疾病尙多冬令氣斂當漸愈耳

咸豐八年十月十五日

沅浦九弟左右十二日解纜間可行六十里甚慰至許灣後當更順覽矣余十二日遊麻源較麻姑山稍勝日內當發一摺報近日軍情聲明整駐建昌不遑東也溫弟處復信十四日始行江北六合江南溧水均於九月十八日失守沈幼丹信言金陵大營退紮白兔鎮江一帶頃接何制軍十月初三咨和帥移營之說想不確也黃東山太守十三日病故余擬飭各處湊賻千金以五百辦後事及歸觀貴州之資以五百周其妻子應俟新太守到呼應乃靈耳乾隆五十五年 殿刻仿宋(岳珂)本相臺五經極爲可愛近程春海仿刻於貴州不知莊本生有此書否

咸豐八年十一月十二日

澄侯沅浦季洪老弟左右二十五日聞三河敗挫之信專安七玉四送信回家三十日就縣局回勇之便又寄一信初五日又專吉字營勇送九弟湖口所發之信其時尚幸溫弟當無恙也茲又閱八日而竟無確信吾溫弟其果殉節矣嗚呼慟哉溫弟少時性情高傲未就溫和故吾以溫甫字之六年在瑞州相見則喜其性格之大變相親相友歡欣和暢去年在家因小事而生嫌齟齬實吾度最不閤辭氣不平有以致之實有愧於爲長兄之道千愧萬悔夫復何言自去冬今春以來吾喜溫弟之言論風旨洞達時勢綜括機要出門以後至瀟溪相見相親相友和暢如在江西瑞州之時八九月後屢次來信亦皆和平穩愜無躁無矜方意渠與迪庵相處所依得人必得名

位俱進不料遽禍如是之慘迪庵一軍所向無前立於不敗之地不特余以爲然卽數省官紳軍民人人皆以爲然此次大變迪庵與溫弟皆不得收葬遺骨傷心曷極現在官制軍駱中丞皆奏請余軍馳赴江北計十五六及月杪可先後奉旨如命余赴皖楚之交余留蕪浚川一軍防剿江閩自率張吳朱唐及吉字中營赴皖必求攻破三河賊壘收尋溫弟遺骸然後有以對吾親於地下若論旨令余留辦閩賊三河地方不知何年方有兵去尤爲痛悼九弟久無信來想竟回家矣想過譚黃等處聞溫弟確耗不審如何哀痛何無一字寄我自九江至長沙水路二千餘里溜急而風亦難順不知途次若何愁悶如能迅速到家亦是快慰之一端去年我兄弟意見不和今遭溫弟之大變和氣致祥乖氣致戾果有明徵嗣後我兄弟當以去年爲戒力求和睦第一要安慰叔父暨六弟婦嫡庶二人之心命紀澤紀梁紀鴻紀渠紀瑞等輪流到老屋久住五十大妹二妹等亦輪流常去並請亦由山先生常住白玉堂安慰退姊之心二要改葬二親之墳如溫弟之變果與二墳相關則改葬可以曠因而迪吉若溫弟事不與二墳相關亦宜改葬以符溫弟生平之議論以慰渠九原之孝思三要勤儉吾家後輩子女皆趨於逸欲奢華享福太早將來恐難到老嗣後諸男在家勤灑掃出門莫坐轎諸女學洗衣學煮菜燒茶少勞而老逸猶可少甘而老苦則難矣至於家中用度斷不可不分凡吃藥染布及在省在縣託買貨物若不分開則彼此以多爲貴以奢爲尚漫無節制此敗家之氣象也千萬求澄弟分別用度力求節省吾斷不於分開後私寄銀錢凡寄一錢皆由澄弟手經過耳溫弟殉難事吾當另奏一摺九弟在湖北若得悉溫弟初十日詳細情形望飛速

告我以便入奏若希庵有詳信來吾卽先奏亦可紀壽姪日清眉聳忠義之後當有出息全家皆宜另目看之主囑至囑

咸豐八年十一月二十三日

澄侯沅浦季洪老弟左右十七日接澄弟初一日信十八日接澄弟初五日信敬悉一切三河敗挫之信初五日家中尙無確耗且縣城之內毫無所聞亦極奇矣九弟於廿二日在湖口發信至今未再接信實深懸系幸接希庵信言九弟至漢口後有書與渠且專人至桐城三河訪尋下落余始知沅浦弟安抵漢口而久無來信則不解何故豈余近日別有過失沅弟心不以爲然耶當初聞三河凶報手足急難之際卽有徵失亦當將皖中各事詳細示我今年四月劉昌儲在我家請乱乱初到卽判曰賦得假武修文得閒字(字謎敗字)余方訝敗字不知何指乱判曰爲九江言之也不可喜也余又訝九江初克氣機正盛不知何所爲而云然乱又判曰爲天下卽爲曾宅言之由今觀之三河之挫六弟之變正與不可喜也四字相應豈非數皆前定耶然禍福由天主之善惡由人主之由天主者無可如何只得聽之由人主者盡得一分算一分撐得一日算一日吾兄弟斷不可不洗心滌慮以求力挽家運第一貴兄弟和睦去年兄弟不和以致今冬三河之變嗣後兄弟當以去年爲戒凡吾有過失澄沅洪三弟各進箴規之言余必力爲懲改三弟有過亦當互相箴規而懲改之第二貴體孝道推祖父母之愛以愛叔父推父母之愛以愛温弟之妻妾兒女及蘭蕙二家又父母墳域必須改葬請沅弟作主澄弟不可過執第

三要實行勤儉二字內間妯娌不可多寫鋪帳後輩諸兒須走路不可坐轎騎馬諸女莫太懶宜學燒茶煮菜書蔬魚猪一家之生氣少睡多做一人之生氣勤者生動之氣儉者收斂之氣有此二字家運斷無不興之理去年在家未將此二字切實做工夫至今愧憾是以諄諄言之

咸豐八年十二月初三日

潘侯沅浦季洪三弟左右初一日接澄弟信知玉四等於初十日到家尚未接六弟確耗也沅弟初九日在長沙所發之信廿五日接到甚慰甚慰此次江行之速爲從來所未有在漢口所發之信至今尚未接到沅弟抵家後不得溫甫實信不知何如憂傷吾派人至江北至今未歸沅弟所派六人至三河桐城訪查者想亦無真實下落已矣尙何言哉吾去年在家以小事爭競所言皆錙銖細故泊今思之不值一笑負我溫弟卽媿對我父悔憾何極當竭力作文數首以贖余誓求沅弟寫石刻碑沅弟字有秀骨宜日日臨帖作大楷凡余文概請沅弟寫之組田刻之亦足少摭我心中抑鬱愧悔之懷余近日體尙平安張凱章於初

鎮吳翔岡初四日

起行吾於新

水師相聯絡卽可爲江北之聲援蕭軍現赴南贛賊蹤已遠大

約回廣東矣如江閩一律肅清明歲並帶蕭軍至九江兩岸也付回銀壹百兩寄送親戚本家另開一單不知當否

咸豐八年十二月十三日

澄侯沅浦季洪三位老弟左右溫弟之事家中不知如何舉動至今猶無手信尙忍言哉昨希庵接霍山王令信言迪庵及筱石遺骸業經尋得茲鈔付歸不知我溫弟尙能返葬首邱否吾往年在外與官場中落落不合幾至到處荆榛此次改弦易轍稍覺相安去年在家兄弟爲小事爭競今日溫弟永不相見矣回首前非悔之何及洪弟明年出外尙須再三籌維若運氣不來徒然區區幫人則委曲從人尙未必果能相合獨立則勞心苦力尙未必果能自立如眞能受委曲能吃苦則家庭亦未始不可處也望與沅弟酌之

再此次寄銀百兩與劉峙衡之嗣子我去年丁艱時峙衡穿青布衣冠來代我治事至今感之故以此將意或專使送去或交紀澤正月帶去祈酌之萬培因昨歸於玉山解圍案內保舉主簿茲將劄知付回望專人送去並望寫一信言明年不可再來投効來則決不再收須切實言之使通境皆聞也古人言今日之恩資卽異日之怨門其理深矣

咸豐八年十二月十六日

澄侯沅浦季洪老弟左右十五日接澄沅冬月廿九三十兩函得悉叔父大人於二十七日患病有似中風之象吾家自道光元年卽處順境歷三十餘年均極平安自咸豐年來每遇得意之時卽有失意之事相隨而至壬子科余典試江西請假歸省卽聞先太夫人之訃甲寅冬余克武漢田家鎮聲名鼎盛臘月廿五甫奉黃馬褂之賞是夜卽大敗衣服文卷蕩然無存六年之冬七年之春兄弟三人督師於外瑞州合圍之時氣象甚好旋即遭

先大夫之喪今年九弟克復吉安譽望極隆十月初七接到知府道銜諭旨初十卽有溫弟三河之變此四事者皆吉凶同域憂喜並時殊不可解現在家中尚未安動安慎之至余在此則不免皇皇所寄各處之信皆言溫弟業經殉節矣究欠安慎幸尚未入奏將來擬俟湖北奏報後再行其疏也家中亦俟奏報到日乃有舉動諸弟老成之見賢於我矣叔父大人之病不知近狀何如茲專法六歸送鹿茸一架卽沅弟前此送我者此物補精血遠勝他藥或者自濟迪公後石之尸業經收兌而六弟無之尙有一線生理若其同盡則六弟遺骸必去迪不遠也沅弟信言家庭不可說利害話此言精當之至足抵萬金余生平在家在外行事尙不十分悖謬惟說些利害話至今悔憾無極

咸豐八年十二月二十日

澄侯沅浦季洪老弟閣下十五日接叔父患病之信十六日專王發六送鹿茸回家限年內趕到十七早接澄弟二信沅弟一信叔父病勢已愈大幸大幸溫弟之事日內計已說破不知叔父與溫弟婦能少節衷否溫弟婦治家最賢而賦命最苦不知天理何以全不可憑十八夜接希庵信知沅弟所派六弁已回皆未尋得而迪庵遺骨於初一日已搬至霍山縣同一殉節而又有幸不幸若此次又專五人去尋中有二人係賊中逃出者言必可至三河故壘其三人則楊名聲楊鎮南張險也能尋得遺蛻尙是不幸中之一幸否則吾何面目見祖妣考妣於地

下哉

咸豐九年己未元旦

澄侯沅浦季洪三弟左右十二月廿三日接澄沅初十一日信除夕又接十六日信敬悉叔父大人體氣漸好不至成中痰之症如天之福至幸至幸兩弟函中所言各事茲分條列復如左

一先考改葬事決不可緩余二年七年在家主持葬事辦理草草去冬今春又未能設法改葬爲人子者第一大

端問心有疚何以爲人何以爲子總求沅弟爲主速行改葬澄弟洪弟幫同料理爲我補過至要至禱

一張凱章於十八日至景德鎮附近地方十九日分兩路進王（鈐峯）吳走西路凱章走東路王吳挫敗義營亡百人吉左營九人副湘營三十七人營務處十二人在行仗則已爲大傷幸凱章全軍未與其事現尙紮崖角嶺去景德鎮二十餘里勢頗岌岌茲札調朱南桂朱惟堂飛速來軍望卽專人送去又王人樹一信亦速送去篠岑信弟閱後封寄

一季弟決計出外不知果向何處今日辦事之人惟胡潤芝左季高可與其事此外皆若明若昧時信時疑非季弟所能俯仰遷就也沅弟宜再三開導令季弟擇人而事不可草草或沅季同來吾營商定後再赴他處亦可

一沅弟所畫屋樣余已批出若作三代祠堂則規模不妨闊大若另起祠堂於雷家灣而此僅作住屋則不宜太宏麗蓋吾邑帶勇諸公置田起屋者甚少時衡家起屋亦鄉間結構耳我家若太修造壯麗則沅弟必爲衆人所指摘且亂世而居華屋廣廈尤非所宜望沅弟慎之慎之再四思之祠堂樣子余亦畫一箇付回以備采擇

咸豐九年正月初八日

澄侯沅浦季洪三弟左右正月初七日接沅弟臘月廿日信敬悉叔父大人病體大愈遠懷少慰除夕元旦兩日不知溫弟婦傷痛奚似此間派楊名聲楊鎮南等至舒城一帶訪尋日內尙無確耗接胡中丞三四信似於溫弟事極關切可感可感楊弁等去吾亦告之苟有可圖費二三千金不惜也吉中營未細查派四川曾佑卿太守在營看操意在爲沅弟分勞然合營望沅甚切正不能不早來來此從容調停再謀蟬蛻可耳

再凱章於二十七日大獲勝仗殺賊近千景鎮一軍當可站住惟賊多而狡最密而堅刻下難遽克復吳翔崗敗後稟告病請撤吾已批准撤之派凌蔭廷前往接統翔不服凱章鈐峯亦與凱細語並譏其不應用統領老湘營全軍圍防凱已換刻吾愛惜凱章不得不撤翔也

咸豐九年正月十三日

澄侯沅浦季洪老弟左右初十日接胡中丞信迪庵及溫弟已奉 旨優卹迪公飾終之 典至隆極渥其靈柩廿五日到湖北廿六日宣讀 恩旨廿九日請官中堂題主正月初三日起行還湘備極哀榮溫弟與之同一殉難而遺骨莫收氣象迥別予於十一日具摺奏溫弟殉節事蓋至是更無生還之望矣慟哉家中此刻已宣布否若尙未宣布則請更秘一月待二月間楊鎮南等歸來我摺亦奉批轉來如實尋不得則招魂具衣冠以葬余上無以對祖妣考及妣下無以對姪兒女自古皆有死死節尤爲忠義之門奕世有光本無所憾特以骸骨未收不能

不抱憾終古沅弟近日出外看地否溫弟之事雖未必由於墳墓風水而八斗冲屋後及周壁冲三處皆不可用子孫之心實不能安千萬設法不求好地但求平安洪夏之地余心不甚頓一則嫌其經過之處山嶺太多一則既經爭訟恐非吉壤地者鬼神造化之所秘惜不輕予人者也人力所能謀只能求免水蟻凶煞三事斷不能求富貴利達明此理絕此念然後能尋平穩之地不明此理不絕此念則並非穩者亦不可得沅弟之明亮能了悟余在建尚平安惟心緒鬱悒不能開懷殊褊淺耳

咸豐九年正月二十三日建昌軍中

沅侯沅浦季洪老弟左右正月十三日發第三號信並摺稿及溫弟優卹之旨十八日王林三等來得知家中四宅平安甚慰此間軍事去臘十九日吳翔岡之挫亡百六十八廿七日凱章勝之亦亡九十人正月十一日凱章又小挫一次其第五旗紫牛角嶺距凱章老營十八里之遠十二早被賊攻陷余因五旗去凱太遠除夕曾有信止之凱復書言旌長可恃未移也五旗被陷之後又換三旗紫該處余甚爲懸懸又函止之凱章現處孤危之際不得不思所以濟之振之已派彭山岷回湘調兵六百名派余星煥回湘招勇千名與喻吉三同帶之又令朱品隆添勇二百名函告王人樹添勇三百名又令張岳齡招平江勇千二百名共添三千餘人向著中丞索取餉項能得與否尚未可知然不能不放手一辦也待兵勇到時先派在建老營赴凱章處助勦將來須另派統領另打一枝與蕭張分爲三路庶足以張犄角之勢此間各營望沅弟如望歲吉字中營尤如嬰兒之望慈母吾前欲

派吉中營借朱唐去攻景鎮莘田及各幫帶皆以沅弟未來不敢作主余近日心緒鬱鬱望沅弟來此殺手足之情并商定大局九弟於二月間來營一面爲我畫定全局一面將吉字中營安箇實在著落住數月後再行回家溫弟遺蛻若竟尋不得則沅弟於江北宿松等處招魂而歸其衣冠而葬將來改葬先考妣時即將溫弟衣冠附葬於二親之旁若鬼神呵護溫弟忠骸一旦尋得則九弟卽迎溫弟靈柩以歸是亦不幸中之一大幸先考妣改葬時附葬吉地以葬溫弟亦可少慰叔父及溫弟婦之心若九弟久不來營吉中營全無著落家中不能尋地溫弟招魂葬衣冠等事早也不好遲也不好沅弟心懸數處均不妥善是否應於二月來營數月再歸望沅弟與叔父澄季熟商妥辦余此次函催郭意城王人樹王枚村來營皆言沅弟於二月來營沅弟若有信與意樹諸公可邀其同行也

再吾近寫有手卷一大卷首篆字五箇次大楷四十八箇後小行書二千餘中間空一節命紀澤兌此三十二人之遺像繪之於篆字之後大楷之前查武梁祠畫像內有文周孔孟諸像外間有藏本翁覃溪兩漢金石記曾刻之王蘭泉金石萃編亦刻之此外如名臣像亦間有之紀澤兌得像底則雙鉤摹於卷內不必著色也或嫌此卷太大則另辦一卷畫像此卷卽先付長沙裝潢楠木匣藏之將來求沅弟精鈎刻石其像有不可盡得者略刻數像可也吾生平讀書百無一成而於古人爲學之津塗實已窺見其大故以此略示端緒手此再告澄沅季三弟並諭紀澤兒知之

咸豐九年正月二十八日

澄侯沅浦季洪三弟左右廿七日亥刻接胡潤八專丁來信知溫甫弟忠骸業經尋獲是猶不幸中之一幸惟先軫喪元又幸中之一大不幸計胡中丞亦必有專信另達舍間沅弟此時自不便遽出應覓地兩所一面改葬先考妣一面安居溫弟潤公待我家甚厚溫弟靈柩歸舟必想妥爲照料吾卽派楊名聲等三弁送湘鄉也慕志銘作就再行專丁送歸

咸豐九年二月大祥前一日

澄侯沅浦季洪三弟左右玉四等來得知叔父大人病勢稍加得十三日優卹之旨不知何如頃又接十九日來函知叔父病已略愈欣慰然溫弟靈柩到家之時我家祖宗有靈能保得叔父不添病六弟婦不過激烈猶爲不幸中之一幸耳此間兵事凱章在景鎮相持如故所添調之平江三營寶勇一營均已到防或可穩紮浚川在南康之新城墟打一大勝仗奪僞印四十三顆僞旗五百餘面皆解至建昌甚爲快慰惟石達開尙在南安一帶悍賊亦多不知究能掃蕩否吉中營以後常不離余左右沅弟儘可放心起屋起祠堂沅弟言外間營議沅自任之余則謂外間之營議不足畏而亂世之兵燹不可不慮如江西近歲凡富貴大屋無一不焚可爲殷鑒吾鄉僻陋眼界甚淺稍有修造已駭聽聞若太閎麗則傳播尤遠苟爲一方首屈一指則亂世恐難倖免望弟再斟酌於豐儉之間妥善行之改葬先人之事須將求富求貴之念消除淨盡但求免水螻以妥先靈免凶煞以安後

嗣而已若存一絲求富求貴之念則必爲造物鬼神所忌以吾所見所聞凡已發之家未有續得大地者沅弟主持此事務望將此意拿得穩把得定至要至要紀澤姻事以古禮言之則大祥後可以成婚（再期爲大祥）以吾鄉舊俗言之則除靈道場後可以成婚吾因近日賊勢尙旺時事難測頗有早辦之意紀澤前兩稟請心盡鈔奏摺儘可行之吾月送修金二兩應鈔之奏不知家中有底稿否鈔一篇可寄目錄來一查注明月日紀澤之字較之七年二三月間遠不能逮大約握筆宜高能握至管頂者爲上握至管頂之下寸許者次之握至毫以上寸許者亦尙可習若握近毫根則雖寫好字亦不久必退且斷不能寫好字吾驗之於己身驗之於朋友皆歷歷可徵紀澤以後宜握管略高縱低亦須隔毫根寸餘又須用油紙摹帖較之臨帖勝十倍沅弟之字不可拋荒如溫弟哀辭墓志及王考妣考妣神道碑之類余作就後均須沅弟認真書寫賓興堂記首段未愜待日內改就亦須沅弟寫之沅弟雖愛危忙亂之中不可廢習字工夫親戚中雖有漱六雲仙善書余因家中碑版不擬倩外人書也

咸豐九年二月十三日清水鋪營次

澄侯沅浦季洪三位老弟左右張凱章一軍廿八日小挫陣亡二百六十餘人平江營之新到者亦陣亡二十餘人正焦灼之至幸婺源於二月一日克復賊竄往祁門一帶浮梁於初四日克復浮梁去景德鎮三十里婺源去鎮百餘里三處之賊本係互相犄角互相聯絡今婺源旣克則鎮賊之後路稍空聲勢稍孤浮梁旣克則賊不敢

繞出樂平抄凱章之後初五日劉養素又打勝仗奪賊戰舟五號民船百餘奪賊壘十餘座西路之軍威一振凱章在東路或亦無恐初三日蕭綏川一軍克復南安府城南路賊勢似稍散漫或者易於勦辦全數逃出廣東亦未可知余前因景德鎮官軍危急恐賊鋒內犯先及撫州定計移駐撫州擬初十日拔營因雨不果十二日冒雨拔營僅行十五里駐紮清水鋪泥深沒胛小住一日正月十一日所奏通籌全局溫弟殉節等摺今尙未接 批諭溫弟忠骸於三十日到黃州胡中丞致祭盡禮派都司姚啟忠送回湘中計二月外可到記得出門甫滿一年今日歸骨而不歸元可勝慘痛七年兄弟爭辨不休今日回思皆芝麻細故可勝悔懺羅椒生之祖在四川陣亡亦係歸骨而不歸元厥後卜葬得吉墳葬十餘年而產椒生二十餘年而椒生之父舉於鄉三十餘年而椒生以甲午舉鄉試乙未入詞館溫甫生前鬱抑不伸或者身後能享釋家之報乎楊鎮南自三河歸余卽作墓志付回溫弟照遺員例 優卹昨初九日已具摺謝 恩數日內再鈔稿寄家李迪庵之喪余送奠金二千兩輓聯一付句云八月妖星半壁東南摧上將九重溫詔再生申甫佐中興蓋去年時星人以爲迪庵應之也正封函間接奉正月十一日各摺 批諭溫弟一摺奉 旨賞給叔父從二品封典蓋未知前此已受從一品正一品兩次封典也若前此未經 馳封則此次 恩亦渥矣惟受姪之封與受子之封 章恩普徧之封與 諭旨特頒之封究有不同卽旨當具摺謝 恩并聲明 誥軸則拜此次之 新綸以彰 君恩之稠疊頂戴則仍二年之舊典以明 寵賤之久增云云庶叔父先受姪封後受子封二者並行不悖余於正月具摺之時本擬爲溫弟乞 恩

賜諡因恐交部議駁反爲不美遂未奏請此次又與次吉仙屏再三商酌次青之意謂皇上以同知而子二品封已屬非常之恩請諡之舉不若留以有待將來如有戰功皇上或加恩國藩之身則一面自己辭謝一面乞恩爲溫甫請諡云云次青此說甚有見解特不知將來有機可乘否又作摺甚難著筆亦恐江楚各省識者見哂也

咸豐九年二月二十三夜

澄侯沅浦季洪老弟左右曾恆五等來接家信應復之事分列於後

一夏家之地既經買得可卽於三月改葬賊氛方盛人事之變不可知早改一日卽早放一日之心沅弟來營一次能否如期告歸尙未可必且周壁冲之有凶煞衆議僉同自溫弟遭難後余常以七年擇地不慎爲悔故此時求改葬之意尤形迫切

一沅弟督省迎接溫弟忠櫬計日內已在省接到矣溫弟讀書頗有識而生前於科名之途太蹇死後又有闕憾余擬作哀辭墓志家傳等文沅弟亦宜作文以據其意將來墓刻一本傳紀壽長大有所考核文成後寄來營中一爲訂定

一南安之賊竄入湖南連陷桂陽宜章興甯三縣吾鄉必大震動現派蕭浚川速赴吉安如賊犯茶陵安仁等處卽由吉安橫出截勦浚川穩而且悍或者足資防禦

一起祠宇之事本係要務不可緩者刻下湖南賊氛正盛我家爲衆人所瞻仰舉動不可不慎目下不宜興工
一紀澤稟中間看書之法經義述聞博洽精深非初學所能看目下不必看也看注疏時有不能解者偶一編查
則可耳做賦亦可不必

咸豐九年三月初三日

澄侯沅浦季洪三弟左右自接沅弟十七日在省一信至今七日未接長沙嗣音不知來陽常寧安仁衡州近狀
何如至爲懸系團練之法余向不以爲然而我邑此次卻須團練以壯聲威望澄弟盡心爲之無以我言爲典要
此間新招三千餘人余星煥等長甯勇千人於初一日到營張子衡平江勇千三百人已到將齊凌蔭廷之接帶
義營千人俱紫貴溪侯練妥後卽日亦當來老營惟彭山祀之兵未到到齊時老營共七千餘人將卒皆躍躍欲
試氣象頗好似堪一戰惜無好統領臨陣指麾之耳湘勇之在江者多有回援湖南之意吾令浚川由吉回茶陵
已去二札至今尙未回信又派吳翔岡回援翔岡之營雖交凌蔭廷尙留四百人合新招之三百人亦差足成軍
王鈴峯張凱章稟請回援此時景鎮未克礙難撤退廿四日鎮賊撲凱章所轄之祥字營一擊卽退凱軍近日已
穩但難期克復耳我日記中鬱悶之懷雖不能免然癘疾已愈十分之八九辦事精神亦較六年略好往年心中
愧悔之事與官場不和之事近亦次第消融而彌縫之惟七年在家度量太小說話太鄙至今悔之此外方寸尙
泰然也

咸豐九年三月初八日

澄侯沅浦季洪老弟左右接沅弟廿四日在縣城所發之信賊不直趨衡州俾我得以從容設備若謝秦平水師至耒河口王人樹陸軍人衡城要郡固守則各處皆易布置甚慰甚慰今日接奉諭旨溫弟之子紀壽交吏部帶領引見將來無論何項恩典皆係至榮溫弟九原之下亦可少慰茲專人送回以安叔父與溫弟婦之心此間諸事平善劉傑人騰鶴於廿八日在建德之雲風嶺陣亡渠奉札守彭澤而自請進剿建德不自量力其麾下陣亡者至五百餘人此後不能成軍矣普欽堂獨當湖口彭澤恐難勝任如有疎虞則養素在饒州可危零翠在湖口亦可危也今年軍事沅弟緘言穩紮穩打機動則發良爲至論然機字殊不易審穩字尤不易到餘當一一奉爲箴言與澄弟之緘常常省玩耳

咸豐九年二月十三日

澄沅季三位老弟左右溫弟忠報初三自黃州開行尙未到省殊深系念紀壽姪既奉恩旨交吏部帶領引見其叔父大人誥封仍當咨部恭領誥軸蓋第二次諭旨中有著再加恩字樣再字即承前次誥封之旨言之也請謚一節不敢再瀆澄弟信中變格識語之說兄早慮及之七年閏五月十七初得諭旨時正在白芷堂拆閱叔父欲將此四字懸匾槽門余不甚願亦未免中有所忌然此等大事冥冥中有主之者皆已安排早定若兄則久已自命與其儉生而叢疑謗又不如得所而泯悔憾耳沅弟問克復景鎮作何調遣目下鎮賊狡悍

似難遯克既克之後如湖南漸安蕭軍復來則當全力以規皖南如湖南尚危蕭軍留湘則且休兵以駐湖彭是
否有當俟沅弟來營而商尚不爲遲紀澤兒問地圖六分可否送一分與文輔卿此圖刻板在新化尚屬易購可
分一與文也所論懷祖先生父子解經什九著意於段借字本朝諸儒其祕要多在此不獨王氏爲然所問各書
易林長沙蔣氏曾刻過漢魏叢書亦有之逸周書杭州盧抱經叢書有之唐石經陝西碑洞有之唐開元元年刻
字類歐帖可託人刷買鄭南僑現官陝西亦可託也

咸豐九年三月二十三日撫州軍

澄侯沅浦季洪三弟左右溫弟靈櫬於初十到縣十五可到家至以爲慰又幸叔父能親筆寫字得紀壽引 見
恩旨後必可日就康強尤爲家庭之福凱軍在景德鎮相持如故十三日打一小勝仗十六日二更賊放火僞遁
以誘我我軍亦未受其害老營氣象如常湖南每月協餉二萬因有事停解余以蕭軍之二萬五千餘請其發給
亦差足相當吉營望沅弟甚切西月能來爲妙澄弟身常勞苦心常安逸最善最善余近日事亦平順以心血太
虧故多憂疑恆用自警沅弟勸我規模宜闊我可勉而幾也其謂處事宜決斷則尚有未能用情之厚薄惟李家
聘儀略厚以渠以盤金濟我軍已三萬餘不可無以酬之此外皆循舊規耳

再芝生前有信請用大字書格言茲寫挂屏四張寄之雖非格言亦聊以答其殷殷之意芝生翠山皆親戚中之
極可敬愛者沅弟在家所以潤澤戚族朋友者百得其當若能於族戚之讀書者更加一番獎勵暗暗轉移風氣

人人講究品學則我家之子弟隨在觀感不期進而自進沅弟於此等處曾加體驗否

咸豐九年四月二十三日

澄侯沅浦季洪三位老弟左右日來上游信息何如聞東安之賊竄至新寧江劉兩家被害信否沅弟果起行否景德鎮久未開仗凱章與鈴峯泊難和協所派屈見田帶平江老中營於初八日到湖口與雪琴至交水陸得渠二人湖口應可保全下游張國樑在江北浦口小挫一次勝帥定遠大營亦屢次挫敗各處軍事皆不甚得手幸雨澤沾足天心尙順常有轉機家中一切自沅弟去冬歸去規模大備惟書蔬魚豬及掃屋種竹等事系祖父以來相傳家法無論世界之興衰此數事不可不盡心朱見四先生向來能早起又好潔有恆此數事應可認真經理余此次再出已滿十月論寸心之沈毅憤發志在乎賊尙不如前次之堅至於應酬周到有信必復公牘必於本日辦畢則遠勝於前惟精神日衰雖服參茸丸亦無大效昨胡中丞又專使贈送丸藥服之亦無起色目光昏花作疼難於久視因念我兄弟體氣皆弱澄弟季弟二人近年勞苦尤甚趁此年力未衰不可不早用補藥扶持季弟過於勞苦尤須節之沅弟想已啓行矣

咸豐九年五月初三日

澄侯季洪兩弟左右沅弟到營詳詢家中一切多所慰喜日內未得南中軍報不知寶慶等處近狀何似此間諸事如恆吉字中營朱唐兩營與新添之三營操演頗勤隊伍頗整端節後卽令其全赴景德鎮會勦沅弟率之以

行初九十一或可啓行湘後營劉傑人在彭澤敗後其營現來撫州留在身邊護衛普承堯在建德大敗其勇多潰走九江渠暫守彭澤恐亦不能久駐耳余身體不安而怕熱異常出汗甚多眼蒙如故不增不減癱疾較春間稍甚比之往年則大好矣

咸豐九年五月初六日

澄侯四弟左右今年以來賢弟實太勞苦較之我在軍營殆過十倍萬望加意保養祁陽之賊或不竄湘鄉萬一竄入亦係定數余已不復懸系余自去年六月再出無不批之稟無不復之信往年之嫌隙尤悔業已消去十分之七八惟辦理軍務仍不能十分盡職蓋精神不足也賢弟聞我在外近日尚有錯處不妨寫信告我余派委員伍華瀚在衡州坐探每三日送信一次家中若有軍情報營可寄衡城交伍轉送也

咸豐九年五月十三日

澄侯四弟左右賊集寶慶官兵將近三萬應足禦之若竟無一匪竄入湘鄉境上也卽有闖入邑界者團練堵於前趙周王諸軍追於後或可無礙此間朱唐兩營喻吉三凌蔭廷兩新營均於初九日拔赴景德鎮吉中營岳宇新營十一日拔營前進初九早九弟在余公館行釋服禮三獻禮畢除服卽吉天甫黎明尙屬整齊十一早九弟起行赴景德鎮十二三皆大雨路上甚辛苦也下游情形江北浦口六合等處前甚危急近已獲勝仗軍情尙安勝克齋四月十二日在天長敗挫其定遠老營尙無恙余日內精神困倦血不養肝幸劉星房來營日與懇談略

覺爽快星翁老年失明殊可憫念其子慈民孝廉博學不倦克家繼起尙是自娛弟以公事常不在家所有書蔬魚豬及應掃之屋栽植之竹須請建四兒勤勤經理庶不改祖父以來之舊家風也至囑至囑

咸豐九年五月二十四日

澄侯四弟左右肅澗川又至寶慶大局當不足慮賊至十萬之多每日需食米千石需藥數千斤渠全無來源糧米擄盡斷無不走之理可不須大勝仗也沅弟啓行後日日大雨甚爲辛苦余右目紅疼不能寫小字前因賢弟夫婦四十壽辰思寫紅紙屏一付寄賀卽將平日所稱祖父之勤儉孝友書蔬魚豬等語述寫一編以爲壽序也可以爲格言也可因日疾尙未及辦待下次再寄也叔父處前年以大事未辦壽屏明年叔母五十晉一擬請漱六筓仙爲之弟意以爲何如在界讀等處弟亦太辛苦須常常服補藥保養身體孝之大端也

咸豐九年六月初四日

澄侯四弟左右賀當四到營接弟信言早起太晏誠所不免吾去年住營盤各營皆畏慎早起自臘月廿七移寓公館至撫州亦住於館早間稍晏各營皆隨而漸晏未有主帥晏而將弁能早者也猶之一家之中未有家長晏而子弟能早者也沅弟在景鎮辦事甚爲穩靠可愛之至惟據稱悍賊甚多一時恐難克復官兵有勁旅萬餘決可無礙季弟在湖北已來一信胡詠帥待之甚厚家中儘可放心家中讀書事弟宜常常留心如甲五科三等皆須讀書不失大家子弟風範不可太疎忽也

正封緘間接奉 寄諭飭令赴蜀剿賊此時欲去則景鎮之官兵實難遽行抽調欲不去則四川亦係要地尙未定計復奏茲先將 廷寄付回一閱

咸豐九年六月初六日

沅浦九弟左右接第一緘賊出大隊前來搗戰我軍堅坐不動反客爲主最爲得勢未唐張喻凌五營究以何營最善戰何營靠得住湘後營烏鎗極外行日內方勦操也初四夜接奉 廷諭鈔送一閱此時甚難爲計欲卽派江爲夔府之行則弟與凱所部之萬人自須全數帶去而景鎮一鬆撫建必陷臨江瑞袁在在可虞是未救無事之蜀省先失初定之江西欲不爲夔府之行則川陝兩省尙稱完善保川卽所以保陝早一著卽占一分之便宜大局亦何可不顧特此專使與弟熟商

咸豐九年六月十八日

澄候四弟左右寶慶久被長圍所困心殊懸懸景德鎮於十四夜克復十五日派隊跟追聞浮梁賊尙未退不知該逆別有詭計否沅弟追賊約三日回營後卽謀來撫將歸里爲改葬事也前奉防蜀之 旨頃已復奏言兵力太單難以入蜀且景鎮未克不可遽行抽動等恩已於十八日拜發其時不知景鎮之卽復也日下之計大約帶兵由長江上游至荊州宜昌等處防賊占荆宜則兩湖俱難措手若 諭旨必令赴蜀則須添至二萬餘人大少無益也

咸豐九年六月二十日

澄侯四弟左右接弟信驚悉鼎二姪殤逝不勝悼惜三年之內家中多故殊難爲懷弟日下總理團務辛勞之際尙須寬心加意保重張凱章一軍回援在景鎮拔營計七月底始可還湘九弟歸家辦改葬事亦七月可到吾擬於七月七日起程由湖北至宜昌季弟已由湖口經過將來撫州日內尙未到頗不放心

咸豐九年七月二十三日湖口發

澄侯四弟左右子於十六日自江省開船十七日抵吳城十九日至湖口季弟與子同至湖口二十日先挂帆上黃州矣雪琴留予在湖口久住予因所調之湘後營尙在撫州未來不得不在此少候又朱唐等營自景鎮調至九江者皆傷暑多病亦不得不少爲休息而予亦抱微恙嘔吐兩日不能食擬奏明耽閣十日茲專人回家寄銀二百兩以一百爲紀澤兒昏事之用以一百爲五十姪女嫁事之用仕宦之家凡辦喜事財物不可太豐禮儀不可太簡澄弟用財豐儉得宜所患者禮儀過於簡率耳宜更酌之

咸豐九年七月二十三日九江舟次

澄沅兩弟左右寶慶解圍團勇當撤賊竄祁吾邑遂可弛防予在湖口住十日八月初一日至潯陽耽閣二日因阻風不克成行好在上游無事賊不入蜀余行雖遲滯尙不誤事日內守風此間可游覽廬山近處勝景朱品隆等各營各由陸路先至黃州季弟奉胡中丞札募勇千人開初四日自黃州起行歸湘吉字中營之餉到黃州

再派人起解如已開船北來則不遠解亦可先考妣改葬之期已近果辦得否須略置墓田令守墓者耕之凡墓下立雙石柱方柱圓首柱高而遠不刻字者謂之華表柱矮而刻字者謂之闕四柱平立上有橫石二條謂之坊凡神道碑有上覆以亭者有左右及後面皆以碑石貼砌上蓋圓筒瓦者有露立全無覆蓋者三者隨弟斟酌要之上用螭首下用龜趺則一定之式不可改易公卿大夫之家有隆禮者於墓門之南立墓表碑又於極南遠處立神道碑稍簡者僅立一碑二者聽弟斟酌要之宜立於墓門之外江西立於墳堆之趾湖南立於羅匡之頭皆非古法不可學也至築墳結頂上年周壁冲結頂最合古法今京師王公貝勒及品官之家墳塋多用此式勿以其吾鄉所創見駭聞而不用也吾之所見如此望弟細心詳酌吾於祖人墳墓祠廟皆未盡心實懷隱疚今沅弟能力辦之澄弟能玉成之爲先人之功臣卽爲余彌此闕憾且慰且感余此次在外專了從前未了之事而彌縫過失亦十得七八耳

咸豐九年八月十二日黃州

澄侯沅浦兩弟左右叔父病體大愈是第一慶慰事澄弟辦團爲一邑所服善起善結亦極慰也余自九江開船逆風逆水每日行七八十里十一日至黃州胡中丞約爲十日之留官帥奏留余一軍其征皖省大約十七八可奉諭旨賊蹤不入蜀余自不必遽赴荆宜在此少停恭俟後命除蕭張二軍外帶來共萬人每月需餉六萬擬概求之湖北胡中丞亦已允許江西協款三萬仍以俱蕭張二人之半耳九弟營中六月分半餉卽日起解

七月分少遲亦解每隊多夫一名或裁與否應俟到營面定沅老近來所辦之事無不愜當銀錢一事取與均宜謹慎斟酌聞林文忠三子分家各得六千串（每柱田宅價在內公存銀一萬爲祀田刻集之費在外）督撫二十年真不可及

咸豐九年八月二十二日

澄侯沅浦季洪三弟左右接沅弟初十日信到家後辦理改葬大事啓土下葬俱得吉期欣慰無量余在家疚心之事此爲最大蓋先妣卜葬之時猶以長沙有警不得不倉卒將事至七年二月大事則儘可從容料理不必汲汲以圖自葬之後吾之心神常覺不安知我先人之體魄亦當有所不安此次改葬之後我兄弟在外者勤慎謙和努力王室在家者內外大小雍睦習勞庶可保持家運蒸蒸日上乎沅弟辦理此事爲功甚大我父母亦當含笑於九原也余至黃州赴鄂途多逆風五日尙未抵省官帥奏蜀中無事請以吾軍會剿皖省已奉 俞允吾在鄂應酬數日仍赴下游或駐北岸之黃梅或駐南岸之九江湖口現尙未定吾兄弟數人雖共事一方然皖中爲地極大賊數極多勢極難各有所圖不相妨礙不必嫌疑季弟旣受胡中丞之知卽竭力圖功不必瞻顧九弟六月半餉已解去七月餉亦卽解恐當於中途接到此次旣出今冬似不宜歸去身旣在官則衆人觀瞻所係去來不可太輕澄弟此次辦團名望極好甚慰甚慰家中有當應酬周到之處望澄弟隨時告知至囑

咸豐九年八月二十九日武昌

澄侯四弟左右袁漱六親家之胞弟袁鏞庵自松江歸來將我京中書籍概帶送湘鄉實爲可感前由京搬至松江此次由松搬至湘鄉共萬餘里吃盡辛苦到我家時望加意款待至要至要其書交紀澤細心清釐此外尚有存松之書並營中之書將來開單再清也

咸豐九年十月初四日巴河軍次

澄侯四弟左右沅弟到營得聞家事之詳近日婚嫁兩事皆已完畢可少休息吾於二十八日自黃州歸接奉寄諭以湖北大舉征皖恐其驅賊北竄吾細察湘勇柔脆實難北征一渡淮水其食麥麵天氣苦寒必非湘人所能耐擬於日內復奏陳明楚軍所以不能北行之故湖南樊鎮一案營中承奏明湖南歷次保舉一乘至公并將全案卷宗封送軍機處 皇上嚴旨詰責有屬員聳息劣幕要挾等語并將原奏及全案發交湖北原封未動從此湖南局面不能無小變矣余身體平安惟日疾久不痊愈精神意興日臻老態所差堪自信者看書看稿猶能精細深入每日黎明即起不敢墮祖父之家風足以告慰

咸豐九年十月十八日

澄侯四弟左右澤兒及姪女兩場喜事辦理盡善感謝感謝我祖星岡公第一有功於祖宗及後嗣有功於房族及鄉黨者在講求禮儀講求慶弔我父守之勿失叔父於祭禮亦甚誠敬賢弟若能於禮字詳求則可爲先人之令子若於族戚慶弔時時留心則更可儀型一方矣余於軍中之錢不願寄回而後輩昏嫁及親族事之最要者

則當略寄南五舅父處余必寄賀信并寄薄禮其它有應點綴之處望弟付信來告知家中用度日趨於奢實爲可怕兄并無私意見也男婚女嫁以似以續闔家之慶還爲弟賀焉

咸豐九年十一月初三日

澄侯沅浦兩弟左右自余於巴河拔營沅浦於次日登舟計此信到家沅弟亦抵里門矣余拔營後長行七日十一月初三日黃梅駐紮城外距太湖百二十里太湖賊約三四千被我兵萬五千人四面環圍城賊極爲窮蹙所慮者四眼狗率黨來援或有變動否則太湖年內可克余暫駐梅邑細察地勢再行前進日內癰疾大作目亦極蒙幸精神如常每日竭力支撐不甚懈怠河南捻匪日以猖獗皖南甯國屢次敗挫六合大營被四眼狗攻陷揚州近又被圍氣機殊未轉耳

咸豐九年十一月十四日宿松軍次

澄侯沅浦兩弟左右余於十三日拔營至宿松一入皖境百姓望若雲雨爆竹歡迎不知兵力果足以庇之否十月十七日會奏一摺 聖意不以爲然 硃批駁斥保舉一單武職全准文職交部核議將來必有駁者如黃南坡石芸齋何廉昉等均屬可虞卽李筱泉久未得保亦不知可允准否向來從未交部此次將文武官階分類遂爾歧視想別有所因也若部文速來於其駁詰者仍當再請但恐遲耳弟帶回之銀請以二百爲溫弟祭田之用五百爲湘鄉忠義祠捐項凡家中應酬之需如有應在 以上者可寫信由營中寄送少者則家中自送余今

年癱疾大發與道光廿六年相彷彿目疾亦日以增甚老境大臻在外往年未了之事現已漸次清釐略有歸宿李筱泉所辦報銷今冬可畢

咸豐九年十一月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右接沅弟岳陽樓下一緘藉悉一切叔父大人肝火甚旺不知沅弟歸後勸之少解否下游四眼狗聞將以本月之杪來援太湖多砲各軍頗形驚慌須派五六千人往太湖助之但係打行仗老營仍紮宿松不動耳付去銀五十兩送霞仙家博儀以後應致情之處請澄侯斟酌一數目更好科三之字大有長進甚慰甚慰第不知甲五近尙讀書否澤兒問橫筆礮法如右手擲石以投人若向左邊平擲則不得勢若向右邊往上擲則與捺末之礮相似橫末之礮亦猶是也化度寺碑礮法最明家中無之張猛龍碑同州聖教礮法亦明可細閱沅弟於字用功最深曾留心礮法否

咸豐九年十二月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右十五日接弟信知沅弟初一日移新宅賀賀吾弟以孝友之本立宏大之規氣魄遠勝阿兄或者祖父之澤得吾弟而門乃大乎日內警報頻聞援賊四眼狗糾合捻匪宮瞎子帶五六萬人來援鮑超紮小池驛禦之已在太湖之前四十里將之鍾紫龍家涼亭多都護紮新倉相去各十里內外廿二日開仗我軍先獲大勝窮追二十餘里因遇伏而小挫太湖城外留唐義渠一軍三千四百人太形單薄余派前幫十營六千人前

往助紮朱雲巖李中夫統領不知前敵多艘等軍果站得住否余在宿松身邊僅四千三百人除吉中吉左之外均不甚可恃心殊焦灼蕭浚川奉 旨調赴黔蜀希庵亦以母病不來統將乏人不知所以爲計余癱疾大發爲十餘年所僅見夜不成寐幸溫書未甚間斷耳

咸豐十年庚申正月初四日

澄侯沅浦兩弟左右除夕接兩弟家書并紀澤兒一稟欣悉家中四宅平安惟叔父病未全愈至以爲念沅弟移居後新屋氣象間尙安敵不知居之適意否凡屋有取直光者有取斜光者有取反光者聞新屋極高而天井不甚闊則所取皆直光矣未中以後內室尙不黑暗否裝修及製器殊不易易頗有頭緒否余在此望沅弟來甚切而恐弟應辦之事皆未辦妥不敢遽催前敵多艘將三軍自臘月廿二大戰後賊於廿四六等日包圍鮑營廿七遂長圍鮑營層層包裹左營四面皆合水米文報不通幸定心堅守幾日廿九日賊解圍少退五里以外除日多都護另派精選前營紮於左營之壘而令靈左弁勇斃入鮑之中軍休息數日從此前敵應稍安穩余自去冬以來癱疾大發日蒙異常而應辦之事未甚間斷新年軍事緊急少爲將息除公事外不敢多作一事也紀澤兒所論八分不合古義至欲來營省覲余亦思一見沅弟來時可帶紀澤來展謁一次住營一月專人送歸

咸豐十年正月十四日

澄侯沅浦兩弟左右得沅弟及紀澤信欣聞叔父大人身體平安從此當日臻康勝矣余於除夕元旦添派護軍

長勝軍及湖口調來之平江營赴太湖城外抽出唐義渠之訓營赴前敵小池驛等處初六日甫到一而修壘一而出隊打仗破賊壘二座少頃收回訓營新壘三座被賊攻陷軍械帳棚全失由是賊氛愈熾日夜圍攻鮑營鮑部三千五百人傷亡千餘只能守牆不能出打每遇賊偶鬆一隅時卽出隊挑水運柴少頃復來合圍軍士不眠者多不食者亦常有之十一日胡中丞所派之金逸亭余會亭軍從潛山山內打出攻賊之背大獲勝仗殺賊三千是夜小池驛之賊分一半去禦金軍從此鮑軍慶再生矣方圍鮑極急時余派宿松之吉中二營吉左營太湖之湘前強中營湘後二營去新倉小池等處助打行仗以救鮑軍十三早甫經成行後卽聞金余提督計大局應可安穩耳胡帥與我相距二百六十里每日通信一二次不等除初派鮑軍紮小池余意見不合力爭數次外其餘事事相合季弟在太湖亦日日通信癱疾比去冬略好惟日光暝昏日甚一日雲仙出使山東竟被參劾聞部議降級留任今春必南旋矣

咸豐十年正月二十八日

澄沅兩弟左右多都護於二十五日出隊誘賊業已破賊二壘賊以大隊猛撲多部敗退賊追十里唐將各部齊出接應鮑亦猛進多亦回殺賊遂大敗凶悍者傷亡二三千人廿六日我軍乘勝進攻五軍出滿隊凡萬八千人排列而進破賊壘六十餘里壘內火藥甚多草棚甚密火毯所著發時轟發狂風旋轉巨火燭天山谷之間人馬倉卒難逃多被燒死牲糧衣物一炬焦土殺賊亦實有三四千人僅有三壘未破四眼狗於是夜逃去三壘亦逃

太湖賊之賊亦逃向將城洩克復此天大捷實甚寒速賊而快人心江弟雖不在營而中軍義字兩營連破賊壘亦極有功季弟在太湖克復一城志亦少紓特此飛告俾沅弟放心目下不必遽思回營一則叔父病尚未痊老宅之事須沅妥爲料理一則九弟歸體氣不旺新第之事亦須繼立紀綱待四月初來營可也

咸豐十年二月初八日

澄侯沅浦兩弟左右接來信痛悉叔父大人於十九日戌刻棄世哀痛曷極自八年十一月間溫弟之耗叔父卽說話不問已慮其以憂傷生叔父生平外面雖處順境而暗中卻極鬱抑思之傷心此次一切從豐兩弟自有權衡喪禮以哀爲主喪次以肅靜爲主余於聞訃之第二日進公館設位成服擬素食七日素服十四日仍行撤靈入營季弟擬請假回籍余囑其來宿松靈前行禮沅弟言新第不敢再求愜意自是知足之言但溼氣一層不可不詳察若溼氣太重人或受之則易傷脾凡屋高而天井小者風難入口亦難入必須設法祛散溼氣乃不生病至囑至囑

咸豐十年二月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右季弟之恆字二營吾與潤公皆不欲其來太湖弟於正月六日勉強自來幸遇機緣太湖克復同奏膚功茲湘恆營同圍安慶余亦不甚放心而季弟自覺有把握故遂令之同行既已立營則不能不望其少立功績也自克復潛太二邑袁午帥克復鳳陽翁中丞大破鎰橋皖北軍事大有起色不料皖南徽甯二府連

陷六州縣浙江亦失去三縣杭省及湖州府危急之至羅中丞奏請余率楚軍往援即使奉旨允准亦緩不濟急矣金陵大營正在十分得手之際而南則有浙江之變北則清江浦失守一波未平一波復起殊深焦灼余前思辦冷金箋對贈潘弟云儉以養廉譽洽鄉黨直而能忍慶流子孫贈沅弟云入孝出忠光大門第親師取友教育後昆余在公館設靈穿孝十四日於二十日撤位脫素服仍回營盤起先大夫祠堂如牌坊如誥封亭皆須就地勢爲之余意誥封亭鄉間俗樣儘可不必牌坊則係官樣余前日所畫槽門樣子卽與牌坊相近京城凡大廟中間有照壁兩頭皆有木牌坊南中文廟及貢院之天開文運亦用木牌坊先大夫廟之槽門卽用木牌坊式可也但各處木牌坊上不蓋瓦下不裝板此旣作廟頭門則上當蓋瓦下當裝板總而言之正兩橫一牌坊槽門而已至各處起屋之法皆先立柱起架子待上屋瓦蓋畢之後乃砌磚牆各柱嵌於牆磚之中屋之穩不穩全在架子不與磚牆相涉先大夫廟若用此法則須大柱子十八根（前牆內六根後牆內六根中間承檣者四根兩頭牆內頂屋脊者各一根）而廟外四面落簷之廊柱尙不在此十八根之內如此則須料甚多吾鄉恐辦不出且恐木匠不能做若用吾鄉舊法概以磚牆爲主不用架子則省料極多而木匠亦易望兩弟悉心裁酌修昭忠祠及東臬書院祠之正棟亦不外先大夫廟式五扛間而四面落簷卽極大方矣所爭者亦在全用架子與否耳應否由余下札俟東到營後再行面商

咸豐十年三月十九日

澄侯沅浦兩弟左右白初十日聞浙江被圍之信十三日聞失守之信寸心焦灼全軍爲之驚擾一則恐有援浙之行二則大局一壞一木難支所謂一馬之奔無一毛而不動一舟之覆無一物而不沈也茲幸於十八日接張筱浦先生來信杭城於三月三日克復欣慰無極特專人馳告家中亦以慰陳作梅將母之懷前有信囑沅弟來營或酌募一二營帶來茲浙事旣已平定卽不必添營沅弟信中意於今冬謀爲蟬蛻之計尤可不必再行添募蓋凡勇皆服原募之人不甚服接帶之人多一營頭則蟬蛻時多一番糾結也

咸豐十年三月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右接家信知叔父大人已於三月二日安厝馬公塘兩弟於家中兩代老人養病送死之事備極誠敬將來必食報於子孫聞馬公塘山勢平行可流其無水蠟囚災尤以爲慰澄弟服補劑而大愈甚幸甚幸吾生平頗講求惜福二字之義近來補藥不斷且菜蔬亦較奢自媿享用太過然亦體氣太弱不得不爾胡潤師李希庵常服遼參則其享受更有過於余者家中後輩子弟體弱學射最足保養起早尤千金如方長壽金丹也

咸豐十年閏三月初四日

澄侯沅浦兩弟左右澄弟移寓新居光彩煥發有旺相氣至慰至慰沅弟祭叔父文斐聲可誦四字句本不易作沅弟深於情者故句法雖弱而韻尙長浙江克復人心大定太湖各營於二十四日拔營宿松四營於廿六日拔營均至石牌取齊進圍安慶朱惟堂一營初二日至江邊距宿松僅七十里營中一切平安余身體亦好惟餉

項整虧若四川不速平日虧一日必窮窘耳澄弟之病日好大慰大慰此後總以戒酒爲第一義起早亦養身之法且係保家之道從來起早之人無不壽高者吾近有二事效法祖父一曰起早二曰勤洗脚似於身體大有裨益望澄弟於戒酒之外添此二事至囑至囑

咸豐十年閏三月十四日

澄侯沅浦兩弟左右沅弟既與作梅兄意見相合家中尋地可留梅公多住一二月以必得爲期改葬本非好事然既已屢改則必求愜意而後止余非欲求地以微富貴者惟作梅以三千里外至吾鄉千難萬難不可錯過澄弟所跋對聯甚爲妥叶服補藥雖多仍常常靜坐不可日日外出一則保養身體二則教訓子姪至囑至囑此間至今未得進兵實爲遲滯希庵至多公處與之密談鍼芥契合相得益彰大約數日後即可移營進逼桐城懷寧矣浙江克復後皖南又大震動河南捻匪上竄陝西及樊城戒嚴四眼狗近赴全椒思解金陵之圍余身體平安癱疾皆在腿以下本是空閒地方任其騷擾可也

咸豐十年閏三月二十九日

澄侯四弟左右廿七日接弟信欣悉各宅平安沅弟是日申刻到又得詳問一切敬知叔父臨終毫無抑鬱之情至爲慰念余與沅弟論治家之道一切以星岡公爲法大約有八字訣其四字卽上年所稱書蔬魚豬也又四字則曰早掃考寶早者起早也掃者掃屋也考者祖先祭祀敬奉顯考王考曾祖考言考而妣可該也寶者親族鄰

里時周旋賀喜弔喪同疾濟急星岡公常曰人待人無價之寶也星岡公生平於此數端最爲認真故余戲述爲八字訣曰書蔬魚豬早掃考寶也此言雖涉諧謔而擬卽寫屏上以視賢弟夫婦壽辰使後世子孫知吾兄弟家教亦知吾兄弟風趣也弟以爲然否

咸豐十年四月初四日

澄弟左右沅弟於初三日由宿松赴集賢關余身體平安皖北軍務亦尙如故惟江南大營於閏三月十六日全軍潰敗和春張國樞兩帥退保鎮江蘇州常州兩處大爲震動浙江新復亦恐無以自立此又近數年之一大變局也若江浙不保則江西亦難久安而皖北亦將應接不暇殊爲可虞九弟欲余下札請同邑紳士修昭忠祠及東泉書院茲辦十一札請弟分送爲要

咸豐十年四月十四日

澄侯四弟左右金陵大營於閏月十六日潰退鎮江旋復退守丹陽二十九日丹陽失守和春何桂清均由常州退至蘇城外之滄關張國樞不知下落蘇州危如繫卵杭州亦恐再失大局決裂殊不可問余此次出外兩年於往年未了之事概行清妥寸心無甚愧悔可東可西可生可死襟懷甚覺坦然吾弟儘可放心前述祖父之德以書蔬魚豬早掃考寶八字教弟若不能盡行但能行一早字則家中子弟有所取法是厚望也

咸豐十年四月二十四日

澄侯四弟左右前寄一緘想已入覽近日江浙軍事大變自金陵大營潰敗退守鎮江旋退保丹陽二十九日丹陽失守張國樑陣亡四月初五日和雨亭將軍何根雲制軍退至蘇州初十日無錫失守十三日蘇州失守目下浙江危急之至孤城新復無兵無餉又無軍火器械賊若再至亦難固守東南大局一旦瓦解皖北各軍必有分援江浙之命非出調師移督兩江卽余往視師蘇州二者苟有其一則目下三路進兵之局不能不變簡兵以援江浙又恐顧此而失彼賊若得志於江浙則江西之患亦近在眉睫吾意勸湖南將能辦之兵力出至江西助防江西之北界免致江西糜爛後湖南專防東界則勞費多而無及矣不知以吾言爲然否左季高在余營住二十餘日昨已歸去還尙首顧大局沅弟季弟新固安慶正得機得勢之際不肯舍此而它適余則聽天由命或皖北或江南無所不可死生早已置之度外但求臨死之際寸心無可悔憾斯爲大幸家中之事望賢弟力爲主持切不可日趨於奢華子弟不可學大家口吻動輒笑人之鄙陋笑人之寒村日習於驕縱而不自知至戒至囑余本思將書蔬魚猪早掃考寶八字作一壽屏爲賢弟夫婦賀生日內匆匆尙未作就余日疾近日略好有言早洗面水泡洗二刻卽效比試行之諸請放心

咸豐十年四月二十九日

澄侯四弟左右余以二十八日奉署理兩江總督之命以精力極疲之際肩輿大難勝之任深恐躑躅貽笑大方然時事如此惟有勉力去做成敗禍福不敢計也茲將廷諭鈔寄其應如何辦法再行詳報余欲紀澤來營

若走水路則由岳州湖北以至九江湖口若走陸路則由萍鄉萬載新昌奉新以至吳城亦可由平江義甯以至吳城亦可紀澤或於近日至長沙接我續信再行東來省覲可也

咸豐十年五月初四日

澄侯四弟左右余擬於十五日起行帶兵渡江駐紮徽州池州二府境內其九弟所帶之萬人現紮安慶城外者仍不撤動蓋以公事言之余雖駐軍南岸仍當以北岸爲根本有胡中丞在北岸主持一切又有多禮堂李希庵及沅弟三支大軍則北岸穩湖北穩袁翁之軍亦穩余在南岸亦可倚北爲聲援也以私事言之則余爲地方官若僅帶一胞弟在身邊則好事未必見九弟之功壞事必專指九弟之過嫌疑之際不可不慎余定帶鮑鎮超之靈字營六千人朱品隆二千人及現在宿松之馬步二千人合萬人先行餘俱在湖南陸續調集招募足成三萬之數左季高現奉旨以四品京堂候補襄辦余處軍務所有應在湖南招勇等事即咨請季翁在沅料理近日得浙江王中丞信蘇州之賊尙未至浙境浙江省城有杭州將軍瑞署欽差大臣張及中丞三人應可保全但使保得浙江保得江西則此後尙可挽回全局紀澤兒若來省覲則由長沙或坐戰船或坐民船直下湖北以至湖口東流余紮營當在東流附近地方長江之險夏月風濤無定每遇極熱之時須防暴風之至下晚灣泊宜早來營住一月即令其速歸也望弟諭澤兒沿途謹慎不必求快

咸豐十年五月十四日

澄弟左右五月四日接弟緘書蔬魚猪早掃考寶橫寫八字下用小字注出此法最好全必遵辦其次敍則改爲考寶早掃書蔬魚猪日下固拔營南渡諸務叢集蘇州之賊已破嘉興淳安之賊已至績溪杭州徽州十分危急江西亦可危之至余赴江南先駐徽郡之祁門內顧江西之饒州催張凱章速來饒州會合又札王梅村募三千人進駐撫州保江西卽所以保湖南也札王人樹仍來辦營務處不知七月均可趕到否若此次能保全江西兩湖則將來仍可兄復蘇常大局安危所爭只在六七八九數月澤兒不知已起行來營否弟爲余照料家事總以儉字爲主情意宜厚用度宜儉此居家居鄉之要訣也、

